UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 12 OCTOBER 12 OKTOBER 1956. PRYS 6d. [No. 5755.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS.

✱ 204. Levy of a Special Rate on the Bakoni Tribe of Natives under Acting Chief Edward Mathabatha in the District of Pietersburg ... 1
✱ 205. Levy of a Special Rate on the Native Community under Headman Dumalisile Leve in the Mdizeni Location in the District of King William's Town ... 1
✱ 206. Deproclamation of an Alluvial Digging for Precious Stones ... 2
✱ 207. Pongola Government Water Control Area: Inclusion of Area ... 2

Department of Justice.

GENERAL NOTICE.

† 1117. Circuit Court, Vereeniging: Sessions ... 24

Department of Prisons.

GENERAL NOTICES.

✱ 1136. Notice of Escape: D. Ntuli ... 38
✱ 1143. Notice of Escape: M. Nyausa ... 42

Department of Lands.

GENERAL NOTICE.

1114. Crown Land Surveys (Cape) ... 23

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICES.

✱ 1131. Reenen Irrigation Board: Election ... 36
✱ 1141. Government Water Scheme, Kingna: Irrigation Rate ... 42
✱ 1144. Kleinberg River Irrigation Board: Election 43

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1861. Customs Act, 1955: Admission of Certain Articles at Reduced Rates of Duty ... 3
✱ 1862. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty ... 6
✱ 1863. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty ... 5
✱ 1864. Customs Act, 1955: Application of Maximum Rate of Duty ... 5
✱ 1865. Customs Act, 1955: Rebate of Duty ... 5
✱ 1866. Customs Act, 1955: Rebate of Duty ... 5
✱ 1869. Statement of Exchequer Receipts and Issues ... 3
✱ 1871. Customs Act, 1955: Rebate of Duty ... 6

GENERAL NOTICES.

✱ 1130. Quarterly Statements by Commercial Banks ... 25
✱ 1133. Conscience Money ... 36
✱ 1134. Conscience Money ... 36
✱ 1135. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union ... 37
✱ 1145. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement 43
✱ 1147. Commission of Enquiry into the Practical Aspects of a Change-over to a Decimal Coinage System ... 44
✱ 1148. Committee of Enquiry Regarding the Financial Relations Between the Central Government, the Provinces and Local Authorities: Questionaire ... 44

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No BLADSY

PROKLAMASIES.

✱ 204. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Bakoni-Naturellestam onder Waarnemende Kaptein Edward Mathabatha in die Distrik Pietersburg ... 1
✱ 205. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Naturellegemeenskap onder Hoofman Dumalisile Leve in Mdizenilokasie in die Distrik King William's Town ... 1
✱ 206. Deproklamering van 'n Alluviale Delwery vir Edelgesteentes ... 2
✱ 207. Staatswaterbeheergebied, Pongola: Insluiting van Gebied ... 2

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWING.

1117. Rondgaande Hof, Vereeniging: Sittings 24

Departement van Gevangenisse.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1136. Kennisgewing van Ontvlugting: D. Ntuli 38
✱ 1143. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Nyausa ... 42

Departement van Lande.

ALGEMENE KENNISGEWING.

1114. Opmeting van Kroongrond (Kaap) ... 23

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1131. Besproeiingsraad van Reenen: Verkiesing 36
✱ 1141. Kingna-staatswaterskema: Besproeiingsbelasting ... 42
✱ 1144. Rivierraad van Kleinbergrivier: Verkiesing ... 43

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1861. Doeanewet, 1955: Toelating van Sekere Goedere teen Verminderde Regte ... 3
✱ 1862. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg ... 6
✱ 1863. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg ... 5
✱ 1864. Doeanewet, 1955: Toepassing van Maksimum Reg ... 5
✱ 1865. Doeanewet, 1955: Korting van Reg ... 5
✱ 1866. Doeanewet, 1955: Korting van Reg ... 5
✱ 1869. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings ... 3
✱ 1871. Doeanewet, 1955: Korting van Reg ... 6

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1130. Kwartaalstate van Handelsbanke ... 25
✱ 1133. Gewetensgeld ... 36
✱ 1134. Gewetensgeld ... 36
✱ 1135. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie ... 37
✱ 1145. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 43
✱ 1147. Kommissie van Ondersoek na die Praktiese Aspekte van 'n Oorskakeling na 'n Desimale Muntstelsel ... 44
✱ 1148. Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings Tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture: Vraelys ... 44

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1870. Motor Vehicle Insurance Act, 1942, as amended: Registered Companies and Tariff of Premiums 6

Department of Railways and Harbours.

GENERAL NOTICES.

✱ 1137. Notice of Expropriation 38
✱ 1138. Notice to Mariners No. 283 40

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

1847. Application for Brands: Cape Province 7
✱ 1874. Registration, Importation, Manufacture, Movement and Sale of Farm Feeds, Stock Licks and Registration of Sterilizing Plants 7

GENERAL NOTICE.

✱ 1146. Notice in Terms of the Livestock and Produce Sales Act, 1956 44

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1867. Investigation into the Distribution of Petrol, Power Paraffin and other Oil Products 21

GENERAL NOTICES.

✱ 1139. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Dundee, Newcastle, Utrecht, Vryheid and Paulpietersburg 40
✱ 1142. Companies Struck off the Register: Correction Notice 42
✱ 1149. List of Registered Companies 45

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1859. Appointment of Member of the Group Areas Board 21
✱ 1868. Application for Registration of Name, Uniform and Badge: Durban Press Cricket Club 22

Department of Defence.

GENERAL NOTICE.

✱ 1140. Military Training and Exercises: Robben Island 41

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1856. Clothing Industry (Cape): Agreement (*G.G.E.* No. 5753).
✱ 1857. Funeral Undertaking Industry (Cape): Agreement (*G.G.E.* No. 5754).
✱ 1858. Funeral Undertaking Industry (Cape): Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5754).

GENERAL NOTICES.

✱ 1129. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 24
✱ 1132. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration 36

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1860. Town Council of Ventersdorp: Extension of Location and Native Village 22

Department of Health.

GENERAL NOTICE.

✱ 1150. Bulletin No. 40 of 1956 59

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

1824. Proposed Deproclamation of Certain Portions of the Farm Meinhardskraal No. 99, District of Pietersburg 23

GENERAL NOTICE.

✱ 1128. Reservation of Land for Road Purposes ... 24

(Continued on back of cover.)

No. BLADSY

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1870. Motorvoertuigassuransiewet, 1942, soos gewysig: Geregistreerde Maatskappye en Tarief van Premies 6

Departement van Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1137. Kennisgewing van Onteiening 38
✱ 1138. Kennisgewing No. 283 aan Seelede ... 40

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1847. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie 7
✱ 1874. Registrasie, Invoer, Vervaardiging, Vervoer en Verkoping van Veevoedsel, Veelek en die Registrasie van Steriliseringsinstallasies 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1146. Kennisgewing ingevolge die Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte, 1956 44

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1867. Ondersoek na die Distribusie van Petrol, Kragparaffien en Ander Olieprodukte 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1139. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Dundee, Newcastle, Utrecht, Vryheid en Paulpietersburg 40
✱ 1142. Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing 42
✱ 1149. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 45

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1859. Aanstelling van Lid van die Groepsgebiederaad 21
✱ 1868. Aansoek om Registrasie van Naam, Uniform en Wapen: Durban Press Cricket Club 22

Departement van Verdediging.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1140. Militêre Opleiding en Oefening: Robbeneiland 41

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1856. Klerasienywerheid (Kaap): Ooreenkoms (*B.S.* No. 5753).
✱ 1857. Begrafnisondernemingsnywerheid (Kaap): Ooreenkoms (*B.S.* No. 5754).
✱ 1858. Begrafnisondernemingsnywerheid (Kaap): Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5754).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1129. Eksamen vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers 24
✱ 1132. Eksamen vir Registrasiesertifikaat van Elektrotegniese Draadwerkers 36

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1860. Dorpsraad van Ventersdorp: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 22

Departement van Gesondheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1150. Bulletin No. 40 van 1956 59

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1824. Voorgenome Deproklamering van Sekere Gedeeltes van die Plaas Meinhardskraal No. 99, Distrik Pietersburg 23

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1128. Uithou van Grond vir Paddoeleindes ... 24

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 204, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAKONI TRIBE OF NATIVES UNDER ACTING CHIEF EDWARD MATHABATHA IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.

Whereas the Bakoni Native tribe under Acting Chief Edward Mathabatha in the District of Pietersburg, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of schools and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of £1 per annum is hereby levied on every male member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) A special rate of 10s. per annum is hereby levied on every female member of the said tribe who is a taxpayer.

(3) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1956 to 1960, inclusive, and shall become due and payable on the 12th October, 1956, in respect of the year 1956, and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at East London on this Twenty-ninth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 205, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NATIVE COMMUNITY UNDER HEADMAN DUMALISILE LEVE IN MDIZENI LOCATION IN THE DISTRICT OF KING WILLIAM'S TOWN.

Whereas the Native community under Headman Dumalisile Leve, in Mdizeni Location in the District of King William's Town, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of fences in the location and for other community purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said community desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 10s. per annum is hereby levied on every member of the said community who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the year 1956, and shall become due and payable on the 12th October, 1956.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 204, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAKONI-NATURELLESTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN EDWARD MATHABATHA IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.

Nademaal die Bakoni-Naturellestam onder waarnemende kaptein Edward Mathabatha in die distrik Pietersburg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde stam sodanige heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word hierby gehef van elke manlike lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) 'n Spesiale belasting van 10s. per jaar word hierby gehef van elke vroulike lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(3) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1956 tot en met 1960, en is verskuldig en betaalbaar op 12 Oktober 1956, ten opsigte van die jaar 1956 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Oos-Londen, op hede die Nege-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 205, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NATURELLEGEMEENSKAP ONDER HOOFMAN DUMALISILE LEVE IN MDIZENILOKASIE IN DIE DISTRIK KING WILLIAM'S TOWN.

Nademaal die Naturellegemeenskap onder hoofman Dumalisile Leve in Mdizenilokasie in die distrik King William's Town vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van heinings in die lokasie en vir ander gemeenskapsdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde gemeenskap sodanige heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 10s. per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde gemeenskap wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jaar 1956 en is verskuldig en betaalbaar op 12 Oktober 1956.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at East London on this Twenty-ninth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 206, 1956.]

Whereas by Proclamation No. 54 of 1941, a portion of Portion 3, known as Beatrys, of the farm Lanyon Vale O. No. 376, Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones under the name "Beatrys Alluvial Digging No. 2";

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the said portion of Portion 3, known as Beatrys, of the farm Lanyon Vale O. No. 376, Division of Hay, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 816 morgen, registered in the name of Arie Gerhardus Hager, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 37, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Nineteenth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. J. R. VAN RHIJN.

✻ No. 207, 1956.]

PONGOLA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF PIET RETIEF, TRANSVAAL, AND NGOTSHE, NATAL.—INCLUSION OF A CERTAIN AREA.

Whereas the boundaries of the Pongola Government Irrigation Area have by Proclamations Nos. 122 of 1937 and 10 of 1956 been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912;

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time in like manner amend any such proclamation;

And whereas it is desirable to include a certain area in the Pongola Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that on and after the date of publication hereof the farms Meyershoek No. 602, Uitkyk No. 135, Langdraai No 711 and Lelieshoek No. 213 in the Ngotshe District, Natal, shall be included in the said Government Water Control Area.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Oos-Londen, op hede die Nege-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 206, 1956.]

Nademaal 'n gedeelte van Gedeelte 3, bekend as Beatrys, van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 54 van 1941 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, onder die naam „Alluviale Delwery Beatrys No. 2", geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om die grond aldus geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat gemelde gedeelte van Gedeelte 3, bekend as Beatrys, van die plaas Lanyon Vale O. No. 376, afdeling Hay, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ongeveer 816 morg groot, geregistreer op naam van Arie Gerhardus Hager, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 37 bewaar word, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Negentiende dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. J. R. VAN RHIJN.

✻ No. 207, 1956.]

STAATSWATERBEHEERGEBIED PONGOLA, DISTRIKTE PIET RETIEF, TRANSVAAL, EN NGOTSHE, NATAL.—INSLUITING VAN 'N SEKERE GEBIED.

Nademaal die grense van die Staatsbesproeiingsgebied Pongola, kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, by Proklamasies Nos. 122 van 1937 en 10 van 1956 omskryf is;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), van tyd tot tyd so 'n proklamasie op dergelike wyse kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere gebied by die Staatswaterbeheergebied Pongola in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat met ingang van die datum van publikasie hiervan die plase Meyershoek No. 602, Uitkyk No. 135, Langdraai No. 711 en Lelieshoek No. 213 in die distrik Ngotshe, Natal, by genoemde Staatswaterbeheergebied ingesluit word.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agste dag van September Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1861.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—ADMISSION OF CERTAIN ARTICLES AT REDUCED RATES OF DUTY.

It is hereby notified for general information that the Acting Minister of Finance has been pleased, under the powers vested in him by item 200 (*b*) (i) of the First Schedule to the Customs Act, No. 55 of 1955, to amend Government Notice No. 226 of the 17th February, 1956, by substituting for sub-paragraph (*c*) of the proviso to paragraph 10, the following sub-paragraph:—

"(*c*) that power paraffin shall be coloured a permanent reddish purple shade of not less than 1·5 on the red and 0·1 on the blue scale of the Lovibond tintometer, using an one-half inch cell;".

NOTE.—The effect of this notice is to change the colour of power paraffin from red to reddish purple.

✱ No. 1869.] [12 October 1956.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1956 to 30th September, 1956.

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1861.] [12 Oktober 1956.

DOEANEWET, 1955.—TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERMINDERDE REGTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Waarnemende Minister van Finansies behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by item 200 (*b*) (i) van die Eerste Bylae van die Doeanewet, No. 55 van 1955, Goewermentskennisgewing No. 226 van 17 Februarie 1956, te wysig deur subparagraaf (*c*) van die voorbehoudsbepaling by paragraaf 10 deur onderstaande subparagraaf te vervang:—

„(*c*) dat kragparaffien blywend rooipers gekleur moet word met 'n tint van minstens 1·5 op die rooi en 0·1 op die blou skaal van die Lovibondkleurmeter by gebruik van 'n halfduimsel;".

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die kleur van kragparaffien van rooi in rooipers verander word.

✱ No. 1869.] [12 Oktober 1956.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1956 tot 30 September 1956.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of September. *Maand September.*		Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.*	
		1956.	1955.	1956.	1955.
		£	£	£	£
Exchequer Balance, 31st March, 1956	Skatkissaldo, 31 Maart 1956	—		19,740,861	—
Exchequer Balance, 31st August, 1956	Skatkissaldo, 31 Augustus 1956	518,471	—	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	5,685,426	*5,759,373*	34,355,976	*33,780,478*
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	1,924,679	*1,818,977*	12,966,546	*12,132,840*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	8,282,318	*6,682,087*	56,131,777	*54,480,571*
	£	15,892,423	*14,260,437*	103,454,299	*100,393,889*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	124,300	*174,400*	756,700	*801,500*
National Road Fund	Nasionale Padfonds	534,717	*618,814*	3,612,073	*3,265,237*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	103,905	*90,000*	577,356	*567,509*
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening	25,222	*312,292*	187,264	*312,292*
	£	16,680,567	*15,455,943*	108,587,692	*105,340,427*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Loan Recoveries	Leningsverhalings	1,502,189	*1,451,115*	5,642,500	*5,639,947*
Treasury Bills	Skatkisbiljette	45,065,443	—	210,547,751	—
Tax Redemption Certificates	Belastingdelgingsertifikate	620,300	—	3,024,075	—
Stock raised—	Effekte opgeneem—				
Union of South Africa Inscribed Stock—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—				
4 Per Cent (Pension Funds)	4 Persent (Pensioenfondse)	582,900	—	4,718,900	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
4½ Per Cent, 1976	4½ Persent, 1976	1,000,000	—	4,500,000	—
4 Per Cent, 1961	4 Persent, 1961	8,770,000	—	8,770,000	—
International Bank Loan—	Internasionale banklening—				
4½ Per Cent, 1958–66	4½ Persent, 1958–66	14,112	—	1,366,139	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*				
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	175,000	*242,100*	3,698,300	*7,662,200*
Surrenders, Bantu Education Account, 1955–56	Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1955–56	55,224	—	115,224	—
Surrenders, Revenue Votes, 1955–56	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1955–56	84,510	—	1,736,280	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1955–56	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1955–5	131	—	171	—
Surrenders, Loan Votes, 1955–56	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1955–56	210,511	—	405,879	—
Temporary Investments in London withdrawn	Tydelike Beleggings in Londen teruggetrek	4,610	—	758,588	—
TOTAL £	TOTAAL £	74,765,497	—	353,871,499	—
TOTAL (including Opening Balance) £	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) £	75,283,968	—	373,612,360	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

Service.	Dienste.	Estimates, *Begroting*, 1956–57.	Month of September. *Maand September.* 1956.	Month of September. *Maand September.* 1955.	Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* 1956.	Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September.* 1955.
On Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£	£	£	£
1. H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	31,000	3,800	*1,400*	15,300	*13,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	10,000	833	*833*	5,000	*5,000*
2. Senate	Senaat	55,900	2,630	*1,250*	61,690	*21,850*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	125,600	10,200	*5,200*	60,800	*32,450*
3. House of Assembly	Volksraad	147,600	9,500	*15,200*	145,350	*76,500*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	208,700	17,400	*17,400*	104,400	*104,400*
4. Prime Minister	Eerste Minister	48,000	4,000	*3,900*	26,000	*23,400*
5. Justice	Justisie	354,000	47,000	*23,000*	206,000	*154,000*
6. Superior Courts	Hooggeregshowe	714,000	60,000	*50,000*	380,000	*332,000*
7. Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	2,234,000	221,000	*174,000*	1,279,000	*1,080,000*
8. Prisons and Gaols	Gevangenisse en Tronke	3,034,000	280,000	*235,000*	1,445,000	*1,337,000*
9. Police	Polisie	13,844,000	1,472,000	*1,045,000*	7,124,000	*6,146,000*
10. Lands	Lande	682,000	45,000	*50,000*	302,000	*320,000*
11. Deeds	Registrasiekantore	290,000	34,000	*21,000*	153,000	*126,000*
12. Surveys	Opmetings	356,000	36,000	*25,000*	168,000	*154,000*
13. Irrigation	Besproeiing	1,787,000	200,000	*135,000*	1,040,000	835,000
14. Agriculture (Administration and National Services)	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	4,327,000	370,000	*350,000*	1,978,000	*2,110,000*
15. Agriculture (Regional Services and Education)	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	1,770,000	150,000	*190,000*	871,000	*750,000*
16. Agriculture (General)	Landbou (Algemeen)	16,798,200	1,600,000	*1,420,000*	8,250,000	*7,670,000*
17. Treasury	Tesourie	260,000	27,000	*18,500*	127,500	*113,500*
18. Public Debt	Staatskuld	19,150,000	2,446,500	*2,375,603*	9,235,162	*7,711,962*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	650,000	—	—	385,000	*385,000*
19. Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	45,014,000	4,980,000	*6,344,000*	36,327,000	*30,832,000*
20. Miscellaneous Services	Diverse Dienste	34,500	2,000	*2,000*	12,000	*9,000*
21. S.A. House, London (Administrative Services)	S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	207,000	17,250	*17,000*	103,500	*101,000*
22. South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	787,000	60,000	*80,000*	330,000	*370,000*
23. Pensions	Pensioene	30,820,400	2,440,300	*2,575,000*	15,757,300	*16,155,010*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	7,000	500	—	3,500	*3,500*
24. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	1,347,000	150,000	*105,000*	720,000	*586,000*
25. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	2,109,000	174,000	*100,000*	1,000,000	*557,000*
26. Audit	Ouditeursdepartement	319,400	25,000	*25,000*	160,000	*149,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,900	242	*242*	1,452	*1,452*
27. State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	101,400	8,809	*7,500*	43,900	*48,500*
28. External Affairs	Buitelandse Sake	976,000	71,500	*80,900*	429,000	*48 5,400*
29. State Information Office	Staatsinligtingskantoor (*a*)	279,000	20,000	—	136,250	—
30. Interior	Binnelandse Sake	1,281,000	40,000	*65,000*	659,600	*493,000*
31. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	384,000	59,308	*15,000*	236,848	*94,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	8,300	692	*691*	4,152	*4,150*
32. Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	2,290,000	175,000	*220,000*	1,200,000	*1,200,000*
33. Defence	Verdediging	25,250,600	1,500,000	*1,200,000*	8,550,000	*7,400,000*
34. Transport	Vervoer	4,607,000	520,000	*350,000*	2,218,000	*1,895,000*
35. Health (Union)	Gesondheid (Unie)	5,752,500	500,000	*500,000*	2,850,000	*2,400,000*
36. Health (Union): Hospitals and Institutions	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	4,285,000	325,000	*325,000*	1,950,000	*1,935,000*
37. Nutrition	Voeding	1,094,000	75,000	*75,000*	429,000	*415,000*
38. National Housing	Nasionale Behuising	764,000	105,000	*80,000*	325,000	*282,000*
39. Government Villages	Staatsdorpies	163,000	13,000	*12,000*	61,000	*68,000*
40. Native Affairs	Naturellesake	7,187,000	830,000	*705,000*	3,525,000	*3,375,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	6,5000, 000	—	—	2,500,000	*6,500 000*
41. Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	7,303,000	306,000	*310,000*	3,973,000	*3,793·000*
42. Industrial Schools and Reformatories	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	1,071,000	92,000	*56,000*	494,000	*455·000*
43. Forestry	Bosbou	581,000	50,000	*40,000*	280,000	*242·000*
44. Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	4,228,000	391,000	*155,000*	2,322,000	*2,951·000*
45. Mines	Mynwese	2,912,000	207,000	*192,000*	1,092,000	*1,003·000*
46. Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	23,612,000	2,300,000	*1,600,000*	11,300,000	*9,440·000*
47. Social Welfare	Volkswelsyn	3,299,000	270,000	*240,000*	1,425,000	*1,360·000*
48. Labour	Arbeid	3,346,000	205,000	*150,000*	1,480,000	*2,052,000*
49. Public Works	Publieke Werke	7,464,000	722,000	*667,000*	3,512,000	*3,300,000*
	(*b*) £	262,264,000	23,672,455	*22,451,619*	138,772,704	*129,456,074*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds (*c*)	1,351,000	124,300	*174,400*	756,700	*801,500*
National Road Fund	Nasionale Padfonds (*d*)	6,400,000	534,717	*618,814*	3,612,073	*3,265,237*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (*e*)	1,118,000	103,904	*90,000*	577,356	*567,509*
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdienstrekening (*f*)	365,000	25,222	*40,000*	187,264	*40,000*
	£	271,498,000	24,460,598	*23,374,833*	143,906,097	*134,130,320*
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*					
A. Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	53,279,000	4,000,000	*255,000*	13,510,753	*12,441,278*
B. Public Works	Publieke Werke	3,699,250	362,000	*160,000*	1,774,000	*973,000*
C. Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	8,500,000	750,000	*625,000*	3,520,000	*3,115,000*
D. Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	3,519,000	179,000	*300,000*	879,000	*1,250,000*
E. Irrigation	Besproeiing	6,825,000	450,000	*500,000*	2,550,000	*2,600,000*
F. Forestry	Bosbou	3,375,000	390,000	*240,000*	1,690,000	*1,580,000*
G. Agriculture	Landbou	1,747,000	100,000	—	664,000	*825,000*
H. State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	25,000	17,200	*3,100*	20,200	*4,300*
J. Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	572,000	6,000	*4,000*	6,000	*4,000*
K. National Housing	Nasionale Behuising	10,500,000	1,135,000	*880,000*	3,690,000	*3,080,000*
L. Transport	Vervoer	730,000	60,000	*85,000*	292,000	*270,000*
M. Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	967,000	20,000	*10,000*	178,400	*95,600*
N. Native Affairs	Naturellesake	6,700,000	250,000	*197,000*	1,015,000	*991,000*
O. Interior	Binnelandse Sake	1,072,000	1,200	—	9,300	*20,000*
	£	101,510,250	7,720,400	*3,259,100*	29,798,653	*27,249,178*
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*					
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening £	8,850,000	835,000	*600,000*	4,010,000	*3,965,000*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings £	381,858,250	33,015,998	*27,233,933*	177,714,750	*165,344,498*
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	—	32,099,000	—	180,771,528	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate afgelos	—	394,564	—	1,875,951	—
Personal and Savings Fund Levy Repaid	Persoonlike en Spaarfonds afgelos	—	1,837	—	10,710	—
Loan Levy (Income Tax) Repaid	Leningsheffing (Inkomstebelasting) afgelos	—	10,000	—	63,000	—
Stock Redeemed—	Effekte afgelos—					
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—					
2¾ Per Cent, 1956	2¾ Persent, 1956	—	8,784,000	—	8,784,000	—
International Bank Loans—	Internasionale banklenings—					
4½ Per Cent, 1955–63	4½ Persent, 1955–63	—	—	—	629,004	—
3¾ Per Cent, 1956–65	3¾ Persent 1956–65	—	—	—	359,526	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	—	100	—	33,840	—
Issues, Revenue Votes, 1955–56	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1955–56	—	6,698	—	48,009	—
Issues, Fixed Statutory Appropriations, 1955–56	Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1955–56	—	—	—	241	—
Issues, Loan Votes, 1955–56	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1955–56	—	—	—	1,596,052	—
Temporary Investments in London	Tydelike Beleggings in Londen	—	4,610	—	758,588	—
Exchequer Balances, 30th September, 1956	Skatkissaldo's, 30 September, 1956	—	967,161	—	967,161	—
TOTALS £	TOTALE £	—	75,283,968	—	373,612,360	—

(*a*) Previously provided under Vote—External Affairs.
(*b*) Comprises Annual Appropriations, £254,751,500 and Fixed Statutory Appropriations, £7,512,500.
(*c*) Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.
(*d*) Act No. 42 of 1935 as amended.
(*e*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(*f*) Section 17 *bis* (1) of Act No. 39 of 1930.

(*a*) Voorheen op Begrotingspos—Buitelandse Sake voorsien.
(*b*) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £254,751,500 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £7,512,500.
(*c*) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
(*d*) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.
(*e*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*f*) Artikel 17 *bis* (1) van Wet No. 39 van 1930.

✻ No. 1863.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, by adding to the territory "Czechoslovakia" where it appears against tariff item 186 (*b*) (i) and (ii), the territory "East-Germany".

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to impose an ordinary dumping duty on wall tiles of earthenware imported into the Union from East-Germany.

✻ No. 1864.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—APPLICATION OF MAXIMUM RATE OF DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *sixty-four* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 1171 of the 29th June, 1956, as amended by Government Notice No. 1531 of the 24th August, 1956, by adding after sub-paragraph (*a*) (i) of tariff item 86, the following sub-paragraph:—

"(ii) Parts of pedal bicycles and pedal delivery tricycles; but excluding electric lamp bulbs, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, frames and frame sets, when imported separately."

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

✻ No. 1865.] [12 October 1956.

REBATE OF DUTY IN TERMS OF CUSTOMS ACT, 1955.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended, by the insertion of the following sub-paragraph:—

"(12) *Industry for the manufacture of blankets, rugs and shawls.*

Mohair yarns."

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

NOTE.—The purpose of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on mohair yarns when imported or taken out of bond by a registered manufacturer for use in the specified industry.

✻ No. 1866.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended by Government Notice No. 235 of the 17th February, 1956, by substituting for sub-paragraph (6), the following:—

"(6) *Waterproof and oilskin clothing and oilskin hat, cap and bonnet manufacturing industries.*

(*a*) Water-proofed material (including water-proofed tapes, taping, strips and strapping) and fabrics combined with water-proof

✻ No. 1863.] [12 Oktober 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956, soos gewysig, hierby deur by die gebied „Tsjeggoslowakye" waar dit teenoor tariefitem 186 (*b*) (i) en (ii) voorkom, die gebied „Oos-Duitsland" by te voeg.

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n gewone dumpingreg op muurteëls van erdewerk wat uit Oos-Duitsland in die Unie ingevoer word opgelê word.

✻ No. 1864.] [12 Oktober 1956.

DOEANEREG, 1955.—TOEPASSING VAN MAKSIMUM REG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 1171 van 29 Junie 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1531 van 24 Augustus 1956, hierby deur onderstaande subparagraaf na subparagraaf (*a*) (i) van tariefitem 86 in te voeg:—

„(ii) Onderdele van trapfietse en -afleweringsdriewielers; maar uitgesonderd elektriese gloeilampe, buite-, rubberlugbuite- en binnebande, rame en raamstelle, indien afsonderlik ingevoer."

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

✻ No. 1865.] [12 Oktober 1956.

KORTING VAN REG INGEVOLGE DIE DOEANEWET, 1955.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, deur onderstaande subparagraaf in te voeg:—

„(12) *Nywerheid vir die vervaardiging van komberse, reisdekens en tjalies.*

Bokhaargaredraad."

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op bokhaargaredraad toe te staan wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in bogenoemde nywerheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

✻ No. 1866.] [12 Oktober 1956.

DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 235 van 17 Februarie 1956, hierby deur subparagraaf (6) deur onderstaande te vervang:—

„(6) *Nywerheid vir die vervaardiging van waterdigte en oliedoekklere, -hoede, -pette en -kappies.*

(*a*) Waterdiggemaakte materiaal (met inbegrip van waterdiggemaakte bande, bandgoed, strokies en stroke) en weefstowwe gekombineer met waterdigte oplossings (rubber of andersins):

solutions (rubber or otherwise): In the piece and made of cotton, hair, manufactured fibres, silk or wool, or mixtures thereof.

(*b*) Paddings in the piece (excluding felt and glazed wadding) and pads (excluding felt).

(*c*) Trimmings in the piece [not being trouser bands or banding, bindings, tape, braid, ribbon, webbing (elastic or otherwise), calico, drill, twill, sateen and plain elastic].

(*d*) Pocketings in the piece (excluding calico, drill, twill and sateen) and calico interlinings in the piece."

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

✱ No. 1862.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, as amended, as follows:—

(1) By substituting for the words "(except completely assembled distribution switchboards)" the words "(except complete distribution switchboards, assembled or unassembled)";

(2) by substituting in tariff item Ex 119 (*a*) and (*h*) where it appears for the third time, for the words "Completely assembled distribution switchboards" the words "Complete distribution switchboards, assembled or unassembled,".

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to apply the ordinary dumping duty to complete distribution switchboards imported in an unassembled condition as well and at the same time also exempt such switchboards so imported as Government stores from the dumping duty.

✱ No. 1871.] [12 October 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Acting Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-section (2) (*d*) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended, by adding at the end of sub-paragraph (28) the words "; styrene monomer."

ERIC H. LOUW,
Acting Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on styrene monomer imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the synthetic resins, synthetic resinous emulsions and synthetic resinous solutions manufacturing industry.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 1870.] [12 October 1956.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942, AS AMENDED.

REGISTERED COMPANIES AND TARIFF OF PREMIUMS.

In terms of sub-section (1) of section *two* of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of

In die stuk en gemaak van katoen, hare, gefabriseerde vesels, sy of wol, of mengsels daarvan.

(*b*) Opvulsels in die stuk (uitgesonderd velt en glanswatte) en kussinkies (uitgesonderd velt).

(*c*) Garneersel in die stuk [nie broekbande of broekbandmateriaal, omboorsels, band, koord, lint, weefselband (rek- of andersins), kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn en gewone rek nie].

(*d*) Sakmateriaal in die stuk (uitgesonderd kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn) en kaliko-tussenvoerings in die stuk."

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

✱ No. 1862.] [12 Oktober 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956, soos gewysig, hierby soos volg:—

(1) Deur die woorde „(behalwe volledig gemonteerde verdeelskakelborde)" deur die woorde „(behalwe volledig verdeelskakelborde, gemonteer of nie-gemonteer)" te vervang;

(2) deur in tariefitem Ex 119 (*a*) en (*h*) waar dit vir die derde maal voorkom, die woorde „Volledig gemonteerde verdeelskakelborde", deur die woorde „Volledig verdeelskakelborde, gemonteer of nie-gemonteer" te vervang.

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om die gewone dumpingreg ook op volledige verdeelskakelborde wat in 'n nie-gemonteerde toestand ingevoer word, toe te pas en terselfdertyd om ook sodanige verdeelskakelborde wat aldus as Staatsvoorrade ingevoer word, van die dumpingreg vry te stel.

✱ No. 1871.] [12 Oktober 1956.

DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) (*d*) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, deur aan die end van subparagraaf (28) die woorde „; stireenmonomeer" by te voeg.

ERIC H. LOUW,
Waarnemende Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting van reg tot die bedrag van die intermediêre reg op stireenmonomeer toegestaan word wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die nywerheid vir die vervaardiging van sintetiese harssoorte, sintetiese harsemulsies en sintetiese harsoplossings ingevoer of uit entrepôt gelos word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

✱ No. 1870.] [12 Oktober 1956.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942, SOOS GEWYSIG.

GEREGISTREERDE MAATSKAPPYE EN TARIEF VAN PREMIES.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *twee* van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos gewysig, maak ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister

Transport, do hereby give notice of the fact that the undermentioned Insurance Companies have notified me, in writing, that they are willing to undertake the insurance of all classes of motor vehicles under the said Act in accordance with the tariff as set out in the Schedule to Government Notice No. 2167 of 22nd October, 1954, as corrected by Government Notice No. 2253 of 5th November, 1954, and as amended by Government Notices Nos. 1603 of 12th August, 1955, and 2055 of 14th October, 1955:—

The Hibernian Insurance Co., Limited.
Die President Versekeringsmaatskappy, Beperk.

The note under Part I of the Schedule to Government Notice No. 2167 of 22nd October, 1954, is hereby amended by the insertions after the letters and word "TB (Boksburg)" of the letters and word "TBV (Bedfordview)", and also after the letters and word "TDL (Edenvale)" of the letters and word "TEB (Elsburg)".

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

NOTE.—Thus there is no change in the tariff of premiums for the ensuing insurance period.

van Vervoer, hierby bekend dat ondergenoemde assuransiemaatskappye my skriftelik in kennis gestel het dat hulle gewillig is om die assuransie van alle klasse motorvoertuie ingevolge genoemde Wet te onderneem ooreenkomstig die tarief gemeld in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2167 van 22 Oktober 1954, soos verbeter by Goewermentskennisgewing No. 2253 van 5 November 1954 en soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1603 van 12 Augustus 1955 en No. 2055 van 14 Oktober 1955:—

The Hibernian Insurance Co., Limited.
Die President Versekeringsmaatskappy, Beperk.

Die opmerking by Deel I van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2167 van 22 Oktober 1954 word hierby gewysig deur die invoeging, na die letters en woord „TB (Boksburg)", van die letters en woord „TBV (Bedfordview)", en ook na die letters en woord „TDL (Edenvale)", van die letters en woord „TEB (Elsburg)".

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

NOTA.—Daar is dus geen verandering in die tarief van premies vir die eersvolgende assuransietydperk nie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. 1847.] [5 October 1956.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of Brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5738	Oberholzer, P. Z.	Gouldbourn, P.O./*Pk.* Kirstonia	Vryburg	> ZP
5739	de Jager, H. S.	Aslaagte, Mafeking	Mafeking	E A
5740	van der Merwe, N. F.	Cobham, P.O./*Pk.* Sutton	Kuruman	O1 N F
5741	Magopi Molopi	Maritzane, Private Bag/*Privaatsak* 452, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 M3

5–12–19.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. 1847.] [5 Oktober 1956.

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5738	Oberholzer, P. Z.	Gouldbourn, P.O./*Pk.* Kirstonia	Vryburg	> ZP
5739	de Jager, H. S.	Aslaagte, Mafeking	Mafeking	E A
5740	van der Merwe, N. F.	Cobham, P.O./*Pk.* Sutton	Kuruman	O1 N F
5741	Magopi Molopi	Maritzane, Private Bag/*Privaatsak* 452, Plessisbos, Kuruman	Kuruman	O1 M3

5–12–19.

✱ No. 1874.] [12 October 1956.

REGISTRATION, IMPORTATION, MANUFACTURE MOVEMENT AND SALE OF FARM FEEDS, STOCK LICKS AND REGISTRATION OF STERILIZING PLANTS.

In accordance with the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), as amended, it is hereby notified that it is proposed, within 16 weeks of the date of publication hereof, but at least four weeks after the said date, to promulgate the regulations appearing in the Annexure hereto, in terms of sub-section (1) of section *twenty-three* of the said Act.

Interested persons are invited to submit objections to or representations in respect of the proposed regulations to the Secretary for Agriculture, Agriculture Building, Pretoria, within four weeks of the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

ANNEXURE.

INTERPRETATION.

1. In these regulations any expression to which a meaning is attached by the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), as amended, has the meaning thus attached to it. Further, unless contrary to the context—

"the Act" means the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), as amended;

✱ No. 1874.] [12 Oktober 1956.

REGISTRASIE, INVOER, VERVAARDIGING, VERVOER EN VERKOPING VAN VEEVOEDSEL, VEELEK EN DIE REGISTRASIE VAN STERILISERINGSINSTALLASIES.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947 (Wet No. 36 van 1947), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat dit die voorneme is om binne 16 weke na die datum van publikasie hiervan, maar minstens vier weke na genoemde datum, die regulasies in die Aanhangsel hiervan ingevolge subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet uit te vaardig.

Belanghebbendes word uitgenooi om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies binne vier weke na die publikasie hiervan voor te lê aan die Sekretaris van Landbou, Landbougebou, Pretoria.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

AANHANGSEL.

VERTOLKING.

1. In hierdie regulasies het enige uitdrukking waaraan in die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947 (Wet No. 36 van 1947), soos gewysig, 'n betekenis geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg. Voorts, tensy in stryd met die samehang, beteken—

„die Wet", die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels (Wet No. 36 van 1947), soos gewysig,
„handelsmerk", dieselfde as "kenmerk" in die Wet;

" per cent " or " percentage " means per cent or percentage by weight on the natural basis;
" protein " means crude protein;
" stock lick " means any mineral or other substance or any mixture of minerals or substances intended or offered to be used as a stock lick, or to be mixed with farm feed, water or any substance to rectify any deficiency in a farm feed or in grazing, or to promote the growth or productivity, whether or not such stock lick or substance possesses medicinal properties;
" fat " means ether extract;
" fibre " means crude fibre;

and " CaO " shall be deemed to be equivalent to $Ca \times 1{\cdot}40$, P_2O_5 to $P \times 2{\cdot}29$ and protein to $N \times 6{\cdot}25$.

REGISTRATION.

2. (1) Every application for the registration of a farm feed or a sterilizing plant shall be directed, in triplicate, in the case of—

(*a*) a farm feed, in the form prescribed in the Second Schedule hereto; and

(*b*) a sterilizing plant, in the form prescribed in the Third Schedule hereto, to—

The Registering Officer of Farm Feeds (or Sterilizing Plants),
Department of Agriculture,
Private Bag 116,
Pretoria,

and shall be accompanied by the registration fee specified in the First Schedule hereto, and also, in the case of an application for the renewal of an existing registration, by the existing certificate issued in terms of sub-regulation (3) of this regulation.

(2) Before considering an application for registration the registering officer may call upon the applicant to furnish him with such further information (including, in the case of a farm feed, suitable samples thereof) as he may deem necessary in order to determine whether the farm feed or sterilizing plant in question is suitable and sufficiently effective for the purposes for which it is intended.

(3) Whenever a farm feed or sterilizing plant is registered the registering officer shall issue or cause to be issued to the applicant a registration certificate which shall be valid for a period not exceeding 12 months and which shall expire on the 30th of June each year.

(4) An application for the renewal of an existing registration shall be submitted not later than the date on which it expires (viz. on the 30th of June each year).

(5) Save in the case of a sterilizing plant, such application for renewal shall with effect from 1957 be submitted in the form as prescribed in the Seventh Schedule hereto.

NOTE.—Applicants are advised to submit their applications for renewal during May of each year.

(6) Applications from outside the Union will be considered only if submitted through a representative resident or carrying on business within the Union.

APPEALS.

3. (1) Whenever an application for registration has been rejected, or where a registration has been made subject to conditions in terms of sub-section (3) of section *three* of the Act, or has been cancelled in terms of section *four* of the Act, the applicant may—

(*a*) within 14 days of being notified of such rejection, imposition of conditions or cancellations, apply to the registering officer, in writing, for the reasons for such decision and the registering officer shall within 14 days from the date of receipt of such application furnish the applicant, in writing with such reasons;

(*b*) within 56 days of being notified of such rejection, imposition of conditions or cancellation, appeal to the Minister, in writing, against such decision.

„ persent " of „ persentasie ", enige persent of persentasie per gewig op die natuurlike basis;
„ proteïen ", ru proteïen;
„ veelek ", enige mineraal of ander stof of enige mengsel van mineraal- of ander stowwe bestem of aangebied vir gebruik as 'n veelek of om gemeng te word met veevoedsel, water of enige ander stof ten einde enige tekort in 'n veevoedsel of in weiding aan te vul, of om die groei of produktiwiteit van lewende hawe te bevorder, afgesien daarvan of sodanige veelek of stof geneeskundige eienskappe besit of nie;
„ vet ", enige eterekstrak;
„ vesel ", ru-vesel;

en word „ CaO " geag gelyk te wees aan $Ca \times 1{\cdot}40$, P_2O_5 gelyk aan $P \times 2{\cdot}29$ en proteïen gelyk aan $N \times 6{\cdot}25$.

REGISTRASIE.

2. (1) Iedere aansoek om die registrasie van 'n veevoedsel of steriliseringsinstallasie moet in drievoud gerig word, in die geval van—

(*a*) 'n veevoedsel, in die vorm voorgeskryf in die Tweede Bylae hiervan; en

(*b*) 'n steriliseringsinstallasie, in die vorm voorgeskryf in die Derde Bylae hiervan, aan—

Die Registrasiebeampte vir Veevoedsel (of Steriliseringsinstallasies),
Departement van Landbou,
Privaatsak 116,
Pretoria,

en moet vergesel gaan van die registrasiegeld in die Eerste Bylae hiervan gespesifiseer en ook, in die geval van 'n aansoek om die hernuwing van 'n bestaande registrasie, van die bestaande sertifikaat, uitgereik ingevolge subregulasie (3) van hierdie regulasie.

(2) Voordat die Registrasiebeampte 'n aansoek om registrasie in oorweging neem, kan hy die applikant aansê om aan hom sodanige nadere inligting (met inbegrip van, in die geval van veevoedsel, geskikte monsters daarvan) te verstrek as wat hy mag nodig ag ten einde vas te stel of die betrokke veevoedsel of steriliseringsinstallasie geskik en doeltreffend genoeg is vir die doel waarvoor dit bestem is.

(3) Wanneer 'n veevoedsel of steriliseringsinstallasie geregistreer word, moet die Registrasiebeampte aan die applikant 'n registrasiesertifikaat uitreik of laat uitreik, wat geldig is vir 'n tydperk van hoogstens 12 maande en wat op 30 Junie elke jaar verval.

(4) 'n Aansoek om die hernuwing van 'n bestaande registrasie moet ingedien word nie later as die datum waarop dit verval nie (nl. 30 Junie elke jaar).

(5) Uitgesonderd in die geval van 'n steriliseringsinstallasie moet sodanige aansoek vir hernuwing met ingang van 1957 gedoen word op die vorm soos in die Sewende Bylae hiervan voorgeskryf.

OPMERKING.—Applikante word aangeraai om hul aansoeke om hernuwing elke jaar gedurende Mei in te dien.

(6) Aansoeke van buite die Unie word slegs in oorweging geneem as hulle ingedien word deur bemiddeling van 'n verteenwoordiger wat in die Unie woonagtig is of sake doen.

APPÈLLE.

3. (1) Wanneer 'n aansoek om registrasie afgewys is of indien 'n registrasie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van die Wet aan voorwaardes onderworpe gemaak is of ingevolge artikel *vier* van die Wet ingetrek is, kan die applikant—

(*a*) binne 14 dae nadat hy van sodanige afwysing, oplegging van voorwaardes of intrekking in kennis gestel is, by die Registrasiebeampte skriftelik aansoek doen om die redes vir sodanige beslissing, en die Registrasiebeampte moet binne 14 dae na die datum van ontvangs van sodanige aansoek, aan die applikant sodanige redes skriftelik verstrek;

(*b*) binne 56 dae nadat hy van sodanige afwysing, oplegging van voorwaardes of intrekking in kennis gestel is, skriftelik by die Minister teen sodanige beslissing appèl aanteken.

(2) The provisions of paragraph (*a*) of sub-regulation (1) of this regulation shall apply *mutatis mutandis* in respect of any decision given by the Minister in connection with an appeal lodged with him in terms of paragraph (*b*) of the said sub-regulation.

PACKING.

4. If farm feed is sold in bags, the bags shall be whole, clean and free from infection and insect infestation, and shall be closed by sewing.

MARKINGS.

5. (1) On every container in which farm feed intended for sale is packed, or on a label attached to such a container, shall be clearly and legibly marked—

(*a*) the words "Registered under Act 36/1947, as amended";

(*b*) the name of the manufacturer, the name and address of the firm or person responsible for the registration thereof, the brand of the farm feed and the net weight of the contents of the container;

(*c*) the class or kind of farm feed;

(*d*) the composition of the farm feed or stock lick stated as percentages of the constituents in question or as weights or international units per lb.;

(*e*) in the case of a stock lick intended for mixing with a farm feed, water or any other substance, full instructions of how it should be mixed;

(*f*) in the case of a poultry meal it shall be stated whether the mixture should be fed as an all mash or with grain.

(2) In specifying—

(*a*) the class or kind of any feed (excluding a stock lick), in terms of paragraph (*c*) of sub-regulation (1) of this regulation no designation other than that applied to that class or kind of farm feed in regulation 8, 9 and 10 and in the case of a stock lick in regulation 11 shall be used;

(*b*) the composition of a farm feed (a stock lick excluded), in terms of paragraph (*d*) of the said sub-regulation, only the substances and constituents mentioned in regulations 8, 9 and 10 and in the case of stock lick in regulation 11 may be referred to.

(3) Save as may otherwise be provided by these regulations or any other law, no words or markings other than those provided for in sub-regulation (1) of this regulation may appear on any receptacle containing a farm feed or on any label attached hereto.

INVOICES.

6. (1) The invoice to be given or sent to a purchaser of a farm feed as required by section *nine* of the Act, shall indicate—

(*a*) the name and address of the person by whom it is sold;

(*b*) the name and address of the person to whom it is sold;

(*c*) the brand of the farm feed;

(*d*) the class or kind of farm feed;

(*e*) the net weight; and

(*f*) the date of sale.

(2) In specifying the class or kind of farm feed in terms of paragraph (*d*) of sub-regulation (1) of this regulation the provisions of paragraph (*a*) of sub-regulation (2) of regulation 5 shall *mutatis mutandis* apply.

SUBSTANCES DETRIMENTAL TO STOCK.

7. (1) No person shall sell a farm feed which contains substances in amounts which may detrimentally affect the health or productivity of animals or which is of known inferior feeding value in its kind or class, or which is infected with or contaminated by pathogenic organisms, including *Bacillus anthracis* and organisms of the gas-gangrene type, or which contains any putrefactive or

(2) Die bepalings van paragraaf (*a*) van subregulasie (1) van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van enige beslissing deur die Minister in verband met 'n appèl by hom ingedien ingevolge paragraaf (*b*) van genoemde subregulasie.

VERPAKKING.

4. Indien veevoedsel in sakke verkoop word, moet die sakke heel, skoon, onbesmet en sonder insekbesmetting wees en toegewerk word.

MERKE.

5. (1) Op elke houer waarin veevoedsel bestem vir verkoop, verpak word, of op 'n etiket aan sodanige houer geheg, moet duidelik en leesbaar gemerk of gedruk word—

(*a*) die woorde „geregistreer kragtens Wet 36/1947, soos gewysig";

(*b*) die naam van die vervaardiger, die naam en adres van die firma of persoon verantwoordelik vir die registrasie daarvan, die handelsmerk van die veevoedsel en die netto gewig van die inhoud van die houer;

(*c*) die klas of soort veevoedsel;

(*d*) die samestelling van die veevoedsel, aangegee as persentasies van die betrokke bestanddele, of in gewigs- of internasionale eenhede per lb.;

(*e*) in die geval van 'n veelek bestem om gemeng te word met 'n veevoedsel, water of enige ander stof, uitvoerige aanwysings oor hoe dit gemeng behoort te word;

(*f*) in die geval van 'n pluimveemeel moet aangedui word of die mengsel met graan of as 'n vollemeelkos gevoer moet word.

(2) Wanneer gespesifiseer word—

(*a*) die klas of soort van enige veevoedsel (uitgesonderd 'n veelek), ingevolge paragraaf (*c*) van subregulasie (1) van hierdie regulasie, mag geen ander naam gebruik word nie as dié op daardie klas of soort veevoedsel in regulasies 8, 9 en 10 en in die geval van 'n veelek, in regulasie 11 van toepassing gemaak nie;

(*b*) die samestelling van 'n veevoedsel (uitgesonderd 'n veelek) ingevolge paragraaf (*d*) van genoemde subregulasie, mag slegs die stowwe en bestanddele genoem in regulasies 8, 9 en 10 en in die geval van 'n veelek, in regulasie 11 opgegee word.

(3) Uitgenome soos anders by hierdie regulasies of enige ander wet bepaal, mag geen ander woorde of merke as dié in subregulasie (1) van hierdie regulasie bepaal, voorkom op enige houer wat veevoedsel bevat of op enige etiket daaraan geheg nie.

FAKTURE.

6. (1) Op die faktuur wat, soos vereis by artikel *nege* van die Wet, aan 'n koper van 'n veevoedsel oorhandig of gestuur moet word, moet aangedui word—

(*a*) die naam en adres van die persoon deur wie dit verkoop word;

(*b*) die naam en adres van die persoon aan wie dit verkoop word;

(*c*) die handelsmerk van die veevoedsel;

(*d*) die klas of soort veevoedsel;

(*e*) die netto gewig; en

(*f*) die verkopingsdatum.

(2) By die spesifisering van die klas of soort veevoedsel ingevolge paragraaf (*d*) van subregulasie (1) van hierdie regulasie, is die bepalings van paragraaf (*a*) van subregulasie (2) van regulasie 5 *mutatis mutandis* van toepassing.

NADELIGE STOWWE VIR VEE.

7. (1) Niemand mag 'n veevoedsel verkoop wat stowwe bevat in sodanige hoeveelhede dat dit 'n nadelige uitwerking kan hê op die gesondheid of produktiwiteit van diere, of wat in die besondere soort en klas daarvan bekend is vir die lae voedingswaarde daarvan, of wat besmet is met of aangetas is deur patogene organismes, insluitende *Bacillus anthracis* en organismes van die gas-

other organisms in quantities which are likely to endanger the health of stock, or which shows any evidence of spoilage.

(2) No artificially prepared substance, chemical compound or hormone for which no requirements have been specified in these regulations shall be registered unless there is clearly and legibly marked or printed on the container in which it is sold or on a label attached thereto in addition to the particulars mentioned in regulation 5 (1) the following particulars:—

(*a*) The name of the substance, chemical compound or hormone; and

(*b*) the directions for use.

(3) No farm feed shall be registered if an artificially prepared substance, chemical compound or hormone, for which no requirements have been specified in these regulations, has been incorporated in it, unless there is clearly and legibly marked or printed on the container in which it is sold or on a label attached hereto, in addition to the particulars mentioned in sub-regulation (1) of regulation 5, the following particulars:—

(*a*) The name of the substance, chemical compound or hormone,

(*b*) the amount incorporated per lb. or per ton (2,000 lb.) of farm feed.

ADVERTISEMENTS.

8. (1) Reference to registration in advertising literature shall be confined to the words, "Registered in terms of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, or Act No. 36 of 1947" and no phrasing shall be used which is calculated to lead the purchaser to believe that registration implies special approval or official guarantee of efficacy upon the part of the Department of Agriculture.

(2) Claims in advertisements must be restricted to those accepted on the registration forms.

SPECIFICATIONS OF FARM MIXTURES.

9. No farm feed (excluding a stock lick) of any of the following classes or kinds shall be registered or sold unless it complies with the requirements hereinafter prescribed, namely—

(1) *Dairy meal* shall contain not more than 10 per cent fibre, not less than 17 per cent protein, not more than 1·5 per cent Ca and less than 0·8 per cent Ca and not more than 1·5 per cent P or less than 0·8 per cent P.

(2) *Milk replacement* shall consist of not less than 75 per cent dried milk products and shall contain not less than 26 per cent protein or more than 5 per cent fibre and 1·5 per cent calcium (Ca) and not less than 0·8 per cent calcium (Ca) and 0·8 per cent phosphorus (P).

(3) *Calf starter meal* shall contain not more than 5 per cent fibre, not less than 20 per cent protein, not more than 1·5 per cent Ca and not less than 0·8 per cent Ca and 0·8 per cent P.

(4) *Calf growth meal* shall contain not more than 8 per cent fibre and not less than 16 per cent protein.

(5) *Growth meal* (young dairy or beef cattle or sheep) shall contain not more than 10 per cent fibre and not less than 16 per cent protein.

(6) *Maintenance meal* (dairy or beef cattle or sheep) shall contain not more than 20 per cent fibre and not less than 13 per cent protein.

(7) *Fattening meal* (cattle or sheep) shall contain not more than 10 per cent fibre and not less than 13 per cent protein.

(8) *Pig meal* shall contain not more than 8 per cent fibre and shall, in the case of—

(*a*) *growth meal or starter meal*, contain not less than 17 per cent protein of which at least one-third shall be of animal origin and less than 1 per cent or more than 1·5 per cent Calcium (Ca) and not less than 0·8 per cent phosphorus (P);

gangreentipe, of wat enige verrottings- of ander organismes bevat in hoeveelhede wat miskien die gesondheid van vee kan benadeel, of wat enige tekens van bederf toon nie.

(2) Geen kunsmatig bereide stof, chemiese verbinding of hormoon waarvoor geen vereistes in hierdie regulasies voorgeskryf is, mag geregistreer word nie, tensy daar benewens die besonderhede genoem in regulasie 5 (1), ook op die houer waarin dit verkoop word of op 'n etiket daaraan geheg, die volgende besonderhede duidelik en leesbaar gemerk of gedruk word:—

(*a*) Die naam van die stof, chemiese verbinding of hormoon; en

(*b*) die gebruiksaanwysings.

(3) Geen veevoedsel mag geregistreer word indien 'n kunsmatige bereide stof, chemiese verbinding of hormoon waarvoor geen vereistes in hierdie regulasies voorgeskryf is, daarin opgeneem is nie, tensy daar benewens die besonderhede genoem in subregulasie (1) van regulasie 5, op die houer waarin dit verkoop word of op 'n etiket daaraan geheg, ook die volgende besonderhede duidelik en leesbaar gemerk of gedruk word:—

(*a*) Die naam van die stof, chemiese verbinding of hormoon,

(*b*) Die hoeveelheid opgeneem per lb. of ton (2,000 lb.) veevoedsel.

ADVERTENSIES.

8. (1) Verwysing na registrasie in advertensies word beperk tot die woorde „Geregistreer ooreenkomstig die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, of Wet No. 36 van 1947" en uitdrukkings wat by 'n koper die indruk skep dat registrasie spesiale goedkeuring en amptelike waarborg vir die doeltreffendheid daarvan van die kant van die Departement van Landbou beteken, mag nie gebruik word nie.

(2) Aansprake in advertensies word beperk tot dié goedgekeur op die registrasievorm.

SPESIFIKASIES VIR VEEVOEDSELMENGSELS.

9. Geen veevoedsel (uitgesonderd 'n veelek) van enigeen van die volgende klasse of soorte mag geregistreer of verkoop word nie, tensy dit voldoen aan die vereistes hierna in hierdie regulasies voorgeskryf, naamlik—

(1) *Suiwelmeel* moet hoogstens 10 persent vesel, minstens 17 persent proteïen, hoogstens 1·5 persent Ca en minstens 0·8 persent Ca en hoogstens 1·5 persent P en minstens 0·8 persent P bevat.

(2) *Melksurrogaat* moet bestaan uit minstens 75 persent gedroogde melkprodukte en moet minstens 26 persent proteïen, hoogstens 5 persent vesel, hoogstens 1·5 persent kalsium (Ca) en minstens 0·8 persent kalsium (Ca) en 0·8 persent fosfor (P), bevat.

(3) *Kalfaanvangmeel* moet hoogstens 5 persent vesel, minstens 20 persent proteïen, hoogstens 1·5 persent Ca en minstens 0·8 persent Ca en 0·8 persent P, bevat.

(4) *Kalfgroeimeel* moet hoogstens 8 persent vesel en minstens 16 persent proteïen bevat.

(5) *Groeimeel* (jong melk- of vleisbeeste of skape) moet hoogstens 10 persent vesel en minstens 16 persent proteïen bevat.

(6) *Onderhoudsmeel* (melk- of vleisbeeste of skape) moet hoogstens 20 persent vesel en minstens 13 persent proteïen bevat.

(7) *Vetmaakmeel* (beeste of skape) moet hoogstens 10 persent vesel en minstens 13 persent proteïen bevat.

(8) *Varkmeel* moet hoogstens 8 persent vesel bevat en moet in die geval van—

(*a*) *groeimeel of aanvangmeel*, minstens 17 persent proteïen waarvan minstens een-derde van dierlike oorsprong moet wees, minstens 1 persent of hoogstens 1·5 persent kalsium (Ca) en minstens 0·8 persent fosfor (P), bevat;

(*b*) *fattening meal* contain not less than 14 per cent protein of which at least one-third shall be of animal origin, not less than 0·8 per cent phosphorus (P) and not less than 1 per cent or more than 1·5 per cent calcium (Ca).

(9) *Poultry meal* shall, in the case of—

(*a*) *chicken and duckling mash,* contain not more than 7 per cent fibre, not less than 19 per cent protein, not less than 1·4 per cent or more than 2 per cent calcium (Ca) and not less than 0·7 per cent phosphorus (P);

(*b*) *turkey starter mash,* contain not more than 7 per cent fibre, not less than 23 per cent protein, not less than 1·6 per cent or more than 2 per cent calcium (Ca) and not less than 0·7 per cent phosphorus (P);

(*c*) *poultry growing mash,* contain not more than 7 per cent fibre, not less than 17 per cent protein, not less than 1·4 per cent or more than 2 per cent calcium (Ca) and not less than 0·7 per cent phosphorus (P);

(*d*) *laying mash* contain not more than 10 per cent fibre, not less than 18 per cent protein, not less than 2 per cent or more than 3 per cent calcium (Ca) and not less than 1 per cent phosphorus (P);

(*e*) *all mash,* i.e. mash which is fed without grain, contain not more than 7 per cent fibre, not less than 15 per cent protein, not less than 1·4 per cent or more than 2 per cent calcium (Ca) and not less than 0·7 per cent phosphorus (P);

(*f*) *fattening mash* contain not more than 7 per cent fibre an not less than 13 per cent protein.

(10) *Mixed poultry grain* shall contain not less than 70 per cent of one or more of the following, viz. kaffircorn, barley, oats, wheat or maize and shall be free from noxious weed seeds, grit, shell grit, charcoal or other foreign matter.

(11) *Horse mixture* shall contain not less than 13 per cent protein, not more than 10 per cent fibre, not more than 1·5 per cent calcium (Ca) and at least 0·6 per cent calcium (Ca) and not more than 1·5 per cent phosphorus (P) and at least 0·5 per cent phosphorus (P).

(12) *Dog feed* shall contain not less than 20 per cent protein and not more than 5 per cent fibre and 7 per cent fat.

SPECIFICATION OF UNMIXED FARM FEEDS.

10. No farm feed (not being a mixture or a stock lick) of any of the following classes or kinds shall be registered or sold unless it complies with the requirements hereinafter prescribed, namely:—

(1) *White fish meal* shall consist of ground fresh fish, fish heads and offal of non-oily fish sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall contain not less than 62 per cent protein and not more than 8 per cent fat 4 per cent salt (NaCl) and 10 per cent moisture.

(2) (*a*) *Fish meal shall* consist of ground fish sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall be free from objectionable odours and shall contain not less than 60 per cent protein and not more than 10 per cent fat, 4 per cent salt (NaCl) and 10 per cent moisture.

(*b*) *Undergrade fish meal* shall consist of oily fish heads and offal and shall contain not less than 55 per cent protein and not more than 12 per cent fat, 10 per cent moisture and 4 per cent salt (NaCl).

(3) *Crawfish meal* shall consist of ground fresh crawfish sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall contain not less than 42 per cent protein and not more than 10 per cent fat, 4 per cent salt (NaCl), 10 per cent moisture and 1 per cent silica (insoluble).

(*b*) *vetmaakmeel,* minstens 14 persent proteïen waarvan minstens een-derde van dierlike oorsprong moet wees, minstens 0·8 persent fosfor (P) en minstens 1 persent of hoogstens 1·5 persent kalsium (Ca) bevat.

(9) *Pluimveemeel* moet in die geval van—

(*a*) *kuiken- en eendjiemeelkos,* hoogstens 7 persent vesel, minstens 19 persent proteïen, minstens 1·4 persent of hoogstens 2 persent kalsium (Ca) en minstens 0·7 persent fosfor (P), bevat;

(*b*) *kalkoenaanvangmeelkos,* hoogstens 7 persent vesel, minstens 23 persent proteïen, minstens 1·6 persent of hoogstens 2 persent kalsium (Ca) en minstens 0·7 persent fosfor (P), bevat;

(*c*) *pluimveegroeimeelkos,* hoogstens 7 persent vesel, minstens 17 persent proteïen, minstens 1·4 persent of hoogstens 2 persent kalsium (Ca) en minstens 0·7 persent fosfor (P), bevat;

(*d*) *lêmeelkos,* hoogstens 10 persent vesel, minstens 18 persent proteïen, minstens 2 persent of hoogstens 3 persent kalsium (Ca) en minstens 1 persent fosfor (P) bevat;

(*e*) *vollemeelkos,* d.i. meelkos wat sonder pitvoer gevoer word, hoogstens 7 persent vesel, minstens 15 persent proteïen, minstens 1·4 persent of hoogstens 2 persent kalsium (Ca) en minstens 0·7 persent fosfor (P) bevat;

(*f*) *vetmaakmeelkos,* hoogstens 7 persent vesel en minstens 13 persent proteïen, bevat.

(10) *Pluimveepitvoermengsel* moet minstens 70 persent van een of meer van die volgende bevat, nl. kafferkoring, gars, hawer, koring of mielies, en moet sonder enige skadelike onkruidsaad, gruis, skulpgruis, houtskool of ander vreemde stowwe wees.

(11) *Perdemengsel* moet minstens 13 persent proteïen, hoogstens 10 persent vesel, hoogstens 1·5 persent kalsium (Ca) en minstens 0·6 kalsium (Ca) en hoogstens 1·5 persent fosfor (P) en minstens 0·5 persent fosfor (P), bevat.

(12) *Hondekos* moet minstens 20 persent proteïen en hoogstens 5 persent vesel en 7 persent vet bevat.

SPESIFIKASIES VIR ONGEMENGDE VEEVOEDSEL.

10. Geen veevoedsel (uitgesonderd 'n mengsel of veelek) van enigeen van die volgende klasse of soorte mag geregistreer of verkoop word nie, tensy dit voldoen aan die vereistes hierna in hierdie regulasies voorgeskryf naamlik—

(1) *Wit vismeel* moet bestaan uit gemaalde vars vis, viskoppe en afval van nie-olierige vis gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1), en moet minstens 62 persent proteïen en hoogstens 8 persent vet, 4 persent sout (NaCl) en 10 persent vog bevat.

(2) (*a*) *Vismeel* moet bestaan uit gemaalde vis gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1), moet sonder onaangename reuke wees en moet minstens 60 persent proteïen en hoogstens 10 persent vet, 4 persent sout (NaCl) en 10 persent vog bevat.

(*b*) *Ondergraadse vismeel* moet bestaan uit olierige viskoppe en afval en minstens 55 persent proteïen, hoogstens 12 persent vet, 10 persent vog en 4 persent sout (NaCl) bevat.

(3) *Kreefmeel* moet bestaan uit gemaalde vars kreef gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1) en moet minstens 42 persent proteïen en hoogstens 10 persent vet, 4 persent sout (NaCl), 10 persent vog en 1 persent silika (onoplosbare) bevat.

(4) *Sun-dried crawfish meal* (undergrade) shall consist of sun-dried crawfish and shall contain not less than 32 per cent protein and not more than 10 per cent moisture, 10 per cent fat, 4 per cent salt (NaCl) and 10 per cent silica (insoluble).

(5) *Decorticated groundnut oil cake or oil cake meal* shall contain not more than 8 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 42 per cent protein.

(6) *Linseed oil cake or oil cake meal* shall contain not more than 10 per cent fat and 9 per cent fibre and not less than 33 per cent protein.

(7) *Sunflower oil cake or oil cake meal* shall contain in the case of—

(*a*) decorticated cake or meal, not more than 14 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 40 per cent protein; and

(*b*) undecorticated cake or meal, not more than 32 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 20 per cent protein.

(8) *Palm kernel oil cake or oil cake meal* shall contain not more than 18 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 14 per cent protein.

(9) *Coconut oil cake or oil cake meal* shall contain not more than 12 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 19 per cent protein.

(10) *Cotton seed cake or cake meal* shall be free from gossypol and shall contain, in the case of—

(*a*) decorticated cake or meal, not more than 10 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 40 per cent protein; and

(*b*) undecorticated cake or meal, not more than 25 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 20 per cent protein.

(11) *Sesame oil cake or oil cake meal* shall contain not more than 12 per cent fibre and 10 per cent fat and not less than 34 per cent protein.

(12) *Blood meal* shall consist of ground, dried blood sterilized in accordance with regulation 15 (1), and shall contain not less than 70 per cent protein.

(13) *Meat meal* shall consist of ground dried animal tissues sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall be free from horn, hoof, hide, hair and putrefactive smells and shall contain not less than 65 per cent protein.

(14) *Carcase meal:*

(*a*) Grade A shall consist of ground animal tissues and bone sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall be free from horn, hide, hoof and hair and shall contain not less than 45 per cent protein.

(*b*) Grade B shall consist of ground animal tissues and bone sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall be free from horn, hide, hoof and hair and shall contain not less than 30 per cent protein.

(15) *Dried buttermilk* shall contain not less than 28 per cent protein and not more than 12 per cent moisture.

(16) *Dried skim* milk shall contain not less than 30 per cent protein and not more than 12 per cent moisture.

(17) *Whey powder* shall contain at least 11 per cent protein.

(18) *Casein* shall contain not less than 72 per cent protein and not more than 12 per cent moisture.

(19) *Peanut hay meal* shall contain not less than 9 per cent protein and not more than 5 per cent sand.

(20) *Farm fodder* shall consist of sound, chopped oat hay, straw or chaff containing not less than 20 per cent grain.

(21) *Lucerne meal* (Medicago sativa):—

(*a*) *Grade L.M. 17 per cent* shall be green in colour, evenly milled so that the maximum of 5 per cent will not go through a ¼-inch mesh, and shall contain, on a dry matter basis, not less than 17 per cent protein and not more than 30 per cent fibre.

(4) *Songedroogde kreefmeel* (ondergraads) moet bestaan uit songedroogde kreef en moet minstens 32 persent proteïen en hoogstens 10 persent vog, 10 persent vet, 4 persent sout (NaCl) en 10 persent silika (onoplosbare) bevat.

(5) *Grondboontjie-oliekoek of -oliekoekmeel* sonder doppe moet hoogstens 8 persent vesel en 10 persent vet en minstens 42 persent proteïen bevat.

(6) *Lynsaadoliekoek of -oliekoekmeel* moet hoogstens 10 persent vet en 9 persent vesel en minstens 33 persent proteïen bevat.

(7) *Sonneblomoliekoek of -oliekoekmeel* moet in die geval van—

(*a*) koek of meel sonder doppe, hoogstens 14 persent vesel en 10 persent vet en minstens 40 persent proteïen bevat; en

(*b*) koek of meel met doppe, hoogstens 32 persent vesel en 10 persent vet en minstens 20 persent proteïen bevat.

(8) *Palmpitoliekoek of -oliekoekmeel* moet hoogstens 18 persent vesel en 10 persent vet en minstens 14 persent proteïen bevat.

(9) *Klapperneutoliekoek of -oliekoekmeel* moet hoogstens 12 persent vesel en 10 persent vet en minstens 19 persent proteïen bevat.

(10) *Katoensaadkoek of -koekmeel* moet sonder gossipol wees en moet, in die geval van—

(*a*) koek of meel sonder doppe, hoogstens 10 persent vesel en 10 vesel en 10 persent vet en minstens 40 persent proteïen bevat; en

(*b*) koek of meel met doppe, hoogstens 25 persent vesel en 10 persent vet en minstens 20 persent proteïen bevat.

(11) *Sesamoliekoek of -oliekoekmeel* moet hoogstens 12 persent vesel en 10 persent vet en minstens 34 persent proteïen bevat.

(12) *Bloedmeel* moet bestaan uit gemaalde, gedroogde bloed gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1), en moet minstens 70 persent proteïen bevat.

(13) *Vleismeel* moet bestaan uit gemaalde, gedroogde diereweefsels, gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1) en moet sonder horings, kloue, huid, hare en verrottingsreuke wees, en minstens 65 persent proteïen bevat.

(14) *Karkasmeel*—

(*a*) Graad A moet bestaan uit gemaalde, gedroogde diereweefsels en been gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1) en moet sonder horings, huid, kloue en hare wees, en minstens 45 persent proteïen bevat.

(*b*) Graad B moet bestaan uit gemaalde, gedroogde diereweefsels en been gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1) en moet sonder horings, huid, kloue en hare wees en minstens 30 persent proteïen bevat.

(15) *Karringmelkpoeier* moet minstens 28 persent proteïen en hoogstens 12 persent vog bevat.

(16) *Afgeroomde melkpoeier* moet minstens 30 persent proteïen en hoogstens 12 persent vog bevat.

(17) *Weipoeier* moet minstens 11 persent proteïen bevat.

(18) *Kaseïen* moet minstens 72 persent proteïen en hoogstens 12 persent vog bevat.

(19) *Grondboontjiehooimeel* moet minstens 9 persent proteïen en hoogstens 5 persent sand bevat.

(20) *Plaasveevoer* moet bestaan uit goeie, gekerfde hawerhooi, strooi of kaf wat minstens 20 persent graan bevat.

(21) *Lusernmeel* (Medicago sativa)—

(*a*) *Graad L.M. 17 persent*, moet 'n groen kleur hê en egalig gemaal wees sodat die maksimum van 5 persent nie deur 'n maas van 'n kwartduim sal gaan nie en dit moet op 'n droë materiaal basis minstens 17 persent proteïen en hoogstens 30 persent vesel bevat.

(*b*) *Grade L.M.* 14 per cent shall be green in colour, evenly milled so that the maximum of 10 per cent will not go through a ¼-inch mesh and shall contain on a dry matter basis a minimum of 14 per cent protein and not more than 30 per cent fibre.

(*c*) Any lucerne meal which does not conform to the minimum specifications of grade L.M. 14 per cent or contains more than 12 per cent moisture, or is musty, or has an unpleasant odour, or has been treated with any chemical, may not be sold as lucerne meal.

(22) *Maize gluten feed* shall contain not less than 20 per cent protein and not more than 12 per cent fibre.

(23) *Maize oil cake* meal shall contain not less than 15 per cent protein and not more than 15 per cent fibre.

MAIZE-FREE FARM FEED MIXTURES.

11. No person shall sell a farm feed (excluding a stock lick) which is a mixture and which purports to contain a protein, but no mealie meal, and is alleged to be suitable for mixing with mealie meal in order to obtain a balanced ration for any kind of stock, if that farm feed contains less than 30 per cent protein, and unless there is indicated on the container or label attached thereto or on the invoice, full instructions as to the amount to be mixed with mealie meal or grain to obtain a balanced ration for each class of stock, and by dilution the minimum nutrients shall conform to the specifications of farm feeds under regulation 8.

SPECIFICATIONS OF STOCK LICKS.

12. Except that an allowance of 20 per cent below or above the specified figure is permissable in the case of iron, copper, manganese and cobalt no stock lick of any of the following classes and kinds shall be registered or sold unless it complies with the requirements hereinafter prescribed, namely:—

(1) *Bone meal* shall consist of ground bone sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall be free from putrefactive smells and shall contain not less than 9·5 per cent phosphorus (P).

(2) *Degelatinised bone flour* shall consist of ground bone (from which the gelatine has been partially removed) sterilized in accordance with regulation 15 (1) and shall contain not less than 13 per cent phosphorus (P).

(3) *Di-calcium phosphate* shall contain not less than 15·6 per cent phosphorus (P), not more than 0·1 per cent flourine (F) and not more than 2 per cent aluminium and when prepared from bone shall be sterilized in accordance with regulation 15 (1).

(4) *Tricalcium phosphate* shall contain not less than 14 per cent phosphorus (P), not more than 0·1 per cent flourine (F) and not more than 2 per cent aluminium.

(5) *Calcium supplements* shall consist of limestone products or marine shell products and shall contain not less than 85 per cent $CaCO_3$ (calcium carbonate) and not more than 0·1 per cent flourine (F).

(6) *Tobacco farm feed* shall contain not less than 1·5 per cent nicotine and 5 per cent phosphorus (P).

(7) *Salt-free phosphate lick* shall contain—

(i) not less than 7·8 per cent phosphorus (P) and not more than 0·1 per cent flourine (F);

(ii) 0·05 per cent iron (Fe) and 0·025 per cent copper (Cu);

(iii) not less than 4·0 per cent flowers of sulphur.

(8) *Phosphate-trace element concentrate* shall—

(i) on dilution contain at least the concentrations of phosphate, iron, manganese, copper and cobalt laid down in regulation 12 (12);

(ii) comply with the requirements of regulation 12 (13) (*c*) (i) and (ii).

(*b*) *Graad L.M.* 14 *persent*, moet 'n groen kleur hê en egalig gemaal wees sodat die maksimum van 10 persent nie deur 'n maas van 'n kwartduim sal gaan nie, en dit moet op 'n droë materiaal basis 'n minimum van 14 persent proteïen en hoogstens 30 persent vesel bevat.

(*c*) Geen lusernmeel wat nie voldoen aan die minimum spesifikasies van graad L.M. 14 persent nie of wat meer as 12 persent vog bevat of wat muf is of 'n onaangename reuk het of met enige chemikalië behandel is, mag as lusernmeel verkoop word nie.

(22) *Mielieglutenvoer* moet minstens 20 persent proteïen en hoogstens 12 persent vesel bevat.

(23) *Mielie-oliekoekmeel* moet minstens 15 persent proteïen en hoogstens 15 persent vesel bevat.

VEEVOEDSELMENGSELS SONDER MIELIES.

11. Niemand mag 'n veevoedsel (uitgesonderd 'n veelek) verkoop wat 'n mengsel is en wat proteïen maar geen mieliemeel bevat nie, en wat na bewering geskik is om met mieliemeel gemeng te word ten einde 'n gebalanseerde rantsoen vir enige soort vee te verkry, indien daardie veevoedsel minder as 30 persent proteïen bevat, en tensy op die houer of etiket daaraan geheg of op die faktuur uitvoerige aanwysings verstrek word wat betref die hoeveelheid wat met mieliemeel of graan gemeng word om 'n gebalanseerde rantsoen vir iedere klas vee te verkry, en by afdunning moet die minimum voedingsbestanddele voldoen aan die spesifikasies van veevoere onder regulasie 8.

SPESIFIKASIES VIR VEELEKKE.

12. Behalwe dat in die geval van yster, koper, mangaan en kobalt 'n speling van 20 persent onder of bo die gespesifiseerde syfer toelaatbaar is mag geen veelek van enigeen van die volgende klasse of soorte geregistreer of verkoop word nie, tensy dit voldoen aan die vereistes hierna in hierdie regulasies voorgeskryf, te wete:—

(1) *Beenmeel* moet bestaan uit gemaalde been, gesteriliseer ooreenkomstig regulasie 15 (1), en moet sonder verrottingsreuke wees en minstens 9·5 persent fosfor (P) bevat.

(2) *Ontlymde fynbeenmeel* moet bestaan uit gemaalde been waaruit die gelatien gedeeltelik verwyder is en wat gesteriliseer is ooreenkomstig regulasie 15 (1), en minstens 13 persent fosfor (P) bevat.

(3) *Di-kalsiumfosfaat* moet minstens 15·6 persent fosfor (P), hoogstens 0·1 persent fluoor (F) en hoogstens 2 persent aluminium bevat, en wanneer uit been vervaardig, moet dit ooreenkomstig regulasie 15 (1) gesteriliseer word.

(4) *Tri-kalsiumfosfaat* moet minstens 14 persent fosfor (P), hoogstens 0·1 persent fluoor (F) en hoogstens 2 persent aluminium bevat.

(5) *Kalsiumbyvoedsel* moet bestaan uit kalkklipprdoukte of seeskulpprodukte en moet minstens 85 persent $CaCO_3$ (kalsiumkarbonaat) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F) bevat.

(6) *Tabakveevoedsel* moet minstens 1·5 persent nikotien en 5 persent fosfor (P) bevat.

(7) Soutvrye fosfaatlek moet bevat—

(i) minstens 7·8 persent fosfor (P) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F);

(ii) 0·05 persent yster (Fe) en 0·025 persent koper (Cu);

(iii) minstens 4·0 persent blomswael.

(8) *Fosfaatspoorelementkonsentraat* moet—

(i) by afdunning minstens die hoeveelhede fosfaat, yster, mangaan, koper en kobalt bevat soos bepaal by regulasie 12 (12);

(ii) voldoen aan die vereistes van regulasie 12 (13) (*c*) (i) en (ii).

(9) *Phosphate-salt lick* shall contain not less than 5·6 per cent phosphate (P) and not more than 35 per cent common salt (NaCl) and not more than 0·1 per cent fluorine (F).

(10) *Phosphate-salt-iron sulphate lick* shall contain—

(i) not less than 5·6 per cent phosphate (P) and not more than 0·1 per cent fluorine (F);

(ii) 0·05 per cent iron (Fe) and 0·025 per cent copper (Cu);

(iii) not less than 2·0 per cent flowers of sulphur;

(iv) not more than 35·0 per cent common salt (NaCl).

(11) *Phosphate-salt-iron oxide lick* shall contain—

(i) not less than 5·6 per cent phosphorus (P) and not more than 0·1 per cent fluorine (F);

(ii) not less than 13 per cent iron oxide;

(iii) 0·025 per cent copper (Cu);

(iv) not less than 2·0 per cent flowers of sulphur;

(v) not more than 35·0 per cent common salt (NaCl).

(12) *Phosphate-salt-trace element lick* shall contain—

(i) not less than 5·6 per cent phosphorus (P) and not more than 0·1 per cent fluorine (F);

(ii) not more than 35 per cent common salt (NaCl);

(iii) 0·05 per cent iron (Fe), 0·025 per cent copper (Cu), 0·0025 per cent cobalt (Co) and 0·05 per cent manganese (Mn).

(13) *Trace element mixture* for dairy or beef cattle or sheep when offered for sale in a concentrated form without added phosphate shall—

(*a*) contain iron, manganese, copper and cobalt in the ratios prescribed in regulation 12 (12);

(*b*) contain not more than 20 per cent calcium (Ca);

(*c*) be in the form of a free flowing powder, and there shall be clearly marked or printed on the container in which it is sold, or on the label attached thereto—

(i) the percentage by weight of iron, copper, manganese and cobalt present in the mixture;

(ii) full instructions as to the amount to be mixed with a farm feed, stock lick or water.

(14) *Stock salt* is classified according to the salt (NaCl) content thereof as—

(i) *First grade stock salt* which shall contain not less than 95 per cent common salt (NaCl); or

(ii) *second grade stock salt* which shall contain not less than 85 per cent common salt (NaCl); or

(iii) *third grade stock salt* which shall contain not less than 75 per cent common salt (NaCl).

(15) *Salt* used for the manufacture of a stock lick shall comply with the requirements specified for stock salt in sub-regulation (14) of this regulation.

VITAMINS.

13. (1) *No vitamin or vitamin preparation* shall be registered or sold unless there is clearly marked or printed on the container in which it is sold, in addition to the requirements of regulation 5 (1) the following particulars:—

(*a*) The amount of each vitamin expressed as weight or international units per lb;

(*b*) the last date on which the vitamin preparation will contain the amount of vitamin as indicated in (*a*) of this regulation;

(*c*) full instructions as to its use and the amount which should be mixed with a specified quantity of farm feed or stock lick; and

(*d*) the farm feed deficiencies or unsatisfactory health or other conditions which the preparation is intended to rectify.

(9) *Fosfaatsoutlek* moet minstens 5·6 persent fosfor (P), hoogstens 35 persent gewone sout (NaCl) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F) bevat.

(10) *Fosfaatsoutystersulfaatlek* moet bevat—

(i) minstens 5·6 persent fosfor (P) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F);

(ii) 0·05 persent yster (Fe) en 0·025 persent koper (Cu);

(iii) minstens 2·0 persent blomswael;

(iv) hoogstens 35·0 persent gewone sout (NaCl).

(11) *Fosfaatsoutysteroksiedlek* moet bevat—

(i) minstens 5·6 persent fosfor (P) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F);

(ii) minstens 13 persent ysteroksied;

(iii) 0·025 persent koper (Cu);

(iv) minstens 2·0 persent blomswael;

(v) hoogstens 35·0 persent gewone sout (NaCl).

(12) *Fosfaatsoutspoorelementlek* moet bevat—

(i) minstens 5·6 persent fosfor (P) en hoogstens 0·1 persent fluoor (F);

(ii) hoogstens 35 persent gewone sout (NaCl);

(iii) 0·05 persent yster (Fe), 0·025 persent koper (Cu), 0·0025 persent kobalt (Co) en 0·05 persent mangaan (Mn).

(13) *Spoorelementmengsel* (vir melk- of vleisbeeste of skape) moet wanneer dit in 'n gekonsentreerde vorm, sonder die byvoeging van fosfaat, te koop aangebied word—

(*a*) yster, mangaan, koper en kobalt bevat in die verhouding soos in regulasie 12 (12) voorgeskryf;

(*b*) hoogstens 20 persent kalsium (Ca) bevat;

(*c*) in die vorm van 'n maklik vloeiende poeier wees, en op die houer waarin dit verkoop word of op die etiket daaraan geheg moet duidelik gemerk of gedruk word—

(i) die persentasiegewig van die yster, koper, mangaan en kobalt in die mengsel;

(ii) uitvoerige aanwysings in verband met die hoeveelheid wat met 'n veevoedsel, veelek of water gemeng moet word.

(14) *Veesout* word volgens die sout (NaCl)-gehalte daarvan geklassifiseer as—

(i) *eerstegraadse veesout*, wat minstens 95 persent gewone sout (NaCl) bevat; of

(ii) *tweedegraadse veesout*, wat minstens 85 persent gewone sout (NaCl) bevat; of

(iii) *derdegraadse veesout*, wat minstens 75 persent gewone sout (NaCl) bevat.

(15) *Sout* wat gebruik word vir die vervaardiging van 'n veelek moet voldoen aan die vereistes vir veesout in subregulasie (14) van hierdie regulasie gespesifiseer.

VITAMIENE.

13. (1) Geen *vitamien of vitamienpreparaat* mag geregistreer of verkoop word nie, tensy benewens die vereistes van regulasie 5 (1) die volgende besonderhede ook duidelik gemerk of gedruk is op die houer waarin dit verkoop word:—

(*a*) Die hoeveelheid van elke vitamien uitgedruk in gewigs- of internasionale eenhede per lb.;

(*b*) die laaste datum waarop die vitamienpreparaat die hoeveelheid vitamien soos aangedui in paragraaf (*a*) van hierdie regulasie, sal bevat;

(*c*) uitvoerige aanwysings wat betref die gebruik daarvan en die hoeveelheid wat met 'n bepaalde hoeveelheid veevoedsel of veelek gemeng moet word; en

(*d*) die veevoergebreke of onbevredigende gesondheids- of ander toestande vir die verhelping waarvan die preparaat bestem is.

(2) In specifying the use of a vitamin or vitamin preparation as required by sub-regulation (1) (*c*) of this regulation, or in all cases of stock licks which contain vitamins, the animal's normal daily allowance of that lick or feed shall contain at least 50 per cent of its daily requirements for such vitamin(s) and a clear indication shall be given of the stability of the vitamin(s) when added to the lick or feed.

ANTIBIOTIC SUPPLEMENTS.

14. No *antibiotic supplement* or farm feed containing any antibiotic shall be registered or sold except under the following conditions:—

(1) Aureomycin supplement, penicillin supplement, terramycin supplement or bacitracin supplement shall not contain a greater quantity of aureomycin or penicillin or terramycin or bacitracin than the equivalent of one part aureomycin hydrochloride or procaine benzylpenicillin or terramycin hydrochloride or bacitracin methylene disalicylate in 100 parts of supplement.

(2) Aureomycin supplement, penicillin supplement, terramycin supplement or bacitracin supplement shall not be sold otherwise than in an air-tight container, which bears a label containing, in addition to the requirements of regulation 5 (1), the following particulars:—

(i) the name "aureomycin supplement", "penicillin supplement" or "terramycin supplement" or "bacitracin supplement", as the case may be;

(ii) the nature of the diluent;

(iii) the weight of the contents, the number of units of aureomycin or penicillin or terramycin or bacitracin, as the case may be, contained per lb., the necessary instructions for storage and the amount to be used per ton (2,000 lb.) of pig, poultry or calf feeds;

(iv) the date up to which the contents may be expected to maintain the specific potency; and

(v) the amount of Vitamin B12 contained in the antibiotic supplement shall be stated per lb. of antibiotic supplement.

(3) Farm feed containing any antibiotics as an ingredient shall not contain a greater quantity of aureomycin, penicillin, terramycin or bacitracin than the equivalent of one (by weight) part in 60,000 parts of farm feed, or a smaller quantity than one (by weight) part in 250,000 parts.

(4) No person shall sell any farm feed containing any antibiotic unless there is clearly and legibly marked or printed on the container in which it is sold, or on a label attached thereto, in addition to the requirements of regulation 5 (1), the following particulars:—

(*a*) the number of units of active antibiotic added per ton (2,000 lb.) of farm feed;

(*b*) a clear indication of the type and class of stock for which the farm feed is intended;

(*c*) in lettering not less than $\frac{1}{8}$ inch in height the words "Not to be fed to ruminants and adult stock", except where the farm feed is intended for the feeding of calves where the words "calves older than ten weeks" shall be substituted for the word "ruminants";

(*d*) the method of storage recommended and the time limit within which the farm feed should be used.

(5) For the purposes of this regulation—

"bacitracin" means bacitracin methylene disalicylate or such other form of bacitracin as may be described in the British Pharmacopoeia;

"bacitracin supplement" means bacitracin in a diluent;

(2) Wanneer die gebruik van 'n vitamien of vitamienpreparaat gespesifiseer word soos verlang in subregulasie (1) (*c*) van hierdie regulasie, of in alle gevalle van veelekke wat vitamiene bevat, moet verseker word dat die dier se gebruiklike daelikse rantsoen van daardie veelek of -voedsel minstens 50 persent van sy daelikse benodigdhede van sodanige vitamien(e) bevat, en moet 'n duidelike aanduiding gegee word van die stabiliteit van die vitamien(e) na byvoeging in die lek of voedsel.

ANTIBIOTIESE BYVOEGSELS.

14. Geen *antibiotiese byvoegsel* of veevoedsel wat enige antibiotiese stof bevat, mag geregistreer of verkoop word nie, tensy dit ooreenkomstig die volgende voorwaardes geskied:—

(1) Oureomisienbyvoedsel, penisillienbyvoedsel, terramisiensbyvoedsel of basitrasienbyvoedsel mag nie meer oureomisien of penisellien of terramisien of basitrasien as die ekwivalent van een deel oureomisienhidrochloried of prokaïenbensielpenisillien of terramisienhidrochloried of basitrasienmetileendisalisilaat in 100 dele van die byvoedsel bevat nie.

(2) Oureomisienbyvoedsel, penisillienbyvoedsel, terramisienbyvoedsel of basitrasiebyvoedsel mag nie anders verkoop word nie as in 'n lugdigte houer met 'n etiket waarop benewens die vereistes van regulasie 5 (1) ook die volgende besonderhede verstrek word:—

(i) Die naam „obreomisienbyvoedsel", „penisillienbyvoedsel", „terramisienbyvoedsel" of „basitrasienbyvoedsel" na gelang van die geval;

(ii) die soort verdunningsmiddel;

(iii) die gewig van die inhoud, die aantal eenhede oureomisien of penisillien of terramisien of basitrasien, na gelang van die geval, wat dit per lb. bevat, die nodige aanwysings vir opberging en die hoeveelheid wat gebruik moet word per ton (2,000 lb.) vark-, pluimvee- of kalfvoedsel;

(iv) tot watter datum verwag kan word dat die inhoud die spesifieke krag daarvan sal behou; en

(v) die hoeveelheid Vitamien B12 wat die antibiotiese byvoedsel bevat, aangedui per lb. van die antibiotiese byvoedsel.

(3) Veevoedsel wat enige antibiotiese stof as 'n bestanddeel bevat, mag nie meer oureomisien, penisillien, terramissien of basitrasien as die ekwivalent van een (per gewig) deel in 60,000 dele veevoedsel bevat nie, of minder as een (per gewig) deel in 250,000 dele nie.

(4) Niemand mag enige veevoedsel wat enige antibiotiese stof bevat, verkoop nie, tensy benewens die vereistes van regulasie 5 (1), die volgende besonderhede ook duidelik en leesbaar gemerk of gedruk is op die houer waarin dit verkoop word of op 'n etiket daaraan geheg:—

(*a*) Die aantal eenhede aktiewe antibiotiese stof per ton (2,000 lb.) veevoedsel bygevoeg;

(*b*) 'n duidelike aanduiding van die tipe en klas vee waarvoor die veevoedsel bestem is;

(*c*) in letters minstens $\frac{1}{8}$ duim hoog, die woorde: „Moenie aan herkouers en volwasse vee voer nie", uitgesonderd waar die veevoedsel bedoel is vir die voer van kalwers, wanneer die woord „herkouers" vervang moet word deur die woorde „Kalwers wat ouer as tien weke is";

(*d*) die opbergingsmetode aanbeveel en die tydsbestek waarin die veevoedsel gebruik moet word.

(5) Vir die toepassing van hierdie regulasie beteken—

„basitrasien", basitrasienmetileendisalisilaat of sodanige ander vorm van asitrasien as wat in die Britse Farmakopea beskryf mag word;

„basitrasienbyvoedsel", basitrasien in 'n verdunningsmiddel;

"aureomycin" means aureomycin hydrochloride or such other form of aureomycin as may be described in the British Pharmacopoeia;

"aureomycin supplement" means a mixture with diluent of the residue from the process of extraction of aureomycin hydrochloride from the liquid medium in which *Streptomyces aureofaciens* has been grown, and includes any other dilute preparation of aureomydin;

"penicillin" means procain benzylpenicillin or such other form of penicillin as may be described in the British Pharmacopoeia;

"penicillin supplement" means a dilution of penicillin in a diluent;

"terramycin" means terramycin hydrochloride or such other form of terramycin as may be described in the British Pharmacopoeia;

"terramycin supplement" means terramycin in a diluent;

"farm feed", farm feed as defined in the Act excluding any stock lick.

SAMPLES.

15. (1) The following method shall be adopted when taking samples of a farm feed in terms of section *fifteen* of the Act—

(*a*) An inspector, or any other officer specially authorised thereto by the Secretary, may take any container in which a farm feed is kept and spread the contents thereof. Such contents shall thereafter be mixed, after which the inspector or officer may take samples for examination and analysis therefrom; provided that in the case of a sample taken for the purpose of testing its freedom from pathogenic organisms this procedure shall not be necessary and the sample may be taken from any place in the container or batch.

(*b*) The samples shall then further be dealt with as prescribed by sub-section (2) of section *fifteen* of the Act.

(2) (*a*) The certificate accompanying the sample or samples to the analyst as required by sub-section (2) of section *fifteen* of the Act shall be in the form prescribed in the Fourth Schedule.

(*b*) The certificate stating the result of the analysis or test when the sample has been examined for composition only shall be in the form prescribed in the Fifth Schedule.

(*c*) The certificate stating the result of the analysis or test when the sample or samples have been analysed or tested for the presence of pathogenic organisms shall be in the form prescribed in the Sixth Schedule.

IMPORTATION, MANUFACTURE AND STERILIZATION OF FARM FEEDS AND SUBSTANCES DERIVED FROM ANIMAL CARCASES.

16. (1) The manner in which—

(*a*) Any farm feed which contains bone or any other substances of animal origin; or

(*b*) any bone or any other substance of animal origin for the purpose of manufacturing any farm feed shall be sterilized in terms of section *twelve* of the Act, prior to importation into the Union, is as follows:—

(i) The bones or other substances of animal origin shall be subjected to saturated steam under pressure of not less than 40 lb. per square inch after all air has been replaced by steam, and shall be maintained at that pressure for a continuous period of not less than two hours in a digester of not more than 4 tons capacity, or in the case of marine products shall be sterilized by subjection to heat for 20 minutes at a temperature of not less than 100° C.; or

„oureomisien", oureomisienhidrochloried of sodanige ander vorm van oureomisien as wat in die Britse Farmakopea beskryf mag word;

„oureomisienbyvoedsel", 'n mengsel met verdunningsmiddel van die reste van die proses waarvolgens oureomisienhidrochloried geëkstraheer word uit die vloeistofmedium waarin *Streptomyces aureofaciens* gekweek is, en omvat enige ander verdunde preparaat van oureomisien;

„penisillien", prokaïenbensielpenisillien of sodanige ander vorm van penisillien as wat in die Britse Farmakopea beskryf mag word;

„penisillienbyvoedsel", 'n verdunning van penisillien in 'n verdunningsmiddel;

„terramisien", terramisienhidrochloried of sodanige ander vorm van terramisien as wat in die Britse Farmakopea beskryf mag word;

„terramisienbyvoedsel", terramisien in 'n verdunningsmiddel;

„veevoedsel", veevoedsel soos omskryf in die Wet, uitgesonderd enige veelek.

MONSTERS.

15. (1) Die volgende metode moet gevolg word om monsters van 'n veevoedsel ooreenkomstig artikel *vyftien* van die Wet te neem:—

(*a*) 'n Inspekteur of enige ander beampte uitdruklik deur die Sekretaris daartoe gemagtig, kan enige houer waarin die veevoedsel verpak is, uitsoek en die inhoud daarvan oopsprei. Die inhoud moet dan deurmekaar gemaak word en daarna kan die inspekteur of beampte monsters daaruit neem vir ondersoek en ontleding; met dien verstande dat in die geval van 'n monster geneem met die doel om dit te toets ten einde vas te stel of dit vry van patogene organismes is, hierdie prosedure nie nodig is nie en die monster geneem kan word uit enige plek in die houer of klomp.

(*b*) Die monsters moet dan daarna behandel word soos voorgeskryf in subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Wet.

(2) (*a*) Die sertifikaat wat saam met die monster of monsters aan die ontleder gestuur word soos vereis by subartikel (2) van artikel *vyftien* van die Wet, moet in die vorm wees wat in die Vierde Bylae voorgeskryf word.

(*b*) Die sertifikaat waarop die resultaat van die ontleding of toets aangeteken is, wanneer die monster slegs ten opsigte van die samestelling daarvan ondersoek is, moet in die vorm wees wat in die Vyfde Bylae voorgeskryf word.

(*c*) Die sertifikaat waarop die resultaat van die ontleding of toets aangeteken is, wanneer die monster of monsters ontleed of getoets word vir die aanwesigheid van patogene organismes, moet in die vorm wees wat in die Sesde Bylae voorgeskryf word.

INVOER, VERVAARDIGING EN STERILISERING VAN VEEVOEDSEL EN STOWWE AFKOMSTIG VAN DIEREKARKASSE.

16. (1) Die wyse waarop—

(*a*) enige veevoedsel wat been of enige ander stof van dierlike oorsprong bevat; of

(*b*) enige been of ander stof van dierlike oorsprong vir die vervaardiging van enige veevoedsel, gesteriliseer moet word voordat dit ingevolge die bepalings van artikel *twaalf* van die Wet in die Unie ingevoer kan word, is as volg:—

(i) Die bene of ander stowwe van dierlike oorsprong moet blootgestel word aan versadigde stoom onder 'n druk van minstens 40 lb. per vierkante duim nadat alle lug deur stoom vervang is, en volgehou word by daardie druk vir 'n ononderbroke tydperk van minstens twee uur in 'n digestor met 'n inhoudsmaat van hoogstens 4 ton, of in die geval van seeprodukte, gesteriliseer word deur blootstelling aan hitte vir 20 minute by 'n temperatuur van minstens 100° C.; of

(ii) the bones or other substances of animal origin shall be sterilized by some other effective method approved by the Minister;

(iii) such farm feeds shall be sterilized in such manner as effectively to exclude contamination from other unsterilized sources.

All such farm feeds, bones or other substances of animal origin shall be free from pathagenic organisms including *Baccillus anthracis* and organisms of the gas-gangerene type, and shall not contain any putrefactive or other organisms in quantities which are likely to endanger the health of stock, and all such farm feeds shall be free from any evidence of spoilage.

(2) Any substance derived from an animal carcass, and used in connection with the manufacture of any farm feed shall be sterilized in the manner prescribed in sub-regulation (1) of this regulation and be free from pathogenic organisms including *Bacillus anthracis* and organisms of the gas-gangrene type, and no farm feed shall contain any putrefactive or other organisms in quantities which are likely to endanger the health of the stock and shall be free from any evidence of spoilage.

OFFENCES AND PENALTIES.

17. Any person who contravenes or fails to comply with any provision or requirement of these regulations shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding fifty pounds, or imprisonment for a period not exceeding six months, or to such fine as well as such imprisonment.

18. The regulations promulgated by Government Notice No. 1374 of the 1st July, 1955, are hereby repealed.

FIRST SCHEDULE.

REGISTRATION FEES.

FARM FEEDS AND STOCK LICKS.

1. For original registration, £2.
2. For renewal of an existing registration if application for renewal is lodged—
   (*a*) on or before the date of expiry of the existing registration 5s.;
   (*b*) subsequent to the date of expiry aforesaid, £2.

STERILIZING PLANTS.

1. For original registration, £2.
2. For renewal of an existing registration if application for renewal is lodged—
   (*a*) on or before the date of expiry of the existing registration, 5s.;
   (*b*) subsequent to date of expiry aforesaid, £2.

SECOND SCHEDULE.

FERTILIZERS, FARM FEEDS, SEEDS AND REMEDIES ACT, 1947, AS AMENDED.

PART I.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A FARM FEED/STOCK LICK.

(To be rendered in triplicate.)

1. Name of applicant .....
2. Address of applicant .....
3. Whether applicant is the importer, manufacturer or seller of the farm feed or stock lick sought to be registered .....
4. Class or kind of farm feed/stock lick .....
5. Brand of farm feed/stock lick .....
6. Composition (expressed as percentages, unless otherwise stated):—

Protein	.....	Copper	.....
Fat	.....	Manganese	.....
Fibre	.....	Cobalt	.....
Moisture	.....	Vitamin A	.....
Ash	.....	Riboflavin	.....
Calcium (Ca)	.....	Pantothenic acid	.....
Phosphorus (P)	.....	Antibiotics	.....
Other constituents	.....	Iron (Fe)	.....

(ii) die bene of ander stowwe van dierlike oorsprong moet gesteriliseer word deur middel van 'n ander doeltreffende metode deur die Minister goedgekeur;

(iii) sodanige veevoedsel moet op sodanige wyse gesteriliseer word dat besoedeling vanuit ander ongesteriliseerde bronne doeltreffend uitgeskakel word.

Alle sodanige veevoedsel, bene of ander stowwe van dierlike oorsprong moet vry wees van patogene organismes, insluitende *Bacillus anthracis* en organismes van die gasgangreentipe, en mag nie enige verrottings- of ander organismes bevat in hoeveelhede wat miskien die gesondheid van vee kan benadeel nie, en alle sodanige veevoedsel mag geen tekens van bederf toon nie.

(2) Enige stof afkomstig van 'n dierekarkas en wat gebruik word by die vervaardiging van enige veevoedsel, moet gesteriliseer word op die wyse voorgeskryf in subregulasie (1) van hierdie regulasie, en vry wees van patogene organismes, insluitende *Bacillus anthracis* en organismes van die gasgangreentipe, en geen veevoedsel mag enige verrottings- of ander organismes bevat in hoeveelhede wat miskien die gesondheid van vee kan benadeel nie, en mag geen tekens van bederf toon nie.

MISDRYWE EN STRAFBEPALINGS.

17. Iedereen wat enige bepaling of vereiste van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en, by skuldigverklaring strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

18. Die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 1374 van 1 Julie 1955, word hierby herroep.

EERSTE BYLAE.

REGISTRASIEGELDE.

VEEVOEDSEL EN VEELEK.

1. Vir oorspronklike registrasie, £2.
2. Vir hernuwing van 'n bestaande registrasie indien aansoek om hernuwing ingedien word—
   (*a*) voor of op die vervaldatum van die bestaande registrasie, 5s.;
   (*b*) na voormelde vervaldatum, £2.

STERILISERINGSINSTALLASIES.

1. Vir oorspronklike registrasie, £2.
2. Vir hernuwing van 'n bestaande registrasie indien aansoek om hernuwing ingedien word—
   (*a*) voor of op die vervaldatum van die bestaande registrasie, 5s.;
   (*b*) na voormelde vervaldatum, £2.

TWEEDE BYLAE.

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, SAAD EN MIDDELS, 1947, SOOS GEWYSIG.

DEEL I.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N VEEVOEDSEL/VEELEK.

(Moet in drievoud ingedien word.)

1. Naam van applikant .....
2. Adres van applikant .....
3. Is die applikant die invoerder, vervaardiger of verkoper van die veevoedsel of veelek waarvan die registrasie aangevra word? .....
4. Klas of soort veevoedsel/veelek .....
5. Handelsmerk van veevoedsel/veelek .....
6. Samestelling (uitgedruk as persentasies, tensy anders vermeld):—

Proteïen	.....	Koper	.....
Vet	.....	Mangaan	.....
Vesel	.....	Kobalt	.....
Vog	.....	Vitamien A	.....
As	.....	Riboflavien	.....
Kalsium (Ca)	.....	Pantoteensuur	.....
Fosfor (P)	.....	Antibiotika	.....
Ander bestanddele	.....	Yster (Fe)	.....

7. (*a*) List materials from which farm feed/stock lick is composed

(*b*) Other substances for which no provision has been made in these regulations and the percentage thereof taken up in the farm feed/stock lick

8. (i) In the case of farm feed being a maize-free mixture the feeding instructions must be stated, i.e. whether it is to be fed with or without mealie meal or grain and the amount of additional mealie meal or grain to be supplemented with each mixture.

(ii) In the case of stock licks, vitamins, antibiotics or artificially prepared substances or chemical compounds, or hormone intended for mixing with a farm feed, water or other substance full details must be given of how it should be mixed, the amount to be mixed with a certain amount of farm feed, water or any other substance for each class of livestock, and what properties are claimed for the stock lick, vitamins, antibiotics or artificially prepared substance or chemical compound, or hormone as the case may be

I do hereby apply for registration, in terms of Act No. 36 of 1947, as amended, of the farm feed/stock lick of which particulars are given above and I do hereby certify that these particulars are to the best of my knowledge and belief true and correct.

Date _____ *Signature of Applicant.*

PART II.

(For official use only.)

No. _____

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I do hereby certify that the farm feed/stock lick referred to in Part I has been registered.

The registration expires on _____ and is subject to the following conditions:—

Date _____ *Registering Officer.*

NOTES.

DIRECTIONS FOR COMPLETION AND SUBMITTING APPLICATION.

1. In specifying the class or kind of farm feed or stock lick (Item 4 of application) only the designation applied to that class or kind of farm feed or stock lick in Regulations 9, 10, 11 and 12 may be used, unless it is a class or kind of farm feed or stock lick for which the registering officer's approval is sought.

2. Under " composition " (Item 6 of application) the exact percentages must be inserted and not merely a range of figures. Percentages must only be given to the first decimal place.

3. In the case of a farm feed/stock lick which contains any trace element, vitamin, antibiotic, hormone or artificially prepared substance, for which no requirements have been prescribed in these regulations, each application shall be accompanied by three copies of the label.

THIRD SCHEDULE.

FERTILIZERS, FARM FEEDS, SEEDS AND REMEDIES ACT, 1947, AS AMENDED.

PART I.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A STERILIZING PLANT.

(To be rendered in triplicate.)

1. Name of applicant _____
2. Address and locality where plant is situated _____
3. What substances derived from animal carcases are being sterilized? _____
4. Name and brand (if any) of plant _____

7. (*a*) Noem die stowwe waaruit die veevoedsel/veelek saamgestel is _____

(*b*) Ander stowwe waarvoor in hierdie regulasies nie voorsiening gemaak is nie en die persentasie daarvan by die veevoedsel/veelek gevoeg _____

8. (i) In die geval van 'n veevoedsel wat 'n mengsel sonder mielies is, moet die voedingsaanwysings genoem word, nl. of dit met of sonder mieliemeel of pitvoer gevoer moet word, en die hoeveelheid addisionele mieliemeel of pitvoer wat by elke mengsel gevoeg moet word.

(ii) In die geval van veelekke, vitamine, antibiotiese of kunsmatige bereide stowwe of chemiese verbindings of hormone bestem om gemeng te word met 'n veevoedsel, water of ander stof, moet uitvoerige besonderhede verstrek word oor hoe dit gemeng moet word; die hoeveelheid wat met 'n bepaalde hoeveelheid veevoedsel, water of enige ander stof vir elke klas dier gemeng moet word, en ook moet vermeld word op watter eienskappe van die veelek, vitamine, antibiotiese of kunsmatig bereide stof of chemiese verbinding, of hormone, na gelang van die geval, aanspraak gemaak word

Hierby doen ek ingevolge Wet No. 36 van 1947, soos gewysig, aansoek om registrasie van die veevoedsel/veelek waarvan besonderhede hierbo verstrek word, en hierby sertifiseer ek dat hierdie besonderhede na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Datum _____ *Handtekening van Applikant.*

DEEL II.

(Slegs vir amptelike gebruik.)

No. _____

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Hierby sertifiseer ek dat die veevoedsel/veelek genoem in Deel I, geregistreer is.

Die registrasie verval op _____ en is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Datum _____ *Registrasiebeampte.*

OPMERKINGS.

AANVULLING VIR DIE INVULLING EN INDIENING VAN AANSOEK.

1. Wanneer die klas of soort veevoedsel of veelek (item 4 van die aansoek) gepesifiseer word, mag slegs die benaming gebruik word wat in regulasies 9, 10, 11 en 12 vir daardie klas of soort veevoedsel of veelek opgegee word, tensy dit 'n klas of soort veevoedsel of veelek is waarvoor die Registrasiebeampte se goedkeuring verlang word.

2. Onder „ samestelling " (item 6 van aansoek) moet die presiese persentasies ingevul word en nie slegs 'n reeks syfers nie. Persentasies moet net tot die eerste desimaal opgegee word.

3. In die geval van 'n veevoedsel/veelek wat enige spoorelement, vitamien, antibiotiese stof, hormoon of kunsmatig bereide stof bevat, waarvoor geen vereistes in hierdie regulasies voorgeskryf is nie, moet drie afskrifte van die etiket die aansoek vergesel.

DERDE BYLAE.

WET OP MISSTOWWE, VEEVOEDSEL, SAAD EN MIDDELS, 1947, SOOS GEWYSIG.

DEEL I.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN 'N STERILISERINGS-INSTALLASIE.

(Moet in drievoud ingedien word.)

1. Naam van applikant _____
2. Adres en plek waar installasie geleë is _____
3. Watter stowwe afkomstig van dierekarkasse word gesteriliseer? _____
4. Naam en handelsmerk (as daar is) van installasie _____

5. Mention what sterilization process is applied, the temperature and/or pressure and period of time
6. Number of steam-jacket digesters comprising the plant
7. Number of wet steam digesters comprising the plant
8. Capacity of each digester separately
9. (*a*) Maximum steam pressure per square inch which each digester can be subjected to
   (*b*) The date when the pressure gauge was last tested and found correct
   (*c*) By whom tested
10. Whether sterilized substances are dried in open air or by special installation
11. If a special drying installation is used, give a brief description thereof and state whether hot air, steam or open fire is used

I do hereby apply for registration, in terms of Act No. 36 of 1947, as amended, of the sterilizing plant of which particulars are given above and I do hereby certify that these particulars are to the best of my knowledge and belief true and correct.

Date ..... *Signature of Applicant.*

PART II.

(For official use only.)

No. .....

CERTIFICATE OF REGISTRATION.

I do hereby certify that the sterilizing plant referred to in Part I has been registered.

The registration expires on ..... and is subject to the following conditions:—

Date ..... *Registering Officer.*

FOURTH SCHEDULE.

CERTIFICATE OF INSPECTOR OR OFFICER TAKING SAMPLES OF FARM FEED/STOCK LICK.

[In terms of section *fifteen* (2) of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended.]

I do hereby certify that the accompanying is a sample of a farm feed/stock lick taken by me on ..... at .....
(specify full address)
from stock in charge of .....
in the presence of .....
(State name and address of witness.)

The following further particulars are given in connection with the sample:—

(1) Brand of farm feed/stock lick
(2) Class or kind of farm feed/stock lick
(3) Marks or numbers on sample
(4) Information given on containers from which sample is taken
(5) Approximate quantity of farm feed/stock lick represented by sample
(6) Name and address of seller
(7) Condition of containers and of farm feed/stock lick from which sample was taken (evidence of spoilage, etc.)
(8) Other particulars

Signature of Witness. *Inspector or Officer.*

Date .....
Place .....

NOTE.—A copy of this certificate shall be handed or forwarded to the owner or seller of the farm feed/stock lick or to his agent. A third copy shall be retained by the inspector or officer.

5. Meld watter steriliseringsproses toegepas word, die temperatuur en/of druk en tydperk
6. Aantal stoommanteldigestors waaruit die installasie bestaan
7. Aantal natsoomdigestors waaruit die installasie bestaan
8. Inhoudsmaat van elke digestor afsonderlik
9. (*a*) Maksimum stoomdruk per vierkante duim wat elke digestor kan weerstaan
   (*b*) Die datum waarop die drukmeter laas getoets en korrek bevind is
   (*c*) Deur wie getoets?
10. Of gesteriliseerde stowwe in die buitelug of deur middel van 'n spesiale droogtoestel, gedroog word
11. Indien 'n spesiale droogtoestel gebruik word, gee 'n kort beskrywing daarvan en meld of warm lug, stoom of direkte vuur gebruik word

Hierby doen ek ingevolge Wet No. 36 van 1947, soos gewysig, aansoek om die registrasie van die steriliseringsinstallasie waarvan besonderhede hierbo verstrek word, en hierby sertifiseer ek dat hierdie besonderhede na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Datum ..... *Handtekening van Applikant.*

DEEL II.

(Slegs vir amptelike gebruik.)

No. .....

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Hierby sertifiseer ek dat die steriliseringsinstallasie genoem in Deel I, geregistreer is.

Die registrasie verval op ..... en is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

Datum ..... *Registrasiebeampte.*

VIERDIE BYLAE.

SERTIFIKAAT VAN INSPEKTEUR OF BEAMPTES WAT MONSTER VAN VEEVOEDSEL/VEELEK NEEM.

[Ingevolge artikel *vyftien* (2) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig)]

Hierby sertifiseer ek dat bygaande 'n monster is van 'n veevoedsel/veelek wat ek geneem het op ..... te .....
(gee volle adres)
van voorrade onder die toesig van .....
in die teenwoordigheid van .....
(Meld naam en adres van getuie.)

Die volgende verdere besonderhede word in verband met die monster verstrek:—

(1) Handelsmerk van veevoedsel/veelek
(2) Klas of soort veevoedsel/veelek
(3) Merke of nommer aan monster
(4) Inligting verstrek op houer waaruit monster geneem is
(5) Benaderde hoeveelheid veevoedsel/veelek deur monster verteenwoordig
(6) Naam en adres van verkoper
(7) Toestand van houer en van veevoedsel/veelek waaruit monster geneem is (tekens van bederf, ens.)
(8) Ander besonderhede

Handtekening van getuie. *Inspekteur of beampte.*

Plek .....
Datum .....

OPMERKING.—'n Afskrif van hierdie sertifikaat moet aan die eienaar of verkoper van die veevoedsel/veelek of sy agent oorhandig of gestuur word. 'n Derde afskrif moet deur die inspekteur of beampte gehou word.

FIFTH SCHEDULE.

CERTIFICATE OF RESULT OF CHEMICAL ANALYSIS OR TEST OF SAMPLE OF FARM FEED/STOCK LICK BY ANALYSIS.

[In terms of section *fifteen* (3) of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended.]

I (full name), ...
of .....
a duly appointed analyst in terms of section *fourteen* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended, do hereby make oath and state—

(i) that on .....
I received a sample of* .....
from† .....
for analysis and/or test;

(ii) that the sample was labelled, sealed and marked‡ .....
.....

(iii) that I have analysed and/or tested the sample and found that it contains the following substances:—

Nitrogen (in the case of bone meal)	..... per cent
Protein	..... per cent
Fat (ether extract)	..... per cent
Fibre	..... per cent
Moisture	..... per cent
Ash	..... per cent
Calcium (Ca)	..... per cent
Phosphorus (P)	..... per cent.
Other constituents	..... per cent.

(iv) Remarks .....
.....
.....

.....
Signature of Analyst.

Sworn to before me at .....
this ..... day of ..... 19.....

The deponent acknowledges that he understands the contents of this document.

.....
Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

* Insert name of articles as stated on the label.
† Insert name of person supplying sample/samples and state whether received " by hand ", " by post " or " by rail ".
‡ Insert distinguishing mark(s) or number(s) of sample(s).

SIXTH SCHEDULE.

CERTIFICATE OF RESULT OF BIOLOGICAL AND/OR BACTERIOLOGICAL ANALYSIS/TEST OF SAMPLE OR SAMPLES OF FARM FEED/STOCK LICK.

[In terms of section *fifteen* (3) of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended.]

I (full name), ...
of .....
a duly appointed analyst in terms of section *fourteen* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947, as amended, do hereby make oath and state—

(i) that on .....
I received a sample/samples of* .....
from† .....
for analysis and/or test;

(ii) that the sample/samples was/were labelled, sealed and marked‡ .....

(iii) that I have analysed/tested the sample/samples biologically and/or bacteriologically and found it/them free from/infected with .....
.....

(iv) Remarks .....
.....
.....

.....
Signature of Analyst.

Sworn to before me at .....
this ..... day of ..... 19.....

The deponent acknowledges that he understands the contents of this document.

.....
Justice of the Peace or Commissioner of Oaths.

* Insert name of articles as stated on the label.
† Insert name of person supplying sample/samples and state whether received " by hand ", " by post " or " by rail ".
‡ Insert distinguishing mark(s) or number(s) of sample(s).

VYFDE BYLAE.

SERTIFIKAAT VAN RESULTAAT VAN CHEMIESE ONTLEDING OF TOETS VAN MONSTER VEEVOEDSEL/VEELEK DEUR ONTLEDER.

[Ingevolge artikel *vyftien* (3) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig.]

Ek (volle naam) .....
van .....
'n behoorlik aangestelde ontleder, ingevolge artikel *veertien* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig, verklaar hierby onder eed—

(i) dat ek op .....
'n monster van* .....
van† .....
vir ontleding en/of toets ontvang het;

(ii) dat die monster geëtiketteer, verseël en gemerk was‡ .....
.....

(iii) dat ek die monster ontleed en/of getoets het en dat dit die volgende bestanddele bevat:—

Stikstof (in die geval van beenmeel)	..... persent.
Proteïen	..... persent.
Vet (eterekstrak)	..... persent.
Vesel	..... persent.
Vog	..... persent.
As	..... persent.
Kalsium (Ca)	..... persent.
Fosfor (P)	..... persent.
Ander bestanddele	..... persent.

(iv) Opmerkings .....
.....
.....

.....
Handtekening van ontleder.

Beëdig voor my te ..... op hede die ..... dag van ..... 19.....

Die deponent verklaar dat hy die inhoud van hierdie dokument verstaan.

.....
Vrederegter of Kommissaris van Ede.

* Vul in naam van artikel soos op etiket aangedui.
† Vul in naam van persoon wat monster verskaf het en meld of dit „ per hand ", „ per pos " of „ per spoor " ontvang is.
‡ Vul in die onderskeidingsmerk of nommer van die monster.

SESDE BYLAE.

SERTIFIKAAT VAN RESULTAAT VAN BIOLOGIESE EN/OF BAKTERIOLOGIESE ONTLEDING/TOETS VAN MONSTER OF MONSTERS VEEVOEDSEL/VEELEK.

[Ingevolge artikel *vyftien* (3) van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig.]

Ek (volle naam) .....
van .....
'n behoorlik aangestelde ontleder ingevolge artikel *veertien* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947, soos gewysig, verklaar hierby onder eed—

(i) dat ek op .....
'n monster/monsters van* .....
van† .....
vir ontleding en/of toets ontvang het;

(ii) dat die monster/monsters geëtiketteer, verseël en gemerk was‡ .....

(iii) dat ek die monster/monsters biologies en/of bakteriologies ontleed/getoets het en bevind het dat dit/hulle vry van/besmet is met .....
.....

(iv) Opmerkings .....
.....
.....

.....
Handtekening van ontleder.

Beëdig voor my te .....
op hede ..... dag van ..... 19.....

Die deponent verklaar dat hy die inhoud van hierdie dokument verstaan.

.....
Vrederegter of Kommissaris van Ede.

* Vul in naam van artikel soos op etiket aangedui.
† Vul in naam van persoon wat monster verskaf het en meld of dit „ per hand ", „ per pos " of „ per spoor " ontvang is.
‡ Vul in die onderskeidingsmerk of nommer van die monster.

SEVENTH SCHEDULE.

(To be rendered in triplicate.)

THE REGISTERING OFFICER OF FARM FEEDS,
DEPARTMENT OF AGRICULTURE,
PRIVATE BAG 116,
PRETORIA.

DEAR SIR,

APPLICATION FOR RENEWAL OF REGISTRATION OF FARM FEED AND STOCK LICK.

Application is hereby made for renewal of registration of the undermentioned farm feed for the period 1st July, 19....., to 30th June, 19.....

Registration Number.	Name of Farm Feed.	Brand.	Fee. £	s.	d.
TOTAL.....					

I, the undersigned, duly authorized representative of the applicant certify herewith that the compositions of the above-mentioned farm feed(s) remain unchanged and that the labels as approved by the registering officer shall be the same.

Your faithfully,

Signature.

Name and address of applicant—

DEAR SIR(S),

The farm feeds mentioned above are registered for the year ending .....

Yours faithfully,

Date..... *Registering Officer of Farm Feeds.*

SEWENDE BYLAE.

(In triplo ingedien te word.)

DIE REGISTRASIEBEAMPTE VIR VEEVOEDSEL,
DEPARTEMENT VAN LANDBOU,
PRIVAATSAK 116,
PRETORIA.

WAARDE HEER,

AANSOEK OM HERNUWING VAN REGISTRASIE VAN VEEVOEDSEL EN VEELEK.

Hiermee word aansoek gedoen vir die hernuwing van registrasie van ondergenoemde veevoedsel vir die tydperk 1 Julie 19..... tot tot 30 Junie 19.....

Registrasie-nommer.	Naam van Veevoedsel.	Handels-merk.	Gelde. £	s.	d.
TOTAAL.....					

Ek die ondergetekende, die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die applikant om hernuwing van die registrasie, sertifiseer hierby dat die samestellings van die veevoedsels hierbo genoem, onveranderd bly en dat die etikette soos goedgekeur deur die Registrasiebeampte daarmee sal ooreenstem.

Die uwe,

Handtekening.

Naam en adres van applikant—

WAARDE HEER/HERE,

Die veevoedsels hierbo genoem is geregistreer vir die jaar eindigende.....

Die uwe,

Datum..... *Registrasiebeampte vir Veevoedsel*

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1867.] [12 October 1956.

INVESTIGATION INTO THE DISTRIBUTION OF PETROL, POWER PARAFFIN AND OTHER OIL PRODUCTS.

The Minister of Economic Affairs, acting in terms of section *nine* of the Board of Trade and Industries' Act, 1944 (Act No. 19 of 1944) (as amended), has directed the Board of Trade and Industries to carry out an investigation into the economics of the distribution of petrol, power paraffin and other oil products by the Oil Companies, with special reference to—

(*a*) the costs and profit margins;
(*b*) the benefits allowed to the distributive trade, and the bearing of such benefits on Government's policy of maintaining a fixed profit margin of three pence per gallon; and
(*c*) the effects of the price and sales policies of the Oil Companies on the distribution of petrol produced from local raw materials.

The Board will in due course call for evidence.

92/5

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 1859.] [28 September 1956.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *twenty-four* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), to approve of the appointment of Mr. Johannes Petrus Gous as a member of the Group Areas Board for a period of five years with effect from the 1st September, 1956.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

✱ No. 1867.] [12 Oktober 1956.

ONDERSOEK NA DIE DISTRIBUSIE VAN PETROL, KRAGPARAFFIEN EN ANDER OLIEPRODUKTE.

Die Minister van Ekonomiese Sake het, handelende kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944 (Wet No. 19 van 1944) (soos gewysig), die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee om ondersoek in te stel na die ekonomiese aspekte van die distribusie van petrol, kragparaffien en ander olieprodukte deur die Oliemaatskappye, met spesiale verwysing na—

(*a*) die koste en die winsmarges;
(*b*) die voordele wat aan die distribusiehandel toegestaan word en hoe sodanige voordele die Staatsbeleid om 'n vaste winsmarge van drie pennies per gallon te handhaaf, raak;
(*c*) die uitwerking van die prys- en verkoopsbeleid van die Oliemaatskappye op die distribusie van petrol geproduseer uit plaaslike grondstowwe.

Die Raad sal mettertyd om getuienis vra.

92/5

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1859.] [28 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *vier-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van mnr. Johannes Petrus Gous as lid van die Groepsgebiederaad vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 September 1956.

✱ No. 1868.] [28 September 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DURBAN PRESS CRICKET CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman, Durban Press Cricket Club, has applied for the registration of the name, uniform and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Durban Press Cricket Club.

Uniform.

Tie.—On a dark blue background, Silver Quills surmounting motto scrolls of old gold and descending in diagonal lines from left to right.

Badge.—On a royal blue background a representation of a silver quill surmounting a scroll bordered old gold bearing the words MELIOR FORTUNA SEQUETUR in old gold lettering.

✱ No. 1868.] [28 September 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DURBAN PRESS CRICKET CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter, Durban Press Cricket Club, Durban aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Durban Press Cricket Club.

Uniform.

Das.—Op 'n donkerblou agtergrond, veerpenne in silwer bokant leuserolle in ougoud, gerangskik in diagonale lyne wat van links na regs daal.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond, 'n voorstelling van 'n veerpen in silwer bokant 'n rol met 'n ougoudrand waarop die woorde MELIOR FORTUNA SEQUETUR in ougoudletters voorkom.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1860.] [12 October 1956.

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Town Council of Ventersdorp as a location and Native village of a certain piece of ground approximately 118·6 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at a point A, the intersection of the northern boundary of the Lichtenburg road and the line of the fence more or less on the boundary of the town lands; thence in a north-westerly direction along the town lands boundary fence for a distance of approximately 1,790 Cape feet to a point B; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 2,724 Cape feet to a point C; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 1,791 Cape feet to a point D, approximately 150 Cape feet from the northern boundary of the Indian burial ground; thence in an easterly direction for a distance of approximately 1,110 Cape feet to a point E; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 1,660 Cape feet to a point F, a stone cairn on the intersection of the north-western boundary of Yssel Road and the south-western boundary of Gruis Street; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 805 Cape feet along the north-western boundary of Yssel Road to a point G; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 300 Cape feet along the south-western boundary of Location Street to a point H1; thence in a southerly direction for a distance of approximately 28 Cape feet to a point H2; thence in a south-westerly direction along the north-western boundary of Van Riebeeck Street for a distance of approximately 525 Cape feet to a point J, a stone cairn on the intersection of the north-western boundary of Van Riebeeck Street and the southern boundary of the Lichtenburg road in its deviated position; thence in a westerly direction for a

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1860.] [12 Oktober 1956.

DORPSRAAD VAN VENTERSDORP. — UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Dorpsraad van Ventersdorp 'n sekere stuk grond, ongeveer 118·6 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde plaaslike bestuur en begrens soos hieronder omskryf, soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, die kruisingspunt van die noordelike grens van die Lichtenburgse pad en die lyn van die bestaande draad wat min of meer op die grens van die dorpsgrond is; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die dorpsgrondgrensdraad oor 'n afstand van ongeveer 1,790 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 2,724 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,791 Kaapse voet tot by 'n punt D, ongeveer 150 Kaapse voet van die noordelike grens van die Indiërbegraafplaas; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,110 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,660 Kaapse voet tot by 'n punt F, 'n klipstapel op die kruisingspunt van die noordwestelike grens van Ysselweg en die suidwestelike grens van Gruisstraat; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 805 Kaapse voet langs die noordwestelike grens van Ysselweg tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 300 Kaapse voet langs die suidwestelike grens van Lokasiestraat tot by 'n punt H1; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 28 Kaapse voet tot by 'n punt H2; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grens van Van Riebeeckstraat oor 'n afstand van ongeveer 525 Kaapse voet tot by 'n punt J, 'n klipstapel op die kruisingspunt van die noordwestelike grens van Van Riebeeckstraat en die noordelike grens van die Lichtenburgse pad soos dit verlê sal word; daarvandaan in 'n westelike rigting

distance of approximately 2,450 Cape feet along the northern boundary of the Lichtenburg road to the point of commencement A.

Government Notice No. 1610 of 1938 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1824.] [28 September 1956.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARM MEINHARDSKRAAL No. 99, DISTRICT PIETERSBURG, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals, certain portions of the farm Meinhardskraal No. 99, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, together in extent 2562·7305 morgen, registered in the names of Maartin Petrus Albertus Venter, and others, and as shown on diagrams, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. Nos. 2174 and 2185. M.M. 27/1/160.

oor 'n afstand van ongeveer 2,450 Kaapse voet langs die noordelike grens van die Lichtenburgse pad tot by die beginpunt A.

Goewermentskennisgewing No. 1610 van 1938 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1824.] [28 September 1956.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLAAS MEINHARDSKRAAL No. 99, DISTRIK PIETERSBURG, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal van voorneme is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), sekere gedeeltes van die plaas Meinhardskraal No. 99, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, altesaam 2562·7305 morg groot, op naam van Maartin Petrus Albertus Venter, en andere geregistreer, en soos aangetoon op kaarte waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. Nos. 2174 en 2185 bewaar word, as 'n publieke delwery vir edele metale te deproklameer.

M.M. 27/1/160.

28-5-12-19

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS

✻ NOTICE No. 1114 OF 1956.

The following notice is published for general information:—

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 3rd December, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ KENNISGEWING No. 1114 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 3 Desember 1956 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
4910/56..	Erf No. 319, Mount Frere.	Bounded by the commonage, Location No. 14 (Mpendla), Erven Nos. 285 to 292, an unnamed road, Erven Nos. 299, 300 and 307, an unnamed road, Erven Nos. 311, 318, 323, 324 and 329 and Location No. 15 (Lubacweni)/*Begrens deur die dorpsmeent, Lokasie No. 14 (Mpendla), Erwe Nos. 285 tot 292, 'n naamlose pad, Erwe Nos. 299, 300 en 307, 'n naamlose pad, Erwe Nos. 311, 318, 323, 324 en 329 en Lokasie No. 15 (Lubacweni)*	Village Management Board and District of Mount Frere/*Dorpsraad van en Distrik Mount Frere*	261·1367 morgen/*morg.*
4911/56..	Erf No. 349, Mount Frere.	Bounded by Erf No. 350, commonage, Erf No. 209, an unnamed road, Erven Nos. 210, 243, 211, 212 and 203, and the main road from Umtata to Kokstad/*Begrens deur Erf No. 350, die dorpsmeent, Erf No. 209, 'n naamlose pad, Erwe Nos. 210, 343, 211, 212 en 203 en die hoofpad tussen Umtata en Kokstad*	Village Management Board and District of Mount Frere/*Dorpsraad van en Distrik Mount Frere*	1·4684 morgen/*morg.*
4912/56..	Erf No. 350, Mount Frere.	Bounded by the commonage, Erf No. 349, and the main road from Umtata to Kokstad/*Begrens deur die dorpsmeent, Erf No. 349 en die hoofpad tussen Umtata en Kokstad*	Village Management Board and District of Mount Frere/*Dorpsraad van en Distrik Mount Frere*	1·3950 morgen/*morg.*
6384/56..	Botanyrail.....	Adjoining the Grahamstown–Martindale main road and bounded by Portion 1 of Lot No. 6, and G-PA Rly. No. 39 of Botany/*Grensende aan die hoofpad Grahamstad–Martindale en begrens deur Gedeelte 1 van Perseel No. 6 en G–PA Rly. No. 39 van Botany*	Division of Bathurst/*Afdeling Bathurst*	54,649 sq. ft./*vk. vt.*

5–12–19–26

MISCELLANEOUS

† NOTICE No. 1117 OF 1956.

CIRCUIT COURT, VEREENIGING.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that a Circuit Court will be held at Vereeniging for the Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark commencing on Tuesday, 16th October, 1956, at 10 a.m.

G. J. MARITZ,
Judge-President,
(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa).

Pretoria, 21st September, 1956.

† Republished as amended.

✱ NOTICE No. 1128 OF 1956.

RESERVATION FOR ROAD PURPOSES OF LAND ON THE FARM LA RIVIERA No. 289, DISTRICT VENTERSBURG.

It is hereby notified that the Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by the Orange Free State Metals Mining Act, 1936, has reserved for road purposes certain strips of proclaimed land held under mining title, situated on the remainder of the farm La Riviera No. 289, District Ventersburg, Mining District and Province of the Orange Free State, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner at Bloemfontein, under R.M.T. No. 62.

M.C.O. 23/2/16.

✱ NOTICE No. 1129 OF 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Practical Examination (Part B) commencing at 9 a.m. on Saturday, 17th November, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

DIVERSE.

† KENNISGEWING No. 1117 VAN 1956.

RONDGAANDE HOF, VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat 'n sitting van die Rondgaande Hof vir die distrikte Vereeniging en Vanderbijlpark om 10 vm. op Dinsdag, 16 Oktober 1956, te Vereeniging, 'n aanvang sal neem.

G. J. MARITZ,
Regter-president,
(Transvaal Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika).

Pretoria, 21 September 1956.

† Herpubliseer soos gewysig.

✱ KENNISGEWING No. 1128 VAN 1956.

UITHOU VAN GROND OP DIE PLAAS LA RIVIERA No. 289, DISTRIK VENTERSBURG, VIR PADDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metal Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op die provinsie Oranje-Vrystaat by die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936, toegepas, sekere stroke geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word, geleë op die restant van die plaas La Riviera No. 289, distrik Ventersburg, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris te Bloemfontein, onder R.M.T. No. 62 bewaar word, vir paddoeleindes uitgehou het.

M.C.O. 23/2/16.

✱ KENNISGEWING No. 1129 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (Deel B) om 9 vm. op Saterdag, 17 November 1956, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfontein Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

✱ NOTICE No. 1130 OF 1956.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following quarterly statements as at 30th June, 1956, of institutions registered as commercial banks under that Act, are published for general information.

✱ KENNISGEWING No. 1130 VAN 1956.

BANKSTATE.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande kwartaalstate per 30 Junie 1956 van instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED.

(Registered Commercial Bank.)

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORIZED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each paid up.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	953,163	—	953,163
(*b*) Savings Bank	65,597	—	65,597
(*c*) Time	835,611	—	835,611
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	40,971	—	40,971
(*b*) Foreign Banks	20,767	3,401,032	3,421,799
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,916,109	£3,401,032	£5,317,141
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £1,050,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £50,000	1,100,000	—	1,100,000
11. Balances due to Head Office and Branches	69,218	—	69,218
12. Liabilities other than the Foregoing	112,740	—	112,740
13. Total Other Liabilities	£1,281,958	—	£1,281,958
14. Grand Total of Liabilities	£3,198,067	£3,401,032	£6,599,099
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	50,000	—	50,000
17. Forward Exchange Contracts	587,382	—	587,382
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet Paid Out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,149	—	1,149
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	21,005	—	21,005
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	282,443	—	282,443
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	650,000	—	650,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	46,038	—	46,038
(ii) Foreign Banks	—	31,046	31,046
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	2,566,400	2,566,400
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	14	—	14
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current—			
(i) Trade Bills	403,411	—	403,411
(ii) Accommodation Bills	94,624	—	94,624
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	351,535	—	351,535
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	263,501	—	263,501
(*b*) Secured—Current—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	169,386	—	169,386
(ii) By Mortgages over Town Property	103,483	—	103,483
(iii) By Mortgages over Farm Property	52,626	—	52,626
(iv) By Pledges of Bills for Collection	38,863	—	38,863
(v) By Guarantees	803,513	—	803,513
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	654,472	—	654,472
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	37,980	—	37,980
16. Bank Premises	14,023	—	14,023
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	11,981	1,606	13,587
21. Total Assets	£4,000,047	£2,599,052	£6,599,099
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	1,124,902	—	1,124,902
23. Assets pledged to secure Deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be Principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	271,492	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct.
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 26th day of July, 1956.

A. BONTOUX, Chief Executive Officer in the Union.
P. M. CRONIER, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

[Required in terms of Section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £17,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each and 7,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £14,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each and 4,000,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £9,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each, £1 paid up and 4,000,000 shares of £1 each fully paid.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	658,012	658,012
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	119,829,400	70,058,791	189,888,191
(*b*) Savings Bank	16,203,349	4,835,443	21,038,792
(*c*) Time	39,469,986	12,581,566	52,051,552
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	664,753	193,685	858,438
(*b*) Other Governments	760,695	14,340,863	15,101,558
(*c*) Local Governments	4,739,114	1,433,451	6,172,565
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	47,811	706,195	754,006
(*b*) Foreign Banks	1,397,129	3,331,190	4,728,319
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	247,879	1,410,584	1,658,463
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	101,264	101,264
(*b*) Other	—	174,399	174,399
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£183,360,116	£109,875,443	£293,235,559
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds	10,750,000	7,000,000	17,750,000
(*a*) Paid-up Capital.... £9,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £8,750,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing (including unimpaired General Contingency Reserve in the Union, £750,000).	1,550,523	18,343,907	19,986,430
13. Total Other Liabilities	£12,300,523	£25,435,907	£37,736,430
14. Grand Total of Liabilities	£195,660,639	£135,311,350	£330,971,989
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	350,000	350,000
17. Forward Exchange Contracts	352,618	2,500,128	2,852,746
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	754,224	705,141	1,459,365
2. Gold Coin and Bullion	38,103	177,205	215,308
3. Notes of South African Reserve Bank	5,700,768	615,772	6,316,540
4. Notes of Other Banks	—	4,479,835	4,479,835
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	17,098,099	—	17,098,099
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	7,500,000	—	7,500,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	942,595	363	942,958
(ii) Foreign Banks	1,818	4,057,031	4,058,849
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	6,500,000	6,500,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	31,800,559	—	31,800,559
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	10,000,000	—	10,000,000
(*d*) Other Government Stock	—	28,973,362	28,973,362
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	3,265,000	3,265,000
(*f*) Municipal Stocks	31,141	2,187,649	2,218,790
(*g*) Public Utilities Stock	5,000	154,750	159,750
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	222,921	297,921
(*j*) Other Stocks and Shares	—	1,000,000	1,000,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,673,108	5,088,202	10,761,310
(i) Trade Bills	(5,296,104)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(377,004)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	12,809	10,006	22,815
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	2,693,282	2,693,282
(*b*) Overdue and Unpaid	1,385	48,701	50,086
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	12,218,760	5,290,738	17,509,498
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	33,228,696	11,670,786	44,899,482
(*b*) Secured—Current	54,454,741	35,623,314	90,078,055
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(7,412,646)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(9,378,422)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(10,261,484)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(4,766,119)	—	—
(v) By Guarantees	(18,632,211)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(4,003,859)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	6,235,048	6,235,048
(*c*) Local Governments	492,999	546,583	1,039,582
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	101,264	101,264
(*b*) Other	—	174,399	174,399
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	559,986	75,974	635,960
16. Bank Premises	5,497,674	1,762,701	7,260,375
17. Landed Property other than Bank Premises	8,737	121,772	130,509
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	8,964,664	4,963,372	13,928,036
20. Assets Other than the Foregoing	599,773	8,566,179	9,165,952
21. Total Assets	£195,660,639	£135,311,350	£330,971,989
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	149,796	2,500,128	2,649,924
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	5,969,794	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1956.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this sixth day of August, 1956.

A. A. O. DAVIES, Acting Chief Executive Officer in the Union.
F. W. RICHARDSON, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1956.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £17,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk en 7,000,000 aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £14,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 4,000,000 aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £9,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, £1 opbetaal, 4,000,000 aandele van £1 elk volopbetaal.

LASTE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
	£	£	£
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	658,012	658,012
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	119,829,400	70,058,791	189,888,191
(*b*) Spaarbank	16,203,349	4,885,443	21,088,792
(*c*) Termyn	39,469,986	12,581,566	52,051,552
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	664,753	193,685	858,438
(*b*) Ander regerings	760,695	14,340,863	15,101,558
(*c*) Plaaslike owerhede	4,739,114	1,433,451	6,172,565
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	47,811	706,195	754,006
(*b*) Vreemde banke	1,397,129	3,331,190	4,728,319
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	247,879	1,410,584	1,658,463
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	101,264	101,264
(*b*) Ander	—	174,399	174,399
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£183,360,116	£109,875,443	£293,235,559
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	10,750,000	7,000,000	17,750,000
(*a*) Gestorte kapitaal.... £9,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £8,750,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde (insluitende Onaangetaste Algemene Gebeurlikheidsreserwe in die Unie £750,000)	1,550,523	18,435,907	19,986,430
13. Totaal van ander verpligtings	£12,300,523	£25,435,907	£37,736,430
14. Groottotaal van verpligtings	£195,660,639	£135,311,350	£330,971,989
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	350,000	350,000
17. Termynvaluta-kontrakte	352,618	2,500,128	2,852,746
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
	£	£	£
1. Pasmunt	754,224	705,141	1,459,365
2. Goudmunt en staafgoud	38,103	177,205	215,308
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	5,700,768	615,772	6,316,540
4. Note van ander banke	—	4,479,835	4,479,835
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwe bank	17,098,099	—	17,098,099
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	7,500,000	—	7,500,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	942,595	363	942,958
(ii) Vreemde banke	1,818	4,057,031	4,058,849
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	6,500,000	6,500,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	31,800,559	—	31,800,559
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	10,000,000	—	10,000,000
(*d*) Ander staatsobligasies	—	28,973,362	28,973,362
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	3,265,000	3,265,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	31,141	2,187,649	2,218,790
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,000	154,750	159,750
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	75,000	222,921	297,921
(*j*) Ander aandele	—	1,000,000	1,000,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	5,673,108	5,088,202	10,761,310
(i) Handelswissels	(5,296,104)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(377,004)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	12,809	10,006	22,815
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	2,693,282	2,693,282
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,385	48,701	50,086
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	12,218,760	5,290,738	17,509,498
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	33,228,696	11,670,786	44,899,482
(*b*) Gedekte—Lopende	54,454,741	35,623,314	90,078,055
(i) Deur obligasies en aandele	(7,412,646)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(9,378,422)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(10,261,484)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(4,766,119)	—	—
(v) Deur garansies	(18,632,211)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(4,003,859)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	6,235,048	6,235,048
(*c*) Plaaslike owerhede	492,999	546,583	1,039,582
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte *per contra*:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	101,264	101,264
(*b*) Ander	—	174,399	174,399
15. Bankameublement en -toerusting	559,986	75,974	635,960
16. Bankgeboue	5,497,674	1,762,701	7,260,375
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	8,737	121,772	130,509
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	8,964,664	4,963,372	13,928,036
20. Ander bate as die bovermelde	599,773	8,566,179	9,165,952
21. Groottotaal van bate	£195,660,639	£135,311,350	£330,971,989
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	149,796	2,500,128	2,649,924
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	5,969,794	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is:
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is: en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die sesde dag van Augustus 1956.

A. A. Q. DAVIES, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
F. W. RICHARDSON, Hoofrekenmeester in die Unie.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
PAID-UP-CAPITAL: £10,000, 4,000 Ordinary Shares £2. 10s. paid.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	427,630	—	427,630
(*b*) Savings Bank	236,661	—	236,661
(*c*) Time	724,883	—	724,883
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	111,857	—	111,857
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	258	—	258
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total liabilities to the Public	£1,501,289	—	£1,501,289
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £10,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £148,500			
	158,500	—	158,500
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	33,459	—	33,459
13. Total other Liabilities	191,959	—	191,959
14. Grand Total of Liabilities	£1,693,248	—	£1,693,248
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	7,500	—	7,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,733	—	2,733
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	25,534	—	25,634
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (i) Balances in South African Reserve Bank	125,000	—	125,000
(ii) Balances in National Finance Corp. of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	21,442	—	21,442
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	105,117	—	105,117
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	30,900	—	30,900
(*g*) Public Utilities Stock	57,383	—	57,383
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2,500	—	2,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:—			
(i) Trade Bills	5,414	—	5,414
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	235	—	235
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public;—			
(*a*) Unsecured—Current	341,072	—	341,072
(*b*) Secured—Current:—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	76,310	—	76,310
(ii) By Mortgages over Town Property	137,991	—	137,991
(iii) By Mortgages over Farm Property	104,100	—	104,100
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	427,055	—	427,055
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	2,752	—	2,752
(vii) By Sundry Securities	93,042	—	93,042
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Government	5,008	—	5,008
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	3,768	—	3,768
16. Bank Premises	24,167	—	24,167
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	1,625	—	1,625
21. Total Assets	£1,693,248	—	£1,693,248
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	16,170	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Stellenbosch, this 2nd day of July, 1956.

J. J. R. ROOS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRIJNAUW, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1956.

NOMINALE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GESTORTE KAPITAAL: £10,000, 4,000 Gewone Aandele van £2. 10s. opbetaal.

LASTE.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	427,630	—	427,630
(*b*) Spaarbank	236,661	—	236,661
(*c*) Termyn	724,883	—	724,883
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	111,857	—	111,857
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	258	—	258
(*b*) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£1,501,289	—	£1,501,289
Ander verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	158,500	—	158,500
(*a*) Gestorte kapitaal... £10,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... £148,500			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	33,459	—	33,459
13. Totaal van ander verpligtings	£191,959	—	£191,959
14. Groottotaal van verpligtings	£1,693,248	—	£1,693,248
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	7,500	—	7,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	2,733	—	2,733
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	25,634	—	25,634
4. Banknote van ander banke	—	—	—
5. (i) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	125,000	—	125,000
(ii) Saldo's Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	100,000	—	100,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	21,442	—	21,442
(ii) Vreemde banke	—	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	105,117	—	105,117
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	30,900	—	30,900
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	57,383	—	57,383
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	2,500	—	2,500
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende:—			
(i) Handelswissels	—	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	5,414	—	5,414
(*b*) Vervalle en onbetaald	235	—	235
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	341,072	—	341,072
(*b*) Gedekte—Lopende	—	—	—
(i) Deur obligasies en aandele	76,310	—	76,310
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	137,991	—	137,991
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	104,100	—	104,100
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	—	—	—
(v) Deur garansies	427,055	—	427,055
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	2,752	—	2,752
(vii) Deur diverse sekuriteite	93,042	—	93,042
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	5,008	—	5,008
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte *per contra*:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting	3,768	—	3,768
16. Bankgeboue	24,167	—	24,167
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	1,625	—	1,625
21. Groottotaal van bate	£1,693,248	—	£1,693,248
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	16,170	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1955, vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 2de dag van Julie 1956.

J. J. R. ROOS, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
D. W. KRIJNAUW, Waarnenemde Hoofrekenmeester in die Unie.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDED ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

AUTHORIZED CAPITAL:—		SUBSCRIBED CAPITAL:—		PAID-UP CAPITAL:—	
2,500,000 Shares at £1	£2,500,000	2,000,000 Shares at £1	£2,000,000	2,000,000 Shares at £1	£2,000,000

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	11,739,494	1,801,364	13,540,858
(*b*) Savings Bank	3,570,690	207,559	3,778,249
(*c*) Time	8,280,531	638,287	8,918,818
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	2,996	—	2,996
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	7,883	—	7,883
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	354,925	—	354,925
(*b*) Foreign Banks	305,085	1,828,998	2,134,083
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	119,421	41,115	160,536
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	16,146	16,146
(*b*) Other	—	765,960	765,960
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£24,381,025	£5,299,429	£29,680,454
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	2,700,000	—	2,700,000
(*a*) Paid-up Capital £2,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £700,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	1,031,359	275,733	1,307,092
13. Total Other Liabilities	3,731,359	275,733	4,007,092
14. Grand Total of Liabilities	£28,112,384	£5,575,162	£33,687,546
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	214,921	870,141	1,085,062
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	90,601	13,501	104,102
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	520,680	16,129	536,809
4. Notes of Other Banks	—	67,037	67,037
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	2,755,480	—	2,755,480
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	750,000	—	750,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	210,052	265,900	475,952
(i) Commercial Banks registered in the Union	(210,052)	—	—
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	200,250	200,250
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	1,657,384	—	1,657,384
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	97,121	97,121
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	200,250	200,250
(*f*) Municipal Stocks	98,750	—	98,750
(*g*) Public Utilities Stock	2,010	—	2,010
(*h*) Other Debentures Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	12,500	—	12,500
(*j*) Other Stocks and Shares	—	—	—
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	1,553,353	805,227	2,358,580
(i) Trade Bills	(1,525,427)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(27,926)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	11,052	—	11,052
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	23,887	80,826	104,713
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	5,356,695	1,215,962	6,572,657
(*b*) Overdue and Unpaid	28,896	—	28,896
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,812,768	205,686	2,018,454
(*b*) Secured—Current	10,547,899	1,467,730	12,015,629
(i) By Stocks, Shares and Debentures	743,527	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(449,388)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(293,402)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(2,389,892)	—	—
(v) By Guarantees	(4,677,031)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(1,994,659)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	16,146	16,146
(*b*) Other	—	765,960	765,960
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	1,485,661	48,489	1,534,150
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	700,222	63,780	764,002
20. Assets other than the Foregoing	494,494	45,168	539,662
21. Total Assets	£28,112,384	£5,575,162	£33,687,546
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	370,517	870,141	1,240,658
23. Assets pledged to Secure Deposits and Other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, partnerships or companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any Office, or in which the Bank itself has any direct interest	122,730	—	—

We declare:—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th June, 1956;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this ninth day of August, 1956.

B. H. HOLSBOER, General Manager.
J. G. KEMPFF, Chief Accounting Officer.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1956.

Nominale Kapitaal:—	Geplaaste Kapitaal:—	Gestorte Kapitaal:—
2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000	2,000,000 Aandele teen £1..... £2,000,000	2,000,000 Aandele teen £1..... £2,000,000

Laste.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	11,739,494	1,801,364	13,540,858
(*b*) Spaarbank	3,570,690	207,559	3,778,249
(*c*) Termyn	8,280,531	638,287	8,918,818
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	2,996	—	2,996
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike Owerhede	7,883	—	7,883
4. Saldi verskuldig aan ander Banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	354,925	—	354,925
(*b* Vreemde banke	305,085	1,828,998	2,134,083
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	119,421	41,115	160,536
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	16,146	16,146
(*b*) Ander	—	765,960	765,960
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	£24,381,025	£5,299,429	£29,680,454
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	2,700,000	—	2,700,000
(*a*) Gestorte kapitaal.... £2,000,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... £700,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,031,359	275,733	1,307,092
13. Totaal van ander verpligtings	£3,731,359	£275,733	£4,007,092
14. Groottotaal van verpligtings	£28,112,384	£5,575,162	£33,687,546
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	214,921	870,141	1,085,062
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

Bate.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	90,601	13,501	104,102
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-note	520,680	16,129	536,809
4. Note van ander banke	—	67,037	67,037
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	2,755,480	—	2,755,480
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	750,000	—	750,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	210,052	265,900	475,952
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(ii) Vreemde banke	(210,052)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	200,250	200,250
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	1,657,384	—	1,657,384
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	97,121	97,121
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	200,250	200,250
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	98,750	—	98,750
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	2,010	—	2,010
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander Aandele	—	—	—
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	1,553,353	805,227	2,358,580
(i) Handelswissels	(1,525,427)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(27,926)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	11,052	—	11,052
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	23,887	80,826	104,713
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	5,356,695	1,215,962	6,572,657
(*b*) Vervalle en onbetaald	28,896	—	28,896
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	1,812,768	205,686	2,018,454
(*b*) Gedekte—Lopende	10,547,899	1,467,730	12,015,629
(i) Deur obligasies en aandele	(743,527)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(449,388)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(293,402)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkasso wissels	(2,389,892)	—	—
(v) Deur garansies	(4,677,031)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(1,994,659)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	16,146	16,146
(*b*) Ander	—	765,960	765,960
15. Bankameublement en toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	1,485,661	48,489	1,534,150
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	700,222	63,780	764,002
20. Ander bate as die bovermelde	494,494	45,168	539,662
21. Groottotaal van bate	£28,112,384	£5,575,162	£33,687,546
Memorandum.			
22. Termyn valuta-kontrakte	370,517	870,141	1,240,658
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	122,730	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 30 Junie 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die negende dag van Augustus 1956.

B. H. HOLSBOER, Algemene Bestuurder.
J. G. KEMPFF, Hoofboekhouer.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.

(REGISTERED COMMERCIAL BANK)

WITH WHICH IS AMALGAMATED

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	724,294	724,294
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	129,211,280	147,891,079	277,102,359
(*b*) Savings Bank	20,997,756	36,153,922	57,151,678
(*c*) Time	43,494,004	65,043,565	108,537,569
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	527,234	326,070	853,304
(*b*) Other Governments	125,745	23,438,405	23,564,150
(*c*) Local Governments	2,431,814	11,592,405	14,024,219
4. Balances due to Other Banks	226,996	6,511,482	6,738,478
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(119,557)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(107,439)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	222,595	1,969,814	2,192,409
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	44,007	44,007
(*b*) Other	—	162,966	162,966
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£197,237,424	£293,858,009	£491,095,433
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	11,680,000	9,752,250	21,432,250
(*a*) Paid-up Capital.... £12,932,250			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £8,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	299,930	13,862,635	14,162,565
13. Total Other Liabilities	£11,979,930	£23,614,885	£35,594,815
14. Grand Total of Liabilities	£209,217,354	£317,472,894	£526,690,248
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	5,561,280	25,142,555	30,703,835
18. Uncalled Liability on Shares	—	417,363	417,363
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	939,850	2,155,531	3,095,381
2. Gold Coin and Bullion	88,417	67,446	155,863
3. Notes of South African Reserve Bank	5,461,114	749,259	6,210,373
4. Notes of Other Banks	—	10,770,966	10,770,966
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	17,817,489	—	17,817,489
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	1,250,000	—	1,250,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	178,935	33,180,132	33,359,067
(i) Commercial Banks registered in the Union	(176,140)	—	—
(ii) Foreign Banks	(2,795)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	9,700,000	9,700,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	37,498,867	800,000	38,298,867
(*b*) Other Union Government Stock	—	92,500	92,500
(*c*) Union Treasury Bills	17,633,000	—	17,633,000
(*d*) Other Government Stock	—	59,087,162	59,087,162
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	58,514,868	58,514,868
(*f*) Municipal Stocks	979,680	1,022,749	2,002,429
(*g*) Public Utilities Stock	1,532,319	11,059	1,543,378
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	1,182,675	1,182,675
(*j*) Other Stocks and Shares	—	5,596,126	5,596,126
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,521,981	5,745,507	11,267,488
(i) Trade Bills	(5,385,943)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(136,038)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	20,263	77,244	97,507
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	27,843	3,200,227	3,228,070
(*b*) Overdue and Unpaid	70	87,439	87,509
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	9,697,212	8,913,478	18,610,690
(*b*) Overdue and Unpaid	—	47,894	47,894
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	34,368,660	19,277,558	53,646,218
(*b*) Secured—Current	65,600,090	75,622,566	141,222,656
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(8,326,630)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(6,724,346)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(11,556,658)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(4,631,039)	—	—
(v) By Guarantees	(24,422,470)	—	—
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(9,938,947)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	4,303,988	4,303,988
(*c*) Local Governments	1,566,880	43,839	1,610,719
14. Customers' Liability on Acceptances Oustanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	44,007	44,007
(*b*) Other	—	162,966	162,966
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	5,083,347	5,386,790	10,470,137
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	3,086,178	9,140,478	12,226,656
20. Assets Other than the Foregoing	865,159	2,488,440	3,353,599
21. Total Assets	£209,217,354	£317,472,894	£526,690,248
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	3,574,662	22,985,992	26,560,654
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	4,442,184	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1956;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 24th day of August, 1956.

L. D. JONES, Chief Executive Officer in the Union.
J. F. FERNIE, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.

(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)

WAARBY INGELYF IS

DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1956.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000 in Gewone Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	724,294	724,294
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	129,211,280	147,891,079	277,102,359
(*b*) Spaarbank	20,997,756	36,153,922	57,151,678
(*c*) Termyn	43,494,004	65,043,565	108,537,569
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	527,234	326,070	853,304
(*b*) Ander regerings	125,745	23,438,405	23,564,150
(*c*) Plaaslike owerhede	2,431,814	11,592,405	14,024,219
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	226,996	6,511,482	6,738,478
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(119,557)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(107,439)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	222,595	1,969,814	2,192,409
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	44,007	44,007
(*b*) Ander	—	162,966	162,966
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£197,237,424	£293,858,009	£491,095,433
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds (*a*) Gestorte kapitaal £12,932,250 (*b*) Onaangetaste reserwefonds £8,500,000	11,680,000	9,752,250	21,432,250
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	299,930	13,862,635	14,162,565
13. Totaal van ander verpligtings	£11,979,930	£23,614,885	£35,594,815
14. Groottotaal van verpligtings	£209,217,354	£317,472,894	£526,690,248
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	5,561,280	25,142,555	30,703,835
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	417,363	417,363
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	939,850	2,155,531	3,095,381
2. Goudmunt en staafgoud	88,417	67,446	155,863
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	5,461,114	749,259	6,210,373
4. Note van ander banke	—	10,770,966	10,770,966
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	17,817,489	—	17,817,489
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	1,250,000	—	1,250,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	178,935	33,180,132	33,359,067
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(176,140)	—	—
(ii) Vreemde banke	(2,795)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	9,700,000	9,700,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	37,498,867	800,000	38,298,867
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	92,500	92,500
(*c*) Unie-skatkisbewyse	17,633,000	—	17,633,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	59,087,162	59,087,162
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	58,514,868	58,514,868
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	979,680	1,022,749	2,002,429
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	1,532,319	11,059	1,543,378
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	1,182,675	1,182,675
(*j*) Ander aandele	—	5,596,126	5,596,126
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	5,521,981	5,745,507	11,267,488
(i) Handelswissels	(5,385,943)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(136,038)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	20,263	77,244	97,507
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	27,843	3,200,227	3,228,070
(*b*) Vervalle en onbetaald	70	87,439	87,509
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	9,697,212	8,913,478	18,610,690
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	47,894	47,894
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	34,368,660	19,277,558	53,646,218
(*b*) Gedekte—Lopende	65,600,090	75,622,566	141,222,656
(i) Deur obligasies en aandele	(8,326,630)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(6,724,346)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(11,556,658)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(4,631,039)	—	—
(v) Deur garansies	(24,422,470)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(9,938,947)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	4,303,988	4,303,988
(*c*) Plaaslike owerhede	1,566,880	43,839	1,610,719
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	44,007	44,007
(*b*) Ander	—	162,966	162,966
15. Bankameublement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	5,083,347	5,386,790	10,470,137
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	3,086,178	9,140,478	12,226,656
20. Ander bate as die bovermelde	865,159	2,488,440	3,353,599
21. Groottotaal van bate	£209,217,354	£317,472,894	£526,690,248
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	3,574,662	22,985,992	26,560,654
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	4,442,184	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1956, vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 24ste dag van Augustus 1956.

L. D. JONES, Hoofbestuurder in die Unie.
J. F. FERNIE, Hoofrekenmeester in die Unie.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1956.

NOMINALE KAPITAAL: £5,000,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £3,500,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £3,500,000.

LASTE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
Verpligtings teenoor die publiek.	£	£	£
1. Banknote in omloop	—	86,580	86,580
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	22,181,159	481,222	22,662,381
(*b*) Spaarbank	8,162,776	133,958	8,296,734
(*c*) Termyn	15,962,806	1,217,793	17,180,599
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	38,784	—	38,784
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	3,198,051	12,934	3,210,985
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	180,373	—	180,373
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	4,351	—	4,351
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£49,728,300	£1,932,487	£51,660,787
Ander verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds:—			
(*a*) Gestorte kapitaal... £3,500,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds £1,400,000	4,900,000	—	4,900,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	821,184	7,963	829,147
13. Totaal van ander verpligtings	(£5,721,184)	(£7,963)	(£5,729,147)
14. Groottotaal van verpligtings	£55,449,484	£1,940,450	£57,389,934
Voorwaardelike verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	1,030,446	—	1,030,446
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
	£	£	£
1. Pasmunt	137,254	10,600	147,854
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	949,876	96,417	1,046,293
4. Note van ander banke	—	2,551	2,551
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	4,748,400	—	4,748,400
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	369,000	4,077	373,077
(ii) Vreemde banke	—	620,355	620,355
(*b*) Bouverenigings	60,000	—	60,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	10,761,666	—	10,761,666
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	—	—	—
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	263,885	—	263,885
(*h*) Ander obligasies	234,182	—	234,182
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	485,000	—	485,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	1,912,171	10,315	1,922,486
(i) Handelswissels	(1,886,277)	(3,334)	—
(ii) Akkommodasiewissels	(25,894)	(6,981)	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	28,432	750	29,182
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	66,963	—	66,963
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,852,219	133	1,852,352
(*b*) Vervalle en onbetaald	22,998	—	22,998
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	12,792,529	237,796	13,030,325
(*b*) Gedekte—Lopende	16,186,125	330,382	16,516,507
(i) Deur obligasies en aandele	(1,510,002)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(2,752,453)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(1,895,837)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(1,223,646)	—	—
(v) Deur garansies	(5,343,162)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(3,461,025)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	543,960	—	543,960
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	441,462	12,126	453,588
16. Bankgeboue	2,323,794	80,705	2,404,499
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	78,907	—	78,907
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	156,986	1,152,322	1,309,308
20. Ander bate as die bovermelde	400,820	2,276	403,096
21. Groottotaal van bate	£54,829,129	£2,560,805	£57,389,934
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	832,773	—	832,773
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees óf waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	1,444,658	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 26ste dag van Julie 1956.

D. L. VISAGIE, Waarn. Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED,

(REGISTERED COMMERCIAL BANK)

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1956.

[Required in terms of section 13 (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORIZED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	404,896	—	404,896
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	182,527	—	182,527
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	19,716	—	19,716
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£607,139	—	£607,139
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £200,000	200,000	—	200,000
(*b*) Unimpaired Reserve Funds —			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	3,102	—	3,102
13. Total other Liabilities	£203,102	—	£203,102
14. Grand Total of Liabilities	£810,241	—	£810,241
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	Outside the Union. £	*In the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,503	—	1,503
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	15,020	—	15,020
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	61,962	—	61,962
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	146,745	—	146,745
(ii) Foreign Banks	—	13,146	13,146
(*b*) Building Societies	2,000	—	2,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	201	—	201
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	65,114	—	65,114
(ii) Accommodation Bills	2,328	—	2,328
(*b*) Overdue and Unpaid	1,107	—	1,107
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	77,211	—	77,211
(*b*) Secured—Current:—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	7,080	—	7,080
(ii) By Mortgages over Town Property	19,302	—	19,302
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	293	—	293
(v) By Guarantees	84,125	—	84,125
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	203,337	—	203,337
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	15,881	—	15,881
16. Bank Premises	91,939	—	91,939
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	1,947	—	1,947
21. Total Assets	£797,095	£13,146	£810,241
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	63,881	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1956.
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 19th day of July, 1956.

D. E. ZENGHELIS, Chief Executive Officer in the Union.
J. H. OBERHOLTZER, Chief Accounting Officer in the Union.

✻ NOTICE No. 1131 OF 1956.

REENEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. T. P. Ferreira and C. L. van Niekerk were duly elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

F. R. DE VILLIERS,
Assistant Landdrost.

Hankey, 13th September, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1131 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN REENEN.

Hierby word bekendgemaak dat die here T. P. Ferreira en C. L. van Niekerk tot lede van bogemelde Rad gekies is vir die tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

F. R. DE VILLIERS,
Assistent-landdros.

Hankey, 13 September 1956.

✻ NOTICE No. 1132 OF 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section *thirty-three* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration will be held:—

A written examination (Part A) commencing at 9 a.m. on Saturday, 3rd November, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Witwatersrand Technical College (Old Commercial High School), corner of De Villiers and King George Streets, Johannesburg.
3. Witwatersrand Technical College, Vereeniging.
4. Technical College, Pietermaritzburg.
5. Natal Technical College, Durban.
6. Technical College, East London.
7. Technical College, Port Elizabeth.
8. Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.
9. Northern Cape Technical College, Kimberley.
10. Free State Technical College, Bloemfontein.
11. Technical College, Kroonstad.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

✻ KENNISGEWING No. 1132 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Skriftelike eksamen (Deel A) om 9 vm. op Saterdag, 3 November 1956, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Witwatersrandse Tegniese Kollege (Ou Hoër Handelskool), hoek van De Villiers- en King Georgestraat, Johannesburg.
3. Witwatersrandse Tegniese Kollege, Vereeniging.
4. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
5. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
6. Tegniese Kollege, Oos-Londen.
7. Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
8. Kaapse Tegniese Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.
9. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
10. Vrystaatse Tegniese Kollege, Bloemfontein.
11. Tegniese Kollege, Kroonstad.

Kandidate wat vir bogenoemde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

✻ NOTICE No. 1133 OF 1956.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £15 (fifteen pounds) sent anonymously to the Department of Customs and Excise, Pretoria, is hereby acknowledged.

✻ KENNISGEWING No. 1133 VAN 1956.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £15 (vyftien pond) wat anoniem aan die Departement van Doeane en Aksyns, Pretoria, gestuur is.

✻ NOTICE No. 1134 OF 1956.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of 10s. (ten shillings) sent anonymously to the Collector of Customs and Excise, Cape Town, is hereby acknowledged.

✻ KENNISGEWING No. 1134 VAN 1956.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van 10s. (tien sjielings) wat anoniem aan die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Kaapstad, gestuur is.

* NOTICE No. 1135 OF 1956.—KENNISGEWING No. 1135 VAN 1956.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF JULY, 1956, AND THE SEVEN MONTHS ENDING JULY, 1956, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1955.

NOTE.—As from 1st January, 1955, the statistical area " Union of South Africa " includes the territory of South West Africa. Separate statistics of the external trade of the former statistical areas " Union of South Africa " and " South West Africa " are no longer compiled for publication.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND JULIE 1956, EN DIE SEWE MAANDE GEËINDIG JULIE 1956, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1955.

NOTA.—Vanaf 1 Januarie 1955, sluit die statistiese area „ Unie van Suid-Afrika " die gebied van Suidwes-Afrika in. Afsonderlike statistiek van die buitelandse handel van die voormalige statistiese areas „ Unie van Suid-Afrika " en „ Suidwes-Afrika ", word nie meer vir publikasie saamgestel nie.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

	Month of July. *Maand Julie.*		Seven Months ending July. *Sewe maande geëindig Julie.*	
SHIPPING OVERSEAS.—SKEEPVAART OORSEE.	1956.	1955.	1956.	1955.
Vessels entered—*Bote ingeklaar*.....No.	194	175	1,217	1,160
Vessels cleared—*Bote uitgeklaar*.....No.	193	180	1,207	1,146
Cargo landed—*Lading geland*.....Tons/*Ton*	675,238	702,998	4,802,435	4,392,279
Cargo shipped—*Lading verskeep*.....Tons/*Ton*	491,458	379,406	2,876,967	2,520,554
IMPORT DUTIES—INVOERREGTE.	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*.....	638,061	602,913	4,657,796	4,320,764
Port Elizabeth.....	433,064	363,626	3,516,030	3,134,537
East London—*Oos-Londen*.....	221,881	212,532	1,677,929	1,497,526
Durban.....	818,473	720,987	5,432,045	4,873,476
Johannesburg.....	423,292	363,393	2,990,007	2,799,461
Lourenco Marques.....	558,984	552,415	3,763,537	3,577,469
S.W.A. Ports, including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	70,652	51,370	502,751	392,264
G.P.O.—*H.P.K*.....	111,533	120,853	907,502	879,625
Other Union ports and stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	94,078	100,331	726,412	656,658
TOTAL—TOTAAL.....£	3,370,018	3,088,420	24,174,009	22,131,780
UNION IMPORTS.—UNIE INVOER. MERCHANDISE.—KOOPWARE.				
Cape Town—*Kaapstad*.....	7,186,673	7,060,859	48,137,909	49,993,097
Port Elizabeth.....	6,060,013	5,997,277	48,508,565	47,192,009
East London—*Oos-Londen*.....	2,674,762	2,288,189	19,490,487	18,463,091
Durban.....	12,866,888	10,749,253	90,868,570	83,214,011
Johannesburg.....	5,302,910	3,796,107	33,938,894	28,086,298
Lourenco Marques.....	1,576,364	1,790,944	11,941,650	12,460,733
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	280,033	306,518	2,908,412	2,835,604
G.P.O.—*H.P.K*.....	1,885,014	2,126,748	13,250,385	13,068,302
Other Union ports and stations*—*Ander hawens en stasies in die Unie**....	1,394,847	878,324	8,738,546	13,161,448
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE.....£	39,227,504	34,994,219	277,783,418	268,474,593
Specie—*Muntgeld*.....	1,760	1,509	38,031	20,165
Government Stores—*Goewermentsvoorrade*.....	4,599,603	1,479,923	23,130,259	14,054,944
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOTTOTAAL INVOER.....£	43,828,867	36,475,651	300,951,708	282,549,702

* Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for the period January to June, 1955.
* Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir die tydperk Januarie tot Junie 1955.

	Month of July. *Maand Julie.*		Seven Months ending July. *Sewe maande geëindig Julie.*	
UNION EXPORTS.—UNIE UITVOER.	1956. £	1955. £	1956. £	1955. £
South African produce—*Suid-Afrikaanse produkte*—				
Hides and skins—*Huide en velle*.....	1,095,669	1,482,203	5,871,198	5,723,511
Wool—*Wol*.....	1,791,839	1,982,391	30,693,776	32,682,915
Wattle bark and extract—*Wattelbas en ekstrak*.....	507,908	431,773	3,951,984	4,133,398
Maize—*Mielies*.....	1,633,537	1,572,399	9,065,162	7,332,603
Fish, dried, salted, cured and preserved—*Vis, gedroog, gesout en gerook en gepreserveer*.....	635,048	635,439	3,488,656	3,222,741
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*.....	2,696,718	1,847,432	17,711,032	14,876,247
Sugar—*Suiker*.....	734,510	517,371	2,024,547	2,432,877
Vegetables, preserved—*Groente, gepreserveer*.....	49,118	20,301	596,930	480,979
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en gereedskap*	117,134	88,493	685,691	646,511
Mining machinery—*Mynmasjinerie*.....	496,620	247,631	2,690,805	1,861,124
Other machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*.....	374,135	307,140	2,416,821	1,992,619
Chrome ore—*Chroomerts*.....	366,925	210,768	1,511,282	1,111,848
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentrate*.....	2,345,091	562,322	9,936,856	5,199,985
Manganese ore—*Mangaanerts*.....	755,035	281,000	2,242,216	1,705,070
Copper bar and blister—*Koperstawe en ru (blister)*.....	1,548,410	1,190,705	7,115,705	5,478,237
Asbestos—*Asbes*.....	853,582	700,376	5,100,167	4,785,474
Coal—*Steenkool*.....	126,993	100,967	958,301	867,994
Diamonds—*Diamante*.....	3,338,163	2,893,100	19,478,647	19,390,794
Footwear—*Skoeisel*.....	154,227	174,575	911,832	925,787
Tyres and tubes, pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*.....	235,687	302,542	1,587,866	1,634,913
Semi-processed and processed gold—*Verwerkte en halfverwerkte goud*.....	—	—	—	—
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*.....	5,284,827	1,568,033	21,795,629	14,065,034
Other merchandise—*Ander koopware*.....	8,460,714	6,867,311	54,206,884	49,385,459
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*.....	3,285,717	1,707,259	22,288,700	21,272,820
Bunker coal and ships' stores—*Bunker steenkool en skeepsvoorrade*.....	580,224	530,521	3,622,774	3,771,760
TOTAL—TOTAAL.....£	37,467,831	26,222,052	229,953,461	204,980,700
* Specie (face value)—*Spesie (sigwaarde)*.....	639	110	50,246	36,766
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOTTOTAAL UITVOER....£	37,468,470	26,222,162	230,003,707	205,017,466

* Includes specie not of South African minting.
* Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.

✱ NOTICE No. 1136 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner.

DAMKOK NTULI.

Escape from Mtunzini Gaol; date of escape, 15th September, 1956; tribal name, Ntuli; father's name, Mangwana; birth place, Hlanguku; race, Zulu; calling, general labourer; age, 26 years; hair, dark brown, woolly; height, 5 feet 6½ inches; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, well; forehead, high; mouth, medium; nose, flat; ears, medium; chin, flat; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Cap, mole; shirt, flannel, red; breeches, mole.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Gingindhlovu, on 11th September, 1956, for theft, to six weeks imprisonment with compulsory labour.

✱ KENNISGEWING No. 1136 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

DAMKOK NTULI.

Ontvlug uit Mtunzini-tronk; datum van ontvlugting, 15 September 1956; stamnaam, Ntuli; vader se naam, Mangwana; geboorteplek: Hlanguku; ras, Zoeloe; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 26 jaar; lengte, 5 voet 6½ duim; hare, donkerbruin, kroes; gelaatskleur, donkerbruin; oë, donkerbruin; liggaamsbou, goed; ore, middelmatig; voorkop, hoog; mond, middelmatig; neus, plat; ken, plat; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Molvelpet, rooi flanelhemp, molvelbroek.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Gingindhlovu, op 11 September 1956, weens diefstal, tot ses weke gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ NOTICE No. 1137 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To:

(1) Robert Woodcock Tailor.
(2) Oscar Frederik Wilhelm Hagbert Halfslund.
(3) Theodor Wriedt.
(4) Robert James Garrod.
(5) Albert Zieman.
(6) Alfred Joseph Kipper.
(7) Lucas Cornelis Jacobs.
(8) William Entwistle.
(9) Florence Eileen Kloppers (born Fourie), divorcee.
(10) John Spurling Clarke.
(11) Ivy Winnefred Haller.
(12) Rene Lelia Cornah, major spinster.
(13) Edwin Montague Francis.
(14) Violet Jane Alma Kent-Smith.
(15) (i) Sam Katz, and (ii) Isaac Friedman.
(16) Eliza Maria Rogers, married out of community of property to Hubert Glencairn Rogers.
(17) Duncan George Daniell.
(18) William Geffen.
(19) Isoline Mary Bancroft Chabaud, major spinster.
(20) Maud Elizabeth Haller.
(21) Margerit Ogilvie (born Kelsall), married out of community of property to Graeme Ogilvie.
(22) Ashley Charles Iken.

Owing to the whereabouts of the above-named persons being unknown, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

This is to notify you that by virtue of the powers conferred by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 37 of 1955, the Administration as defined in section *two* of the said Act No. 22 of 1916, hereby expropriates certain land, in extent—

(1) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 188, situate on Short Street and Fourth Avenue, Ennerdale South Township;

(2) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 193, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;

(3) 551 square roods 6 square feet, being Lot No. 196, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;

✱ KENNISGEWING No. 1137 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan:

(1) Robert Woodcock Tailor.
(2) Oscar Frederik Wilhelm Hagbert Halfslund.
(3) Theodor Wriedt.
(4) Robert James Garrod.
(5) Albert Zieman.
(6) Alfred Joseph Kipper.
(7) Lucas Cornelis Jacobs.
(8) William Entwistle.
(9) Florence Eileen Kloppers (gebore Fourie), geskeie persoon.
(10) John Spurling Clarke.
(11) Ivy Winnefred Haller.
(12) Rene Lelia Cornah (meerderjarige oujongnooi).
(13) Edwin Montague Francis.
(14) Violet Jane Alma Kent-Smith.
(15) (i) Sam Katz, en (ii) Isaac Friedman.
(16) Eliza Maria Rogers, getroud buite gemeenskap van goedere met Hubert Glencairn Rogers.
(17) Duncan George Daniell.
(18) William Geffen.
(19) Isoline Mary Bancroft Chabaud (meerderjarige oujongnooi).
(20) Maud Elizabeth Haller.
(21) Margerit Ogilvie (gebore Kelsall), getroud buite gemeenskap van goedere met Graeme Ogilvie.
(22) Ashley Charles Iken.

Aangesien die verblyfplek van die bogenoemde persone onbekend is, word die volgende kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wat daarby belang het:—

Hierby word u in kennis gestel dat die Administrasie, soos omskryf in artikel *twee* van Wet No. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel *drie* (*a*) van Wet No. 22 van 1916 of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet No. 37 van 1955, sekere grond hierby onteien, groot—

(1) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 188, geleë aan Shortstraat en Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;

(2) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 193, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;

(3) 551 vierkante roede 6 vierkantvoet, synde Perseel No. 196, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;

(4) (i) 55 square roods 15 square feet, being Lot No. 210, situate on Fifth Avenue and Herold Street; and (ii) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 251, situate on Fourth Avenue; both of Ennerdale South Township;
(5) 55 square roods 15 square feet, being Lot No. 211, situate on Herold Street, Ennerdale South Township;
(6) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 253, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;
(7) approximately 5,700 Cape square feet, being portion of Portion 1 of Lot No. 331 of Ennerdale South Township;
(8) approximately 1,000 Cape square feet, being portion of remainder of Lot No. 331 of Ennerdale South Township;
(9) approximately 23,700 Cape square feet, being portion of Lot No. 329 of Ennerdale South Township;
(10) approximately 3,600 Cape square feet, being portion of Lot No. 327 of Ennerdale South Township;
(11) approximately 4,100 Cape square feet, being portion of Lot No. 256 of Ennerdale South Township;
(12) approximately 18,000 Cape square feet, being portion of Lot No. 249 of Ennerdale South Township;
(13) approximately 20,100 Cape square feet, being portion of Lot No. 246 of Ennerdale South Township;
(14) approximately 39,675 Cape square feet, being portion of Lot No. 245 of Ennerdale South Township;
(15) approximately 39,675 Cape square feet, being portion of Lot No. 242 of Ennerdale South Township;
(16) approximately 19,800 Cape square feet, being portion of Lot No. 190 of Ennerdale South Township;
(17) approximately 26,700 Cape square feet, being portion of Lot No. 186 of Ennerdale South Township;
(18) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 194, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;
(19) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 254, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;
(20) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 255, situate on Fourth Avenue, Ennerdale South Township;
(21) 275 square roods 75 square feet, being Lot No. 300, situate on Fifth Avenue, Ennerdale South Township;
(22) 55 square roods 15 square feet, being Lot No. 302, situate on Fifth Avenue and Herold Street, Ennerdale South Township;

all in the District of Roodepoort, Province of Transvaal, hereinafter referred to as the expropriated properties as more fully shown and described on Plans Nos. (7) CV437E; (8) CV436E; (9) CV435E; (10) CV434E; (11) CV432E; (12) CV431E; (13) CV430E; (14) CV429E; (15) CV400E; (16) CV399E; (17) CV398E; lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

As it is understood that you are the owners of the expropriated property, you are accordingly hereby required to state the amount (if any) claimed as compensation for such property or for any damage alleged to have been sustained in consequence of the expropriation. You are also requested to inform me whether any person(s) besides yourself has any right or interest in or to the expropriated property in respect of which he/they claim(s) or might be entitled to claim compensation.

(4) (i) 55 vierkante roede 15 vierkantvoet, synde Perseel No. 210, geleë aan Vyfdelaan en Heroldstraat; (ii) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 251, geleë aan Vierdelaan; albei in die dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(5) 55 vierkante roede 15 vierkantvoet, synde Perseel No. 211, geleë aan Heroldstraat, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(6) 275 vierkante roede 75 vierkant voet, synde Perseel No. 253, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(7) ongeveer 5,700 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Gedeelte 1 van Perseel No. 331, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(8) ongeveer 1,000 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van 'n restant van Perseel No. 331, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(9) ongeveer 23,700 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 329, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(10) ongeveer 3,600 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 327, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(11) ongeveer 4,100 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 256, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(12) ongeveer 18,000 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 249, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(13) ongeveer 20,100 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 246, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(14) ongeveer 39,675 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 245, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(15) ongeveer 39,675 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 242, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(16) ongeveer 19,800 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 190, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(17) ongeveer 26,700 Kaapse vierkantvoet, synde 'n gedeelte van Perseel No. 186, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(18) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 194, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(19) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 254, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(20) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 255, geleë aan Vierdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(21) 275 vierkante roede 75 vierkantvoet, synde Perseel No. 300, geleë aan Vyfdelaan, dorpsgebied Ennerdale-Suid;
(22) 55 vierkante roede 15 vierkantvoet, synde Perseel No. 302, geleë aan Vyfdelaan en Heroldstraat, dorpsgebied Ennerdale-Suid.

Die bogenoemde persele, wat hierna die onteiende eiendomme genoem word, is almal geleë in die distrik Roodepoort, Provinsie Transvaal, soos breedvoeriger aangedui en omskryf op Planne Nos. (7) CV437E; (8) CV436E; (9) CV435E; (10) CV434E; (11) CV432E; (12) CV431E; (13) CV430E; (14) CV429E; (15) CV400E; (16) CV399E; (17) CV398E, wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

Aangesien verstaan word dat u die eienaars van die onteiende eiendomme is, word daar dienooreenkomstig hierby van u vereis om die bedrag (as daar is) te meld wat u as vergoeding eis vir sodanige eiendomme of vir enige skade wat na bewering as gevolg van die onteiening gely is. U word ook versoek om my in kennis te stel of daar benewens u 'n ander persoon/persone is wat 'n reg op of 'n belang in die onteiende eiendomme het ten opsigte waarvan hy/hulle vergoeding eis of geregtig is om vergoeding te eis.

You are informed that if the Administration decides to have the expropriated property registered in the name of the Government of the Union in its Railways and Harbours Administration, this will be done under the provisions of section *thirty-one* or *thirty-two* of the Deeds Registries Act, 1937, or, if the property is situate in the Territory of South West Africa, under the provisions of section *thirty-one* or *thirty-two* of the Deeds Registry Proclamation, 1939, or any amendment of those laws.

You are also informed that unless the Administration or the Government is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the compensation which in terms of section *six* of Act No. 37 of 1955, may be payable by the Administration for or in respect of the expropriated property or for any damage alleged to have been sustained in consequence of the expropriation thereof.

You are requested forthwith to furnish me with a full reply to this notice, so that the matter may be dealt with in accordance with the law.

Dated at Johannesburg this 24th day of September, 1956.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager of the South African Railways and Harbours.

Reference No. L.C.G.2/1/37.

U word meegedeel dat indien die Administrasie besluit om die onteiende eiendomme op naam van die Unieregering in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te laat registreer, dit gedoen sal word kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* of *twee-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, of, indien die eiendomme in die gebied van Suidwes-Afrika geleë is, kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* of *twee-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Proklamasie, 1939, of 'n wysiging van daardie wette.

U word ook meegedeel dat tensy die Administrasie of die Regering onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, ek bereid is om te onderhandel aangaande vergoeding wat ingevolge artikel *ses* van Wet No. 37 van 1955 deur die Administrasie betaalbaar mag wees vir of ten opsigte van die onteiende eiendomme of vir skade wat na bewering as gevolg van die onteiening gely is.

U word versoek om onmiddellik 'n volledige antwoord op hierdie kennisgewing aan my te verstrek sodat die saak volgens wet behandel kan word.

Gedateer in Johannesburg hierdie 24ste dag van September 1956.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verwysing No. L.C.G.2/1/37.

✻ NOTICE No. 1138 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS SECTION).

NOTICE TO MARINERS No. 283.

AFRICA: SOUTH COAST: SOUTHERN AND NORTHERN BREAKWATER LIGHTS: FISHING HARBOUR: GORDON'S BAY.

It is hereby notified that with effect from the 1st of November, 1956, the Northern Breakwater Light (Port light) at Gordon's Bay Fishing Harbour will be changed to a red flashing light on a white structure with a red band and the Southern Breakwater Light (Starboard light) will be changed to a green flashing light on a white tower with a green band.

In all other respects the lights will remain unchanged.

Government Notice No. 272 of 1940, Notice to Mariners No. 23 refers.

Johannesburg,
October, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1138 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (AFDELING HAWENS).

KENNISGEWING No. 283 AAN SEELIEDE.

AFRIKA: SUIDKUS: SUIDELIKE EN NOORDELIKE GOLFBREKERLIG: VISSERYHAWE: GORDONSBAAI.

Hierby word bekendgemaak dat die golfbrekerligte by Gordonsbaaivisseryhawe met ingang 1 November 1956 soos volg verander sal word:—

Die noordelike golfbrekerlig (bakboordlig)—na 'n rooi flikkerlig op 'n wit struktuur met 'n rooi streep; die suidelike golfbrekerlig (stuurboordlig)—na 'n groen flikkerlig op 'n wit toring met 'n groen streep.

Die ligte bly in alle ander opsigte onverander.

Goewermentskennisgewing no. 272 van 1940, Kennisgewing no. 23 aan Seeliede.

Johannesburg,
Oktober 1956.

✻ NOTICE No. 1139 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Dundee, Newcastle, Utrecht, Vryheid and Paulpietersburg, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 7th December, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

✻ KENNISGEWING No. 1139 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Dundee, Newcastle, Utrecht, Vryheid en Paulpietersburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 7 Desember 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die Polisiekantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND.
Superintendent of Assize

Pretoria, 21st September, 1956.

SCHEDULE.

Wasbank, Messrs. Mall (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 12 noon, 22nd October, 1956.
Dingleydale, Messrs. B. A. Khan & Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd October, 1956.
Glencoe, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 24th October, 1956.
Dundee, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 30th October, 1956 and from 9 a.m. to 12 noon, 31st October, 1956.
Dejagersdrif, Mr. M. E. Pandor's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st November, 1956.
Hattingspruit, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd November, 1956.
Dannhauser, Market Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 5th November, 1956.
Alcockspruit, Dawjee's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 8th November, 1956.
Newcastle, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th November, 1956 and from 9 a.m. to 12 noon, 14th November, 1956.
Charlestown, Charlestown Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th November, 1956.
Ingogo, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 16th November, 1956.
Utrecht, Court House, from 10 a.m. to 12 noon, 19th November, 1956.
Kingsley, Kingsley Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th November, 1956.
Vryheid, Market Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th and 27th November, 1956.
Enyati, Enyati Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th November, 1956.
Nhlazatshe, The Surprise Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th November, 1956.
Hlobane, Hlobane Trading Co., from 9 a.m. to 11 a.m., 30th November, 1956.
Paulpietersburg, Pauls Motor Services, from 9 a.m. to 12 noon, 5th December, 1956.
Luneburg, Mr. A. Schutte's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 6th December, 1956.

✲ NOTICE No. 1140 OF 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—ROBBEN ISLAND.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the Coastal Artillery on the dates and at the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
22nd, 23rd and 24th October, 1956	0800 to 1300 hours, 1400 to 1700 hours daily	Light Anti-aircraft: 100 rounds, Light Coast Artillery: 200 rounds.

(The series scheduled for the above dates are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will be fired on 25th October, 1956.)

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the batteries quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practices are in progress.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 21 September 1956.

BYLAE.

Wasbank, die firma Mall (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 12 middag, 22 Oktober 1956.
Dingleydale, die firma B. A. Khan & Kie., van 10 vm. tot 11 vm., 23 Oktober 1956.
Glencoe, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 24 Oktober 1956.
Dundee, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 30 Oktober 1956 en van 9 vm. tot 12 middag 31 Oktober 1956.
Dejagersdrif, mnr. M. E. Pandor se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 November 1956.
Hattingspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 2 November 1956.
Dannhauser, Marksaal, van 9 vm. tot 4 nm., 5 November 1956.
Alcockspruit, Dawjee se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 8 November 1956.
Newcastle, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 13 November 1956 en van 9 vm. tot 12 middag 14 November 1956.
Charlestown, Charlestownwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 15 November 1956.
Ingogo, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 16 November 1956.
Utrecht, Hofgebou, van 10 vm. tot 12 middag, 19 November 1956.
Kingsley, Kingsleywinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 20 November 1956.
Vryheid, Marksaal, van 9 vm, tot 4 nm., 26 en 27 November 1956.
Enyati, Enyatiwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 28 November 1956.
Nhlazatshe, The Surprise Store, van 10 vm. tot 11 vm., 29 November 1956.
Hlobane, Hlobane-handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 11 vm., 30 November 1956.
Paulpietersburg, Pauls Motor Services, van 9 vm. tot 12 middag, 5 Desember 1956.
Luneburg, mnr. A Schutte se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 6 Desember 1956.

✲ KENNISGEWING No. 1140 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—ROBBENEILAND.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefeninge op die datums en ure hieronder vermeld deur die Kusartillerie uitgevoer sal word:—

Datums.	*Ure.*	*Battery en aard van skietoefening.*
22, 23 en 24 Oktober 1956	0800 tot 1300 uur, 1400 tot 1700 uur daagliks	Ligte lugafweer: 100 skote, Ligte kusartillerie: 200 skote.

(Die reekse wat vir bovermelde datums bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal dit op 25 Oktober 1956 plaasvind.)

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die batterye in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Coastal Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at Youngsfield, P.O. Wynberg, not later than 25th November, 1956.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude.	*Latitude.*
18° 15′ 00″ E.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ E.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ E.	33° 50′ 00″ S.
18° 15′ 00″ E.	33° 50′ 00″ S.

✻ NOTICE No. 1141 OF 1956.

KINGNA GOVERNMENT WATER SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST JUNE, 1956, TO 31ST MARCH, 1957.

It is hereby notified that a Government rate of thirty-three shillings and four pence (33s. 4d) per morgen has, under the provisions of section *sixty-six* (1) (*a*) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) been levied for the ten months ending 31st March, 1957, upon all irrigable land scheduled under the Kingna Irrigation District.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1956, at the offices of the Secretary, Kingna Irrigation Board, 2 Du Toit Street, Montagu.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after the 31st December, 1956, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1142 OF 1956.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in Government Notice No. 1001 of 1956, published in the *Government Gazette* of the 31st August, 1956, under the heading Companies Struck off the Register, the name of Company No. UC. 32269, Dumbarton Mills, Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the register.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 1143 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

MLANDELWA NYAUSA.

Escaped from Harding Gaol; date of escape, 21st September, 1956; tribal name, Nyausa; father's name, Kwikwi Nyausa; birth place, Umtamvuna; race, Zulu; calling labourer; age, 36 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black, woolly, short; eyes, dark brown; complexion, brown; build, slightly stout; mouth, wide; nose, medium, flat; ears, medium, flat; chin, round; face, oval; moustache, shaven; beard, shaven; teeth, sound.

Marks.—None, except scars on face.

Clothes at time of escape: Jumper, white, canvas; shorts, moleskin; shirt, red; jersey, red and white; marked arrow and H.T.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kuskommandement, word kragtens die regulasies as kompensasie-offisier aangestel en eise moet voor of op 25 November 1956, by sy kantoor te Youngsfield, Pk. Wynberg, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad.	*Breedtegraad.*
18° 15′ 00″ O.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ O.	33° 40′ 00″ S.
18° 26′ 00″ O.	33° 50′ 00″ S.
18° 15′ 00″ O.	33° 50′ 00″ S.

✻ KENNISGEWING No. 1141 VAN 1956.

KINGNA-STAATSWATERSKEMA. — BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 JUNIE 1956 TOT 31 MAART 1957.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van drie-en-dertig sjielings en vier pennies (33s. 4d.) per morg, kragtens die bepalings van artikel *ses-en-sestig* (1) (*a*) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), vir die tien maande eindigende 31 Maart 1957 op alle ingelyste besproeibare grond van die Kingna-besproeiingsdistrik gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1956 by die kantoor van die Sekretaris, Besproeiingsraad Kingna, Du Toitstraat 2, Montagu, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as enige sodanige belasting na 31 Desember 1956 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaal is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1142 VAN 1956.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat in Goewermentskennisgewing No. 1001 van 1956 gepubliseer in die *Staatskoerant* van 31 Augustus 1956, onder die opskrif Maatskappye van die Register Geskrap, die naam van Maatskappy No. UC. 32269, Dumbarton Mills, Limited, foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog in die register voor.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 1143 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

MLANDELWA NYAUSA.

Ontvlug uit Harding-tronk; datum van ontvlugting, 21 September 1956; stamnaam, Nyausa; vader se naam, Kwikwi Nyausa; geboorteplek, Umtamvuna; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 36 jaar; lengte, 5 voet 7 duim; hare, swart, kroes, kort; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, effens geset; mond, groot; neus, middelmatig, plat; ore, middelmatig, plat; ken, rond; gesig, ovaal; snorbaard, geskeer; baard, geskeer; tande, gesond.

Merke.—Geen, behalwe snymerke aan gesig.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit, seildoek; broek, molvel, kort; hemp, rooi; trui, rooi en wit; gemerk hoenderspoor en H.T.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Harding, on 4th September, 1956, for stock theft, stock theft, being in possession of dagga, evasion of Native tax, to 12 months' imprisonment with compulsory labour, 4 months' imprisonment with compulsory labour, £2 or 20 days' imprisonment with compulsory labour, 10s. or 7 days' imprisonment with compulsory labour, and payment of £16 tax or 3 months' imprisonment with compulsory labour.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Harding, op 4 September 1956, weens veediefstal, veediefstal, besit van dagga en ontduiking van Naturellebelasting, tot 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, £2 of 20 dae gevangenisstraf met dwangarbeid, 10s. of 7 dae gevangenisstraf met dwangarbeid en betaling van £16 belasting of 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✻ NOTICE No. 1144 OF 1956.

KLEINBERG RIVER RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. D. de W. Theron and D. J. le Roux have been duly elected members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

P. DU P. BRINK,
Magistrate.

Tulbagh, 27th September, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1144 VAN 1956.

RIVIERRAAD VAN KLEINBERGRIVIER.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. D. de W. Theron en D. J. le Roux behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. DU P. BRINK,
Magistraat.

Tulbagh, 27 September 1956.

✻ NOTICE No. 1145 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 28th day of September, 1956.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,191,286	5	7
Notes in Circulation	111,535,561	15	0
Deposits:			
Union Government	4,529,790	14	11
Provincial Administrations	2,611,123	16	2
Bankers	44,302,691	6	9
Other	2,163,513	17	9
Other Liabilities	14,710,097	16	8
	£184,044,065	12	10

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £14,626,960. 2s. 4d. is held outside the Union)	75,957,041	4	1
Foreign:			
Bills	29,606,742	11	11
Investments	5,055,487	4	10
Other Assets	4,622,408	1	10
Total Gold and Foreign Assets	115,241,679	2	8
Domestic:			
Bills discounted	5,600,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	8,800,000	0	0
Other	5,168,732	14	7
Securities:			
Union Government	37,773,198	9	0
Other	5,018,714	15	7
Other Assets	6,441,740	11	0
	£184,044,065	12	10

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 58·1 per cent.

Pretoria, 3rd October, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

✻ KENNISGEWING No. 1145 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 28ste dag van September 1956.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,191,286	5	7
Note in Omloop	111,535,561	15	0
Deposito's:			
Unie-regering	4,529,790	14	11
Provinsiale Administrasies	2,611,123	16	2
Bankiers	44,302,691	6	9
Andere	2,163,513	17	9
Ander Laste	14,710,097	16	8
	£184,044,065	12	10

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £14,626,960. 2s. 4d. buite die Unie gehou word)	75,957,041	4	1
Buitelandse:			
Wissels	29,606,742	11	11
Beleggings	5,055,487	4	10
Ander Bates	4,622,408	1	10
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	115,241,679	2	8
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	5,600,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	8,800,000	0	0
Andere	5,168,732	14	7
Sekuriteite:			
Unie-regering	37,773,198	9	0
Andere	5,018,714	15	7
Ander Bates	6,441,740	11	0
	£184,044,065	12	10

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 58·1 persent.

Pretoria, 3 Oktober 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

✱ NOTICE No. 1146 OF 1956.

LIVESTOCK AND PRODUCE SALES ACT, 1956 (ACT No. 37 OF 1956).

It is hereby notified for general information, in terms of paragraph 5 of Government Notice No. 26 of the 6th January, 1933, as amended, by Government Notices No. 76 of the 18th January, 1935, and No. 1857 of the 24th November, 1939, that the Deciduous Fruit Board of Cape Town, has submitted proof that C. A. E. von Friedenfelt, trading as Pinetown Gardens, who carries on business as a market agent and auctioneer at Pinetown, is indebted to the Board in an amount of £69. 6s. 10d. plus costs, and has, in terms of the said paragraph, informed the Minister of Agriculture that the Board desires to avail itself of the security furnished by the said market agent and auctioneer in pursuance of the Government Notice in question.

Any person having a claim against the said person in his capacity as a market agent and auctioneer is accordingly hereby required, in terms of the aforementioned paragraph to notify the Minister of Agriculture thereof within forty days from the date of publication of this notice.

✱ KENNISGEWING No. 1146 VAN 1956.

WET OP DIE VERKOPING VAN LEWENDE HAWE EN PRODUKTE, 1956 (WET No. 37 VAN 1956).

Ooreenkomstig paragraaf 5 van Goewermentskennisgewing No. 26 van 6 Januarie 1933, soos gewysig, by Goewermentskennisgewing No. 76 van 18 Januarie 1935, en No. 1857 van 24 November 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sagtevrugteraad van Kaapstad bewys gelewer het dat C. A. E. von Friedenfelt wat handel dryf as Pinetown Gardens, wat sake doen as markagent en afslaer te Pinetown, aan die Raad 'n bedrag van £69. 6s. 10d. plus koste verskuldig is, en dat die Raad die Minister van Landbou ingevolge genoemde paragraaf verwittig het dat hy begerig is om voordeel te trek uit die sekuriteit wat genoemde markagent en afslaer ooreenkomstig die betrokke Goewermentskennisgewing gegee het.

Iedereen wat 'n eis teen genoemde persoon in sy hoedanigheid van markagent en afslaer het, word ooreenkomstig bovermelde paragraaf aangesê om die Minister van Landbou binne veertig dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing daarvan in kennis te stel.

✱ NOTICE No. 1147 OF 1956.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE PRACTICAL ASPECTS OF A CHANGE-OVER TO A DECIMAL COINAGE SYSTEM.

His Excellency the Governor-General-in-Council has appointed in terms of Government Notice No. 1497 of the 17th August, 1956, a Commission of Enquiry into the practical aspects of a change-over to a decimal coinage system whose terms of reference were published in the same notice.

All interested parties are invited to submit memoranda on those aspects of a change-over to a decimal coinage system which fall within the scope of the terms of reference of the Commission.

Memoranda should reach the Secretary, Decimal Coinage Commission, P.O. Box 1893, Pretoria, *not later than the 15th December*, 1956.

Copies of the terms of reference of the Commission are obtainable on request from the Secretary of the above address.

✱ KENNISGEWING No. 1147 VAN 1956.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE PRAKTIESE ASPEKTE VAN 'N OORSKAKELING NA 'N DESIMALE MUNTSTELSEL.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade het kragtens Goewermentskennisgewing No. 1497 van 17 Augustus 1956 'n Kommissie van Ondersoek na die praktiese aspekte van 'n oorskakeling na 'n desimale muntstelsel benoem en die Kommissie se opdrag is in dieselfde kennisgewing gepubliseer.

Alle belanghebbende persone en liggame word uitgenooi om memoranda oor dié aspekte van 'n oorskakeling na 'n desimale muntstelsel wat binne die bestek van die opdrag van die Kommissie val, voor te lê.

Memoranda moet die Sekretaris, Desimale Muntkommissie, Posbus 1893, Pretoria, *nie later as* 15 *Desember* 1956 *bereik nie.*

Afskrifte van die opdrag van die Kommissie is op aanvraag van die Sekretaris by bogemelde adres, verkrygbaar.

✱ NOTICE No. 1148 OF 1956.

DEPARTMENT OF FINANCE.

Notice is hereby given that the Committee of Enquiry regarding the Financial Relations between the Central Government, the Provinces and local authorities, has prepared a questionnaire regarding the functions of Local Authorities and that the United Municipal Executive has undertaken to draft a memorandum in reply thereto on behalf of all the local authorities in the Union.

Individual local authorities are nevertheless at liberty to reply to the questionnaire on their own or to submit representations to the Committee. Copies of the questionnaire may be obtained from the Secretary, Local Authorities Committee, Aquilla Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 1148 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat die Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en plaaslike besture 'n vraelys betreffende die funksies van plaaslike besture opgestel het en dat die Verenigde Munisipale Hoofbestuur onderneem het om namens alle plaaslike besture in die Unie 'n memorandum in antwoord daarop op te stel.

Dit staan indiwiduele plaaslike besture nogtans vry om self die vraelys te beantwoord of om vertoë tot die Komitee te rig. Afskrifte van die vraelys kan op aanvraag verkry word van die Sekretaris, Plaaslike Besturekomitee, Aquilla-gebou, Schoemanstraat 157, Pretoria.

✱ NOTICE No. 1149 OF 1956.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of August, 1956.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 1149 VAN 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Augustus 1956 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye Geregistreer.*

Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Southbay Supply Services (Proprietary), Limited, 4 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£100	1/8/56
Chez Lapin (Proprietary), Limited, 85 (A) Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	£500	1/8/56
Bamber Dairy (Proprietary), Limited, The Oaks Dairy Farm, R.E. of portion marked " D " now called " The Oaks ", of portion of the farm Nooitgedacht, No. 50, District Vereeniging	£100	1/8/56
Fresh Produce Distributors (Proprietary), Limited, Marian Buildings, 35/7 Lancers Road, Durban	£10,000	1/8/56
Jagtersrus (Proprietary), Limited, 66 Market Street, Johannesburg	£100	1/8/56
Aussenkjer Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Accountancy House, 106 Fox Street, Johannesburg	£1,000	1/8/56
Mormika Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Loveday House, 102 Marshall Street, Johannesburg	£5. 1s. 0d.	1/8/56
Affiliated Builders and Contractors (Proprietary), Limited, c/o F. Gottlich & Co., Chartered Accountants, 406 Sanderson's Building, cor. of President and Harrison Streets, Johannesburg	£100	2/8/56
M. G. Finke Investments (Proprietary), Limited, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£100	2/8/56
M. G. Finke Dental Laboratory (Proprietary), Limited, 814 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	2/8/56
Awtamotors (Proprietary), Limited, Erf No. 144, Charl Cilliers Street, Standerton	£15,000	2/8/56
Springs Vulcanisers (Proprietary), Limited, 133 Second Street, Springs	£1,000	2/8/56
Lister Dispensary (Proprietary), Limited, 10 Lister Buildings, 195 Jeppe Street, Johannesburg	£100	2/8/56
Maison Maty (Proprietary), Limited, 48 St. George's Street, Cape Town	£1,000	2/8/56
Trio Agencies (Proprietary), Limited, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£100	3/8/56
Glamo Buildings (Proprietary), Limited, Mr. Z. Oppenheimer, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	3/8/56
Owner Builders (Proprietary), Limited, Dungavin Court, 32 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	3/8/56
Behrman Properties (Proprietary), Limited, 161 Bree Street, Johannesburg	£100	3/8/56
Armac Corporation (Proprietary), Limited, 206 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£100	3/8/56
Tygerberg Eiendoms Agentskap (Eiendoms), Beperk, p/a die firma Bekker en Vos, Voortrekkerweg 62, Goodwood	£200	3/8/56
International Tracing and Investigation Bureau (Proprietry), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£500	3/8/56
Natal Wholesale Chemists (Proprietary), Limited, 101–6 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£10,000	3/8/56
M. Sedlmaier Bros. (Proprietary), Limited, 19 Helston Street, New Redruth, Alberton	£100	4/8/56
Grafterry (Proprietary), Limited, 575 Umgeni Road, Durban	£100	4/8/56
McDonald Electric (Proprietary), Limited, 8 Bashee Street, Three Rivers, Vereeniging	£100	4/8/56
Dolly Dee Vogues (Proprietry), Limited, 277 Jan Smuts Avenue, Dunkeld, Johannesburg	£100	4/8/56
Merchiston Mansions (Proprietary), Limited, 43 Cato House, 340 Smith Street, Durban	£1,000	4/8/56
Mopar (Proprietary), Limited, Cor. of Paarden Eiland Road and Carlisle Street, Paarden Eiland, Cape Town	£400,000	4/8/56
Olivier Tabakkorporasie (Eiendoms), Beperk, Rembrandtgebou, Birdstraat, Stellenbosch	£100	6/8/56
Sunderland Engineering Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	£100	6/8/56
Smartdress (Proprietary), Limited, 29 Market Street, Krugersdorp	£100	6/8/56
Lola Zinn Furniture (Proprietary), Limited, R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	6/8/56
Sidmorlon Trust (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levy Hurwitz & Company, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	6/8/56
Volksroad Pharmacy (Proprietary), Limited, No. 6 Statewel Corner Building, Mooi Street, Welkom	£100	6/8/56
Bernstein Timbers (Proprietary), Limited, 3 End Street Extension, Johannesburg	£30,000	6/8/56
M. Genn & Company (1956) (Proprietary), Limited, 109 Main Road, Claremont, Cape Town	£20,000	6/8/56
Fairview Butchery (Proprietary), Limited, 405–7 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg	£100	6/8/56
Koedoespoort Investments (Proprietary), Limited, 516 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£100	6/8/56
Geisemap Gemsbokreserwe (Eiendoms), Beperk, Scottstraat 45, Upington	£12,000	6/8/56
Fleck en Von Ziegler Afslaers (Eiendoms), Beperk, Grondverdieping, Kerrygebou, Vermeulenstraat 234,	£1,000	6/8/56
Macnob Estates (Proprietary), Limited, Farm Rietvlei, District Ceres, C.P.	£10,000	6/8/56
Annkay Farming Company (Proprietary), Limited, 76A High Street, Worcester	£500	6/8/56
Duncan & Joffe (Proprietary), Limited, 41 Camp Ground Road, Rondebosch, C.P.	£7,000	6/8/56
Vlakfontein Coal Company (Proprietary), Limited, Depot C/4, P.O. Eerste Fabrieke, Pretoria	£2,400	6/8/56
Helmac Corporation (Proprietary), Limited, 13 Robertson Street, Observatory Extension, Johannesburg	£100	6/8/56
Continental Automotive Bodies (Proprietary), Limited, 512 Palm Villa-gebou, Andriesstraat, Pretoria	£100	6/8/56
Union Rubber and Mat Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	£150	8/8/56
Frankfort Cold Storage (Proprietary), Limited, c/o Messrs, Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£150	8/8/56
Oban Products (Proprietary), Limited, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town	£100	8/8/56
Onrust Farms (Proprietary), Limited, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	£2,000	8/8/56
Toni's Fish and Chips Shop (Proprietary), Limited, 147 van der Walt Street, Pretoria	£600	8/8/56
H. L. Porter Constructions (Proprietary), Limited, 26 Minnaar Street, Forest Hill, Johannesburg	£100	8/8/56
Shirlands (Proprietary), Limited, " Shirlands ", P.O. Kendrew, District Graaff-Reinet	£10,000	8/8/56
Pietermaritzburg Development Corporation (Proprietary), Limited, 9 Braemar House, Longmarket Street, Pietermaritzburg	£100	8/8/56
Glendower Bottle Store (Proprietary), Limited, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	9/8/56
Kotze's Garage, Springbok, Beperk, Voortrekkerweg, Springbok, Namakwaland	£100	9/8/56

Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Factory Mail Order Company (Proprietary), Limited, 4 Voortrekker Street, Benoni	£100	9/8/56
Heather Court (Proprietary), Limited, Realty House, 375 Smith Street, Durban	£100	9/8/56
O.F.S. Banana Wholesalers (Proprietary), Limited, Erf No. 7, Conroy's Building, Odendaalsrus	£99	9/8/56
Anna Café (Proprietary), Limited, No. 69, Portion 1, Erf No. 118, Waterkant Street, Odendaalsrus	£500	9/8/56
Century Radio and Television (Proprietary), Limited, 66 Bree Street, Cape Town	£1,000	9/8/56
Klasmia (Proprietary), Limited, 5A Twenty-fourth Street, Pageview, Vrededorp, Johannesburg	£100	9/8/56
Huguenot Grain and Produce Merchants (Proprietary), Limited, 116 Ferreira House, cor. of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	9/8/56
Hoek Slaghuis (Proprietary), Limited, 40 Carmichael Street, Ventersdorp	£100	9/8/56
Moregain Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg	£10	9/8/56
Eleftheria Investments (Proprietary), Limited, 328A du Toit Street, Stratis Heights, Pretoria	£100	9/8/56
Arthur Foley & Company (Proprietary), Limited, 601 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	£3,000	9/8/56
London Africa Housing Corporation (Proprietary), Limited, 36 Club Arcade, Smith Street, Durban	£100	9/8/56
Riversdale Anthracite Colliery (Proprietary), Limited, 207A Church Street, Vryheid, Natal	£500	9/8/56
Frances Diamond Mine (Proprietary), Limited, Nooitgedacht No. 56, District Potchefstroom	£100	9/8/56
Borthwick Properties (Proprietary), Limited, 128 Fox Street, Johannesburg	£100	9/8/56
E. H. Bellairs (Proprietary), Limited, 125 Kerk Street, Johannesburg	£100	9/8/56
The Quin Investments (Proprietary), Limited, 55 Upper Darling Street, Cape Town	£2,000	10/8/56
D. D. Hardingham (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14–16 Riebeeck Street, Cape Town	£1,000	10/8/56
Johan Vogelzang (Proprietary), Limited, 40 Colosseum Building (Third Floor), Oxford Street, East London	£5,000	10/8/56
Kloof Sawmills (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Cecil Kilpin & Company, Chartered Accountants, Sun Building, 102 St. Georges Street, Cape Town	£5,000	10/8/56
Sound Advertising Facilities (Proprietary), Limited, 131 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,500	10/8/56
Mooncrush Products (Proprietary), Limited, 83 Dayal Road, Rossburgh, Durban	£5,000	10/8/56
Solar Utilities (Proprietary), Limited, First Floor Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni	£100	13/8/56
G. C. D. Timbers (Proprietary), Limited, 54–55 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	13/8/56
Enzio de Villiers & Company (Proprietary), Limited, 1A Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg	£1,000	13/8/56
National Water Treatment Company (Proprietary), Limited, 103 Alexander House, cor. of Harrison and Leyds Streets, Johannesburg	£100	13/8/56
Empress Foundries (Proprietary), Limited, 5 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort	£100	13/8/56
Andrade Brothers (Proprietary), Limited, 8 Cedar Avenue, Richmond, Johannesburg	£100	13/8/56
Frank Hawley Homes (Proprietary), Limited, J. Nathan Katz, Esq., 401 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	£5,000	13/8/56
Union Institute (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Lincoln House, 57 Pritchard Street, Johannesburg	£100	13/8/56
O.B. Motors (Eiendoms), Beperk, hoek van Oos-burger- en Henrystraat, Bloemfontein	£5,000	13/8/56
Zwartkops River Saltworks (Proprietary), Limited, Dalby Park, Coega, C.P.	£200	14/8/56
Weinberg Bros. Farms (Proprietary), Limited, R. Asherson & Asherson, Attorneys Notaries and Conveyancers, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	14/8/56
Pine and Timber (Proprietary), Limited, 54–55 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£40,000	14/8/56
Maingard and Mayer (Proprietary), Limited, 520–522 Protea House, 332 West Street, Durban	£100	14/8/56
Brenton Ontwikkelingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Paul Krugerstraat 259, Pretoria	£30,000	14/8/56
Bertsil Properties (Proprietary), Limited, 21 Melbourne Road, Durban	£100	14/8/56
South African Antythrombosis Minerals (Proprietary), Limited, 38 Shortmarket Street, Cape Town	£5,000	14/8/56
G. A. Gopal & Sons (Proprietary), Limited, 100 Plein Street, Rustenburg	£8,000	14/8/56
Altona Motors (Proprietary), Limited, c/o Percy Morris, Esq., Accountant and Auditor (S.A.), Sixth Floor, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	14/8/56
The Family Gift Shop (Proprietary), Limited, 6 Saamwerk Building, Bester Street, Nelspruit	£600	14/8/56
Fluxman & Edeling (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, cor. of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg	£5,000	14/8/56
Nakuru (Proprietary), Limited, 604–606 Payne's Buildings, West Street, Durban	£100	14/8/56
Benedsan Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Paul Berman & Co., Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	14/8/56
Noordbron Investments (Proprietary), Limited, Jameno House, 162 Longmarket Street, Cape Town	£200	14/8/56
Green Gates (Proprietary), Limited, 11 Sylvan Grove, Durban	£2,000	14/8/56
Trek Bande (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat, Johannesburg	£25,000	15/8/56
Popular Pineries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£100	15/8/56
Virginia Pineapple Farms (Proprietary), Limited, First Floor, Midland House, Rissik Street, Johannesburg	£100	15/8/56
Miss Muffet (Proprietary), Limited, 707 Commercial Centre, 251 Bree Street, Johannesburg	£100	15/8/56
J. Schindehutte (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	15/8/56
Swallow Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	15/8/56
Alexander Black Insurances (Proprietary), Limited, Barclays Bank Chambers, Princess Avenue, Benoni	£100	15/8/56
Vac-Form (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street (cor. of Anderson Street), Johannesburg	£100	15/8/56
Kunje Mining Corporation (Proprietary), Limited, " Lushof ", Bloem Street, Bellville	£3,000	15/8/56
Welpress Glass Works (Proprietary), Limited, 3, 4 and 5 Prospero Building, Welkom	£1,000	15/8/56
Milton Motors (Proprietary), Limited, 6 Heidelberg Road, Johannesburg	£100	15/8/56
Transvaal Andalusiet (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat, Pretoria	£6,000	15/8/56
Lichtenburgse Drukkery (Eiendoms), Beperk, p/a F. A. Jonker en Kie, Rothschildsgebou, Melvillestraat, Lichtenburg	£4,000	15/8/56
J. B. McGuinness & Company (Proprietary), Limited, Cranbourne House, Cranbourne Avenue, Benoni	£5,000	16/8/56
Cathbir Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Fisher, Hoffman & Company, 429 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	16/8/56
Metal Sections (Proprietary), Limited, New Era Industrial Sites, Main Reef Road, Springs	£10,000	16/8/56
Bosoli Investments (Proprietary), Limited, 36 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£150	16/8/56
Kinross Bus Service (Proprietary), Limited, 116 Fourth Street, Linden, Johannesburg	£100	16/8/56
Dusmith Stanhope Spinnings (Proprietary), Limited, 29 Sasbank Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	16/8/56
Greglyn Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Joffe & Company, Third Floor, Barclays Bank Building, Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	16/8/56
The Sports Car Club of South Africa, Limited, First Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	Limited by Guarantee.	16/8/56
Dawie Beukes (Eiendoms), Beperk, Erf No. 153, Krigestraat, Viljoenskroon	£100	16/8/56
V.D.M. Plastics (South Africa) (Proprietary), Limited, 19–21 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/8/56
D. Olivier & Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Provident Building, 38 Terminus Street, East London	£500	16/8/56
C. E. Folkey (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£8,000	16/8/56
Aura Popularis " Du-Van " Printers (Proprietary), Limited, 516 Johannesburg Building Society Building, Bureau Lane, Church Square, Pretoria	£100	16/8/56
" Pret-O-Type " (Proprietary), Limited, 286 van Riebeeck Avenue, Lyttelton, Pretoria	£100	16/8/56
Commercial Art Service (Proprietary), Limited, Second Floor, Rosella House, Buitencingle Street, Cape Town	£1,000	16/8/56
Noristan Investments (Proprietary), Limited, 151 Pretoria Road, Silverton	£7,500	16/8/56
Bridge & Bosworth (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	16/8/56

Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Arusha (Proprietary), Limited, 605–607 Payne's Building, West Street, Durban	£100	16/8/56
H. Brink & Partners (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Fox and Eloff Streets, Johannesburg	£2,500	16/8/56
Joseph Bros. (Proprietary), Limited, 55 Hout Street, Cape Town	£100	16/8/56
Confectomatic Machines (Proprietary), Limited, c/o Levenstein Lazarus & Company, 303 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	£100	16/8/56
Maxlo Trading Company (Proprietary), Limited, 518 Mutual Buildings, cor of Harrisen and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	16/8/56
Motel-Bustoere (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 709, Kommissarisstraat, Johannesburg	£4,000	17/8/56
D. Jacobs (Proprietary), Limited, 69 Murray Street, Kroonstad	£9,000	16/8/56
Gold Circle Products (Proprietary), Limited, 65 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg	£100	17/8/56
John Gooch (Proprietary), Limited, 12 Rand Provident Buildings, Smith Street, Durban	£1,000	17/8/56
Furaty (Proprietary), Limited, 521 Locarno House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	£100	17/8/56
A. M. Kalla & Sons (Proprietary), Limited, c/o N. J. Antony & Co., 215 van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	£2,000	17/8/56
Albert Ruskin Trust Company (Proprietary), Limited, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	£1,000	17/8/56
Arnold Katz Investment Holding Company (Proprietary), Limited, Holborn House, 66 Eloff Street, cor. of Eloff and Market Streets, Johannesburg	£100	17/8/56
Palm Bay Bottle Store (Proprietary), Limited, 69 Russel Street, Durban	£20,000	17/8/56
Banfield Secretaries, Limited, Fourth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/8/56
Susan Sports (Proprietary), Limited, 448 Albert Road, Salt River, Cape Town	£100	17/8/56
A.C. Electrical Engineering (Proprietary), Limited, 42 Henry Street, Bloemfontein	£2,000	17/8/56
Millew's Wholesale (Proprietary), Limited, 64 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	18/8/56
Noordelike Vee- en Plantmiddels (Eiendoms), Beperk, Vlieëpoort, Thabazimbi	£1,000	18/8/56
Harmony Farming Company (Proprietary), Limited, 8 and 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£2,000	18/8/56
Unipart (Proprietary), Limited, 81–82 Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban	£5,000	18/8/56
Paramount Retreaders (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Fisher Hoffman & Company, 429 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	18/8/56
Phoenix Meat Market (Proprietary), Limited, 16 Sunbury Court, cor. of Klein and Esselen Streets, Hillbrow, Johannesburg	£100	18/8/56
Somerset Lodge (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£3,000	18/8/56
True Bros. (Proprietary), Limited, 22 Strand Street, Cape Town	£5,000	20/8/56
Achadhu Investments (Proprietary), Limited, 732 Essenwood, Durban	£20,000	20/8/56
Associated Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, 516 Garlick House, Main Street, Johannesburg	£7,500	20/8/56
Metal Cold Rolling Company (Proprietary), Limited, 20 Jeppe Street, Johannesburg	£300	20/8/56
Bentonite (S.A.) (Proprietary), Limited, 145 High Street, Brixton, Johannesburg	£1,000	20/8/56
Tarlton Mines (Proprietary), Limited, 58 Burger Street, Krugersdorp	£100	21/8/56
Weenen Transport Company (Proprietary), Limited, Bank Buildings, Weenen, Natal	£100	21/8/56
Kleendeal Finance Corporation (Proprietary), Limited, 408 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£100	21/8/56
Unitas Food Distributors (Proprietary), Limited, Sherhar House, cor. of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging	£1,000	21/8/56
Carpro (Eiendoms), Beperk, Kamer No. 2, Kassie Hammangebou, Voortrekkerstraat, Carolina	£3,000	21/8/56
Facsimile Print Reproductions (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/8/56
Springbok Music and Cycle Saloon (Proprietary), Limited, Erf No. 181, Steyn Street, Odendaalsrus, O.F.S.	£1,000	21/8/56
P. Vermeulen & Thompson (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	21/8/56
A.T.C. City Brokers (Proprietary), Limited, African City Building, Eloff Street, Johannesburg	£1,000	21/8/56
Continental Diamond and Gift Centre (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, 12 New South Street, Johannesburg	£100	21/8/56
Avalon Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 111 Pine Road, Clairwood, Durban	£5,000	21/8/56
Blacker Investments (Proprietary), Limited, Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	£1,000	21/8/56
Saenger Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Company, Libertas, Marshall Street, Johannesburg	£9,000	21/8/56
Bowkers Estates (Proprietary), Limited, Pater Gravett's Office, Main Street, Cathcart, Cape	£10,000	21/8/56
Wonder Manufacturers (1956) (Proprietary), Limited, 8 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg	£1,000	21/8/56
Steel Holdings (Proprietary), Limited, 201–207 Queensland Insurance Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	21/8/56
Huguenot Real Estate Company (Proprietary), Limited, 99 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	£1,000	21/8/56
Sonny's Bargain Bazaar (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£2,500	22/8/56
Parkraft (Proprietary), Limited, 13 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale	£100	22/8/56
A. J. Testa (Proprietary), Limited, 128A Eighth Street, Boksburg North	£100	22/8/56
Simonsberg Cold Storage (Proprietary), Limited, c/o Messrs. G. T. Sevenus & Co., Riebeeck House, 32 Riebeeck Street, Cape Town	£100	22/8/56
Negrel of Vienna (Proprietary), Limited, c/o Messrs. M. Smit & Company, South-West House, Greenmarket Square, Cape Town	£100	22/8/56
D. M. & B. W. Hoffman (Proprietary), Limited, 56 Rainier Street, Malmesbury	£5,000	22/8/56
Luncheon Centres (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Hotchkiss House, 32–36 Field Street, Durban	£1,000	22/8/56
Palabora Mining Company, Limited, 410 State Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£500,000	22/8/56
D. Hellriegel & Company (Proprietary), Limited, 219 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	22/8/56
American Methods Training School (Proprietary), Limited, 418 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£3,010	22/8/56
Hex Valley Fruit-Growers (Proprietary), Limited, 76 Combrink Street, Worcester	£30,000	22/8/56
Avenue Pharmacy (Proprietary), Limited, Government Avenue, Virginia, O.F.S.	£100	22/8/56
Roodepoort Dairy (Proprietary), Limited, 512–514 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£3,000	23/8/56
Thermal Technical Supplies (Proprietary), Limited, 512–514 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£100	23/8/56
National Photo Company (Proprietary), Limited, 513 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£20,000	23/8/56
Bryson Engineering (Proprietary), Limited, 111–114 Girrbro Arcade, Third Street, Springs	£500	23/8/56
Steele & Boshoff (Proprietary), Limited, 507 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£5,000	23/8/56
Rotonews (Proprietary), Limited, 68 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	23/8/56
Fairbreeze Hotel (Proprietary), Limited, 811–813 Sanlam Building, Smith Street, Durban	£1,000	23/8/56
Urbani's Garage (Proprietary), Limited, 46 First Avenue, Springs	£2,000	23/8/56
Dangor & Sons (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£600	23/8/56
Botlou Investments (Proprietary), Limited, 816 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	23/8/56
Bitterne Farms (Proprietary), Limited, East London Board of Executors Building, 32 Union Street, East London	£100	23/8/56
Bellview Beleggings (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad	£1,000	23/8/56
Benlil Investments (Proprietary), Limited, c/o S. Greek & Co., Room 716 Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£100	23/8/56
Bloemfontein Caterers (Proprietary), Limited, 4 Yoxaul Street, Bloemfontein	£100	23/8/56
Ermelo Fresh Produce (Proprietary), Limited, 90 Kerk Street, Ermelo	£100	24/8/56
Business Aids (Natal) (Proprietary), Limited, 4 Buchanan's Buildings, cor. of West and Russel Streets, Durban	£100	24/8/56
President Tea Room (Proprietary), Limited, 210–216 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston	£1,000	24/8/56

Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Instalation Works (Proprietary), Limited, Sanlamgebou 615, Kommissarisstraat, Johannesburg	£1,000	24/8/56
D.L.M. Bouers (Eiendoms), Beperk, Volksgebou 413, Markstraat 76, Johannesburg	£100	24/8/56
Somerset House School (Proprietary), Limited, Somerset House Preparatory School, Market Street, Somerset West, Cape Province	£100	24/8/56
Alrod Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 101 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£1,000	24/8/56
Ted Shores Builders and Contractors (Proprietary), Limited, Umdoni Farm, P.O. Pennington, Natal	£100	25/8/56
Oranje Watchmakers, Jewellers and Hairdressers (Proprietary), Limited, 6 Statewel Corner Building, Mooi Street, Welkom	£1,000	25/8/56
Van Niekerk & Heyneman (Eiendoms), Beperk, Lamberts Bay, District of Clanwilliam, Cape Province	£35,000	25/8/56
Bodick Building (Proprietary), Limited, Portion 2, Lot Indus, Transvaal Road, Kimberley	£100	25/8/56
S.A. Jewellery and Chain Manufacturers (Proprietary), Limited, 62–69 Juta's Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£500	25/8/56
Voortrekker Dieselwerke (Eiendoms), Beperk, Erf No. 61, Markstraat, Upington	£10,000	25/8/56
Dawnlaan Beleggings (Eiendoms), Beperk, Leeuwenstraat 4, Kaapstad	£100	25/8/56
G. J. Smith's International Construction (Proprietary), Limited, 312–4 Permanent Building, Meyer Street, Germiston	£500	25/8/56
Fitwell Clothing Manufacturers (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 168 President Street, Johannesbrug	£10,000	27/8/56
Keun en Dannhauser Motors (Eiendoms), Beperk, Erf No. 377, Hoek van Church- en Ringerstraat, Heilbron	£8,000	27/8/56
Keun en Dannhauser Beleggings (Eiendoms), Beperk, Erf No. 377, hoek van Church- en Ringerstraat, Heilbron	£12,000	27/8/56
Adriaan Furnishers (Proprietary), Limited, 85 Church Street, Klerksdorp	£10,000	27/8/56
Electronic Accounting Service (Proprietary), Limited, 28 North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	27/8/56
Broadway Supplies (Proprietary), Limited, Natal Building Society Buildings, Broadway, Durban North, Natal	£1,000	27/8/56
Rustenburg Road Kosher Butchery (Proprietary), Limited, cor. of Rustenburg Road and Luzi Lane, Emmarentia Extension, Johannesburg	£100	27/8/56
Lambousa Investments (Proprietary), Limited, 815 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£1,500	27/8/56
Avsyd Holdings (Proprietary), Limited, 51 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	£100	27/8/56
Kemsley's Pharmacy (Proprietary), Limited, 51 Cross Street, Kroonstad	£100	27/8/56
Sais (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Twentieth Century Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	27/8/56
Hellgro Consultants (Proprietary), Limited, 219 Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	27/8/56
Kinross General Dealers (Proprietary), Limited, remaining extent of portion of Portion H of the farm Zondagsfontein No. 74, Bethal	£2,000	27/8/56
Volksguns Bou-Adviseurs en Kontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Negende Laan 487, Gezina, Pretoria	£1,000	28/8/56
Ritana Edel en Onedele Minerale (Eiendoms), Beperk, Mynbestuurderswoning, Wil-Fordmyn, Roodepoort	£100	28/8/56
Flora Vleismark (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 213, Ockersestraat, Krugersdorp	£100	28/8/56
Smit Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Columbinelaan 997, Mondeor, Johannesburg	£100	28/8/56
Wepener Omnibus Stores (Proprietary), Limited, Erf No. 372, in the town of Wepener, O.F.S.	£3,000	28/8/56
Florida Lake Township (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£500	28/8/56
The Naruna Cinema (Proprietary), Limited, Naruna Cinema, Naruna Estate, Southfield, Cape Town	£500	28/8/56
Q. K. Epstein (Proprietary), Limited, c/o Aubrey M. Cramer, Limited, General Mining Buildings, 80 Marshall Street, Johannesburg	£100	28/8/56
Rustenburg (East) Supply Stores (Proprietary), Limited, c/o J. H. Smilg & Company, 532–538 Maritime House Fifth Floor, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	28/8/56
Braeside Investments (Proprietary), Limited, 617 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	28/8/56
Campbell & Barker (S.A.) (Proprietary), Limited, 327 Grand Parade Centre, Cape Town	£100	28/8/56
Star King Properties (Proprietary), Limited, 385 Church Street, Pietermaritzburg	£100	28/8/56
Land Guarantee and Finance Corporation (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Fisher Hoffman & Company, 429 Mutual Building, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	28/8/56
D. S. Katz Holdings (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	28/8/56
Archer Properties (Proprietary), Limited, 1 Unitas, Marshall Street, Johannesburg	£300	28/8/56
Boland Vinegar and Preserving Company (Proprietary), Limited, Krone Street, Worcester, C.P.	£2,500	28/8/56
Rust Craft (South Africa) (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	28/8/56
Embassy Leather Works (Proprietary), Limited, 50 Nugget Street (First Floor), Johannesburg	£100	29/8/56
Kromlaagte Farms (Proprietary), Limited, c/o Industrial Sites, Vryburg, Cape	£100	29/8/56
Royal Car Park (Proprietary), Limited, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town	£1,000	29/8/56
Perridgevale Drapers (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	29/8/56
Merlen Distibutors (Proprietary), Limited, Portion 1, Erf No. 258, Thaba Nchu, Orange Free State	£4,000	29/8/56
Thaba Nchu Furnishers (Proprietary), Limited, remaining extent Erf No. 258, Thaba Nchu, Orange Free State	£2,000	29/8/56
David Millin Productions (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg	£1,000	29/8/56
John Annandale (Proprietary), Limited, 6 Saamwerk Building, Bester Street, Nelspruit	£100	29/8/56
Jaybee Brickworks (Proprietary), Limited, Suite 210–219 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	29/8/56
Jomand Investments (Proprietary), Limited, 310 Abris Buildings, cor. of Rissik and Albert Streets, Johannesburg	£100	29/8/56
Rooibok Boerderye (Eiendoms), Beperk, Cranbournelaan 45B, Benoni	£100	29/8/56
Rambler Estates (Proprietary), Limited, 326 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	30/8/56
Tasoula (Proprietary), Limited, Room 18–24, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein	£5,000	30/8/56
Juleon Investments (Proprietary), Limited, 23 Anderson Street, Klerksdorp	£100	30/8/56
Aschman & du Toit (Proprietary), Limited, 113 High Street, Oudtshoorn	£30,000	30/8/56
Nicol & Seeley (Proprietary), Limited, 71B Princes Avenue, Benoni	£5,000	30/8/56
Roodeberg Investments (Proprietary), Limited, Midland Agency Building, 22 Church Street, Graaff-Reinet	£10,000	30/8/56
Allanridge Cycle and Music Saloon (Proprietary, Limited, c/o Mr. L. Sham, Seventh Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	30/8/56
Hilmand Investments (Proprietary), Limited, 17 Cross Street, Kroonstad	£5,000	30/8/56
Weinberg Cartons and Boxes (Proprietary), Limited, Calcutta Street, Paarden Eiland, Cape Town	£10,000	28/8/56
E.P. Consolidated Investments (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	30/8/56
Vitacote Industries (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, Gladstone Street, East London	£100	30/9/56
Prospect Service Station, Maitland (Proprietary), Limited, 6 Koeberg Road, Maitland	£3,000	30/8/56
Windsor Stables (Proprietary), Limited, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£100	30/8/56
S.A. Art Reproductions (Proprietary), Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/8/56
The Diamond Development Company of South Africa (Proprietary), Limited, 45 Main Street, Johannesburg	£500	30/8/56
Komati Sheba Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Cape House, Fox and Maclaren Streets, Johannesburg	£20,000	30/8/56
Continental Coffee Bars (Proprietary), Limited, 902 African City, Eloff Street, Johannesburg	£1,500	30/8/56
South African Institute of Driving (Proprietary), Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/8/56
R. B. McEwan (Proprietary), Limited, Portion 1 of No. 127, North Road, Morningside, Johannesburg	£100	30/8/56

FOREIGN COMPANIES REGISTERED.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Byzonderheid 937 (Proprietary), Limited, c/o Rients Turkstra, 25 Hochstetter House, Pretoria	£100	3/8/56
Felicity Investments, Limited, c/o Greatermans Stores, Limited, 220 Commissioner Street, Johannesburg	£103	13/8/56
Branch Properties, Limited, c/o The British General Electric Company (Proprietary), Limited, Magnet House, cor. of Loveday and Anderson Streets, Johannesburg	£1,000	13/8/56
Gatooma Textiles, Limited, 610 Troymark House, cor. of Troye and Market Streets, Johannesburg	£250,000	27/8/56
Rockliff Investments (Private), Limited, c/o C. R. Poulton & Company, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	£100	30/8/56

SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
Electricraft (Proprietary), Limited, Cape Town	1/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Goldfields Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Vacuum Oil Company of South Africa (Proprietary), Limited, Town	1/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Eden Township (Proprietary), Limited, Cape Town	1/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Three Century Court (Proprietary), Limited, Cape Town	1/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Kerry Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56	Application of section 70 *quin* 9—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
Del Rio Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Style and Fashions (Vrededorp) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
W. Bruckmann (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Securex (Proprietary), Limited, Durban	1/8/56	Creation of Debentures—*Skepping van obligasies.*
Gilbert & Dewar (Proprietary), Limited, Potgietersrus	2/8/56	(1) Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
The South African Grain and Produce Shippers Association, Limited, Johannesburg	2/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Jack Lemkus Sports (Proprietary), Limited, Cape Town	2/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Robertsons (Proprietary), Limited, Durban	2/8/56	(1) Alteration of Rights attaching to Shares—*Wysiging van regte verbonde aan aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Shiller Cash Register Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/56	Liquidation in terms of section 199 (6)—*Likwidasie ingevolge artikel* 199 (6).
Huguenot Wholesale Bottle Store (Proprietary), Limited, Cape Town	3/8/56	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Festival Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Pearl Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
D. Elliot (Proprietary), Limited, Pretoria	3/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Victoria Buildings, Limited, Johannesburg	3/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
D.I. Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	4/8/56	Authorization of Directors to arrange for the sale of an Asset of the Company—*Magtiging van Direkteure om reëlings te tref vir die verkoop van 'n bate van die maatskappy.*
Withinshaw (Proprietary), Limited, Wynberg	4/8/56	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
Rand Industries, Limited, Johannesburg	3/8/56	Liquidation in terms of Section 199 (1)—*Likwidasie ingevolge artikel* 199 (1).
Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, Kaapstad	6/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Border Sugar Exchange, Limited, East London	6/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Smith the Florist (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
L. Jannett (Proprietary), Limited, Brakpan	8/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Holdmann and Vidal, Limited, Johannesburg	8/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
A. J. Stidworthy (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Derfrey Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	8/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
S.A. Wire Company (Proprietary), Limited, Durban	8/8/56	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Mirlear Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	9/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
The Little Cash Shop (Proprietary), Limited, Namaqualand	8/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
East Rand Hotels (Proprietary), Limited, Benoni	9/8/56	Dissolution in terms of section 199 (6)—*Ontbinding ingevolge artikel* 199 (6).
Mali Investments (Proprietary), Limited, Durban	9/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Trans-Africo Credit Corporation, East London	9/8/56	(1) Adoption of New Memorandum—*Aanname van nuwe akte van oprigting.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Vesmat Estates, Limited, Johannesburg	9/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Manchester Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/56	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Removal of Director—*Verwydering van direkteur.*
The Old People's Home, Benoni	9/8/56	Alteration of Memorandum of Association—*Wysiging van akte van oprigting.*
Persbou Beperk, Odendaalsrus	9/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Federal Fish Packers, Limited, Cape Town	13/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
Supersonic Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/8/56	(1) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9). (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Randfontein Model Stores (Proprietary), Limited, Randfontein	13/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Kroonstad Coal Company (Proprietary), Limited, Kroonstad	13/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Nasionale Pers, Beperk, Cape Town.....	13/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Efco (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg...	13/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Rex-Rotary Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
E.S. Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Onverwacht Cash Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Moria City Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Golden West Selected Seeds and Produce (Proprietary), Limited, Klerksdorp	14/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Lucky House (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Hotel and Bar Requisites, Limited, Johannesburg.....	14/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Roco Motors (Proprietary), Limited, Ventersdorp.....	14/8/56	Purchase of Certain Properties—*Aankoop van sekere eiendomme.*
J. Glaizal and V. Jordan (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Colemborg Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	14/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
The Bloemfontein Buying Association (Proprietary), Limited, Bloemfontein	15/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Somerset Estate (Proprietary), Limited, Pretoria.....	17/8/56	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
Maxworths (Proprietary), Limited, Cape Town.....	18/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Orenstein & Koppel (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/56	(1) Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.M. Construction Company (Proprietary), Limited, Krugersdorp	18/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Pretoria Station Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria.....	18/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Spinner Investment Company (Proprietary), Limited, Durban	18/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
The Performing Right Society, Limited, Cape Town.....	20/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Corels Tea and Coffee (Proprietary), Limited, Johannesburg.	20/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Sam Frank Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	18/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Bremer Ontwikkelings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Senekal	20/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
S.A. Commercial House (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/8/56	Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
Luce's Eau-de-Cologne Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Claremont	20/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Avalon Associated Cinemas, Limited, Durban.....	18/8/56	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.* (2) Alteration of Memorandum—*Wysiging van akte van oprigting.*
Sentrale Finansiekorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg	18/8/56	(1) Adoption of New Memorandum of Association—*Aanname van nuwe akte van oprigting.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Fox Theatres (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Sandringham Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Rodney Bridges Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
High Speed Products (Proprietary), Limited, Cape Town....	22/8/56	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
Tourist Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	22/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Bremer Meulens (Eiendoms), Beperk, Senekal.....	22/8/56	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
Venterspost Enterprises (Proprietary), Limited, Venterspost..	22/8/56	Disposal of Certain Assets—*Verkoop van bates.*
W. B. Cameron (Proprietary), Limited, Durban.....	22/8/56	(1) Alteration of Rights attaching to Preference Shares—Wysiging van regte verbonde aan preferente aandele. (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
The South African Red Cross Society, Johannesburg.....	23/8/56	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
Coastal & Inland Mills, Limited, Pretoria.....	24/8/56	Authority for a Director and Secretary to sign documents to bind the Company as Surety—*Magtiging aan 'n direkteur en sekretaris om dokumente te onderteken ten einde die maatskappy as borg te verbind.*
South African Estates and Finance Corporation, Limited, Boksburg North	24/8/56	Styling of Memorandum and Adoption of New Articles of Association—*Betiteling van akte van oprigting en aanname van nuwe statute.*
The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Johannesburg	25/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Wilhelmina Cash Store (Proprietary), Limited, Pretoria.....	25/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Eduard Lumley & Sons (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Ceilings and Mouldings (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Carletonville Radio and Furniture Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Harry Shires (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/7/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Larrylind Land Corporation (Proprietary), Limited, Germiston	27/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
S.A. Paper Processing (1956) (Proprietary), Limited, Germiston	28/7/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Winchester Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56	Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.*
Burns Advertising Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
W. Harper (Proprietary), Limited, Salt River	27/8/56	(1) Amendment of Special Resolution dated 26th June, 1944—*Wysiging van spesiale besluit gedateer* 26 *Junie* 1944. (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Cravateur Tie Company (Proprietary), Limited, Cape Town	28/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
S.A. Tooth Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Lister Dispensary (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Hercules Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria	28/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Reynolds Brothers, Limited, Durban	28/8/56	Borrowing Powers for Directors—*Leningsbevoegdhede vir direkteure.*
The South African Canvas Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Lewis Berger & Sons (South Africa), Limited, Durban	28/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Thirty Three Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	28/8/56	Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
Lewis's Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria	28/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Knightsbridge Estates (Proprietary), Limited, Durban	28/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Sparletta (Proprietary), Limited, Nigel	29/8/56	(1) Subdivision of Shares—*Onderverdeling van aandele.* (2) Adoption of New Memorandum—*Aanname van nuwe akte van oprigting.* (3) Adoption of New Articles of Association—*Aanname van nuwe statute.*
S. Davidowitz & Sons (Proprietary), Limited, Paarl	30/8/56	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
Airolite Awnings (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/56	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Permoseal (Proprietary), Limited, Woodstock	30/8/56	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
Omonia Café (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/56	Dissolution in terms of section 199 (6)—*Ontbinding ingevolge artikel* 199 (6).

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction of Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From—*Van.*	To—*Tot.*	
Linksfield Mushroom Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	£5,500	1/8/56
Paramount Engineers (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Vereeniging	£100	£4,000	2/8/56
National Quarries (Proprietary), Limited, Cape Town	£34,000	£40,000	2/8/56
The Nursing Service of South Africa (Proprietary), Limited, Cape Town	£12,000	£15,000	2/8/56
O'Brien Dutch Remedies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£400	£5,000	3/8/56
Hajee Suleman Property (Proprietary), Limited, Durban	£2,500	£3,000	3/8/56
Rafbros (Natal) (Proprietary), Limited, Durban	£100	£6,000	3/8/56
T. M. Loftheim, Limited, Empangeni	£45,000	£70,000	7/8/56
Grahamstown Potteries, Limited, Grahamstown	£100,000	£115,000	7/8/56
Thelam (Proprietary), Limited, Johannesburg	£600	£6,000	7/8/56
W.L.K. (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£101	7/8/56
Kallos & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£20,000	8/8/56
Simba Jewellery (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£2,000	8/8/56
Windo-Walls (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	9/8/56
Jessievale Saw and Roller Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	£82,300	£83,000	9/8/56
Greenside Properties (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	£10,000	9/8/56
Murray Screens (Proprietary), Limited, Kaapstad	£5,000	£60,000	9/8/56
Rex-Rotary (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£25,000	13/8/56
Brivik's Clothing Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	£30,000	13/8/56
Osborn Bird (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£25,000	14/8/56
Cape Lime (Transvaal), Limited, Worcester	£100	£1,000	14/8/56
Dakota (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£20,000	14/8/56
Wilhelmina Cash Store (Proprietary), Limited, Pretoria	£300	£1,000	14/8/56
Affleck & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£80,000	£100,000	14/8/56
Cannon & Finlay (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£100	£5,000	14/8/56
H.M.F.S. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£281,000	16/8/56
Kroonstad Furnishers (Proprietary), Limited, Kroonstad	£5,000	£15,000	16/8/56
Pretoria Station Hotel (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£200	18/8/56
Lotus Glove Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,000	18/8/56
Markins Motors (Proprietary), Limited, Durban	£100	£8,000	18/8/56
Cawse & Malcolm (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£140,000	18/8/56
South Wales Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	£50,000	20/8/56
Unie Vleis Beperk, Germiston	£300,000	£500,000	20/8/56
Reids Lubricants, Limited, Cape Town	£15,000	£50,000	20/8/56
Acacia Mines, Limited, Johannesburg	£450,000	£600,000	21/8/56
Poplar Mines, Limited, Johannesburg	£140,000	£160,000	21/8/56
Aberdare Cables Africa, Limited, Port Elizabeth	£400,000	£600,000	20/8/56
Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£100,000	22/8/56
Venus Timbers, Limited, Johannesburg	£120,000	£150,000	22/8/56
Empire Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£10,000	22/8/56
Amersfoort Motor Works (Proprietary), Limited, Amersfoort	£3,000	£8,000	22/8/56

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction of Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From—*Van.*	To—*Tot.*	
Paramount Engineers (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Vereeniging	£4,000	£6,000	25/8/56
Ahlen & Holm (South Africa), Mail Order House (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£50,000	25/8/56
Tellurometer (Proprietary), Limited, Cape Town	£6,000	£25,000	27/8/56
Headleigh Private Hospital (Proprietary), Limited, Johannesburg	£21,000	£30,000	27/8/56
African Tractors and Implements (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,600	£4,100	27/8/56
Da-Stan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£200	27/8/56
Grosvenor Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,000	27/8/56
Persbou Beperk, Odendaalsrus	£30,000	£50,000	27/8/56
Knightsbridge Estates (Proprietary), Limited, Durban	£32,000	£44,000	28/8/56
N. Models (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£3,000	28/8/56
H. L. Theron & Malherbe (Proprietary), Limited, Fort Beaufort	£5,000	£7,500	28/8/56
H. L. Theron & Malherbe (Proprietary), Limited, Fort Beaufort	£75,000	£10,000	28/8/56
The Sections Pineries (Proprietary), Limited, East London	£100	£300	28/8/56
Pongola Sugar Milling Company Limited, Durban	£400,000	£600,000	28/8/56
Sparletta (Proprietary), Limited, Nigel	£100	£500	28/8/56
Permoseal (Proprietary), Limited, Woodstock	£1,000	£2,000	30/8/56
R.M. Electrical Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£15,000	30/8/56

CHANGE OF NAMES.—*Verandering van Name.*

Name. *Naam.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Aberdare Industries (Proprietary), Limited, to/*in* Denway Industries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	1/8/56
Queenstown Loan Trust and Agency Company Limited, to/*in* Queenstown Board of Executors and Trust Company Limited, Queenstown	1/8/56
Queens Pharmacy (Proprietary), Limited, to/*in* Tilcon (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/56
City Board Insurance Brokers Limited, to/*in* City Board Insurance Consultants Limited, Johannesburg	2/8/56
Commercial Imports (Proprietary), Limited, to/*in* Fruit Dispatch Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Pretoria	3/8/56
Olopson Advertising Agency (Proprietary), Limited, to/*in* Olopson & Downing Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/56
Belikoff & Gillis (Proprietary), Limited, to/*in* Gillis & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/56
Etoria Trust (Proprietary), Limited, to/*in* Herbst en Pretorius (Eiendoms), Beperk, Pretoria	3/8/56
S. & W. Properties (Proprietary), Limited, to/*in* Automation House (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/8/56
Manudent (Proprietary), Limited, to/*in* Topsales (Proprietary), Limited, Cape Town	3/8/56
Persian Carpet House (Proprietary), Limited, to/*in* Remax (Proprietary), Limited, Cape Town	6/8/56
Corke and Greyling (Proprietary), Limited, to/*in* Pieter Greyling (Proprietary), Limited, Cape Town	9/8/56
J. Gelletich and Company (Proprietary), Limited, to/*in* Yonder Base Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/56
Karroo Knitting Mills (Proprietary), to/*in* Karoo Knitting Mills (Proprietary), Limited, Woltemade	10/8/56
S.A. New Ventures and Industries to/*in* Cape Western Engineering Company (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/56
Exspanda Stationers (Proprietary), Limited, to/*in* Allied Books (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/56
Barnett's Transport (1954) (Proprietary), Limited, to/*in* Doris Transport (1954) (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/56
Rand Machinery Exchange (Proprietary), Limited, to/*in* Contractors Machinery Exchange (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/56
Earthworks and Water Conservation Company (Proprietary), Limited, to/*in* West Rand Earth Movers and Plant Hire Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/56
Protea Metal Refineries (Proprietary), Limited, to/*in* Protea Pipes and Electrical (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/8/56
The Deary Trust Company (Proprietary), Limited, to/*in* The Deary Property Company (Proprietary), Limited, Rondebosch	14/8/56
Garden Province Hotels Limited, to/*in* Chase Valley Investments Limited, Durban	16/8/56
Clairwood Quarries Cartage Company (Proprietary), Limited, to/*in* Clairwood Quarries Transport Company (Proprietary), Limited, Durban	16/8/56
Romer Romillys Limited, to/*in* Pac Distribution Limited, Johannesburg	16/8/56
Kroonstad Furnishers (Proprietary), Limited to/*in* Affleccks (Kroonstad) (Proprietary), Limited, Kroonstad	16/8/56
S.A. Paper Processing Limited, to/*in* Orips Investment & Trust Company Limited, Johannesburg	18/8/56
Auto Lubrications (Proprietary), Limited, to/*in* Auto Lubricants (Proprietary), Limited, Cape Town	18/8/56
Fram-Ro-Search, Limited, to/*in* Midas-Ro-Search Limited, Johannesburg	18/8/56
Tweefontein Phoenix Supply Stores (Proprietary), Limited, to/*in* Tweefontein Supply Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/8/56
Autorite Accessories, Limited, to/*in* Autorite (Cape) Limited, Cape Town	22/8/56
Nitralloy Africa (Proprietary), Limited, to/*in* The Nitralloy and Nitriding Company Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/56
S.F. Glinane (Proprietary), Limited, to/*in* Glyncourt (Proprietary), Limited, Durban	24/8/56
Sammon and Forbes (Proprietary), Limited, to/*in* J. R. Quinn (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/56
Sharp & Dohme (South Africa) (Proprietary) Limited, to/*in* Merck Sharp & Dohme (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/56
Lastras Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, to/*in* Zephyr Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/56
Rome Stutfords (Proprietary), Limited, to/*in* Rome Hairdressers (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/56
Commercial Affairs (Proprietary), Limited, to/in Cazley Meadows (Proprietary), Limited, Graaff-Reinett	25/8/56
Supreme Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, to/*in* Supreme Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.	27/8/56
Cape Salvage Metal Company (Proprietary), Limited, to/*in* National Retreaders (Proprietary), Limited, Cape Town	27/8/56
Pilot Manufacturing Company (Proprietary), Limited to/*in* Pilot Furniture Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56
M. J. Jacobson (Proprietary), Limited, to/*in* Tobacco House (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/8/56
Challis & Bowie (Proprietary), Limited, to/*in* Challis Refrigerators (Proprietary), Limited, Wynberg	30/8/56
Adair & Henley (Proprietary), Limited to/*in* R. J. Adair (Proprietary), Limited, Cape Town	30/8/56
Jaybee Property Investment and Development Corporation (Proprietary), Limited, to/*in* Jabyee Trading Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/56
Rautenbach en Styger (Eiendoms), Beperk, to/*in* M. L. Wright (Eiendoms), Beperk, Springs	30/8/56

PROSPECTUSES.—*Prospektusse.*

Name. *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Model Finance Corporation Limited, Johannesburg	£250,000	76	24/8/56

STATEMENTS IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklaring in plaas van Prospektus.*

Name *Naam.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Kotzes Garage Springbok Beperk, Cape Town	£100	78	9/8/56
Banfield Secretaries Limited, Johannesburg	£100	78	17/8/56
Palabora Mining Company Limited, Johannesburg	£500,000	78	22/8/56

ORDERS OF THE COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
	Modes & Leons (Proprietary), Piet Retief	26/7/56	2/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Olympic Stores (Proprietary), Limited, Danhauser	24/7/56	3/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Nu-Lite Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/56	6/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Auret Clothing Manufacturers (Proprietary) Limited, Johannesburg	31/7/56	6/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	United Builders Supply (Proprietary), Limited, Cape Town	2/8/56	8/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Do-It-Yourself (Proprietary), Limited, Pretoria	2/8/56	9/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Margate Wholesalers (Proprietary), Limited, Margate	3/8/56	9/8/56	Company placed under Judicial Management *Maatskappy onder geregtelike bestuur geplaas*
	H. Juul (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/8/56	13/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Engineering Development Corporation of Africa Limited, Johannesburg	7/8/56	13/8/56	Judicial Management order cancelled and Company placed under Final Liquidation *Bevel tot geregtelike bestuur ingetrek en maatskappy onder finale likwidasie geplaas.*
	B. P. J. Bouers (Eiendoms), Beperk, Klerksdorp	19/7/56	13/8/56	Sanction of Offer of Compromise—*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
	Hotel and Bar Requisites, Limited, Johannesburg	7/8/56	14/8/56	Conversion to Private Company. *Omskepping in 'n private maatskappy.*
	Avalon Associated Cinemas Limited, Durban	6/8/56	18/8/56	Reduction of Capital from £300,000 to £113,000—*Vermindering van kapitaal van* £300,000 *tot* £113,000. Conversion to a private company—*Omskepping in 'n private maatskappy.*
	Eggert and Sampson (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/56	18/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Natal Printers and Lithographers (Proprietary), Limited, Durban	7/8/56	20/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	The Golden Harvest Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/56	22/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Safita Trading and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/56	22/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Rand Airwork (Proprietary), Limited, Germiston	14/8/56	22/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Martins Saw Mill (Proprietary), Limited, Krugersdorp	14/8/56	22/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	A. A. Edwards & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/56	24/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Symour Properties (Pprprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	24/8/56	Final Liquidation.—*Finale likwidasie.*
	Boonzaaier Motors (Proprietary), Limited, Elsies River	17/8/56	27/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	P. C. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	27/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Malvern Terminus Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	27/8/56	Finale Liquidation—*Finale likwidasie.*
	S. L. & B. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	27/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	L. Fokkens (Proprietary), Limited, Krugersdorp	21/8/56	27/8/56	Confirmation of Judicial Management order *Bekragting van bevel tot geregtelike bestuur*
	Goldfields Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/56	28/8/56	Reduction of Capital from £75,000 to £1,000 *Vermindering van kapitaal van* £75,000 *tot* £1,000
	Wozani Cash Store (Proprietary), Limited, Durban	21/8/56	28/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Schneider's Motor Services (Proprietary), Limited, Standerton	21/8/56	28/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
	Krause Venter (Proprietary), Limited, Natal	24/7/56	1/8/56	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*

CHANGES OF ADDRESSES.—*Veranderings van adres.*

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

Omnia Manganese and Mining Company (Proprietary), Limited, 312 Grand National Buildings, 50 Rissik Street, Johannesburg.
Rudzinske Construction (Proprietary), Limited, First Floor, Argent House, Loveday Street South, Johannesburg.
Menzies' Motor Company (Proprietary), Limited, 330 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
Meadville Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
Globe Electrical (Natal) (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
H. B. Hanley Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
Henry Morkel Inc. (Proprietary), Limited, Browsing, 162 Main Street, Somerset West.
H. J. Isaacs & Gorman (Proprietary), Limited, 5 Prudential House, 328 Smith Street, Durban.
Bendix Daily Service Cleaners (Proprietary), Limited, 602/3 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Street, Johannesburg.

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

Magoebaskloof Ruskamp, Beperk, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
South African Cork Industries (Proprietary), Limited, Standplaas No. 65, Alrode-nywerheidsdorp, Alberton.
Manudent (Proprietary), Limited, 506 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
R.D.B. Diensburo (Eiendoms), Beperk, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
Urban Lands Development Trust (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.
Span Investments (Proprietary), Limited, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban, Natal.
Jno. G. Teale & Sons (Proprietary), Limited, 84 Harding Street, Estcourt, Natal.
Cape Containers, Limited, Montagu Road (Tiger Oats Buildings), Maitland.
Dixie's Shoe Store (Proprietary), Limited, 2 Abeggien Street, Strand, Cape.
Limor (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Plover Investments, Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.
Moffatview Development Corporation (Proprietary), Limited, 413/415 Lawson's Corner, cor. of Jorrissen and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Die Vereniging van Uitvoerende Beamptes, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
Miller Investments (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
E.P. Drug House (Proprietary), Limited, 16 Lower Valley Road, Port Elizabeth, South Africa.
Die Keurbiblioteek (Eiendoms), Beperk, Southern Lifegebou 100, Pretoriusstraat, Pretoria.
Enterprise Investments (Proprietary), Limited, 27 Gardiner Street, Durban.
The Standard Electrical Company (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
South African Clock Manufacturers (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Etta and Martin (Proprietary), Limited, 29 Second Street, Springs.
Art-Masters (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Borwick Cooper (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
African Consolidated Theatres, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Maatskappy vir Europese Immigrasie, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
Remgo Investments (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
I. Targowsky Trust (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Oud Starmburg (Eiendoms), Beperk, Alliance-gebou, Churchstraat 66, Klerksdorp.
Leslie Aremband (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Amos and Fincham (Proprietary), Limited, 21 Carrington Street, Mafeking.
Johannesburg Plumbers (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Industrial Lead Works (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Automotive Equipment Company (Natal), Limited, Grosvenor House, 3 Wemmer Jubilee Road, Johannesburg.
R. and M. Properties (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Die Apostoliese Geloof Sending van Suid-Afrika, Ameshoffstraat 40, Braamfontein.
Johannesburg Chemists (Proprietary), Limited, 56 Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg.
Morkels Motors (1939) (Proprietary), Limited, Browsing, 162 Main Street, Somerset West.
Derustit (Transvaal), Limited, 413/415 Lawson's Corner, cor. of Jorrissen and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Groves (Proprietary), Limited, 194 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
Tasty's Caterers (1955) (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Lester Brothers (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Julius Blach Holdings (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Power Lines (Proprietary), Limited, 500 Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
Transvaal Brush Company (Proprietary), Limited, 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Wolfson's Furnishers (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Permoseal (Proprietary), Limited, 21 Barton Street, Woodstock, Cape Province.
Home Appliances (Springs), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Home Appliances (Benoni), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Home Appliances (Boksburg), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Orenstein and Koppel (South Africa) (Proprietary), Limited, 9 Stevens Road, Johannesburg.
Nambe Investments (Proprietary), Limited, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
Auto Hire Purchase, Limited, Stonehaven-on-Vaal, Pont Road, Vanderbijlpark.
Uitkyk Asbestos (Proprietary), Limited, Haenertsburg Lot No. 246, District Pietersburg.
Reddingsdaadbond Onderlinge Siekteversekeringsvereniging, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
Home Appliances Holdings, Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Vanmelnat Securities (Proprietary), Limited, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
Afrikaner Behuisings (Eiendoms), Beperk, Yorkshire House, hoek van Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg.
Third Avenue Investments (Proprietary), Limited, 2 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg. (P.O. Box 22), Booysens, Johannesburg.
Berzack Brothers (Holdings), Limited, Berbro House, 135 Pritchard Street, Johannesburg.
Natal Motor Industries, Limited, 93 West Street, Durban.
Limburg Kragsentrale (Eiendoms), Beperk, Plaas Stirum No. 242, Distrik Potgietersrus.
Warren's Shut-Ezy (Proprietary), Limited, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
Menswear Outfitters and Tailors (Proprietary), Limited, 214 Pretorius Street, Pretoria.
Recovery and Chemical Installations (Proprietary), Limited, 24 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
Home Appliances (Brakpan), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Friedior Beleggings (Eiendoms), Beperk, 25 Main Avenue, Florida.
Grathdale Investments (Proprietary), Limited, 128 Sheakepeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Broshams Furnishers (Proprietary), Limited, 401 Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
Ostro Pump Company (Proprietary), Limited, 8 Hillcrest Road, Westcliff, Johannesburg.
R. Estany and Company (Proprietary), Limited, Room 101, First Floor, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
Palmietfontein Investments (Proprietary), Limited, Corneliusweg 20, Florentia, Alberton, Transvaal.
D. H. Dean (Proprietary), Limited, c/o Dixies' Save Store, Osborn Road, Eshowe.
Jonker en de Wit (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 57, Parow, Cape.
Ritoras (Proprietary), Limited, 401 Barclays Bank Buildings, Kruis Street, Johannesburg.
N.T. Properties, Limited, 106 Fox Street, Johannesburg.
South African Novelties (Proprietary), Limited, Queens Park Avenue, Salt River, Cape Province.
Woodbar Investments (Proprietary), Limited, 218 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
Collin's Import Company (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
D. T. Irish (Proprietary), Limited, c/o Irish Stores, Stockenstrom Street, Worcester.
Gordon's Bay Supply Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Guarantee House, Burg Street, Cape Town.
Bakewell Bakeries (Proprietary), Limited, 160 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth.
Jay Products (Proprietary), Limited, Beckham House, 41 Kloof Street, Cape Town.
Elberose House (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
Home Appliances (Germiston), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
Alipur Investments, Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
Corels Tea and Coffee (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Western Cold Storage and Trading Company (Proprietary), Limited, Ephrata Buildings, Robinson Street, Port Shepstone.
Swazi Molybdenite Mining and Development Company (Proprietary), Limited, 201/8 Marshall Centre, 124 Marshall Street, Johannesburg.
Barnes Engineering Company, Limited, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
Kohll Brothers (Proprietary), Limited, 124 President Street, Johannesburg.
M. Powell and Company (Proprietary), Limited, 97 Broad Street, Durban.
High Speed Products (Proprietary), Limited, 21 Barton Street, Woodstock, Cape Province.
Homayden (Proprietary), Limited, 27 Main Street, Port Elizabeth.
Lelanie Modes (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
Witherow Construction (Proprietary), Limited, 702 Seventh Floor, New Anglo American Buildings, 40 Fox Street, Johannesburg.
Woodrich Investments (Proprietary), Limited, 92 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.
Rubicon Beleggings (Eiendoms), Beperk, Morganlaan 850, Parktown, Pretoria.
The Herbert E. Bowen Company (Proprietary), Limited, 35 Village Road, Selby, Johannesburg.

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

C.T. Investments, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Ossa Instrument Company (Proprietary), Limited, Manchester Road, Pinetown, Natal.
Hamiltons Earthworks (Proprietary), Limited, 23 Salisbury Street, Johannesburg.
Asbestos Investments (Proprietary), Limited, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
London Clearance Corporation (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Main Street Buildings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Charter Holdings, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Cost Plus Trading Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.
J. J. Ruddy & Sons (Proprietary), Limited, Lot No. 1031, cor. of Lindsay and Jeffrey Street, Korsten.
Harvey Plant Company (Proprietary), Limited, 23 Salisbury Street, Johannesburg.
Valies Landgoed (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 614, Markstraat 76, Johannesburg.
E. P. Malan (Eiendoms), Beperk, Westraat 37B, Kempton Park.
Erin Industrial and Finance Company (Coast) (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
Goode Durrant & Murray (South Africa), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Hensa (Proprietary), Limited, 76 Cross Street, Kroonstad.
D. and W. Murray (South Africa), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Maysleigh Investments (Proprietary), Limited, 241 Umbilo Road, Durban.
Lunartson (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
S.A. Mining and Industrial Company, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Libertas Trading Corporation(Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
S.A. Tutors, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
International Unit Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Comvon Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Chartered Importers and Exporters (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Dalton Asbestos Mining Company, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Federated Export Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Charter Shipping Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Sammons Harvey (Proprietary), Limited, 23 Salisbury Street, Johannesburg.
Union Theatres, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
W. R. Parkes (Proprietary), Limited, Anglo African House, 317 Smith Street, Durban.
H. and J.R., Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Associated Industrial Issues (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
American Fashions (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Union Underwriting Company, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Clonmel Trust and Finance Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Automatic Geyser Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Universal Imports (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Yosemite Gold Mining Company, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Tavistock and Uitspan Collieries, Limited, 73 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
Rex Theatres, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Transvaal Theatre Enterprises, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Cinema Theatre Investments, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Radio and Electrical Corporation (South Africa), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Chas. E. Burford and Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Bridgewater House, cor. of President and Delvers Streets, Johannesburg.
Federated Acceptance Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Falcon Investments, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
T. and M. Theatres, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Northern Book Club (Proprietary), Limited, 89 Loveday Street, Johannesburg.
McKinlay and Company (London) (South Africa), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Gascaigne and Sons and Webster (Proprietary), Limited, 14 Main Street, Fishers Hill, Germiston.
Grand Prix Motors, Limited, 157–161 Smith Street, Durban.
Ocean Agencies, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Chain Stores, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Charter Trust and Investment Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Vinto Minerals (Proprietary), Limited, 6 Brown Street, Nelspruit.
Kenlo Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, 128 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
Thorndale Investments (Proprietary), Limited, 134 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.
Robin Hall (Proprietary), Limited, Mr. L. B. Curtis, 229 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg.
Franklin Research (Proprietary), Limited, First Floor, Corporation Building, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
S.A. Asbestos Trading (Proprietary), Limited, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
Canadian Ethicals (Proprietary), Limited, Church Street, Zeerust.
East Rand Fresh Meat Supply (Newton) (Proprietary), Limited, Unie-Vleisgebou, Bosmanstraat, Germiston.
East Rand Fresh Meat Supply (Germiston) (Proprietary), Limited, Unie-Vleisgebou, Bosmanstraat, Germiston.
Trans-African Distributors, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Bronkhorst Estates (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Melhirp Trust (Proprietary), Limited, 905 South African Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
Charter Mining and Development Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Tellurometer (Proprietary), Limited, Beckham House, 41 Kloof Street, Cape Town.
New Era Theatres, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
Sophiatown Bus Service (Proprietary), Limited, 650 Ontdekkers Weg, Delarey District Roodepoort.
Anglo-Union Mining and Industrial Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Equitable Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Ajax Awnings (Natal) (Proprietary), Limited, Crawford House, 115 Berea Road, Durban.
British and Colonial Mining and Industrial Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
South African Research Services (Proprietary), Limited, Corporation Building (First Floor), cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

H. L. Edmonds (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Bridgewater House, cor. of President and Delvers Streets, Johannesburg.
Federated Industrial and Finance Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Haven Court, Limited, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging
Klerksdorp Creamery and Freezing Works, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Hardman Distributors (Proprietary), Limited, 145 Pritchard Street, Johannesburg.
Western High Fi Company (Proprietary), Limited, Rosella House, Buitencingle Street, Cape Town.
C. J. van Niekerk (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
J. A. van Niekerk and Sons (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
Cecelia Court (Proprietary), Limited, 104 Benzal House, Barrack Street, Cape Town.
Roodepan Minerals (Proprietary), Limited, Markstraat 6, Krugersdorp.
Almega Beleggings (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat, Pretoria.
Meatmaster Corporation, Limited, Erf No. 996, du Plessis Drive, Vryburg, Cape Province.
Valhalla Pharmacy (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
Cape Preserving Company (1955) (Proprietary), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Norma Asbestos Mine, Limited, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
Macco (Proprietary), Limited, 313 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
Manufacturers' Direct Supplies (Proprietary), Limited, 33 Caledon Street, Cape Town.
The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Webner (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
Die Koffiefonteinse Kaasfabriek, Beperk, Tsolasgebou, Andriesstraat, Pretoria.
Silbersteins Investments (Proprietary), Limited, Windermere Road, Muizenberg, Cape.
Mutual Group Investment Plan, Limited, 40 Trysa Building, Andries Street, Pretoria.
Imperial Cold Storage (Export), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Oudtshoorn Creameries, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Bechuanaland Dairies, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Virginian Cheese and Food Company (1941) (Proprietary), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
The African Flaying Company, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Victoria Melkery Beleggingskorporasie, Beperk, Tsolasgebou, Andriesstraat, Pretoria.
Central South African Creameries and Cold Storage, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Spinners and Weavers (Proprietary), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Sutherlands Tannery, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Essex Investments, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
S. Machanick and Company (Proprietary), Limited, 313 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
Aliwal North and District Creameries, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Jude's Cinema, Limited, Second Floor, His Majesty's Building, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
The Royal Dairy, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Retals Beleggings (Eiendoms), Beperk, Savelkoulsgebou 104, Paul Krugerstraat 256, Pretoria.
Dwarsberg Loodmyn (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat, Pretoria.
The Guin Syndicate (Proprietary), Limited, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
Fabric Prints (Proprietary), Limited, 132 Williams Road, Durban.
Dodd and Kenchinton (Proprietary), Limited, 33 Commissioner Street, East London.
Julerob Properties, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Federal Creameries, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Grahamstown Butter and Ice Factory, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Johannesburg Hardware Wholesalers (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
Oranje Koelkamers, Beperk, Tsolasgebou, Andriesstraat, Pretoria.
Eshowe Creameries (Proprietary), Limited, Tsolasgebou, Andriesstraat, Pretoria.
Harding Dairies (Proprietary), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Anglo-African Wholesalers (Proprietary), Limited, 57–67 Cawood Street, Port Elizabeth.
P. and E. Industries (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
Sonny Stores (Proprietary), Limited, 3/5 Prospero Buildings, Bok Street, Welkom.
Robertsfield Investments (Proprietary), Limited, 1 Rissik Street South, Johannesburg.
Western Transvaal Dairy Products, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Spiro and Stella (Proprietary), Limited, cor. of Bird and Dorp Streets, Stellenbosch.
New Reef Chemicals (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
Ingleside (Proprietary), Limited, 31 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
Gobasis Creamery (Proprietary), Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Cape Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town.
H. D. Walton and Partners (Proprietary), Limited, 413/415 Lawson's Corner, cor. of Jorrisen and Bertha Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Mohamed (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Smith and McConkey (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Minson Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. S. Kaplan and Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Chris Olga Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
K. K. Khoja and Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Yared Heirs Trust Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Wiltshire Hotels (Proprietary), Limited, 234 Pretorius Street, Pretoria.
Dannor (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Impala Butchery (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Susan (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Hajee Joosub and Sons (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Pretoria Textile Wholesalers (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Novel Properties (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Pretoria Enterprises (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Pretoria Consolidated Investment Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
M. H. Joosub and Sons (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Roberts Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Associated Textiles (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Caister House (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Delmaden Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Lockwood Amm and Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
J. and E. Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Judelman and Berman (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Allen McDonogh and Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
George Marais (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Laddiers (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Extension Properties (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Pretoria Booking Centre (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Business and Residential Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buidlings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Lynn's Court (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
South African Workmen's Insurances (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
J. and B. Trading Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
H. N. & F. Khoja Distributors (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
G. Kala & Company (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Radio Centre (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

Eastern Silk Bazaar (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Lilians Fashions (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Pretoria Station Hotel (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. S. Kaplan & Kaplan, Second Floor, City Centre, Pretorius Street, Pretoria.
Joosub Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Four Square Builders (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Associated Caterers (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Israel-Africa Trade Promotion Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, 56 Kings Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
L.H.A. Properties (Proprietary), Limited, 76/80 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
Penguin Milk Bar (Proprietary), Limited, 114 Beaconsfield Chambers, Beaconsfield Avenue, Vereeniging.
Pretoria Selected Properties (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Paradise Estates (Proprietary), Limited, 19 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
" Mirmade " Investments (Proprietary), Limited, Gild Road, Lilianton Township, Boksburg.
Brantex Trading Company (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Kenko (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
Frederick Prins (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
Shewitz Investments (Proprietary), Limited, 97 Market Street, Johannesburg.
Masgot Holdings (Proprietary), Limited, Gild Road, Lilianton Township, Boksburg.
Sasolburg Delicatessen Store (Proprietary), Limited, cor. of Trichardt and President Steyn Streets, Sasolburg.
Danco Woollen Mills (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
Mining and Industrial Rubber Company (Proprietary), Limited, Gild Road, Lilianton Township, Boksburg.
Dolweni Estates (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
Pigott, Maskew & Company (Proprietary), Limited, Gild Road, Lilianton Township, Boksburg.
Crown Butchery (Proprietary), Limited, 301 York House, Rissik Street, Johannesburg.
Anglo-Dutch Metal Products (Proprietary), Limited, 113 Marshall Street, Johannesburg.
Hilmay (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 104, Pretoria.
Natal Motor Sport Union (Proprietary), Limited, 88 Blake Road, Durban.
Westward Ho Investments (Proprietary), Limited, 303 Kruis House, 19 Harries Street, Johannesburg.
John Massey & Company (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, Libertas, 62 Marshall Street. Johannesburg.
I.E.S. Engineering Company (Proprietary), Limited, 4 Carug House, 92 Anderson Street, Johannesburg.
Peter D. Investments (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Kimberley Diamond Fields, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Importex (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Scholefields S.A. (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
Verenigde Adverteerders (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 104, Pretoria.
Transvaal Chemists Emergency Depots (Proprietary), Limited, 10 Pharmacy House, 80 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg.
J. S. Naude & Company (Proprietary), Limited, Krone Street, Heatlievale, Worcester.
Charter Acceptance Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Bristwayn (Proprietary), Limited, 465 West Street, Durban.
Kempton Investments (Proprietary), Limited, 17 West Street, Kempton Park.
Freeman Richardson (Proprietary), Limited, Wiener's Buildings (Rooms 15 and 16), 150 Long Street, Cape Town.
Malipsdrift Asbestos (Proprietary), Limited, Industrial Site No. 977, Pietersburg.
Hoops Motors and Tractors, Limited, 3 Greyling Street, Bothaville.
Anko Beleggings (Eiendoms), Beperk, Trysagebou 40, Andriesstraat, Pretoria.
Food Exporters (Proprietary), Limited, (Rooms 15 and 16), Wiener's Buildings, 150 Long Street, Cape Town.
New Buffels River (Namaqualand) Diamond Exploration Company, Limited, Room 23, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
Technical Catalogues and Designs (Proprietary), Limited, No. 15 Vaderland Building, 3 Plein Street, Johannesburg.
Golden Brown Brick and Tile Company, Limited, Sixth Floor, New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg.
Theodorides Properties (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
Hake and Make (Proprietary), Limited, 21 Plein Street, Klerksdorp.
Sheraine Properties (Proprietary), Limited, 297 South Coast Road, Rossburgh, Natal.
Raimon Investments (Proprietary), Limited, 33 Commissioner Street, East London.
Woodside Maternity Nursing Home (Proprietary), Limited, 4 Washington Court, cor. of Yeo Street and Fortexue Road, Yeoville, Johannesburg.
Ryans Products (Proprietary), Limited, 17A South Union Street, Port Elizabeth.
Salvesens Empangeni, Limited, Lot No. 46, Empangeni, Zululand.
H. Gillis & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
Aircommunications and Electronics (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
Tricot Exclusive Knitwear (Proprietary), Limited, Third Floor, Longkloof Buildings, 32 Kloof Street, Cape Town.
Walmans Winkels (Proprietary), Limited, 25 Main Avenue, Florida.
Burnside Engineering Works (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Skylon Garage (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria.
Nkatheni Stores (Proprietary), Limited, Farm Border, Charlestown, Natal.
Trousseaukas (Eiendoms), Beperk, Central House 101, Benoni.
Guardian Newspapers (Proprietary), Limited, 206 Bureligh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
J. A. Crawahaw & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
Delmac (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
J. D. Jones & Company (George) (Proprietary), Limited, 95–97 High Street, Oudtshoorn.
H. G. E. de Jongh (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Cape Town.
Bough Engineering (Proprietary), Limited, 46 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg.
Grando (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
Orion Investments (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
S.A. Metallurgical Works (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Matiwana Lumber Company (Proprietary), Limited, Rand Provident Buildings, cor. of Kitchener Avenue and Dellville Streets, Witbank.
Panett (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
J. A. Nash (Proprietary), Limited, Second Floor, Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban.
Anglo Gold Areas (O.F.S.), Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
British and Colonial Mining and Finance Corporation, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
Dennis Stack (Proprietary), Limited, 60 Kerk Street, Johannesburg.
Cooplain Properties (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
Cronje & Hooneberg (Proprietary), Limited, 72 Saambou Building, 231 Andries Street, Pretoria.
N'toma Farms (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
Cinti Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Smit Street Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Venezia Ice Cream (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Ccmmissioner Street, Johannesburg.
E. & S. Builders and Supply Company (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Ben Hur (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
M.B.S. Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, 27 Mimosa House, Market Street, Pietersburg.
Heiman & Sachs, Limited, Old Kazerne, Goods Yards, Newtown, Johannesburg.
Davids & Brandes (Proprietary), Limited, 49 Prince's Avenue, Benoni.
East Rand Steelite Windows (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
Durban North Estates, Limited, 33 Clarendon Drive, Durban North.
Adleen Investments (Proprietary), Limited, 72 Saambou Buildings, 231 Andries Street, Pretoria.
Odeon Cinemas (Proprietary), Limited, Mutual Buildings, 9 Kruger Avenue, Vereeniging, Transvaal.
Kerfux Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Lourandos Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Hispanafrica (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.

Name and Address of Company.
Naam en adres van Maatskappy.

Eerste Begin Farming Company (Proprietary), Limited, 76A High Street, Worcester.
Cinti Electrical (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Transalpe (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
Opera Toilet Club (Proprietary), Limited, Parliament Chambers, Parliament Street, Cape Town.
Coronation Trunk Works (Proprietary), Limited, 163 Sirdar Road, Clairwood, Durban.
Gerald Katz (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
Milner Park Hotel (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
South African Retail Chemist Journal (Proprietary), Limited, 205 Star Building, Waterkant Street, Cape Town.
Hotel Los Angeles (Proprietary), Limited, 508/11 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
Goldknit (Proprietary), Limited, Longkloof Building, 32 Kloof Street, Cape Town.
Chingford Court (Proprietary), Limited, Room 108, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
Marika Court (Proprietary), Limited, 51 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth.
Henna en Kie. (Eiendoms), Beperk, Fleischackgebou, Carletonville.
W. J. Lamont & Son (Proprietary), Limited, 382 Proes Street, Pretoria.
Indo-Union Commercial Enterprises (Proprietary), Limited, Eadie House, 25A Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
Pongola Bousaam Handelaars (Eiendoms), Beperk, Perseel No. 25 Pongoladorpsgebied Pongola.
South African Neolite (Proprietary), Limited, 203 Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth.
Rusdon (Proprietary), Limited, 802/803 Guardian Building, Adderley Street, Cape Town.
Merchants Discount Corporation (Proprietary), Limited, 802/803 Guardian Building, Adderley Street, Cape Town.
Union Mutual Services (Proprietary), Limited, 802/803 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
The Union Mutual Association, 802/803 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
The Klerksdorp Record (Proprietary), Limited, c/o Regal Printers (Proprietary), Limited, Teak Avenue, Industrial Sites, Klerksdorp.
Arb & Company (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Johannesburg.
Diplomat, Limited, 219/211 Adderley Street, Port Elizabeth.
Cranleigh (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
H. & S. Stores (Proprietary), Limited, Fleischack's Buildings, Carletonville.
De Caito Brothers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
Klerksdorp Mining and Engineering Supplies (Proprietary), Limited, Portion 12 of Erf No. 1459, Church Street Extension, Industrial Sites, Klerksdorp.
Falkland Investments (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
Sizakancane Mazulu (Proprietary), Limited, 214 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
Bar-Lock Agency (Proprietary), Limited, 2 Central House, 97 Main Street, Johannesburg.
Electro-Mechanic Engineering (Proprietary), Limited, 69 Anderson Street, Klerksdorp.
Cowley Estates (Proprietary), Limited, Room 5, Netherlands Bank Buildings, Retief Street, Potgietersrus.
Assuransie-Korporasie van Suidelike Afrika, Beperk, Sasbankgebou 47, Markstraat 66, Johannesburg.
H. L. Porter Constructions (Proprietary), Limited, 208–210 Salstaff Buildings, cor. of Smit and Joubert Streets, Johannesburg.
Vulcan Motor Metal Works (Proprietary), Limited, 228 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
Prima Pooled Purchases (Proprietary), Limited, Third Floor, 322 C.C.T. Buildings, Plein Street, Cape Town.
Artistic Homes (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg.
Sykes & Pomfret (Proprietary), Limited, 165 Main Street, Somerset West.
Dan. B. Kearney Agencies (Proprietary), Limited, 706 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
Alvaux Investments (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
Cotona Oil and Cake Mills, Limited, Inglestone Road, Village Deep, Johannesburg.
The Hobson Building Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
Harmis Investments (Proprietary), Limited, 76/80 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
Anglo-Dutch Industries (Proprietary), Limited, 113 Marshall Street, Johannesburg.
Anglo-Dutch Equipment Company (Proprietary), Limited, 113 Marshall Street, Johannesburg.
Penderry Investments (Proprietary), Limited, 95 Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
Coutts Cutlery and Silverplating Company (Proprietary), Limited, 46 Rendell Road, Wadeville, Germiston.
Border Wine Cellars (Proprietary), Limited, 613 Protea House, West Street, Durban.
Red Hackie Scotch Whisky Distributors (Proprietary), Limited, 612 Protea House, West Street, Durban.
Square Deal Engineers (Kimberley) (Proprietary), Limited, 2/3 Russell Lane, Kimberley.
Boston Buildings (Proprietary), Limited, 165 Main Street, Somerset West.
Minverva Estates (Proprietary), Limited, Third Floor, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg.
F. J. Biner (Proprietary), Limited, Mountain Road, Woodstock.
Uniediensburo (Eiendoms), Beperk, Jutastraat 90, Braamfontein, Johannesburg.
G. Chalmers & Company (Proprietary), Limited, 334 Hilda Street, Hatfield, Pretoria.
Enterprise Clothing Manufacturers (South Africa) (Proprietary), Limited, 100 Commercial Road, Durban.
Frankie Mantz School of Dancing (Proprietary), Limited, 2 Archess Court, 11 Pearse Street, Doornfontein, Johannesburg.
First Fruit Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
E. C. Coovadia & Sons (Proprietary), Limited, 76 Commercial Road, Durban.
Burrell & Copcutt (Proprietary), Limited, 18 Lawrence Street, Port Elizabeth.
Fiances Diamond Mine (Proprietary), Limited, Lukes Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
Artistic House Hold Appliances (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg.
Rooiklip Ontginnings (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 616, Markstraat 76, Johannesburg.
Hollywood Distributors (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Zambesi House, cor. of Von Wielligh and Commissioner Streets, Johannesburg.
T. R. Vogt & Company (Proprietary), Limited, 2 Newmarket Street, Cape Town.
Enterprise Wholesalers (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
New Monteleo, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Mercer, Bach & Hickson, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Vaal Alluvial Diamonds, Limited, Eighth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
Pietersburg Creamery and Ice Works, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
African Films, Limited, Second Floor, Broadcast House, cor. of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg.
Starkes Setlagoli Farms, Limited, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Isando Garage (Proprietary), Limited, 40 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
Subway Furnishers (Vereeniging) (Proprietary), Limited, 4 Rhodes Avenue, Vereeniging.
Boon Laboratories (Proprietary), Limited, 114–115 Piccadilly House, Aliwal Street, Durban.

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Roman Rock Products (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£6,300	3/8/56
Model Craft Hobbies and Toys (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	6/8/56
Kom Koop, Beperk, Wolseley	£10,000	7/8/56
Mokeetsi Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	18/8/56
Mannamead Investments, Limited, Johannesburg	£2,000	18/8/56
Kaarsvaal Suppliers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	24/8/56
Nurand Wholesale (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	23/8/56
New City Real Estate (Proprietary), Limited, Johannesburg	£12,000	28/8/56

COMPULSORY LIQUIDATIONS.—*Verpligte Likwidasies.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Modes & Leons (Proprietary), Limited, Piet Retief	£6,000	26/7/56	2/8/56
Olympic Stores (Proprietary), Limited, Dannhauser	£1,000	24/7/56	3/8/56
Nu-Lite Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	31/7/56	6/8/56
Auret Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	31/7/56	6/8/56
United Builders Supply (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	2/8/56	8/8/56
Do-it-Yourself (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	2/8/56	9/8/56
H. Juul (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	7/8/56	13/8/56
Engineering Development Corporation of Africa, Limited, Johannesburg	£210,000	7/8/56	13/8/56
Eggert & Sampson (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	10/8/56	18/8/56
Natal Printers and Lithographers (Proprietary), Limited, Durban	£16,000	7/8/56	20/8/56
The Golden Harvest Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	14/8/56	22/8/56
Safita Trading and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	14/8/56	22/8/56
Rand Airwork (Proprietary), Limited, Germiston	£1,000	14/8/56	22/8/56
Martins Saw Mill (Proprietary), Limited, Krugersdorp	£300	14/8/56	22/8/56
A. A. Edwards & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	17/8/56	24/8/56
Symour Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/8/56	24/8/56
Boonzaier Motors (Proprietary), Limited, Elsies River	£6,000	17/8/56	27/8/56
P.C. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	21/8/56	27/8/56
Malvern Terminus Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,500	21/8/56	27/8/56
S.L. & B. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	21/8/56	27/8/56
Wozani Cash Store (Proprietary), Limited, Durban	£100	21/8/56	28/8/56
Schneiders Motor Services (Proprietary), Limited, Standerton	£1,000	21/8/56	28/8/56
Krause Venter (Proprietary), Limited, Natal	£3,000	24/7/56	1/8/56

DISSOLUTION OF COMPANIES IN COMPULSORY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Verpligte Likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Deacon & Marais (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	14/8/56
Disa Glassworks, Limited, Johannesburg	£12,000	14/8/56

✻ NOTICE No. 1150 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 40 OF 1956 FOR THE SIX DAYS ENDED THURSDAY THE 4TH OCTOBER, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Bombay, Calcutta, Cuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras, Nagapattinam, Pondicherry, Tiruchirappalli, Tuticorin, Visakhapatnam (India); Makassar, Samarinda (Indonesia); Mosul (Iraq); Dacca (Pakistan); Miri (Sarawak); Tourane (Viêt-Nam).

Typhus Fever in Baghdad (Iraq).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✻ KENNISGEWING No. 1150 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 40 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 4 OKTOBER 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong (Pakistan).

Pokkies in Rangoon (Birma); Bombaai, Kalkutta, Kuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras, Nagapattinam, Pondicherry, Tiruchirappalli, Tutikorin, Visakhapatnam (Indië); Samarinda, Makassar (Indonesië); Mosul (Irak); Dakka (Pakistan); Miri (Sarawak); Tourane (Viêt-Nam).

Tifuskoors in Baghdad (Irak).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 401	Linde Construction Co. (Pty.), Ltd., King William's Town	Tsomo (C.P.): Public Offices: Repairs, renovations, alterations and additional office accommodation/*Tsomo (K.P.): Publieke kantore: Herstel- en opknappingswerk, veranderings en addisionele kantoorruimte*	£3,163.
P.W.D./*D.P.W.* 415	Airco Engineering, Ltd., Paarden Eiland	Muizenberg (C.P.): Post Office and Telephone Exchange Extensions: Erection of air-conditioning plant/*Muizenberg (K.P.): Uitbreiding aan Poskantoor en Telefoonsentrale: Oprigting van lugreëlingstoestel*	£5,169 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 417	Barlow's Electrical Co., Johannesburg	Johannesburg: Post Office: Erection of refrigerating plant/*Johannesburg: Poskantoor: Oprigting van verkoelingsinstallasie*	£522 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 430	V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria: Klings Building: Supply and hanging of 306 pairs curtains/*Pretoria: Klingsgebou: Lewering en ophang van 306 pare gordyne*	£702. 2s. 7d. total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1242	M. B. Koval & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Fort Napier Institution: Supply of one tumbler drying machine required by the Department of Public Works/*Fort Napier-inrigting: Lewering van een tuimelaardroogmasjien aangevra deur die Departement van Publieke Werke*	£307. 2s. 10d. each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, Gothenburg.
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O. 1921.....	—	Supply of 3,000 wooden stay guards—*Lewering van 3,000 houtankerstutte*	£1,237. 10s. the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
P.O. 1924.....	J. L. Clark & Co., Ltd., Johannesburg	Supply of 250 thermostatic switches/*Lewering van 250 thermostaatskakelaars*	£356. 11s. the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
P.O. 1926.....	British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 20 detectors/*Lewering van 20 detektors*	£167. 10s. the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse Hawe.*
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—	
S.O. 543/56.....	S.A. Electrical Construction and Maintenance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of wire holders for "Post Index" cabinets to the Defence Production Office, Pretoria/*Lewering van draadhouers vir „Post Index"-kabinette aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria*	£1. 10s. per 100, f.o.r./*v.o.s.*, Pretoria.
S.O. 1111/56.....	Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of four microfilm readers to the Archives, Cape Town, Pretoria, Bloemfontein and Pietermaritzburg/*Lewering van vier leesinstrumente om mikrofilms te lees aan die Argiewe, Kaapstad, Pretoria, Bloemfontein en Pietermaritzburg*	£740 the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.*, Southampton.
S.O. 5583.....	E. R. Pollak, Ltd., Denver, Tvl.	Supply of wooden doors to the Department of Forestry, Pretoria/*Lewering van houtdeure aan die Departement van Bosbou*, Pretoria	£1. 14s. 5d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg and/*en* Pretoria.
S.O. 9483.....	Geo. L. Kustner (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of workshop machine to the Department of Education, Arts and Science, Middelburg, Transvaal/*Lewering van werkwinkelmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Middelburg, Transvaal*	£440 each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, Hamburg.
S.O. 9491.....	Rutherford (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of surfacing and thicknessing machine to the Industrial School, Ottery, C.P./*Lewering van vlak- en dikteskaafmasjien aan die Nywerheidskool, Ottery, K.P.*	£686 each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, London/*Londen.*
S.O. 9496.....	Rogers-Jenkins & Co., Johannesburg	Supply of four metal lathes to the Technical High School, Worcester/*Lewering van vier metaal draaibanke aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester*	£295 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 9499.....	Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of one metal lathe to the Department of Education, Arts and Science, Uitenhage/*Lewering van een metaal draaibank aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Uitenhage*	£383 each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse Hawe.*
S.O. 9503.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of air compressor to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van lugperspomp aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai*	£317. 2s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Cape Town/*Kaapstad.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
S.O. 9505.....	Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 16-inch surface planer and jointer to the Daniel Pienaar Technical High School, Uitenhage/*Lewering van skaaf- en lasmasjien van 16 duim aan die Hoër Tegniese Skool Daniel Pienaar, Uitenhage*	£164 each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, Gothenburg.
S.O. 9510.....	Spicers (S.A.), Ltd., Johannesburg	Supply of printers' ruling machine to the Department of Prisons, Pretoria/*Lewering van drukkerslinieermasjien aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria*	£593. 14s. each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse Hawe.*
S.O. 14254.....	Tractors (Western Province), Ltd., Bellville	Supply of tractor to the Division of Plant Control and Quarantine, Stellenbosch/*Lewering van trekker aan die Afdeling Plantbeheer en Kwarantyn, Stellenbosch*	£624. 10s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Bellville.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—
P.W.D./*D.P.W.* S. 1209.....	Supply of electric lamps required by the Department of Public Works/*Lewering van elektriese gloeilampe, aangevra deur die Department van Publieke Werke*— South African Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. South African General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thorn Electrical Industries (S.A.) (Pty.), Ltd., Industria, Tvl. Siemens Brothers (British) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Water Affairs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese*—
W.A. 39–1956/57.....	Supply, delivery, inspection after erection and test run of a 380 volt main switchboard, combined stator switches and rotor starters, etc./*Lewering, aflewering, inspeksie na oprigting en toets van skakelbord van 380 volt, gekombineerde statorskakelaars en rotoraansitters, ens.*— E. L. Bateman, Ltd., Johannesburg. Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Igranic Electric (S.A.) (Pty.), Ltd., Langlaagte. Allenwest (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
W.A. 99–1956/57.....	Local manufacture, delivery and erection of one 3-ton hand-operated overhead travelling crane in the pumphouse of the Swartland Water Supply Scheme, Malmesbury/*Plaaslike vervaardiging, aflewering en oprigting van een boloopkraan van 3 ton wat met die hand bedien word, in die pomphuis van die Swartlandwatervoorsieningskema, Malmesbury*— Cape Steel Construction Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor*—
	Supply of perishable provisions to institutions to the undermentioned areas during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957/*Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957*—
S.O. 100/56.....	Amersfoort— Sacca, Bpk., Johannesburg. P. H. Moll, Amersfoort.
S.O. 101/56.....	Benoni— Sacca, Beperk, Springs. Excelsior Bakery (Pty.), Ltd., Springs. Nels Rust Dairies, Johannesburg. Rand Cold Storage, Johannesburg.
S.O. 102/56.....	Bethal— Hendrina Kontant Slaghuis, Pk. Hendrina. Bethal Slaghuis, Bethal. M. Wasserman, Bethal. Leslie Cash Butchery, Leslie, Tvl. J. S. Smit, Bethal, Tvl. Union Bakery, Bethal. Trichardt Melkery, Trichardt. Landros Slaghuis, Trichardt. Sacca, Bpk., Springs.
S.O. 103/56.....	Boksburg— Schmidt, Le Roux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Nelsrust Dairies, Johannesburg. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Jno. W. Quinn & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sacca, Bpk., Springs. Germiston Fish Supply, Germiston.
S.O. 104/56.....	Christiana— Sacca, Beperk, Johannesburg. W. P. Burger, Christiana. Excelsior Bakkery, Beaconsfield, Kimberley. Fisher Bros., Christiana.
S.O. 105/56.....	Delmas— Sacca, Bpk., Springs. Korsmans Ice Cream Factory, Benoni. F. C. Smit, Delmas. C. J. Loedolf, Pk. Delmas. Delmas Fresh Meat Supply, Delmas.
S.O. 107/56.....	Ermelo— Ermelo Fresh Produce (Pty.), Ltd., Ermelo. Protea Vrugtewinkel, Ermelo. Nasionale Ko-op. Romerye, Bpk., Ermelo. Sacca, Bpk., Springs. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 108/56.....	Florida— Tollman Bros. & Davis, Ltd., Johannesburg. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Florida Fresh Meat Supply, Florida. Sacca, Bpk., Johannesburg. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Gieskens Dairy (Pty.), Ltd., Linden, Johannesburg. T. & F. Connolly (Pty.), Ltd., Fordsburg. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 109/56.....	Germiston— Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Germiston Fish Supply, Germiston. Sacca, Bpk., Johannesburg. Tollman Bros. & Davis, Ltd., Newtown, Johannesburg. Jno. W. Quinn & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 110/56.....	Groot Marico— Farmers Meat Supply, Zeerust.
S.O. 111/56.....	Heidelberg— President Bakkery, Heidelberg, Tvl. G. P. Baitendag, Heidelberg. H. D. P. Strydom, Heidelberg. Heidelberg Confectionery and Bakery (Pty.), Ltd., Heidelberg, Tvl. Sacca, Bpk., Springs. Joseph Bros., Johannesburg. Azet Products, Johannesburg.
S.O. 112/56.....	Klerksdorp— Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Unie Bakkerye, Klerksdorp. United Dairies, Klerksdorp. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 113/56.....	Johannesburg— S.A. Meat Supply (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Transvaal Vegetable Supply, Johannesburg. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Crystal Confectionery Co., Ltd., Johannesburg. J. Fotheringham, Ltd., Cleveland, Tvl. Die firma Sacca, Bpk., Johannesburg. Die firma Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Die firma Schmidt & Le Roux, Johannesburg. T. & F. Connolly (Pty.), Ltd., Johannesburg. Murdoch's Bakery, Johannesburg. Die firma Belnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Irvin & Johnson (Tvl.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 114/56.....	Krugersdorp— Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Atlas Bakery (West Rand) (Pty.), Ltd., Krugersdorp. Sacca, Beperk, Johannesburg. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Gieskens Dairy (Pty.), Ltd., Linden, Johannesburg. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Tollman Bros. & Davis, Ltd., Johannesburg. Rand Cold Storage, Johannesburg.
S.O. 115/56.....	Lichtenburg— Sacca, Beperk, Johannesburg. D. J. Theron, Lichtenburg. Model Bakkery, Lichtenburg. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sentrale Slaghuis, Lichtenburg.
S.O. 116/56.....	Morgenzon— J. B. Venter, Morgenzon. S. Veenstra, Morgenzon. Sacca, Beperk, Springs. Springbok Slaghuis, Morgenzon.
S.O. 117/56.....	Nigel— A. Kirshon, Esq., Nigel. Springs Fisheries (Pty.), Ltd., Springs. Die firma Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Sacca, Beperk, Springs. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 119/56.....	Rosssenekal— G. A. Ruthven, Roossenekal. Die firma Welkom Slaghuis, Roossenekal. Die firma Sacca, Beperk, Johannesburg.
S.O. 120/56.....	Potchefstroom— Potchefstroom Ice Factory, Potchefstroom. Potchefstroom Fisheries, Potchefstroom. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Miller & Sons, Potchefstroom. Sacca, Beperk, Johannesburg. Die firma Turkstra Bakkery (Edms.), Bpk., Potchefstroom. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg. Smithfield Melkery (Edms.), Bpk., Potchefstroom. Venter Broers, Potchefstroom.
S.O. 121/56.....	Rietfontein— Schmidt & Le Roux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Callagher's Golden Seal Bakery, Johannesburg. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Rand Cold Storage and Supply Co., Johannesburg. S.A. Meat Supply (Pty.), Ltd., Johannesburg. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Natal Fisheries, Ltd., Johannesburg. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sacca, Bpk., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 122/56.....	Schweizer-Reneke— Sacca, Beperk, Johannesburg. Tollman Bros. & Davis, Ltd., Johannesburg. Western Meat Supply, Schweizer-Reneke.
S.O. 123/56.....	Springs— Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Springs Fisheries (Pty.), Ltd., Springs. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Excelsior Bakkery (Pty.), Ltd., Springs. Geduld Dairy Farm, Springs. Sacca, Beperk, Springs.
S.O. 124/56.....	Standerton— Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Standerton Slaghuis, Standerton. Standerton Groente en Vrugte Winkel, Standerton. Welkom Kafee, Standerton. J. F. van Eeden, Standerton. W. Lens, Pk. Volksrust. S. Pienaar, Pk. Charl Celliers. Sacca, Beperk, Johannesburg. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg. Standerton Romery, Standerton. Waldorf Bakkery, Standerton.
S.O. 125/56.....	Vanderbylpark— Sacca, Beperk, Vereeniging. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. P. Myburgh, Vereeniging. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Vereeniging Fresh Fish and Delicacy Store, Vereeniging. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg. Vereeniging Steam Bakery (Pty.), Ltd., Vereeniging.
S.O. 126/56.....	Ventersdorp— Ventersdorp Tea Room and Bakery, Ventersdorp. E. A. Yssel, Ventersdorp. Bolnick Bros. (Edms.), Bpk., Johannesburg. Sacca, Beperk, Johannesburg. Ventersdorp Meat Market (Edms.), Bpk., Ventersdorp.
S.O. 127/56.....	Vereeniging— Vereeniging Steam Bakery (Pty.), Ltd., Vereeniging. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sacca, Beperk, Vereeniging. Suikerbos Model Melkerye, Vereeniging. Schmidt & Le Roux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd., Johannesburg. P. C. J. Snyman, Vereeniging. Nel's Rust Dairies, Johannesburg. Vereeniging Fresh Fish & Delicacy Store, Vereeniging.
S.O. 128/56.....	Volksrust— Smalkloof Melkery, Volksrust. W. Lens, Volksrust. Groeninks Slaghuis, Volksrust. Volksrust Sweet Factory and Steam Bakery (Pty.), Ltd., Volksrust. Sacca, Bpk., Johannesburg.
S.O. 129/56.....	Zeerust— Sacca, Bpk., Johannesburg. Grand Cafe, Zeerust. G. J. Hauptfleisch, Zeerust. I. V. Robertson Esq., Zeerust. Farmers Meat Supply, Zeerust.
S.O. 130/56.....	Wolmaransstad— Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Schmidt, Le Roux & Kie (Edms.), Bpk., Johannesburg. McDonald's Slaghuis, Wolmaransstad. Afrikaanse Bakkery, Wolmaransstad. Sacca, Bpk., Johannesburg. C. H. Boshoff, Wolmaransstad. Bolnick Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 131/56.....	Randfontein— Sacca, Beperk, Johannesburg. J. Celine (Pty.), Ltd., Randfontein. Azet Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. D. J. Kruger, Randfontein.
S.O. 293/56.....	Lease of sites at Jan Smuts, D. F. Malan and Louis Botha Air Port for parking garages and overnight accommodation/*Die verhuur van terreine by die Jan Smuts-, D. F. Malan- en Louis Botha-lughawe vir parkeergarages en huisvesting oornag*— Mecanico Investments (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 548/56.....	Sale of used and unserviceable photographic X-ray films and plates/*Verkoop van gebruikte en onbruikbare fotografiese X-straalfilms en -plate*— G. Stumke, Germiston. S. Abrams, Johannesburg.
S.O. 549/56.....	Supply of margarine/*Lewering van margarien*— Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban. Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Union & Congo Industries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 554/56.....	Sale of unserviceable and redundant articles by the State Sawmill, Pretoria/*Verkoop van onbruikbare en oortollige artikels deur die Staatsaagmeule, Pretoria*— Laridon & Protter (Pty.), Ltd., Johannesburg. S. & D. Metals and Aluminium Foundry, Pretoria.
S.O. 1076/56.....	Supply of chemicals and laboratory apparatus to the College of Agriculture, Glen/*Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Landboukollege, Glen*— Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Magsa Agencies, Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 1089/56	Supply of laboratory chemicals to the Department of Agriculture, Natal Region, Pietermaritzburg/ *Lewering van laboratorium-chemikalieë aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg—* MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1109/56	Casting of spares for automatic raingauge for the Weather Bureau, Pretoria/*Giet van reserwedele vir outomatiese reënmeter vir die Weerburo, Pretoria—* Pretoria Precision Castings, Pretoria. Standard Brass, Iron & Steel Foundries, Ltd., Benoni. A. G. Hart & Co., Benoni.
S.O. 1121/56	Supply of surgical dressings, etc., to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van chirurgiese verbande, ens., aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria—* Magsa Agencies, Pretoria. Smith & Nephew (Pty.), Ltd., Pinetown, Natal. Vernon & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Emile Levy & Co., Ltd., Johannesburg. F. J. Moore & Co., Pretoria. Newport Trading Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Johnson & Johnson (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* Medical & Surgical Requirements, Johannesburg. Natpha (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1122/56	Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria—* Allen & Hanbury's (Africa), Ltd., Durban. Heynes Mathew, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. B. Owen Jones, Ltd., Boksburg. I.C.I. (S.A.) (Pharmaceuticals), Ltd., Johannesburg. B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown. Biddle Sawyer & Co. (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Petersen, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Alex Lipworth, Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg. G.R. Pharmaceuticals, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* British Drug Houses (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sana, Ltd., Johannesburg. Pharmador (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* Noristan Laboratories (Pty.), Ltd., Silverton.
S.O. 1124/56	Supply of streptomycin, penicillin, isoniazid and derivatives to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van streptomisien, penisillien, isoniasied en derivate aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria—* Pharmador (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* Glaxo Laboratories (S.A.) (Pty.), Ltd., Wadeville. French Distributing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. I.C.I. (S.A.) (Pharmaceuticals), Ltd., Johannesburg. Newport Trading Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Roche Products (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1125/56	Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van drogerye aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria—* B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown. MacDonald, Wallace & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Biddle Sawyer (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Interocean Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. British Drug Houses (Pty.), Ltd., Johannesburg. French Distributing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1129/56	Supply of drawing instruments to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria/ *Lewering van tekeninstrumente aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria—* Jay Products (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Actina (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2222/56	Supply of scissors, cotton, needles, etc., to the Department of Native Affairs/*Lewering van skêre, garing, naalde, ens., aan die Departement van Naturellesake—* Transvaal Tool & Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Sewing Machine Co., Johannesburg.
S.O. 2223/56	Supply of badges to the Department of Defence/*Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging—* B. Campbell, Pretoria.
S.O. 5567	Supply of stopcocks and taps/*Lewering van afsluitkrane en krane—* Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria. I. Kerbel & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Ballantine, Ltd., Pretoria. Bull Sellar & McIntyre, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Amalgamated Hardware & Timber (Pty.), Ltd., Pretoria. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. A. Blaikie (Rand), Ltd., Johannesburg. H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., Durban. H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Marshall Industries, Ltd., Durban.
S.O. 5581	Supply of plumber's material, drills, hammers, etc., to the Technical High School for Adults, Westlake, Retreat/*Lewering van loodgietersmateriaal, bore, hamers, ens., aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Wesilake, Retreat—* Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* English Mining Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Marshall Industrials, Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Churchill's (Pty.), Ltd., Pretoria. Geo. Findlay & Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Tool Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	The Union Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Aderne Scott Timbers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Henwoods Wholesale, Ltd., Johannesburg.
S.O. 9470.....	Supply of workshop machines to the College of Agriculture, Middelburg, C.P./*Lewering van werkswinkelmasjiene aan die Landboukollege, Middelburg, K.P.*— National Machinery Supplies (Pty.), Ltd., Cleveland. A. Quiding & Son (Pty.), Ltd., Johannesburg. Geo. L. Kustner (Pty.), Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Globe Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. C. Normanton, Johannesburg. Rutherford (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 9509.....	Supply of pneumatic rock drills, drill steel, grinder and air compressor to the Leeuwkop Prison Farm, Pretoria/*Lewering van druklugklipbore, boorstaal, slypmasjien en lugperspomp aan die Leeuwkopgevangenisplaas, Pretoria*— Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Delfos and Atlas Copco (Pty.), Ltd., Benoni. The Climax Rock Drill & Engineering Works, Ltd., Johannesburg.
S.O. 10372.....	Supply of electrical material to the C.O.T.T., Johannesburg/*Lewering van elektriese materiaal aan die S.O.T.O., Johannesburg*— Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Jeppe, Johannesburg. Wireohms (S.A.) (Pty.), Ltd., Claremont, Cape Town/*Kaapstad.* The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Voltex Electric, Johannesburg. Siemens (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Anglo Allied Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. British Insulated Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg. Enfield Cables (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. J. Moore & Co., Pretoria.
S.O. 10375.....	Supply of pre-fabricated adjustable steel shelving to the Union Government/*Lewering van voorafvervaardigde verstelbare staalrakke aan die Unieregering*— Acrow Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Shelving Industries (Pty.), Ltd., Elandsfontein, Tvl.
S.O. 11279.....	Supply of non-ferrous sheets and bars to the Department of Defence, Pretoria/*Lewering van nieysterhoudende plate en stawe aan die Departement van Verdediging, Pretoria*— Alloy Industries, Brakpan. Maurice Brown, Ltd., Johannesburg. Astra Metal Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Non-Ferrous Metal Works (Pty.), Ltd., Durban. Denver Metal Works (Pty.), Ltd., Denver. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria. Victor Kent (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 12145.....	Supply of combined steel doors and frames to the Department of Bantu Education, Pretoria/*Lewering van saamgestelde staaldeure en -kosyne aan die Departement van Bantoe-onderwys, Pretoria*— Acrow Engineers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13103.....	Supply of wooden sleepers to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van houtdwarslêers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai*— E. C. Lenning (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 14237.....	Supply of tractor and implements to the Department of Prisons/*Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Gevangenisse*— Ford Motor Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Ernest H. Johnson (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 14247.....	Construction and supply of truck bodies for the Department of Transport/*Bou en lewering van vragmotorbakke vir die Departement van Vervoer*— J. Brockhouse (S.A.), Ltd., Cleveland. Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 15195.....	Supply of subsoiler and mower to the Industrial School, Dewetsdorp/*Lewering van dolploeg en snymasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp*— Farm Implement Distributors, Ltd., Vereeniging. Machina, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 15210.....	Supply of spring-tined cultivator and grass seeder to the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College/*Lewering van veertandskoffel en grassaadsaaier aan die Stellenbosch-Elsenburglandboukollege*— V.E.T.S.A.K., Kempton Park. Dunell, Ebden & Co., Port Elizabeth.
S.O. 16024.....	Supply of four-gallon petrol containers (Jerricans) to the Union Government/*Lewering van petrolkantiene van vier gellings (Jerricans) aan die Unieregering*— Krost Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 16025.....	Supply of batteries to the Union Government/*Lewering van batterye aan die Unieregering*— Power Electric, Johannesburg. The Chloride Electrical Storage Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS ARE INVITED FOR REPAIRS OF DEFECTIVE DRAINS TO 21 BLOCKS OF FLATS AT ALGOA PARK, PORT ELIZABETH.

The necessary tender documents wil be available from Friday, 12th October, 1956, at the National Housing Offices, Martian Building, Strand Street, Port Elizabeth, and Room 16, Block P, Victory Buildings, Pretoria.

Tenders endorsed "Tender: Contract 26/56" must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNEKOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR DIE HERSTEL VAN DEFEKTIEWE RIOLE AAN 21 BLOKKE WOONSTELLE TE ALGOAPARK, PORT ELIZABETH, WORD INGEWAG.

Die nodige tenderdokumente sal van Vrydag, 12 Oktober 1956 af, by die Nasionale Behuisingskantore, Martiangebou, Strandstraat, Port Elizabeth, en Kamer 16, Blok P, V-gebou, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk „Tender: Kontrak 26/56" moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, V-gebou, Privaatsak 149, Pretoria voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 26

Friday, 26th October, 1956, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary, National Housing Office.

Oktober 1956, bereik, sal onmiddelik daarna in die publiek oopgemaak en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Cpntractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1956.		1956.
CAPE— TRANSVAAL— NATAL— ORANGE FREE STATE— Dealesville (O.F.S.): School and Quarters: Portion A—additions and portion B—Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 466	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	12th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Nov.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1956.		1956.
KAAP— TRANSVAAL— NATAL— ORANJE-VRYSTAAT— Dealesville (O.V.S.): Skool en woning: Gedeelte A—aanbousels en gedeelte B—herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 466	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	12 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1956.
Pretoria (T.P.): (1) Conversion of Agriculture Buildings and (2) erection of ancillary buildings to accommodate Division of Entomology: Contract 1: Conversion of buildings U, Ua. and V. Tender No. P.W.D. 456	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	12th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Nov.
Durban (N.P.): Amanzimnyana Stores Depot: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 457	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Nov.
Durban (N.P.): Bluff: 4th Coast Regiment: Internal and external repairs and renovations to various buildings. Tender No. P.W.D. 464	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	12th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1st Nov
Sibasa (T.P.): Department of Native Affairs: All buildings and single and married quarters and S.A. Police Station, single and married quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 465	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	12th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D. Johannesburg	1st Nov.
Port Elizabeth: Service Products: Renovations to hangar doors and repairs to roof verges. Tender P.W.D. 473	Tender forms and Specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D. Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Nov.
Louis Trichardt: Repairs and renovations to S.A. Police Station, Gaolers and Single quarters and outbuildings and Post Office and Postmaster's residence. Tender P.W.D. 472	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	19th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Nov.
Cofimvaba: House for Assistant Native Commissioner. Tender P.W.D. 474	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative P.W.D., Johannesburg	15th Nov.
Flagstaff: House for Assistant Native Commissioner. Tender P.W.D. 475	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-8111, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Nov.
*Mafeking (C.P.): Area headquarters, police station and quarters. Tender No. P.W.D. 478	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria	26th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Nov.
*East London (C.P.): Collondale Airport: Navigational aid and communication building. Tender No. P.W.D. 479	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	26th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Nov.
*Pretoria (T.P.): Magistrates' Courts: Additional accommodation (lecture room). Tender No. P.W.D. 480	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria	26th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Nov.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Pretoria (T.P.): (1) Omskepping van Landbougebou en (2) oprigting van bykomende geboue om Afdeling Entomologie te huisves: Kontrak No. 1: Omskepping van geboue U, U.a. en V. Tender No. D.P.W. 456	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	12 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.
Durban (N.P.): Amanzimnyanavoorraaddepot: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 457	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg.	1 Nov.
Durban (N.P.): Bluff: 4de Kusregiment: Binne- en buite- herstel- en -opknappingswerk aan verskeie geboue. Tender No. D.P.W. 464	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	12 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.
Sibasa (T.P.): Departement van Naturellesake: Alle geboue en enkel- en getroudekwartiere, en S.A. Polisiestasie, enkel- en getroudekwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 465	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	12 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantpre (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1 Nov.
Port Elizabeth: Diensprodukte: Opknapping van vliegtuigloodsdeure en herstel van geweldakrande. Tender D.P.W. 473	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Nov.
Louis Trichardt: Herstel- en opknappingswerk aan S.A. Polisiestasie, sipierswoning, kwartiere vir ongetroudes en buitegeboue, poskantoor en woning vir posmeester. Tender D.P.W. 472	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	19 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Nov.
Cofimvaba: Woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender D.P.W. 474	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Nov.
Flagstaff: Woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender D.P.W. 475	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentsknatore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Nov.
*Mafeking (K.P.): Streekshoofkwartier, Polisiestasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 478	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	26 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Nov.
*Oos-Londen (K.P.): Collondale-lughawe: Navigasie- en verbindingsgebou. Tender No. D.P.W. 479	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	26 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Nov.
*Pretoria (T.P.): Magistraatshowe: Addisionele ruimte (lesingkamer). Tender No. D.P.W. 480	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	26 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Lewerансies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

✻ DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.
✻ *DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.*

Tenders are hereby invited for the conveyance of mails over the undermentioned routes during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1959. Tender forms and further particulars are obtainable from the Postmasters concerned or the Divisional Controllers. Tenders close at 11 a.m. on the 31st October, 1956.

Tenders word hierby gevra vir die vervoer van pos oor ondervermelde roetes gedurende die tydperk 1 *Januarie* 1957 *tot* 31 *Desember* 1959. *Nadere besonderhede en tendervorms kan van die betrokke posmeesters of afdelingskontroleurs verkry word. Tenders sluit om* 11 *vm. op* 31 *Oktober* 1956.

Route. *Roete.*	Tenders to be addressed to— *Tenders moet geadresseer word aan—*
Amersfoort: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Southern/*Suid*-Transvaal, Pretoria.
Beaufort West/*-Wes*–Klipkrans	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Blyvooruitsig: P.O./*Pk.*–Oberholzer sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Southern/*Suid*-Transvaal, Pretoria.
Brandvlei–Granaatboskolk	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Bredasdorp: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Butterworth–Nqamakwe	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Dordrecht: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Douglas: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Kimberley.
Driekop: P.O./*Pk.*–Burgersfort sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Northern/*Noord*-Transvaal, Pretoria.
Empangeni: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Pietermaritzburg.
Fochville–Potchefstroom	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Southern/*Suid*-Transvaal, Pretoria.
Fort Beaufort–Pos Retief	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Graskop–Pilgrim's Rest/*Pelgrimsrus*	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Northern/*Noord*-Transvaal, Pretoria.
Ingwavuma–Golela	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Pietermaritzburg.
Jagersfontein: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Bloemfontein.
Kaapsehoop: P.O./*Pk.*–Ngodwana sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Northern/*Noord*-Transvaal, Pretoria.
Keiskammahoek–St. Matthew's	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Kimberley–Plooysburg	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Kimberley.
Le Roux–De Rust	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Lutzville: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Prieska: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Kimberley.
Queenstown–Lady Frere	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Rouxville: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Bloemfontein.
Sabie: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Northern/*Noord*-Transvaal, Pretoria.
Sannieshof–Biesiesvlei–Lichtenburg sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Southern/*Suid*-Transvaal, Pretoria.
Schweizer-Reneke: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Kimberley.
Senekal: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Bloemfontein.
Sutherland–Wolvedans–Sutherland (Circular route/ *Sirkelroete*)	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Sutherland–Prinshof–Sutherland (Circular route/ *Sirkelroete*)	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Cape Town/*Kaapstad.*
Thaba 'Nchu: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Bloemfontein.
Thomasriver/*Thomasrivier*: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Ugie: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Villiers: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Bloemfontein.
Willowmore–Rietbron	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Port Elizabeth.
Witbank: P.O./*Pk.*-sta.	The Divisional Controller/*Die Afdelingskontroleur*, Northern/*Noord*-Transvaal, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDER No. F.H. 5/2/57.

Tenders are invited for repairs to the breakwater and steps on quay and other work in the Harbour at Lamberts Bay.

On and after 12th October, 1956, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Railway Headquarters, Johannesburg, and the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, specifications, schedule of quantities and drawings may be obtained from the offices of the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Railway Headquarters, Johannesburg, and the System Harbour Engineer, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 9th November, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✻ TENDER No. F.H. 5/2/57.

Tenders word ingewag vir die herstel van die golfbreker en trappe in die kaaimuur en ander werk in die hawe, Lambertsbaai.

Op en na 12 Oktober 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 583, Tippettgebou, Johannesburg en die Afdelingshawe-ingenieur, Tafelbaaihawe, Kaapstad.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslyste, spesifikasies en tekenings verkry word van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 583, Tippettgebou, Johannesburg, en die Afdelingshawe-ingenieur, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 9 November 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
12520—12

✻ TENDERS.

STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.		*Material.*	*Closing Date.*
A.	6234	Douglas Fir (Oregon)	2/11/1956
E.	6180	Dry Beans for Natives Rations	9/11/1956
A.	6233	Douglas Fir (Oregon) and Ponderosa Pine	9/11/1956
C.	6268	Electrical Cable	23/11/1956
E.	6204	Proofing and Reproofing of Tarpaulins	23/11/1956
C.	6219	Telegraph Line Material	23/11/1956
C.	6253	Cable and Copper Wire	23/11/1956
A.	6211	Fishplates	23/11/1956
H.	6194	Coupler Knucklers	23/11/1956
E.	6217	Haircloth	23/11/1956
H.	6095	Tin Ingot	5/12/1956
H.	5797	Alumium Silicon Casting	5/12/1956
G.	6241	Drilling Heads	7/12/1956
G.	6272	Paint for Ship's Bottoms	21/12/1956
H.	6282	Steel Sheets and Plates	2/11/1956
H.	6261	Petrol Tank Barrel Ends	2/11/1956

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following:—

Tender No.		*Material.*	*Closing Date.*
F.	6250	Aircraft Spares	23/11/1956

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER No. NH. 56/57/31.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—SEVENTY-EIGHT HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of seventy-eight houses at Durban, Natal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Durban, where on payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 9th November, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.		*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
A.	6234	Douglasdennehout (oregon)	2/11/1956
E.	6180	Droëboontjies vir Bantoerantsoene	9/11/1956
A.	6233	Douglasdennehout (oregon) en Ponderosadennehout	9/11/1956
C.	6268	Elektriese kabel	23/11/1956
E.	6204	Digmaak en herdigmaak van bokseile	23/11/1956
C.	6219	Telegraaflynmateriaal	23/11/1956
C.	6253	Kabel en koperdraad	23/11/1956
A.	6211	Lasplate	23/11/1956
H.	6194	Koppelaarkneukels	23/11/1956
E.	6217	Haardoek	23/11/1956
H.	6095	Tingietblokke	5/12/1956
H.	5797	Alumiumsiilikongietstuk	5/12/1956
G.	6241	Boorkoppe	7/12/1956
G.	6272	Verf vir skeepsbodems	21/12/1956
H.	6282	Staalplate	2/11/1956
H.	6261	Petroltenkrompente	2/11/1956

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 12492—12

✻ TENDER.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die volgende:—

Tender No.		*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
F.	6250	Vliegtuigonderdele	23/11/1956

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 12493—12

✻ TENDER No. NH. 56/57/31.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—AGT-EN-SEWENTIG HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou van agt-en-sewentig huise in Durban, Natal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings van voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumete vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 9 November 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

12495—12

✱ TENDER No. OFS. 617.

NOTICE TO CONTRACTORS.—13 BOREHOLES: ORANGE FREE STATE SYSTEM.

Tenders are invited for the sinking of boreholes at Haaks, Fouriesburg, Afrikaskop, Aberfeldy, Cottage No. 210 near Aberfeldy, Valsrivier, Rouxville, Ferreira, Rietwater, Kerelaw, Colesberg, Bosrand and Komspruit.

Tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 604, S.A.R. Headquarters, Johannesburg, System Managers, Cape Town, East London, Durban, Port Elizabeth, Bloemfontein, Pretoria and Johannesburg, and District Engineers Kroonstad and Bethlehem.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms and specification may be obtained from the office of the System Manager, Room 49, Railway Bureau, Bloemfontein.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 2nd November, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR PRINTING MATTER.

It is notified that the Administration in pursuance of Notice No. 413 which appeared in *Government Gazette* No. 4116 of the 4th March, 1949, has decided to place the name of Messrs. H. W. Vorenberg (Pty.), Ltd., Johannesburg, on the Administration's list of approved tenderers for letterpress printing.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 6138. Amendment No. 1. Conveyors and ladles for foundry. Closing date 26th October, 1956: Amendment to specification.

Tender No. H. 5978. Amendment No. 1. Springs for locomotives and wagons: Closing date 19th October, 1956, extended to 9th November, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. OFS. 617.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.—13 BOORGATE: AFDELING ORANJE-VRYSTAAT.

Tenders word ingewag vir die boor van gate by Haaks, Fouriesburg, Afrikaskop, Aberfeldy, Woning No. 210 naby Aberfeldy, Valsrivier, Rouxville, Ferreira, Rietwater, Kerelaw, Colesberg, Bosrand en Komspruit.

Tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 604, S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg, en die kantore van die Afdelingsbestuurders, Kaapstad, Oos-Londen, Durban, Port Elizabeth, Bloemfontein, Pretoria, Johannesburg en die distriksingenieurs, Kroonstad en Bethlehem.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms en spesifikasies verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 49, Spoorwegburo, Bloemfontein.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 2 November 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

12490—12

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DRUKWERK.

Die Administrasie het ingevolge Kennisgewing No. 413 in *Staatskoerant* No. 4116 van 4 Maart 1949 besluit om die naam van die firma H. W. Vorenberg (Pty.), Ltd., Johannesburg, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir kopieerpersdrukwerk te plaas.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

12491—12

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender no. F. 6138. Wysiging no. 1. Bandvervoertoestelle en gietpanne vir gietery. Sluitingsdatum 26 Oktober 1956: Wysiging van spesifikasie.

Tender no. H. 5978. Wysiging no. 1. Vere vir lokomotiewe en trokke: Sluitingsdatum verleng van 19 Oktober 1956 tot 9 November 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 12494—12

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Felling and purchase of trees at the Citrus and Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 571/56.

Sale of redundant stores by the S.A. Mint, 250 Bessemer Road, Pretoria West. Tender No. S.O. 572/56.

Supply of enriching mixture for the enrichment of bread during the period ending 30th September, 1957. Tender No. S.O. 573/56.

Supply of baker's fat for the enrichment of bread during the period ending 30th September, 1957. Tender No. S.O. 574/56.

Supply of underclothing to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2269/56.

Supply of sanitary paper to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2270/56.

Supply of waterproof clothing to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2271/56.

Supply of firemen's equipment to the Department of Transport. Tender No. S.O. 2276/56.

Cut, make and trim of jackets and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2277/56.

Supply of stainless steel urinal troughs to the Natives Resettlement Board, Johannesburg. Tender No. S.O. 5604.

Supply of steel grills to the Colesberg Gaol. Tender No. S.O. 12160.

Tenders due 9 *a.m.*, 18*th October*, 1956.

Supply of perishable provisions to the Industrial School, King William's Town, while in camp at Hickman's River, East London. Tender No. S.O. 117/56.

Cut, make and trim of uniforms and clothing for the Union Government during the period 1st January, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 2272/56.

Cut, make and trim of uniforms for officials of the Department of Customs and Excise during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2273/56.

Cut, make and trim of porter's uniforms during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2274/56.

Cut, make and trim of uniforms made to measure for the Union Government during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 2275/56.

Installation of electricity at the State Sawmill, Elandshoek, Nelspruit. Tender No. S.O. 11292.

Supply of agricultural implements to the Department of Lands. Tender No. S.O. 15230.

Supply of metal containers to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 30th September, 1957. Tender No. S.O. 179/56.

Supply of golden syrup to the Department of Nutrition during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 575/56.

Supply of polishes during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 576/56.

Supply of grain bags to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 577/56.

Supply of cleansing materials according to S.A. Bureau of Standard's specification during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 579/56.

Sale of surplus stores by the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 580/56.

Supply of hardwood and softwood to the Technical High School, Randfontein. Tender No. S.O. 5605.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Afkap en aankoop van bome by die Sitrus- en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 571/56.

Verkoop van oortollige voorrade deur die S.A. Munt, Bessemerweg 250, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 572/56.

Lewering van verrykingsmengsel vir die verryking van brood gedurende die tydperk eindigende 30 September 1957. Tender No. S.O. 573/56.

Lewering van bakkersvet vir die verryking van brood gedurende die tydperk eindigende 30 September 1957. Tender No. S.O. 574/56.

Lewering van onderklere aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2269/56.

Lewering van toiletpapier aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2270/56.

Lewering van waterdigte klere aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2271/56.

Lewering van uitrusting vir brandweermanne aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 2276/56.

Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2277/56.

Lewering van urinaaltrôe van vleklose staal aan die Naturellehervestigingsraad, Johannesburg. Tender No. S.O. 5604.

Lewering van staaltraliewerk aan die Colesbergtronk. Tender No. S.O. 12160.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 18 *Oktober* 1956.

Lewering van bederfbare eetware aan die Nywerheidskool, King William's Town, wanneer in kamp by Hickmansrivier, Oos-Londen. Tender No. S.O. 177/56.

Sny, maak en afwerk van uniforms en klere vir die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 2272/56.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir beamptes van die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2273/56.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir kruiers gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2274/56.

Sny, maak en afwerk van uniforms, volgens maat gemaak, vir die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 2275/56.

Installasie van elektrisiteit by die Staatsaagmeule, Elandshoek, Nelspruit. Tender No. S.O. 11292.

Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 15230.

Lewering van metaalhouers aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 September 1957. Tender No. 179/56.

Lewering van goue stroop aan die Departement van Voeding gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 575/56.

Lewering van politoer gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 576/56.

Lewering van graansakke aan die Staatsghwanoeilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 577/56.

Lewering van skoonmaakmiddels volgens spesifikasie van die S.A. Buro vir Standaarde gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 579/56.

Verkoop van oortollige voorrade deur die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 580/56.

Lewering van harde- en sagtehout aan die Hoër Tegniese Skool, Randfontein. Tender No. S.O. 5605.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of phosforic acid, fluxes, enamels, synthetic resin panels, etc., to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5606.

Supply of translucent fibre glass sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 5607.

Supply of plummer blocks and bright steel shafting to the Department of Forestry, George. Tender No. S.O. 8099.

Supply of collinmator, calculators, umbrellas, electric cable, etc., to the Division of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 10384.

Supply of coal- and wood-burning stoves, etc., during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10385.

Supply of non-electric hotwater cylinders and wood-burning geysers, during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10386.

Supply of steel scaffolds to the Porter Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 11294.

Supply of brushware and mats during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 12163.

Supply of fire bricks, fire clay, roof lights, etc., to the Sterk River Settlement. Tender No. S.O. 12164.

Supply of brass nails, nuts, screws, etc., to Department of Defence, Pretoria and Durban. Tender No. S.O. 13117.

Supply of miscellaneous small tools to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13118.

Supply of petrol/paraffin engine to the Department of Education, Arts and Science, Diepkloof Reformatory. Tender No. S.O. 14265.

Supply of 3-cylinder boring machines to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14266.

Supply of pumping plant with pressure tank to the Division of Horticulture, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 15231.

Supply of spray pump and orchard sprayer to the Division of Horticulture, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 15232.

Tenders due 9 *a.m.,* 25*th October,* 1956.

Supply of bitumen emulsion during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 11287.

Supply of trekgear and saddlery to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2280/56.

Cut, make and trim of caps for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2281/56.

Supply of hats and caps to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 2282/56.

Supply of refrigerators during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10387.

Supply of axes, spades, shovels, handles, etc., during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 13115.

✱ Supply of oregon and kiaat to the Industrial School, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 5608.

✱ Supply of oregon to the Industrial School, King William's Town. Tender No. S.O. 5609.

✱ Supply of steel windows and screens to the Industrial School, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 12165.

✱ Supply of spanners, spanner sets and screwdrivers to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13119.

✱ Supply of tractor and implements to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Pretoria. Tender No. S.O. 14268.

Tenders due 9 *a.m.,* 1*st November,* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van fosforsuur, smeltmiddels, emaljes, kunsharspanele, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5606.

Lewering van deurskynende veselglasplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 5607.

Lewering van staanlaers en blinkstaalasleiding aan die Departement van Bosbou, George. Tender No. S.O. 8099.

Lewering van kollimateur, rekenmasjiene, sambrele, elektriese kabel, ens., aan die Afdeling Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 10384.

Lewering van kool- en houtstowe, ens., gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10385.

Lewering van nie-elektriese warmwatersilinders en houtgeisers gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10386.

Lewering van staalsteiers aan die Porterverbeteringsgestig, Retreat. Tender No. S.O. 11294.

Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 12163.

Lewering van vuurvaste stene, vuurvaste klei, dakligte, ens., aan die Sterkriviernedersetting. Tender No. S.O. 12164.

Lewering van geelkoperspykers, moere, skroewe, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Durban. Tender No. S.O. 13117.

Lewering van diverse handgereedskap aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13118.

Lewering van petrol-paraffienenjin aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diepkloofverbeteringsgestig. Tender No. S.O. 14265.

Lewering van driesilinderboormasjiene aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14266.

Lewering van pompinstallasie met druktenk aan die Afdeling Tuinbou, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15231.

Lewering van sproeipomp en vrugteboordsproeier aan die Afdeling Tuinbou, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15232.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 25 *Oktober* 1956.

Lewering van bitumineuse emulsie gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 11287.

Lewering van trekgoed en saals aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2280/56.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2281/56.

Lewering van hoede en pette aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 2282/56.

Lewering van koelkaste gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10387.

Lewering van byle, grawe, skopgrawe, stele, ens., gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 13115.

✱ Lewering van oregon en kiaat aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 5608.

✱ Lewering van oregon aan die Nywerheidskool, King William's Town. Tender No. S.O. 5609.

✱ Lewering van staalvensters en -skerms aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 12165.

✱ Lewering van moersleutels, moersleutelstelle en skroewedraaiers aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13119.

✱ Lewering van trekker en implemente aan die Afdeling Veeteelt en Suiwelbereiding, Pretoria. Tender No. S.O. 14268.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 1 *November* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of stainless steelware for medical use to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1176/56.

Supply of laboratory chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 1178/56.

Supply of bronchospirometer and gas anyliser to the King George V Hospital, Durban. Tender No. S.O. 1180/56.

Supply of magnetic crack detector to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8094.

Supply of hypodermic syringes and specimen bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1177/56.

Supply of catheters and rubberized accessories to the Central Medical and Veterinary Services, Pretoria, during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 1182/56.

Supply of doeskin cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2278/56.

Supply of " P.V.C. " covers for Native reference books to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2279/56.

Supply of electrical domestic appliances and spares during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10388.

Supply of steel to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11293.

* Sale of surplus marine engines and spares by the Department of Defence at Ysterplaat. Tender No. S.O. 581/56.

* Sale of surplus new spares for " Hercules " engines by the Department of Water Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 582/56.

* Supply of anti-malaria supplies and insecticides during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 181/56.

* Supply of coal and firewood f.o.r. tenderer's station during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 182/56.

* Supply of disinfectant fluid during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 183/56.

* Supply of cold cathode, fittings, etc., during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957. Tender No. S.O. 10391.

* Supply of electronic valves to the Naval Chief of Staff. Tender No. S.O. 15233.

* Supply of aircraft passenger steps to the Department of Transport. Tender No. S.O. 15234.

* Supply of radio valves to 3 Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15235.

* Supply of " Rotavator " to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 15237.

Tenders due 9 a.m., 8th November, 1956.

Supply of pneumatic wrenches to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 8092.

Supply of lathe to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8093.

Supply of metal shaper, arc welding apparatus and engraving machine to the Department of Mines, Pretoria. Tender No. S.O. 8095.

Supply of type faces to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 8096.

Supply of pneumatic screwdrivers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8097.

Supply of circular saw bench to the Department of Education, Arts and Science, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 8098.

Supply of sun glasses, aviation type, to the Air Chief of Staff, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 180/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vlekvrye staalware vir mediese gebruik aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1176/56.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 1178/56.

Lewering van bronchospirometer en gasontleder aan die King George V-hospitaal, Durban. Tender No. S.O. 1180/56.

Lewering van magnetiese barsdetektor aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8094.

Lewering van onderhuidspuite en monsterbottels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1177/56.

Lewering van tappypies en rubbertoebehorens aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 1182/56.

Lewering van hertstof aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2278/56.

Lewering van „ P.V.C."-omslae vir Naturellebewysboekies aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2279/56.

Lewering van huishoudelike elektriese toestelle en reserwedele gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10388.

Lewering van staal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11293.

* Verkoop van oortollige seevaartuigmotore en reserwedele deur die Departement van Verdediging te Ysterplaat. Tender No. S.O. 581/56.

* Verkoop van oortollige nuwe reserwedele vir „ Hercules "-motore deur die Departement van Waterwese. Tender No. S.O. 582/56.

* Lewering van malariabestrydingsvoorrade en insektegif gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 181/56.

* Lewering van steenkool en vuurmaakhout, v.o.s., tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 182/56.

* Lewering van ontsmettingsvloeistof gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 183/56.

* Lewering van koue katode, toebehorens, ens., gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 10391.

* Lewering van elektroniese buise aan die Vlootstafhoof. Tender No. S.O. 15233.

* Lewering van trappies vir vliegtuigpassasiers aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 15234.

* Lewering van radiobuise aan 3 Groep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15235.

* Lewering van „ Rotavator " aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 15237.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 November 1956.

Lewering van lugdrukskroefsleutels aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 8092.

Lewering van draaibank aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8093.

Lewering van sterkarmskaafmasjien vir metale, boogsweisapparaat en graveermasjien aan die Departement van Mynwese, Pretoria. Tender No. S.O. 8095.

Lewering van drukmasjienletters aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 8096.

Lewering van lugdrukskroewedraaiers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8097.

Lewering van sirkelsaagbank aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 8098.

Lewering van sonbrille, lugvaarttipe, aan die Lugstafhoof, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 180/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of laboratory apparatus to schools and colleges during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 1179/56.

Supply of laboratory glassware to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1183/56.

Supply of concrete mixers to the Department of Education, Arts and Science, King William's Town. Tender No. S.O. 8101.

* Supply of coal and firewood, delivered, during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 184/56.

* Supply of aluminium strip and rods to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11295.

* Supply of food carriers to the Department of Health, Sonderwater. Tender No. S.O. 11297.

* Supply of baths, buckets, milk cans, etc., during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 11299.

Tenders due 9 *a.m.,* 15*th November,* 1956.

---

* Supply of solar radiation equipment to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1175/56.

* Supply of vaccine bottles to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1184/56.

* Supply of metal-turning lathes to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 8102.

* Supply of pneumatic and electric drilling machines, drills, chisels and rotary brushes to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8103.

* Supply of laundry equipment to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 10390.

Tenders due 9 *a.m.,* 22*nd November,* 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (*Room A.* 629, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

Supply of low tension insulators, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Defence Establishments, Saldanha Bay. Tender No. P.W.D. S.1264.

Supply of electric cable, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Cape Town and Durban. Tender No. P.W.D. S.1265.

Tenders due 9 *a.m.,* 18*th October,* 1956.

Supply of two transformers, 250 kVA., rectifier of 200 amp, 433 volt a.c. input, and h.t. switchgear, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Population Register Building, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1255.

Supply of one cross tube boiler and two boiler feed pumps, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. S.1261.

Supply of one steam disinfector, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for A.C.F. Training Depot, Robben Island. Tender No. P.W.D. S.1267.

* Supply of tinman's soft solder, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1246.

* Supply of steam cooking pots, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Port Elizabeth, Cape Town and Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S.1260.

Tenders due 9 *a.m.,* 1*st November,* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van laboratoriumapparaat aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 1179/56.

Lewering van laboratoriumglasware aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1183/56.

Lewering van betonmengers aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, King William's Town. Tender No. S.O. 8101.

* Lewering van steenkool en vuurmaakhout, afgelewer, gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 184/56.

* Lewering van aluminiumstrook en -stawe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11295.

* Lewering van voedseldraers aan die Departement van Gesondheid, Sonderwater. Tender No. S.O. 11297.

* Lewering van baddens, emmers, melkkanne, ens., gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 11299.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 15 *November* 1956.

---

* Lewering van sonuitstralingsuitrusting aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1175/56.

* Lewering van entstofbottels aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1184/56.

* Lewering van metaaldraaibanke aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 8102.

* Lewering van lugdruk- en elektriese boormasjiene, bore, beitels en draaiborsels aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8103.

* Lewering van wasseryuitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 10390.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 22 *November* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (*Kamer A.* 629, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van laagspanningisolators, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Verdedigingsinrigtings, Saldanhabaai. Tender No. D.P.W. S.1264.

Lewering van elektriese kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Kaapstad en Durban. Tender No. D.P.W. S.1265.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 18 *Oktober* 1956.

Lewering van twee transformators, 250 Kva., gelykrigter van 200 amp., toevoer van 433 volt w.s. en h.s.-skakeluitrusting, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Bevolkingsregistergebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1255.

Lewering van een dwarsbuisstoomketel en twee keteltoevoerpompe, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. S.1261.

Lewering van een stoomontsmetter, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, deur Departement van Publieke Werke aangevra vir A.B.M.-oefendepot, Robbeneiland. Tender No. D.P.W. S.1267.

* Lewering van sagte soldeersel vir blikslaers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1246.

* Lewering van stoomkookpotte, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Port Elizabeth, Kaapstad en Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S.1260.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 1 *November* 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of rosette blocks. Post Office Tender No. 1967.

Supply of small spares for telephones. Post Office Tender No. 1968.

Supply of plugs and sockets for telephone connections. Post Office Tender No. 1969.

✱ Supply of a sandblasting unit, complete. Post Office Tender No. 1972.

✱ Supply of notice plates. Post Office Tender No. 1973.

Tenders due 9 a.m., 8th November, 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of one centrifugal or oil filter/vacuum dryer type insulating oil purifier and one insulating oil pressure testing set. Water Affairs Tender No. 159.

✱ Supply and delivery of copper strip, 500 ft.—14 S.W.G. × 24 inches; 1,200 ft.—14 S.W.G. × 12 inches. Water Affairs Tender No. 117.

✱ Supply and delivery of white metal, 2,000 lb.—W.M. 82; 1,000 lb.—W.M. 60. Water Affairs Tender No. 156.

Tenders due 9 a.m., 8th November, 1956.

✱ Supply and delivery of rondavels. Water Affairs Tender No. 172.

Tenders due 9 a.m., 15th November, 1956.

Local manufacture and delivery of 25 water boring machine frames. Water Affairs Tender No. 149.

Tenders due 9 a.m., 22nd November, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of petrol pumps and underground petrol storage tanks. South African Police Formal Tender No. 640.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van rosetblokke. Poskantoor Tender No. 1967.

Lewering van klein reserwedele vir telefone. Poskantoor Tender No. 1968.

Lewering van kontakstoppe en steeksokke vir telefoonverbindings. Poskantoor Tender No. 1969.

✱ Lewering van 'n sandblaastoestel, kompleet. Poskantoor Tender No. 1972.

✱ Lewering van kennisgewingsplate. Poskantoor Tender No. 1973.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van een sentrifugale of oliefilter, isoleeroliesuiweraar van die vakuumdroogtipe en een isoleeroliedruktoetstoestel. Waterwesetender No. 159.

✱ Verskaffing en aflewering van koperstrook, 500 vt.—14 S.D.M. × 24 duim; 1,200 vt.—14 S.D.M. × 12 duim. Waterwesetender No. 117.

✱ Verskaffing en aflewering van witmetaal, 2,000 lb.—W.M. 82; 1,000 lb.—W.M. 60. Waterwesetender No. 156.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 November 1956.

✱ Verskaffing en aflewering van rondawels. Waterwesetender No. 172.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 November 1956.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 25 raamwerke vir waterboormasjiene. Waterwesetender No. 149.

Tenders ingewag tot 9-uur vm, 22 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van petrolpompe en ondergrondse opgaartenks vir petrol. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 640.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Electrical installation, Stores Block, P.W.D. Stores and Workshops, Pretoria. Tender No. P.W.D. 467.

Electrical installation, three houses, Beit Bridge. Tender No. P.W.D. 468.

Supply, delivery and erection of refrigerating plants for three cold rooms, conversion of Military Hospital into T.B. Hospital for Non-Europeans, Sonderwater, Pretoria. Tender No. P.W.D. 469.

Supply, delivery and erection of ventilating plant, New Post Office and Telephone Exchange, Oudtshoorn. Tender No. P.W.D. 470.

Supply, delivery and erection of nine window type air conditioning units, Manual Exchange and Telegraph Office, Post Office, Kimberley. Tender No. P.W.D. 471.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

Supply, delivery and erection of ventilating plants, Post Office and Carrier Repeater Station, Nelspruit. Tender No. P.W.D. 476.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant for the stack rooms, Additions, S.A. Public Library, Cape Town. Tender No. P.W.D. 477.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

✱ Supply, delivery and erection of compressor for air conditioning plant, Central Telephone Exchange, East London. Tender No. P.W.D. 481.

✱ Supply, delivery and installation of two coal-burning cooking ranges in Hostels A and B, Industrial School, Rustenburg. Tender No. P.W.D. 482.

Tenders due 9 a.m., 1st November, 1956.

✱ Supply, delivery and erection of central heating installation, Second Primary School (Harmony), Virginia. Tender No. P.W.D. 483.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1956.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

✱ Boring for water for the Department of Native Affairs, District Pietersburg. Water Affairs Tender No. 183.

✱ Boring for water at Rooipan, District Waterberg. Water Affairs Tender No. 184.

Tenders due 9 a.m., 1st November, 1956.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing and supply of 15,000 books, "Certificate of Posting a Registered Postal Article". Tender No. SD/G.P.S. 243.

Supply of printed envelopes. Tender No. SD/G.P.S. 245.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

✱ Supply of bookbinders' material and skiver skins. Tender No. S.D./G.P.W. 4.

Tenders due 9 a.m., 15th November, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie, Pakhuisblok, D.P.W.-pakhuis en -werkwinkels, Pretoria. Tender No. D.P.W. 467.

Elektriese installasie, drie huise, Beitbrug. Tender No. D.P.W. 468.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir drie koelkamers, omskepping van Militêre Hospitaal in T.B.-hospitaal vir Nie-blankes, Sonderwater, Pretoria. Tender No. D.P.W. 469.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestel, Nuwe Poskantoor en Telefoonsentrale, Oudtshoorn. Tender No. D.P.W. 470.

Lewering, aflewering en oprigting van nege lugbehandelingseenhede van die venstertipe, Handsentrale en Telegraafkantoor, Poskantoor, Kimberley. Tender No. D.P.W. 471.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle, Poskantoor en Draagversterkerstasie, Nelspruit. Tender No. D.P.W. 476.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel vir die pakkamers, Aanbousels, S.A. Openbare Biblioteek, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 477.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van kompressor vir lugreëlingsinstallasie, Hooftelefoonsentrale, Oos-Londen. Tender No. D.P.W. 481.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van twee koolstowe in Koshuis A en B, Industriële Skool, Rustenburg. Tender No. D.P.W. 482.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 November 1956.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Tweede Primêre Skool, (Harmonie), Virginia. Tender No. D.P.W. 483.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

✱ Boor na water vir die Departement van Naturellesakedistrik Pietersburg. Waterwesetender No. 183.

✱ Boor na water op Rooipan, distrik Waterberg. Waterwesetender No. 184.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria

Dienste:

Druk en lewer van 15,000 boeke „Inleweringsbewys vir 'n geregistreerde stuk". Tender No. SD/GP.S. 243.

Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. SD/GP.S. 245.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

✱ Lewering van boekbindersmateriaal en dun leer. Tender No. S.D./G.P.W. 4.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 November 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 31st October, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Alicedale	100	20
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Butterworth	330	20
Orange Free State—		
Rouxville	350	65
Transvaal—		
Alldays	435	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 17th Octber, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 31 Oktober 1956, bereik. (Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.)

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Piek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaapland—	£	£
Alicedale	100	20
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Butterworth	330	20
Oranje-Vrystaat—		
Rouxville	350	65
Transvaal—		
Alldays	435	25

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 5-12-19-26

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 Oktober 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Pearston	400	40
Fort Beaufort	300	45
Orange Free State—		
Memel	200	20

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland—		
Pearston	400	40
Fort Beaufort	300	45
Oranje-Vrystaat—		
Memel	200	20

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 21-28-5-12

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1957, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Union of S.A., 15s.; Overseas, £1.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Union of S.A., £1. 10s.; Overseas, £1. 17s. 6d.

Order Papers including Senate Minutes: Union of S.A , £3. 3s.; Overseas, £3. 18s.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the 26th November*, 1956.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name.....

Address.....

.....

Signature.....

Date.....

Please write clearly.

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1957 begin, nou betaalbaar is:—

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Unie van S.A., 15s.; Oorsee, £1.

Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Unie van S.A., £1. 10s.; Oorsee, £1. 17s. 6d.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Unie van S.A., £3. 3s.; Oorsee, £3. 18s.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op 26 November 1956, bereik.*

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....

Adres.....

.....

Handtekening.....

Datum.....

Skryf duidelik asseblief.

Official Publications Issued during September, 1956.

BLUE BOOKS.

Eleventh Annual Report of the Registrar of Insurance, 1954 (U.G. 29/1956). Price 10s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 211—Motor Vehicle Statistics, 1955. Price 2s.

MISCELLANEOUS.

Diplomatic List, July, 1956. Price 1s. 9d.
Archives Year Book for South African History, 1955, Vol. 2. Price 42s.
Agro-Economic Survey of the Union, Bulletin No. 344, Economic Series 43 (VII)—The Extensive Sheep Farming Areas of the Karoo. Price 10s.
Results of the Observations made at the Magnetic Observatory, Hermanus, 1951-1952. Price 30s.
Department of Mines Monthly Statistics, June, 1956. Price 2s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, September, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1956.

BLOUBOEKE.

Elfde Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese, 1954 (U.G. 29/1956). Prys 10s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 211—Statistiek van Motorvoertuie, 1955. Prys 2s.

DIVERSE.

Diplomatieke Lys, Julie 1956. Prys 1s. 9d.
Argief-Jaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1955, Deel 2. Prys 42s.
Agro-Ekonomiese Opname van die Unie (VII), Pamflet No. 344 (Ekonomiese Reeks No. 43), Die 15 Ekstensiewe Skaapstreke van die Karoo. Prys 10s.
„Results of Observations made at the Magnetic Observatory, Hermanus, 1951-1952". Prys 30s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand Junie 1956. Prys 2s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, September 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT.

As Wednesday, the 10th October, 1956, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday at 11 a.m., the 8th October, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 12th October, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
14-21-28-5

BELANGRIK.

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Maandag om 11 vm., 8 Oktober 1956 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Oktober 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
14-21-28-5

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the chedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of general dealer hitherto carried on by CORY JAMES MARSHALL at Stand No. 531, being 77 Commissioner Street, Boksburg, under the style or firm of MARSHALL'S RADIO SERVICE has been sold to THE SYMPHONY RADIO & ELECTRIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and will be transferred to that Company as and from the date of the final publication of this notice. Dated at Boksburg this the 22nd September, 1956. —Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg.

12010—28-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and provision and fresh produce dealer, heretofore carried on by GEORGE PHILIP PIERIDES under the style of ACROPOLIS TEA ROOM at 301 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been sold to VASSILIOS MICHAEL PAPAGEORGE in his capacity as Trustee of a Company about to be formed and to be known as ACROPOLIS TEA ROOM (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business for its own benefit at the same address and under the style as aforesaid with effect from date of final publication hereof.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys for the Parties, 111-114 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

12131—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the businesses carried on by GABRIEL CUTLER, trading as CUTLER'S PHARMACY, at 1 Parkville Building, Heaviside Street, C.W. 5, Vanderbijlpark, and CRESCENT PHARMACY, at 18 Ericsson Street, C.E. 1, Vanderbijlpark, have been sold to MESSRS. ADCOVAN (PTY.), LIMITED, with effect from 16th September, 1956, which Company has from that date taken over all the assets and will carry on the said businesses for its sole account and benefit.—Dickinson & Reynolds, Financial, Estate and Insurance Agents, Property Corner, P.O. Box 184, Vereeniging, Agents for both Parties.

12162—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of EXSPANDA STATIONERS, heretofore carried on by PROGRESSIVE BUSINESS METHODS (PROPRIETARY), LIMITED, at 23 Troye Street, Johannesburg, has been sold to REX ROTARY AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 15th day of September, 1956.—Scott Brown & Tunnell, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 12163—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership in respect of the general dealer's business heretofore conducted by DESRAJ LACHMAN DASS and GOPAL GURUDAYAL SANTA SINGH at Benoni and Range View coal sites under the style of EXPRESS COAL SUPPLY was dissolved by the death of the said GOPAL GURUDAYAL SANTA SINGH on the 28th October, 1954. The said business, together with the goodwill, rolling stock and all other accompanying assets thereof, have been taken over by the said DESRAJ LACHMAN DASS and will be transferred to him 30 days after the last publication hereof, from which date the said DESRAJ LACHMAN DASS will continue to conduct the said business for his own benefit and account at the same addresses under the style of EXPRESS COAL COMPANY.—Alfred J. Levy, Attorney for D. L. Dass, P.O. Box 342, Benoni, Morris Ossin, Attorney for G. G. S. Singh, P.O. Box 305, Benoni. 11863—28-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ALFRED NATHANIEL JOHNSON intends disposing of the business of a baker and general dealer carried on by him under the style of JOHNSON'S CONFECTIONERY, at 157a Jeppe Street, Johannesburg, to DITTMAR'S FRENCH CONFECTIONERY (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business under the style of JOHNSON'S CONFECTIONERY [PROPRIETORS DITTMAR'S FRENCH CONFECTIONERY (PTY.), LIMITED], at the same address.—Moodie and Robertson, Attorneys for the Parties, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg. 11969—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SKYMAN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of JEAN PERRET ET CIE, 176 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MIRIAM BLUMENFRUCHT on the expiry of these advertisements.—Teeger and Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg. 11968—28-5-12

Notice is hereby given that the partnership at present being carried on by ALFRED COOPER and HARRY SUPERFAIN in respect of the business known as PARAMOUNT RADIATOR WORKS at 15 Error Street, Doornfontein, Johannesburg, will be dissolved by mutual consent on the 30th day of April, 1954, by the retirement of the said ALFRED COOPER and that the said HARRY SUPERFAIN will carry on the said business at the said address for his own account and benefit as from the said date with effect from October 1954, the address will be changed to PARAMOUNT RADIATOR WORKS, Anderson and Green Streets, City and Suburban, Johannesburg.—H. Superfain. 11824—28-5-12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce and restaurant heretofore carried on by FRANS HENDRIK JANSEN VAN VUUREN under the style of VALENCIA CAFÉ at 21 Green Street, Parktown, Pretoria, has been sold to GEORGE SPIRO CALOGERO, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own benefit with effect from date of final publication hereof.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys for the Parties, 111-114 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 12132—28-5-12

Take notice that the business carried on by JOE SAUS and DAVID SAUS in co-partnership under the style of ROCKEY'S FOOT CENTRE at 2 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to ABRAHAM GERSOHN MILLIN who will carry on business under the same style and at the same address for his own benefit with effect from 1st day of October, 1956.—Harry Goss, Attorneys for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 11945—28-5-12

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, notice is hereby given that the business conducted by PROCOPIOS LAHANA and HARRY JACK GEORGE TOMS, under the name and style of PARKRAFT, at 13 Linksfield Road, Dunvegan, Edenvale, has been transferred to PARKRAFT (PTY.), LIMITED, which will conduct the business at the same place and under the name and style of PARKRAFT (PTY.), LIMITED. Dated at Boksburg on 21st September, 1956.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, 41 First Street, Telephone 52-1379, Boksburg North.

In terme van Seksie 34 van die Insolvensie Wet, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die besigheid, PARKRAFT, wat deur PROCOPIOS LAHANA en HARRY JACK GEORGE TOMS gedoen is te Linksfieldweg 13, Dunvegan, Elandsfontein, nou oorgedra is aan PARKRAFT (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid te dieselfde adres en onder die naam van PARKRAFT (EDMS.), BEPERK sal dryf. Gedateer te Boksburg, op 21 September 1956.—P. G. de Vries, Prokureur vir die Partye, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Telefoon 52-1379, Boksburg Noord. 12102—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between MAURICE SCHMULIAN and JOSEPH ARONOWITZ, known as AFRICAN EXTRACT & SUPPLY COMPANY, of 2 Crown Street, Wolhuter, Johannesburg, has been dissolved as from the 30th June, 1956, after which date the said MAURICE SCHMULIAN has conducted the said business for his own account. Dated at Johannesburg this the 28th day of September, 1956.—M. Shainbom, 317/8 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 12447—5-12-19

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JOHANNES BERHARDUS ELS, wat handel dryf as J. G. ELS—VRUGTE EN GROENTE MARK, te Senator Markslaan 20, Vereeniging, verkoop het aan JAN CORNELIUS LODEWYK VERHOEVEN, wat die besigheid op dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vanaf 1 Oktober 1956. Gedateer te Vereeniging hierdie 26ste dag van September 1956.—H. W. Kruger, Agent vir die Partye, Beaconsfieldlaan 15, Posbus 276, Vereeniging. 12335—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as BAYROSE SNAPPY TIT BITS, carried on by JAMES TSAKOS, at 26 Polly Street, City and Suburban, has been sold to SAMUEL ANTONIOS SAMUELSEN and will be transferred to him on the final expiry of these notices. The latter will thereafter carry on the business at the same address, under the same style or firm and for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 28th day of September, 1956.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218/225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 12081—28-5-12

In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, notice is hereby given that the business conducted by JOSEPH KEYMER, under the name and style of CIRCLE GARAGE, at Elandsfontein, Boksburg District, has been transferred to KEYMER & OGLESBY (PTY.), LIMITED, which will conduct the business at the same place and under the name and style of CIRCLE GARAGE. Dated at Boksburg, this 21st September, 1956.—P. G. de Vries, Attorney for the Parties, 41 First Street, Telephone 52-1379, Boksburg North.

In terme van Seksie 34 van die Insolvensie Wet soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die besigheid, CIRCLE GARAGE, wat deur JOSEPH KEYMER gedoen is te Elandsfontein, Distrik Boksburg, nou oorgedra is aan KEYMER & OGLESBY (EDMS) BEPERK, wie die besigheid te dieselfde adres en onder dieselfde naam, CIRCLE GARAGE, sal dryf. Gedateer te Boksburg, op 21 September 1956.—P. G. de Vries, Prokureur vir die Partye, Eerstestraat 41, Telefoon 52-1379, Boksburg Noord. 12103—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by VICTOR ABRO, HARRY SUCKERMAN and SOLLY BRINT, in co-partnership under the style of MODERN HOME SUPPLIES, at 217 Pretorius Street, Pretoria, has been sold with effect from the 1st August, 1956, to MODHOMES (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the said business under the same style at the same address.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, Suite 120, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 12208—5-12-19

NOTICE.

JOAO EUSTAQUIO DE CASTRO, who carries on business under the style of CENTRAL MARKET GARDENS, at 97b Prince's Avenue, Benoni, has admitted ANTONIO JERNAN DA SILVA TEIXEIRA, as a partner with effect from 30 days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 2 Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 305, Benoni. 12174—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the tea-room business carried on by GEORGE SYMEOU under the name and style of MIMOSA TEA-ROOM at Voortrekker Road, Potgietersrus, has been sold to DEMETRI AMBEL with effect as from the 15th September, 1956, from which date the purchaser will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Potgietersrus this 27th day of September, 1956.—Botha & Botha, Attorneys for the Parties, Voortrekker Road, Potgietersrus. 12281—5-12

The business carried on under the style of KING'S COURT HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST, at Shop No. 6, King's Court, King George Street, Johannesburg, by PHILIP BANK and MINNIE BANK, will be transferred as a going concern together with all its assets but excluding its liabilities to CHARLES SPILKIN on the 1st December, 1956.—Sachs & Berman, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 12558—12

NOTICE.

Please take notice that the business known as LISBON FRUIT MARKET, carried on at 112 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, by JOAO DE CAMPOS, has been disposed of on the 3rd day of October, 1956, to LUIS MIRANDA, who will carry on the said business for his own accord as and from a date to be fixed by the Parties by mutual consent. Dated at Johannesburg on this the 5th day of October, 1956.—A. R. Da Silva, Attorney for Parties, 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 12610—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and café business heretofore carried on by STEPHANUS PEFANIS, at 50 Harmony Street, Sunnyside, Pretoria, under the style or firm of FOUNTAINS TEA ROOM, will be transferred to GERMANA FELICITA PEFANIS (born VALETTI), who will continue the business under the same style or firm and at the same address with effect from the 31st day of October, 1956.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria.

12616—12-19-26

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that LEOPOLD KAISER, carrying on business under the style and name of QUICK EATS at 4 Jules Street, Jeppestown, Johannesburg, intends to allienate the said business thirty (30) days after the final publication of this notice to FREDERICH LEONARD WARD and ELISA MARIA WARD, who will carry on the said business for their sole benefit and account under the same name at the same address.—A. Ellmer, Attorney for Parties, 605/6 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat LEOPOLD KAISER, wat besigheid doen te Julesstraat 4, Jeppestown, Johannesburg, onder die naam van QUICK EATS, die genoemde besigheid verkoop het en voornemens is om dit oor te dra aan FREDERICH LEONARD WARD en ELISA MARIA WARD dertig (30) dae na verskyning van die tweede publikasie hiervan en dat die genoemde FREDERICH LEONARD WARD en ELISA MARIA WARD die besigheid vir hul eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—A. Ellmer, Prokureur vir Partye, P.F.A.C.-gebou, 605/6 De Villiersstraat 15, Johannesburg. 12651—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as H. C. WHOLESALERS, heretofore carried on by CASSIM HASSIM, at 182 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to EBRAHIM CASSIM and will be transferred to him thirty days after the last publication hereof, from which date the said ADAM CASSIM will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Pretoria this 12th day of October, 1956.—Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorneys for the Parties, 117/9 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 12657—12-19

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES NICOLAAS VON LUDWIG PRETORIUS sy algemene handelaarsaak gedryf in Vierde Laan, Waterval Boven, Distrik Carolina, onder die firmanaam DIE HANDELSHUIS, met effek van die 12de November 1956, verkoop het aan PIETER WILLEM VORSTER, wat vanaf daardie datum die gemelde besigheid op dieselfde adres sal voortsit, vir sy eie rekening, maar onder die firmanaam SON-OP KONTANT-WINKEL.—Mnr. M. J. Mills, Prokureur vir Partye, Posbus 37, Foon 37, Machadodorp.

12600—12

Die algemene handelaarsbesigheid deur ADRIANUS PLOMP (nou oorlede), gedryf op die plaas Kralingen No. 1206, Distrik Waterberg, is saam met die voorraad verkoop aan STEFANUS JOHANNES MARTHINUS PLOMP, wat dit op dieselfde Perseel sal voortsit vir sy eie rekening vanaf 1 November 1956, onder die firmanaam KRALINGEN KONTANT WINKEL.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 37, Nylstroom.

12605—12-19-26

Notice is hereby given that the grocery and tearoom business carried on by VARNAVIDES ADAMS, under the style of PARTHENON STORES, at 27 Church Street, Mayfair, Johannesburg, has been sold to MORRIS BRANSTEIN and will be transferred to him 30 (thirty) days after the last publication hereof.—Cooper & Cooper, Attorneys for the Parties, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 950), Johannesburg, 3rd October, 1956. 12614—12

Estate of the late LOUIS KADY, 54 Halford Avenue, Waverley Extension, Johannesburg (No. 4712/56).

Notice is hereby given that the butchery business, which was carried on by LOUIS KADY (now deceased), under the style of KADY'S LOCATION BUTCHERY, on Stand No. 442, Industrial Site, Benoni, has been transferred to MRS. SARAH KADY.—Cooper & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary, 303, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 950), Johannesburg, 4th October, 1956.

12613—12

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as SILVERTON ROLLER MEULE wat gedryf is te Milnerstraat 57, Silverton, deur JACOB TER BRUGGE en ANNA KATHARINA TER BRUGGE verkoop is aan HERMINA ROODE wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir eie voordeel sal voortsit.—Dyason, Douglas & Muller, Prokureurs vir Partye, Saambou-gebou, Andriesstraat, Pretoria. 12611—12-19-26

The general dealer's business carried on by ANNA BRAZG, under the name of WINETTE MODES, at 21, 22 St. Mary's Building, Kerk Street, Johannesburg, will be sold and transferred to MINNIE ROSE JACOBSON, on the 14th November, 1956.—Harry Friedgut, Attorney for the Parties, Third Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 12471—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by LOUIS LEWIN and BARNARD LEWIN, under the style of LEWIN BROTHERS, at 21 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved as at the 30th June, 1956, and from this date the remaining partner, MR. LOUIS LEWIN, will carry on the business for his sole benefit and account. 12239—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by CASSIM HASSIM at 188 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold as a going cornecrn to ADAM CASSIM and will be transferred to him thirty days after the last publication hereof from which date the Purchaser will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Pretoria this 12th day of October, 1956.—Messrs. Morris Levy & Rogaly, Attorney for the Parties, 117/9 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

12656—12-19

The general dealer's business carried on by N. SILVER, trading as EXTENSION STORES, at Stand No. 142, Germiston, Extension No. 3, has been sold and transferred to ISREAL MEYER and BEREL RAFFEL, trading in partnership, who will henceforth carry on business for their sole benefit at the same address, as and from the 30th day of September, 1956.—Bernard Melman & Co., Attorneys for the Parties, Midland House, Fox Street, Johannesburg.

12175—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 25 of 1936, as amended, NAGARETHMAN PILLAY intends disposing of his general dealer's fresh produce dealer's and restaurant keeper's businesses, known as N. N. PILLAY, conducted at 12 Brounger Street and 57 Brownlee Street, Molteno, to MANICKUM VEERAPEN SOLIAR, who will carry on the said businesses at the same addresses and for his own account as from the 1st November, 1956, under the name or style of ECONOMIC STORES. Dated at Molteno on this 14th day of September, 1956.—Ellert & Knopp, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Molteno. 12264—5-12

NOTICE.

The fresh produce dealer's businesses known as FRESH FRUIT AND VEG SUPPLIES and TYRONE FRUITERERS, conducted by J. R. CORREIRA and M. G. JARDIM at 56 Tyrone Avenue and 62 Tyrone Avenue, Parkview, have been sold and will be transferred to JORJE DOS SANTOS AGRELLA PAULO as from the 1st September, 1956.

12022—28-5-12

Notice is hereby given that FREDERICK SARIF, carrying on business as broker agent under the style of FRED SARIF, has transferred his business from 417 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg, to 600 African City, Eloff Street, Johannesburg, with effect from 1st September, 1956, and that he will carry on such business under the same style as heretofore at the latter address.—Lionel Levinsohn, Solicitor, 603/4 J.B.S. Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

12329—5-12-19

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce and restaurant business formerly carried on by MRS. FREDERICK JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, at Dunnottar, under the style of IMPALA FISH AND CHIPS, has been sold to VENANZIO DE-AMICES, who will from date hereof carry on the business at the same address for his sole benefit and account. Application will shortly be made to the Local Authority at Dunnottar, for the necessary fresh produce, restaurant and general dealer's licences to which the sale of the business is subject. Dated at Springs this 5th day of October, 1956.—South African Estate Agents (Agents for the Parties), Second Street, Springs. 12461—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL BEARE, under the style of JUBILEE FISH AND CRISP FACTORY, at 182b Cumberland Road, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 (thirty) days after the final publication of this notice (but with effect from the 1st day of October, 1956), to FREDA COUTTS, married out of community of property, with the exclusion of the marital power to JOHN SCOTT COUTTS, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit. —Benjamin, Nathanson & Bowman, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

12456—12

NOTICE.

Notice is hereby given that IVY JOHANSEN, who carried on business in partnership with MYRTLE BRADSHAW STEIN (born VAN NIEKERK), under the name or style of GLEN-ORCHID FLORIST, at 14a Fifth Avenue, New Township, Springs, intends disposing of her interest in and to the said business to MYRTLE BRADSHAW STEIN (born VAN NIEKERK), who will conduct the said business under the same style or firm for her own benefit and account at 15 Fifth Avenue, New Township, Springs, to which address the said business is to be removed.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for Myrtle Bradshaw Stein, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs. 12515—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by SCHALK ANDRIES JACOBUS PIENAAR, under the name or style of INSPAN FISH AND CHIPS, at the corner of Henrick Potgieter and Plantation Streets, Eastleigh, Edenvale, District Germiston, has been sold as a going concern and will 30 (thirty) days after the final publication hereof, be transferred to LOUIS ANDRIES VAN ZYL, who will thereafter carry on the business on his own account under the same name or style at the same address.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl.

12514—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STEPHANUS JACOBUS ALBERTUS VAN EEDEN, presently carrying on business as VAN EEDEN'S NEW SHOE AND SHOE REPAIRS, at 42b Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, Transvaal, to sell to VIVIAN HERCULES VAN DER SANDT the said business together with all fixtures, fittings, stock and goodwill thereof with effect from the date of expiry of thirty days after the second publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

12536—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die meulenaarsbesigheid gedryf deur DANIEL LOUW, onder die naam van SHEEPMOOR MEULE, te Sheepmoor, oorgemaak word aan THEODORUS ERNST MOOLMAN, wat voortaan die gesegde besigheid as 'n lopende saak vir sy eie voordeel sal dryf te Sheepmoor, Distrik Ermelo.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 12310—5-12-19

The dry cleaning business carried on by NICOS NATHANIEL and ANDREAS D. KYRIACOU, at No. 4 Gladstone Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred 30 days after the second publication of this notice to ANDREW EFSTRATIOU, in his capacity as trustee for and on behalf of a Company in the course of formation and registration, which Company will continue to carry on the said business at the same address for its own benefit and account. Dated this 12th day of October, 1956.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18a Second Street, P.O. Box 252, Springs.

12530—12

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by OCKERT JOHANNES VAN HEERDEN under the style of HOMESTEAD MEAT SUPPLY at the corner of Kenneth Avenue and Lucy Street, Homestead, District Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to PIETER ALBERT SCHERMAN, who will carry on the business under the same name and style. Dated at Germiston this the 1st day of October, 1956.—Max Levine, Attorney for Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston.

12287—5-12

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS AMOS COLEMAN and RICHARD CROSS REED, trading as general dealers under the style of the firm of BARFORD JONES SURGICAL SUPPLY CO., at 52 Mooi Street, Johannesburg, has been dissolved. The said RICHARD CROSS REED has retired from the partnership at 30th September, 1956, and all the assets thereof have been transferred to THOMAS AMOS COLEMAN, who has assumed liability for all the liabilities thereof and who will continue to carry on the said business under the same style at the same address.

12412—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that STEPHANUS CHRISTIAAN MARAIS, carrying on the business of a fish and chips shop and fish fryer, under the style of MONTY'S FISH AND CHIPS, at Stand No. 47, 21 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, will sell the said business as a going concern together with all the assests thereof to HYMAN BENNET HERSON, who will simultaneously re-sell the said business together with all the assets to JOSÉ RODRIGUES who will continue to carry on business under the same style or firm as aforesaid. The aforesaid sale and transfer of the assets will take effect 30 days after the last publication of this notice.—A. H. Cohen, Montaque and Koppel, Attorneys for the Parties, 205 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 12646—12

OORPLASING VAN BESIGHEID.

Hiermee word bekendgemaak dat ALBERTUS JOHANNES HERHOLDT aansoek gedoen het om verplasing van 'n algemene handelaarslisensie vanaf Plot No. 496, Onderstepoort, na Toopstraat 128, Denneboom. 12521—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of BEHRENS MOTORS, carried on at 644 Voortrekker Street, Warm Baths, has been sold to MESSRS PRINSLOO & SEUN (EIENDOMS), BEPERK, with effect from the first day of July, 1956. Dated at Pretoria this 1st day of October, 1956.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 12401(A)—5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by WILLIAMS BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, and WILLIAM NORMAN SYMONS, under the style or firm of BOKSBURG MOTORS, at 49 Market Street, Boksburg, has been dissolved as from the 31st day of August, 1956. The said WILLIAM NORMAN SYMONS, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same style or firm.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 12540—12-19-26

General dealer's business carried on by BASHIR MAHOMED, under the style of MEDINA SUPPLY STORE, at 17 Beit Street, being on Stands Nos. 276/7, Doornfontein, Johannesburg, will be sold and transferred to VALLABH RAMA, who will trade as RAMA KANA & SON, at the same address from 20th October, 1956.

12328—5-12-19

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat WILLEM JOHANNES KOK, CHRISTOFFEL JOHANNES LOMBARD en ABRAHAM ALBERTUS PAPENDORF, die vennootskap wat sake gedoen het onder die name van EIKENHOFMARKAGENTSKAP EN DISTRIBUEERDERS en KWALTAPROD, te Kamer 505, Lenvichuis, Kerkstraat 1, Johannesburg, beëindig het soos vanaf 1 Julie 1955, en dat vanaf genoemde datum die gesegde WILLEM JOHANNES KOK voornoemde besigheid bekend as EIKENHOFMARKAGENTSKAP EN DISTRIBUEERDERS, en die gesegde ABRAHAM ALBERTUS PAPENDORF die voornoemde besigheid bekend as KWALTAPROD, elkeen vir sy eie rekening dryf.—D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir die Belanghebbendes, 609 Sanlamgebou, hoek van Kommissaris- en Sauerstraat, Johannesburg. 12544—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur GEORGE GEORGIOU, in die naam van CENTENARY CASH STORE, verkoop is aan STEPHANUS ARNOLDUS STEYNBERG, wie gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres na publikasie hiervan, onder die naam van OCEAN CASH STORE vir sy eie voordeel. Potgietersrust, hierdie 4de dag van Oktober 1956.—Botha & Botha, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 88, Potgietersrust. 12557—12-19

NOTICE.

Notice is given that the assets and goodwill of the business of PLANPRINTS, conducted by RHODA ROSEN, at Springbok House, 155 Commissioner Street, Johannesburg, will be alienated by her to PHILIP HODSON MURREY, on the 1st day of November, 1956. 12417—5-12

NOTICE.

The fresh produce dealer's business conducted by J. F. PIQUITA, at 1b Plunkett Avenue, Hurst Hill, has been sold and will be transferred to A. J. F. PERREIRA as from the 1st October, 1956.

12612—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM HOFFMANN and CYRIL MICHAEL COOPER, under the style of HOFCO MOTORS, at 188 Main Street, Johannesburg, has been sold to HOFCO MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 1st June, 1956, and the said Company will carry on the said business at 206 Main Street, Johannesburg.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 12313—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership carried on by WILLIAM HOFFMANN and CYRIL MICHAEL COOPER, under the style of HOFCO MOTORS, at 188 Main Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 1st day of June, 1956.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

12312—5-12-19

CAPE.—KAAP.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat BARNEY ABRAMSON, wat as slagter handel dryf, onder die naam ABRAMSON'S BUTCHERY, te Skoolstraat, Brackenfell, voornemens is om genoemde besigheid te verkoop aan NICOLAAS JOHANNES BASSON en JOHN FREDERICK JANSE VAN RENSBURG, wat genoemde besigheid by dieselfde adres in vennootskap sal voortsit onder die naam COLONIAL BUTCHERY, vir eie voordeel en rekening, vanaf datum waarop lisensies in hulle name uitgereik word. Gedateer te Bellville hierdie 28ste dag van September, 1956.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Kroningslaan 7, Bellville.

12400—5-12

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that KENNETH HARRY PERCIVAL, trading under the style of VAN RIEBEEK CAFÉ, at Barney's Buildings, Koeberg Road, Brooklyn, intends to alienate the said business to PETER CARTOULIS, who will conduct the said business at the same place and under the same style. Dated at Maitland this 1st October, 1956.—Meyer Stakol & Co., Attorneys for Seller, 2 Koeberg Road, Maitland. Jaffer & Askew, Attorneys for Purchaser, 37 Burg Street, Cape Town. 12475—12

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIPPUS ARNOLDUS CHRISTIAN BOTES, handelende as ALFA KAFEE, Nuwestraat 75, Beaufort-Wes, van voornemens is om die gesegde besigheid te verkoop aan NICOLAAS LOURENS BOTES, handelende as ALFA KAFEE, Nuwestraat 75, Beaufort-Wes Gedateer te Beaufort-Wes op die 5de dag van Oktober 1956.—John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Partye, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes. 12593—12

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that CORNELIUS JACOBUS BYLEVELD, trading as HOLLANDIA GARAGE at Holden and Robertson Streets, Port Elizabeth, intends disposing of the said business together with the fixtures, fittings and goodwill thereof to CITY BODY REPAIRS (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade at the same address as spray painters and motor garage general dealer under the style of CITY BODY REPAIRS (PROPRIETARY), LIMITED.—Marcus S. Jacobs, Attorney for the Parties, First Floor, 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.

12596—12-19

Notice is hereby given that ARTHUR WILLIAM EGMONT LARPENT and the Administrators of the Estate of the late ARTHUR JOHN DE HOCHEPIED LARPENT, who carry on business at Cape Town, Port Elizabeth and East London under the name of LARPENTS AGENCY, intend selling the said business as a going concern to a Trustee for a company about to be formed under the name LARPENTS AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town this 2nd day of October, 1956.—D. P. de Klerk and Van Gend, Attorneys for the Parties, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

12594—12-19

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig) dat dit die voorneme is van PIETER HENDRIK DE NECKER, wat handel dryf as mineraalwaterhandelaar, losieshuishouer en algemene handelaar onder die naam van GOURITZRIVIERMOND HOTEL, Distrik Riversdal, om genoemde besigheid te verkoop aan FREDERICK JOHANNES VOGES en CHRISTOFFEL JOHANNES BESTER van Stilbaai-Oos. Gedateer te Riversdal hierdie 3de dag van Oktober 1956.—Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Partye, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal.

12617—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936, that JEREMIAH BASKIR, intends selling and transferring his motor garage business known as CENTRAL SERVICE STATION, situate at 67-70 Buffalo Street, East London, to and in favour of ABRAHAM BASKIR and BENJAMIN RADOMSKY who will trade in co-partnership at the same address under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London.

12654—12-19

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DOROTHY MARGARET CURLEWIS, carrying on business under the firm name SOUTHBROOM STORE, intends to dispose of her general dealer and aerated or mineral water dealer's business, carried on by her on Lot No. 186, Southbroom Township, Port Shepstone District, to ARTHUR FERDINAND LEISCHING SOUTHEY, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 25th day of September, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 12246—5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALTHEA PAULINE HARRIS and YVONNE LEONORA LEVY to dispose of the business known as HARLEYS, at 469 West Street, Durban, to GEORGE LIONEL REED. Dated at Durban this 12th day of October, 1956.—Frank M. Levy & Co., Attorneys for the Parties. 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.

12618—12-19

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARISTOCLES GEORGE LOUKIDIS, trading as ASTORIA CAFÉ, at 21a Muller Street, Bethlehem, to dispose of the stock-in-trade, goodwill, fixtures and fittings of the said business to ALETTA ELIZABETH STRYDOM and MARIA ELIZABETH VAN DER WALT, public traders, who will trade and carry on the said business in partnership under the style or firm of SONSKYN KAFEE, for their sole account and benefit as from the 1st November, 1956. Dated at Bethlehem this 28th day of September, 1956.—W. Israel. Attorney for Parties, 17 Kerk Street, P.O. Box 255, Bethlehem. 12337—5-12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat E. WHITEAWAY EN KIE., van voornemens is om die algemene handelaarsbesigheid, bekend as ABERDEIN & BUTT, en geleë te Maitlandstraat, Bloemfontein, te verkoop aan FLOREAT KOÖPERATIEF, BEPERK, wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam sal dryf op die voornoemde adres.—Van de Waal Leinberger en Potgieter, Prokureurs vir die Partye, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 12462—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTHA MARIA HENDRINA JONKER and RENSCHE ADRIANA DE KLERK (born JONKER), married out of community of property to ANDRIES CORNELIUS DE KLERK, to dispose of the general dealer's, fresh produce and restaurant business, together with the fixtures, fittings and goodwill thereof which they carried on at 44b Lombard Street, Bloemfontein, under the name or style of HILTON FRUIT SUPPLY, to FLORIS PETRUS BEZUIDENHOUT, who will carry on the business under the same name or style at the same address for his sole benefit and account, with effect as from the 22nd day of October, 1956. Dated at Bloemfontein this 1st day of October, 1956.—Kalil & Sorour, Attorneys of the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein. 12504—12

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, 1936, soos gewysig, dat ALETTA CHRISTINA TERBLANCHE HOLLOW, gebore EKSTEEN, weduwee, ANNA SUSANNA RAUTENBACH, gebore EKSTEEN, getroud buite gemeenskap van goedere met IGNATIUS LEOPOLDUS RAUTENBACH, HENDRIK JOHANNES FOURIE, die besigheid wat hulle in vennootskap dryf onder die naam LETANA RESTAURANT, te Hillstraat, Kroonstad, verkoop het aan HENDRIK JOHANNES FOURIE, van Hillstraat, Kroonstad, met effek vanaf 15 November, 1956, op welke datum laasgenoemde persoon al die bates en laste van die besigheid oorneem. Gedateer te Kroonstad, op die 6de dag van Oktober, 1956.—D. de Hart en J. W. Loubser, Prokureurs vir die Partye, Posbus 323, Kroonstad.

12653—12

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNA ALIDA OLIVIER, wat sake doen as SPRINGTIME BEAUTY SALOON, in Welkomgebou, Welkom, van voorneme is om die genoemde saak aan STEPHANUS PETRUS KLOPPER en JOSEPHINE CHARLOTTE SHUTTLEWORTH, op 1 November 1956, te verkoop.

Die kopers sal vanaf genoemde datum onder dieselfde naam en by dieselfde adres die genoemde saak voortsit.—D. W. Morrison & Kie., 6 en 7 United-gebou, Posbus 423, Welkom. 12465—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALBERTUS BAREND SMIT and MARTHINUS JACOBUS VAN STADEN FERREIRA, carrying on business as millers, at Stasieweg, Senekal, under the name of SENEKAL STASIE MEULE, has been dissolved by mutual consent as from the 1st July, 1956. The said MARTINUS JACOBUS VAN STADEN FERREIRA, has acquired the interest of the said ALBERTUS BAREND SMIT in said business and will continue to conduct the business at the same address under the same name for his sole benefit. Dated at Senekal this 1st day of October, 1956.—Visser & Co., Attorneys for the Parties, Van Riebeeck Street, P.O. Box 49, Senekal. 12460—12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of GIFTS & HOBBIES, at 54 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 30th day of September, 1956.—Goldman & Goodman. Solicitors for the Party, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 12565—12

NOTICE.

The general dealers business carried on by MRS. A. SCHAFFER, under the style of SCHAFFERS MOTOR SUPPLIES, 42 Eloff Street, Johannesburg, has been abandoned as from 1st October, 1956. 12422—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ANNEMARIE DUVE, 6 Manners Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st day of August, 1956.—Annemarie Duve. 12578—12-19-26

NOTICE.

The cartage business carried on by P. JOSSELOWITZ, at 3 Rebecca Court, Bertrams, Johannesburg, under the name of JOSSE'S TRANSPORT, has been abandoned as from 1st October, 1956. 12473—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on as CONNS CAFE, 390a Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, proprietor WILLIAM JAMES CONN has been abandoned with effect from 22nd August, 1956. 12572—12-19

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business and garage keeper carried on by HARRY ROD trading as ROD'S FILLING STATION has moved from 280 Commissioner Street, Johannesburg, to 294 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st July, 1956. 11938—28-5-12

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of apothecary and general dealer carried on by TOWER HILL PHARMACY (PTY.), LTD., at 74 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been removed to corner of Kotze and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg. 12273—5-12-19

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of apothecary and general dealer carried on by TOWER HILL PHARMACY (PTY.), LTD., at 74 Klein Street, Hillbrow, Johannesburg, has been removed to corner of Kotze and Klein Streets, Hillbrow, Johannesburg. 12243—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that B. LOEWENSTEIN, trading as THE WATCH CENTRE, will move to 10 Highland House, 173 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg with effect from 1st October, 1956.—Tuffias & Swersky. 12424—5-12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by ROSEBANK ESTATES at 41 Bolton Road, Rosebank, Johannesburg, has been transferred to 106 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg, with effect from the 1st day of August, 1956. 12413—5-12-19

REMOVAL NOTICE.

The business carried on by ISAAC KARNOVSKY and AMELIA MAZZA, under the name of FASHION WHOLESALERS AND MANUFACTURERS, has been moved from 38b Troye Street to 42 Troye Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1956. 12084—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that THE SPERRIN PALMER COMPANY, advertising agents, will move to 403/411, 36 Pritchardt Street, Johannesburg, on the 1st October, 1956. 12093—28-5-12

Notice is hereby given that the business carried on by ANPETTE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 304/5 Ottowa House, 94 President Street, Johannesburg, has been removed to 139 President Street, Johannesburg, with effect from the 17th day of September, 1956. 12082—28-5-12

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the business carried on by MIRIAM BLUMENFRUCHT, under the style of MIRIAM FRENCH MODELS, has been moved from 206 Jeppe Street, Johannesburg, to 176 Jeppe Street, Johannesburg.—Teeger and Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg. 12112—28-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of chemist and general dealer, carried on by HAROLD SELIKSON under the style and firm of HAROLD'S PHARMACY at 95 Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 86a Prince's Avenue, Benoni, on the 1st October, 1956.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 12451—5-12-19

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HERBERT SUSMAN, intends abandoning the general dealer's business carried on by him at 26 Fourth Avenue, Geduld, Springs, under the name of LOUWS PROVISION STORE, as and from the 30th September, 1956. Dated at Springs this 27th day of September, 1956.—Van Zyl & Leandy, Attorneys for H. Susman, 2 Springs Chambers, Second Street, Springs, P.O. Box 447, Springs. 12262—5-12

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by WERNER KEIBEL and ARNO PINKUS, trading as COSMOS SALES COMPANY, has been removed from 121/6 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, to First Floor, Zambesi House, corner of Commissioner and Von Weilligh Street as from the 1st August, 1956. 12418—5-12-19

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine business carried on by D. MYER & COMPANY (PTY.), LIMITED, at 361 Pretorius Street, Pretoria, has been moved to 378 Struben Street, Pretoria, as from 8th October, 1956.—D. Myer & Company (Pty.), Limited, 378 Struben Street (P.O. Box 185), Pretoria. 12402—5-12-19

NOTICE.

Kindly take notice that the business of a wholesale merchant, carried on by NATHAN ISSIE KLEIN, under the style of N. I. KLEIN AND COMPANY, has been removed with effect from the 1st day of September, 1956, from Sylvester Mansions, 228 Jeppe Street, Johannesburg, to 43 Montreal House, 118 President Street, Johannesburg, where the said business will be conducted under the same style.—Berman & Stein, Attorneys for N. I. Klein & Co., Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 12539—12-19-26

The business carried on by G. & K. HOLDINGS (PTY.), LTD., trading as KAYS FURNISHERS & ELECTRICAL APPLIANCES, has been moved to 108 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, as from the 10th of October, 1956.

12576—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that THE PARK STATIONERS have moved from 27 Bok Street to 41 Bok Street. Joubert Park, Johannesburg. 12573—12-19-26

Notice is hereby given that the business of MESSRS. INTERNATIONAL TRAVELS (PTY.), LTD., formerly carried on at Africa House, Rissik Street, Johannesburg, has now been transferred to 11 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 12577—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that P. FRANCIOSO FURNITURE MANUFACTURER AND JOINER, of 37 Geldenhuis Road, Malvern East, has moved to 43 Geldenhuis Road, Malvern East, from 1st October, 1956. 12538—12-19-26

NOTICE.

I, ESTHER LAZARUS, trading under ROSA LIND CREATIONS, have moved from 18 Canada House, 90 President Street, to 606 Vancouver House, 145 President Street, as from 1st January, 1956.

12579—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by BUFFALO RADIATORS & MOTOR METAL WORKS, 72 Gold Street, Johannesburg, will be removed to 211 Commissioner Street, as from 1st November, 1956.—R. Janssen, for Buffalo Radiators & Motor Metal Works, 72 Gold Street.

12566—12-19-26

KENNISGEWING.

VERPLASING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat PETRONELLA SUSANNA HERBST, nou DE JAGER, wat handel gedryf het as DAWIETRO TEEKAMER, te Gerrit Maritzstraat 66a, Pretoria-Noord, tot en met 31 Augustus 1956, voortaan die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam te Gerrit Maritzstraat 33, Pretoria-Noord. Gedateer te Pretoria op die 2de dag van Oktober 1956.—J. S. Smit, mnre. Peens & Smit, Prokureurs vir die Partye, Transvaliagebou 421, Sentraalstraat, Pretoria.

12634—12

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BEN MORRIS, under the style of BEN MORRIS & CO., have transferred their premises from 45 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, to 4 Sauer Street, Johannesburg, as from 1st September, 1956. 12472—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by DOUGLAS STEWART, under the style of FASHIONETTE, at 420 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 504 Voortrekker Road, Brakpan, where the business will be conducted under the same style with effect from the 1st day of November, 1956.—A. D. Cohen, Attorney for the Party, 101/3 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 12479—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that CLARENDON RADIO & ELECTRICAL SERVICE'S business has been transferred from 22 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, to 105 Twist Street, Johannesburg.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys, Seventh Floor, New Marlborough House, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

12569—12-19-26

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

KATZ AND LOURIE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Final Dividend of 5% (five per cent), being 3d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered on 24th October, 1956.

For the purpose of paying the Dividend the Share Registers will be closed on the 25th and 26th October, 1956.

Cheques will be posted to Shareholders on or about the 29th October, 1956. By Order of the Board.—S. Ratzker, Secretary. Registered Office: Holborn House, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg, 2nd October, 1956. 12534—12

EAST RAND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: D. M. Davidson, D. Lion-Cachet, T. D. Davidson, Dr. C. T. Moller, S. E. T. Ewing, D. O. Beckingham, R. M. Stephenson.

Alternate Directors: C. R. Anderson, Carl T. Moller.

Secretary: D. W. Boyack, *Transfer Secretaries,* Davidson & Ewing (Pty.), Ltd.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 2¾ per cent (equivalent to 6⁵/₈ pence per Share), has been declared in respect of the half-year ended 30th September, 1956, on the Preference Share Capital of the Company payable to Shareholders registered as such in the books of the Company on the 18th day of October, 1956.

Dividend Warrants will be despatched to Shareholders on or about the 1st day of November, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended) the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 19th October to the 26th October, 1956, both days inclusive. Dated at Germiston this 3rd day of October, 1956. By Order of the Board.—Davidson & Ewing (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, per R. G. Ewing, Industrial Sites (West), P.O. Box 198, Germiston. 12575—12

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

TILBAR (PTY.), LTD. (in Liquidation)
(No. C.A. 6181).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 24th October, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 12551—12

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

INDUSTRIAL CEMENTS, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6075).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 24th October, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 12550—12

CAXTON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

In connection with the Eighth Ordinary General Meeting of the Company to be held on Wednesday, 31st October, 1956, the Transfer Registers will be closed from the 24th to the 31st October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Carstens, Secretary, Pretoria, 29th September, 1956. 12632—12

JOHANNESBURG SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.

Directorate: P. Heimann (Alt. L. Borman), N. Werksman, S. R. Potter, J. D. A. Brown, K. Bernstein, J. B. Maree.

SECRETARIES AND REGISTERED OFFICE.

SELECTED UNIT AND INVESTMENT TRUST, LIMITED, Cape House, Fox Street, Johannesburg.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Annual General Meeting of Members of the Company will be held in the Board Room, Fourth Floor, Cape House, Fox Street, Johannesburg, on Friday, 26th October, 1956, at 10 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1956, the Balance Sheet as at that date, and the Reports of the Directors and the Directors and Auditors.
(2) To elect Directors in place of Messrs. P. Heimann and S. R. Potter who retire from the Board, in terms of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
(3) To fix the remuneration of the auditors for the past audit and to appoint auditors to the Company.
(4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 22nd October, 1956, to 26th October, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote may appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and vote and speak in his stead, provided that a proxy may vote only on a poll. Proxies must be signed, dated and returned to reach the Secretaries not later than 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—Selected Unit Investment Trust, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 3rd October, 1956. 12546—12

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1965/67 (LOAN No. 18); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1966/68 (LOAN No. 25); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1971/74 (LOAN No. 31); 4⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975/80 (LOAN No. 33).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to the 30th November, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 12th October, 1956.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3¼ PERSENT, 1965/67 (LENING No 18); 5 PERSENT, 1966/68 (LENING No. 25); 5 PERSENT, 1971/74 (LENING No. 31); 4⅛ PERSENT, 1975/80 (LENING No. 33).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 November 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 30 November 1956, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 12 Oktober 1956. 12556—12

UNITED MEDICAL SERVICES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 10 of 5 per cent (equal to 3d. per Share) has been declared on the Ordinary Shares in respect of the financial year ended June, 1956, and payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th October, 1956.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 19th October, 1956, to the 29th October, 1956, both days inclusive. Cheques in payment of the dividend will be posted on or about 31st October, 1956.—By Order of the Board.—L. Zimbler, Secretary. Transfer Secretaries: Messrs. H. M. Wolpert & Co., First Floor, Burlington House, New Street South, Johannesburg. 12533—12

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

OVERSEAS METALS, LTD (in Liquidation) (No. C.A. 6139).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 24th October, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg. 12552—12

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORS.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SYMOUR PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6354).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on Wednesday, the 24th day of October, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

(*a*) For proof of debts by Creditors.
(*b*) To receive the Liquidator's Report.
(*c*) To give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company, and in particular as to the mode of the disposal of the fixed properties registered in the name of the Company.
(*d*) To give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings by or against the Company, and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company, and for the aforesaid purposes to engage the services of Attorney and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Landdrost not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at the address set out below.—G. W. Lampert, Liquidator, for Symour Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation), 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Telephone 33-9256, Johannesburg, 12th October, 1956. 12659—12

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 25th day of September, 1956, the following Minute approved by the said Honourable Court was duly registered by the Registrar of Companies on the 1st day of October, 1956:—

"The capital of BURSTON AND HALPERIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth £105 divided into 100 Ordinary Shares of £1 each, numbered respectively 1 to 50 (inclusive) and 99951 to 100,000 (inclusive) and 5 'A' Shares of £1 each numbered 'A' 1 to 5 (inclusive) instead of £100,005 divided into 100,000 Ordinary Shares of £1 each, numbered 1 to 100,000 (inclusive) and 5 'A' Preference Shares of £1 each numbered 'A' 1 to 5 (inclusive). At the date of registration of this minute 100 Ordinary Shares and 5 'A' Shares have been issued and are deemed fully paid."

Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Company. 12564—12

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 13th October, 1956, to the 20th October, 1956, both dates inclusive, in connection with the Declaration of Ordinary Dividend No. 10. By Order of the Board.—J. R. Walton, Secretary. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, P.O. Box 2105, Johannesburg. Registered Office: Stand 2788, Industrial Sites, Benoni, 19th September, 1956. 12506—12

HILL AND MURRAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 27th to the 30th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Betts, Secretary. Registered Address: 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg, 3rd October, 1956. 12532—12

HANKEY-JARDINE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 23rd October, 1956, to the 1st November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. D. Cowan, Secretary. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 3 and 5 Newton Street, Village Main, Johannesburg, 1st October, 1956. 12531—12

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of D. D. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1601).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 19th October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at the office mentioned below within twenty-one days from date hereof.—Michael Davies, Liquidator, 301/2 Revenue Building, Bellville. 12502—12

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 4) of *per centum*, equal to 3d. per Share, has been declared payable to the holders of the Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st October, 1956.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 1st November, 1956, to 14th November, 1956, both days inclusive. Dividend Cheques will be posted to Shareholders on 15th November, 1956. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 25th September, 1956.

12455—12

SMALL & MORGAN & P.Y.E. HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 12 AND PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Noitce is hereby given that—

(*a*) a Final Dividend of 5 per cent, in respect of the year ended 30th June, 1956 (making 10 per cent for the year), has been declared on the Ordinary Shares of the Company, and
(*b*) a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31st December, 1956, has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company.

These Dividends will be paid in the currency of the Union of South Africa, the Ordinary Dividend on or about the 20th December, 1956, and the Preference Dividend on or about the 31st December, 1956, to the respective Shareholders who are registered in the books of the Company on the 30th November, 1956.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends to which it applies.

The Transfer Registers will be closed from the 1st to the 14th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board. —L. H. Humphris, Secretary, Old Mill Road, N'Dabeni, C.P., 3rd October, 1956. 12588—12

CAPE PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Thirty-fifth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, will be held in the Board Room, Argus Buildings, 122/128 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 30th day of October, 1956, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account, together with the Directors' and Auditors' Reports, for the year ended 30th June, 1956.
2. To elect Directors Hon. S. F. Waterson, M.P. and Mr. L. E. Carter, retire by rotation, in terms of Clause 93 of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd to 30th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Opie, Secretary. Registered Office: Argus Buildings, 122/123 St. George's Street, P.O. Box 1067, Cape Town, 9th October, 1956. 12454—12

OCEAN PRODUCTS, LIMITED.

DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent, equal to 6d. per Share, has been declared in respect of the twelve months ended 30th June, 1956, and will be paid on or about 19th November, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 3rd November, 1956.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 5th to 17th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 12th October, 1956. 12543—12

AFRICAN PROPERTIES AND INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

REDEMPTION OF SEVEN PER CENT REGISTERED REDEEMABLE NOTES.

Notice is hereby given that the undermentioned Seven Per Cent Registered Redeemable Notes of £100 each (South African Currency) have been drawn for repayment at par on the 22nd January, 1957.

26	262	608	928	1155
36	269	630	929	1158
42	296	637	940	1161
64	328	647	945	1173
70	333	648	971	1180
80	344	673	972	1182
86	351	682	999	1191
87	377	685	1006	1197
123	403	686	1010	1233
127	428	748	1054	1264
137	437	752	1058	1290
151	442	783	1059	1298
156	471	784	1060	1319
188	476	793	1075	1334
194	526	836	1086	1337
222	533	843	1089	1374
223	564	866	1106	1402
236	565	915	1138	1405
245	582	920	1141	1428
252	584	922	1142	1499

All the above-mentioned Notes should be lodged for repayment before the 31st December, 1956, at the registered office of the Company, and payment of the principal moneys together with interest to the 31st December, 1956, will be paid to registered holders on the 22nd January, 1957. The Seven Per Cent Registered Redeemable Note Transfer Register will be closed from the 1st January, 1957, to the 22nd January, 1957, both dates inclusive.

BY ORDER OF THE BOARD.

H. ABRAMOWITZ,
Secretary.

Atkinson House,
47 Strand Street, Cape Town.
4th October, 1956.

12583—12

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Eveready South Africa, Limited, will be held at 98 Harrower Road, Port Elizabeth, on Tuesday, 6th November, 1956, at 12 noon, for the following business:—

To receive and, if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.

To consider and, if thought fit, declare a final Dividend for the year ended 30th June, 1956, as recommended by the Directors.

To determine Directors' Fees for the year ended 30th June, 1956.

To elect Directors.

To determine the remuneration of the Auditors for the past year, and to appoint Auditors for the ensuing year.

To transact any other ordinary business of the Company.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 30th October to the 6th November, 1956, both days inclusive.

If the Dividend recommended is declared at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers will be closed for the purpose of the Dividend from the 21st to the 30th November, 1956, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and speak and upon a poll to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxy forms must be deposited at the registered office of the Company at least forty-eight hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary. 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 9th October, 1956.

12587—12

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 2s. 6d. per Share on the Ordinary Share Capital has been declared payable on or about 7th November, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at close of business, on 16th October, 1956.

This Dividend together with the Interim Dividend paid to Shareholders on the 31st March, 1956, makes a total Dividend of 4s. per Share in respect of the year ended 30th June, 1956.

The Ordinary Share Register and Transfer books of the Company will be closed from the 17th to 30th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Port Elizabeth, 3rd October, 1956. 12477—12

NATAL

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926).

GINGER'S CAFÉ (PTY.), LIMITED, (in Liquidation) (C.A. 928).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his office, on Thursday, the 25th October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of claims by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator authority to dispose of the business known as Ginger's Café, Margate, as a going concern to the party making the most acceptable offer by the date of the Meeting.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors of all powers of attorney or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company, to pay their debts forthwith to the liquidator at his address set out below:—

Ginger's Café (Pty.), Limited (in Liquidation).

D. N. Levitt, c/o Levitt, Dowdle & Co., Windsor House, Marine Drive, Margate. Tel. 161, Margate. 12606—12

ALLIED MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 10 OF 10 PER CENT.

Notice is hereby given that the Transfer Register of Members will be closed from the 13th November, 1956, to 20th November, 1956, both days inclusive, for the purpose of paying the above proposed Dividend to Shareholders registered at the close of business on the 12th November, 1956. By Order of the Board.—M. L. Barrett, Secretary. Transfer Secretaries: Marshall Industrials, Limited, 72 Prince Alfred Street, P.O. Box 1549, Durban, 3rd October, 1956.

12523—12

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

M. LAFFERTY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 870).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, at Durban, at 9 a.m., on Thursday, 25th October, 1956, for the proof of debts by Creditors.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—W. D. Fielding, Liquidator, 407 Stuttafords Buildings, Field Street, Durban. 12519—12

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

VERLORE TRANSPORT AKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ek, Lambertus Lochner de Villiers (gebore 12 September 1903), voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van beide Aktes van Transport Nos. 14385/1949 en 14386/1949, beide gedateer 22 Junie 1949, kragtens welke Aktes ek die volgende eiendomme hou:—

(*a*) Sekere Gedeelte gemerk W van Gedeelte gemerk 3 van die plaas Bultfontein No. 119, Distrik Bronkhorstspruit, groot 83 morge 32 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 14385/1949, gedateer 22 Junie 1949.

(*b*) Sekere Gedeelte gemerk D van Gedeelte gemerk 3 van die plaas Bultfontein No. 119, Distrik Bronkhorstspruit, groot 219 morge 174 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 14386/1949, gedateer 22 Junie 1949.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om sulke besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bronkhorstspruit op hede die 5de dag van Oktober 1956.—L. L. de Villiers, p/a Hamersma & Van Zyl, Posbus 7, Kerkstraat, Bronkhorstspruit.

12655—12

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee, dat ek van voorneme is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 22076/1952, gedateer 4 Maart 1952 gegee ten gunste van Willem Hendrik Barnard (gebore op 17 Junie 1924), ten aansien van sekere Gedeelte 17 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 14) van die plaas Vaalkop No. 87, geleë in die Distrik Brits, groot 50·0000 (vyftig desimaal nul, nul, nul, nul) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit by die Registrateur van Aktes te Pretoria skriftelik in te dien binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 12de dag van Oktober 1956.—A. du Plessis, namens Staatsprokureur, Kamer 333, Veritasgebou, Fonteinlaan, Pretoria.

12655—12

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. P/A 1511, in the name of MRS. CATHARINA MARIA LUGLIOLI.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager.

12562—12

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 14303/1943, gepasseer deur Ebenhaezer Roux en Mathys van As Roets, ten gunste van Albert Pieter Brugman, vir die som van £200 (tweehonderd pond) oor sekere Hoewe No. 2, geleë aan Ceciliastraat, Eldorado Landbouhoewes, Distrik Krugersdorp, groot 2·5228 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 3e dag van Oktober, 1956.—Rorich, Wolmarans & De Beer, 309 J.B.S.-gebou, Bureaulaan, Pretoria. 12522—12

NOTICE.

ALLIED BUILDING SOCIETY, ALLIANCE BRANCH, JOHANNESBURG.

Lost: Paid-Up Fixed Period Share Certificate No. S.11, in the name of JOHANNES ERNEST VOLSCHENK.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the office of the Society, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.—H. J. Strauss, Branch Manager.

12574—12

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.10220/1955, passed by Christiaan Andries Smit (born 8th September, 1903), in favour of Vanmelnat Securities (Proprietary), Limited, for the sum of £432 (four hundred and thirty-two pounds) on the 7th September, 1955, in respect of certain freehold Lot No. 568, situate in the township of Regents Park, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of October, 1956.—Messrs. Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Applicant, New Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg. 12615—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F9305/1944, dated 9th September, 1944, passed by Christiaan Gabriel Dames (born 10th September 1883), in favour of Jacobus Johannes Roux (born 15th December, 1910), in respect of certain Erf No. 294, situate on Kemmel Road of that portion known as the township of Delville, of the freehold farm Driefontein No. 12, District Germiston, measuring 56 (fifty-six) square roods 33 (thirty three) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 4th October, 1956.—Henry Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston. 12553—12

CAPE—KAAP

APPLICATION FOR COPY OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of lost First Mortgage Bond No. 13459, dated 27th September, 1954, passed by James William Carney (born 22nd May, 1897), in favour of the Municipality of Noupoort, C.P., for £2,150, hypothecating certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 61, portion of Lots Nos. 57, 59, 61, 63, 65 and 67, situate in the Municipality of Noupoort, Division of Colesberg (Deeds Registry No. 274, Noupoort), measuring eight thousand (8,000) square feet, held under Deed of Transfer No. 12432, dated 5th August, 1954.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within twenty-one days of the last publication of this notice.—P. H. Oosthuizen, Attorney for the Applicant, Noupoort, C.P. 12516—12

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(WELLINGTON BRANCH.)

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Application having been made for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. W. 1756, for £4 500, dated the 8th August, 1953, in favour of Matthys Michiel du Toit Joubert, of Slangrivier, District Wellington, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office on or before the 10th November, 1956, a certified copy will be issued. By Order.—J. W. Mulder, Manager, P.O. Box 20, Wellington, C.P., 12th October, 1956. 12513—12

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 147, dated 7th December, 1861, passed by Dirk Christoffel van Schalkwyk, in favour of Dirk Sluiter, in respect of certain Lot of land marked No. 7, in Church Street, Colesberg, measuring as per remaining extent 28 square roods 18 square feet;

(2) Deed of Transfer No. 230, dated 19th October, 1885, passed by Hendrik Stephanus Jooste, in favour of Dirk Sluiter, in respect of certain quitrent land, part of the place called Taaiboschfontein, in the Division of Colesberg in the Field Cornetcy of Lower Seacow River, measuring as per remaining extent 1,685 morgen 244 square roods;

(3) Deed of Transfer No. 6, dated 1st March, 1886, passed by Charl Jacobus van der Walt, in favour of Dirk Sluiter, in respect of certain quitrent land, part of Taaiboschfontein, in the Division of Colesberg, Field Cornetcy of Lower Seacow River, measuring 1,668 morgen 356 square roods;

(4) Deed of Transfer No. 18, dated 4th June, 1888, passed by Roelof Oosthuizen, in favour of Dirk Sluiter, in respect of certain quitrent land in the Division of Colesberg, Field Cornetcy of New Hantom, part of the remainder of Driefontein, measuring 61 morgen 140 square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of October, 1956.—Van der Bijl & De Villiers, Applicant's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town. 12476—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14780, gedateer 9 September 1955, gegee deur Catherina Susanna Gillespie (gebore op 19 Maart 1931), ongetroud, ten gunste van Hendrik Annas Vos (gebore op 4 Desember 1904), ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Worcester, synde Erf No. 3524, Worcester, groot 10,888 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de Oktober 1956.—Bisset, Boehmke & McBlain, Prokureurs vir Applikant, Cape Timesgebou, St. Georgesstraat, Kaapstad. 12581—12

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 1930, gedagteken 13 September 1916, vir 10 (tien) Aandele, genommer van 29350 tot en met 29359, wat die eiendom is van Maria Margaretha Petronella Salzmann van Reddersburg, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 2 November 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 12589—12

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificate No. AB.625, for £2,500, in the name of MRS. JEANIE JOSEPH, now deceased, stayed at 4 Protea Court, York Street, George.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 12636—12

NATAL

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificates Nos. 1696 for 10 Shares, numbered 23264-23273, inclusive and 3790 for 5 Shares, numbered 66551-66555, inclusive, in favour of D. P. Buchanan and W. J. Lund, respectively, are reported to have been lost and applications have been made to the Board of Directors for the issue of duplicate Certificates.

Notice is, therefore, given that unless objection is lodged with the undersigned on or before the 12th November, 1956, the applications will be granted and new Certificates issued. By Order of the Board.—W. J. Watling, Secretary, The Farmers' Co-Operative Bacon Factory, Limited, P.O. Box 1, Estcourt. 12157—5-12

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed of Grant:—

Deed of Grant No. 9619, dated the 17th and 22nd June, 1920, in favour of Silwana, in respect of a certain piece of land, in the County of Alexandra, known as Bude No. 9619, containing two hundred and twenty-four acres, one rood and twenty-nine perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 3rd day of October, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone. 12559—12

GREYTOWN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 319, in the name of Mrs. Mildred Amanda Vermeulen, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society at Pine Street, Greytown, within one month from date of publication hereof. Greytown, this 12th day of October, 1956. By Order of the Board.—Duncan & Clarke, Secretaries. 12560—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8588/1951, dated 22nd October, 1951, passed by Uvongo Estates, Limited, in favour of Josepha Margrethe Spink (born 22nd October, 1889), widow, in respect of the property called Lot No. 1362, Uvongo Beach Township (Extension No. 2), situate in the Township of Uvongo, County of Alfred, Province of Natal, in extent 13,450 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of October, 1956.—Francis Becker & Co., Applicant's Attorneys. 12597—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 972/1944, dated 17th February, 1944, passed by Renee Desiree Hurtzig (born Rocher), in favour of the Trustees appointed to hold property for and on behalf of the Church of the Province of South Africa, which is the Church of the Anglican Communion in these parts, in the Diocese of Natal, in respect of the following property, namely:—

Lot No. 49, Margate Township, situated in the township of Margate, County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of October, 1956.—Smythe & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 104, Pietermaritzburg. 12518—12

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 2245/1943, dated 21st April, 1943, issued by the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, to William Kenneth Martin Munro (born on 23rd August, 1894), in respect of a certain piece of land being Lot No. 181, Pinetown, situate in the township of Pinetown, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty two decimal seven five two seven (32·7527) acres.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 12th day of October, 1956.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Building, 343 Smith Street, Durban. 12527—12

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4900/1927, gedateer 10 November 1927, gepasseer deur Jan Daniel Bredenkamp, ten gunste van Simon Lazarus, winkelier, van Steynsrust, Distrik Lindley, ten aansien van seker Erf No. 389, geleë aan Schoeman- en Steynstraat, in die dorp Steynsrust, Distrik Lindley, groot tweehonderd-en-agt (208) vierkante roede agten-veertig (48) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Bloemfontein hierdie 5de dag van September 1956.—J. H. Pretorius, Prokureur vir Applikant, p/a Pretorius & Gordon Fraser, Posbus 202, Bloemfontein. 12458—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4139/1926, geregistreer op 13 Oktober 1926, gegee deur Jacobus Hendrik Serfontein ten gunste van Jan Lodewyk Serfontein, ten aansien van sekere gedeelte bekend as Landekamp No. 2173 van die plaas Middenim No. 1651, geleë in die Distrik Kroonstad, groot tweehonderd (200) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Bloemfontein binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein op hierdie 28ste dag van September 1956.—Wiley & Van der Post, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein. 12630—12

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 5129/1946, geregistreer op 11 September 1946, ten gunste van die Stadsraad van die Munisipaliteit van Viljoenskroon, ten aansien van sekere onderverdeling 1 van die Plaas Viljoenskroon, Townlands Streets and Squares, No. 411, geleë in die Distrik Bothaville, groot 5·1432 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Bloemfontein binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken in Bloemfontein op hierdie 12de dag van Oktober 1956.—Wiley & Van der Post, United-gebou, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein. 12628—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4085/1950, gedateer 25 September 1950, gepasseer deur Michiel Heyns Theron, ten gunste van John Christian Claassen, gebore op 12 Januarie 1909, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van die plaas Op die Tyd No. 382, geleë in die Distrik Lindley, groot as sulks honderd-en-elf (111) morge vyfhonderd-en-twee punt ses (502·6) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Bloemfontein hierdie 5de dag van September 1956.—J. H. Pretorius, Prokureur vir Applikant, p/a Pretorius & Gordon Fraser, Posbus 202, Bloemfontein.

12457—12

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 2nd day of October, 1956.

In the matter between LOUIE GEORGE LAWRENCE, Applicant, and CITY ENTERTAINMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 217 Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sasto & L.) 12548—12

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

At Johannesburg, the 2nd day of October, 1956.

In the matter between ALEXANDER DUNCAN MACDONALD, Applicant, and A. E. JARVIS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 11/13, Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. le Grange, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court, M. L. Triegaardt, Registrar.
(P. C. Bredell.) 12563—12

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 4th day of October, 1956.

In the matter between DOMINION DRUG COMPANY (PRORIETARY), LIMITED, Applicant, and HOME DRUG STORES (PRORIETARY), LIMITED, with registered office at 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of October, 1956, why the said Respondent Company shou'd not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Berger & B.) 12555—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Te Johannesburg, Woensdag, die 3de dag van Oktober 1956.

Voor Sy Edelagbare Regter Williamson.

In die saak van KOORNFONTEIN KOOLMYNE, BEPERK, Applikant.

Nadat advokaat G. A. Coetzee, namens die Applikant, aangehoor is en nadat die petisie en die ander dokumente gelees is;

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat 'n beroep doen op alle belanghebbende persone om redes, indien enige, aan te voer voor hierdie Hof op Dinsdag, die 23ste dag van Oktober 1956 om 10 vm.—

(*a*) waarom 'n Bevel nie uitgereik sal word wat die vermindering van die maatskappy se aandelekapitaal van £1,000,000 tot £750,000, soos besluit op die Buitengewone Algemene Vergadering op 24 Julie 1956, sal bekragtig nie;

(*b*) waarom 'n Bevel nie uitgereik word ter bekragtiging van die onderstaande Minuut nie, naamlik:—

Die huidige gemagtigde Aandelekapitaal van die maatskappy bestaande uit 750,000 A Aandele van £1 elk en 250,000 B Aandele van £1 elk en waarvan 600,000 A Aandele en 250,000 B Aandele van £1 elk uitgereik is, verminder na £750,000 deur die kansellasie en intrekking van 250,000 B Aandele; met uitsondering van 'n spesiale Dividend van 6 persent aan die Houers van A Aandele ten opsigte van daardie gedeelte van die tydperk 1 Julie 1951, tot 30 Junie 1953, wat die Aandele volopbetaal was alle spesiale-, agterstallige- of voorkeurregte van A Aandele kanselleer; die Direksie magtig om die 750,000 A Aandele van £1 elk te omskep in 3,000,000 Gewone Aandele van 5s. elk met gelyke regte in elke opsig en elke een uitgereikte A Aandele van £1 te vervang met 4 Gewone Aandele van 5s. elk.

2. Dat bestelling van hierdie Bevel geskied by wyse van een publikasie in die *Staatskoerant* en 'n plaaslike dagblad. Op Las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier.
(De Villiers & H.) 12601—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, the 25th day of September, 1956.

In the matter between ABE MEYER MEYERS, Applicant, and RULE ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 27 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Appliciant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Pencharz & P.) 12647—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg. Tuesday the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between HARRIET GARVIS, Applicant, and WISEACRES, LIMITED, with registered office, at Suite 3, Fourth Floor, Property Centre, New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. E. M. Goldsmid, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 20th day of March, 1956, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and the said Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside.

2. That there be no Order as to costs. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Gregorowski & G.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
3rd October, 1956.

In the matter between HARRIET GARVIS, Applicant, and WISEACRES, LIMITED, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th day of March 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28th day of August, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
3 Oktober 1956.

In die saak tussen HARRIET GARVIS, Applikant, en WISEACRES, LIMITED, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op 20ste dag van Maart 1956 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Augustus 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 12649—12

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer HENRI CHARLES VAN ROOY VAN DER WALT, van Rembrandtgebou, Posbus 200, Vanderbijlpark, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Vanderbijlpark.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie 28ste dag van September 1956. 12474—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 163/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY Plaintiff, and GEORGE ANNANDALE NEZAR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Tuesday, the 16th day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Portion 53 (a portion of portion) Elandsfontein No. 225, Rustenburg.
2. Portion marked E of portion of Elandsfontein No. 225, Rustenburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 1st October, 1956.
12390—5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, the 25th day of September, 1956.

In the matter between ABE MEYER MEYERS, Applicant, and RULEX INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 27 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Appliciant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of October, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Pencharz & Pencharz.) 12648—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 169/56.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and EDWARD ARTHUR DICKS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Freehold Lot No. 942, Persimon Street, Malvern, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1956. 12638—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 166/56.)

In the matter between ALLAN ROSS DUFFUS, ISOBEL ROSEMARY ROSS, OTTO WILLY NEST, DAVID JOHANNES MALAN JOUBERT and WILLY ROETTGERS, in their capacity as Administrators of the Estate of the late Otto Klosterschulte, Plaintiffs, and JAN HENDRIK ERASMUS, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such propertiy, namely:—

Erf No. 159, King Edward Drive, Tzaneen (Extension No. 2), Letaba.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1956. 12639—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 165/56.

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and CHRISTIAAN WILLEM PRINSLOO, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Lot No. 1267, West and South Streets, Pretoria North, Pretoria;
2. Lot No. 1290, West Street, Pretoria-North, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1956. 12640—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 164/56.)

In the matter between VERA ISOBELLA FLETCHER, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES VAN STADEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion J of the portion of farm Rietfontein No. 84, Krugersdorp.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th October, 1956. 12641—12

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape Town, on Wednesday, 31st October, 1956, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estates of GIDEON FRANCOIS SMITH and ANDRIES ADRIAAN CILLIE, trading as STATION STORES, Railway Street, Bellville, as Insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days reckoned from the 15th October, 1956. Dated at Parow this 1st day of October, 1956.—Robert Goldblatt & Co., Applicants' Attorneys, 136b Voortrekker Road, Parow. 12580—12

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administratiion of Estates Act, 1913, I have appointed JOHANN DANIEL MÖLLER, Esquire, of P.O. Box 270 and 9, Upington, to act as Sworn Appraiser for the District of Gordonia.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Kimberley this 26th day of January, 1956. 12554—12

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday the 3rd day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Brokensha.

Between ISMAIL AMOD, Applicant, and CARNATIC STORES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. J. B. Talbot, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Carnatic Stores (Proprietary), Limited, a Company incorporated with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, having its registered office at 64 Church Street, Pietermaritzburg, and carrying on business as furniture dealer's under the style or firm of Corona Furnishers, be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court on the 24th day of October, 1956, at 10 a.m., why a final winding-up Order shall not be granted;

3. That this Order be served at the registered offices of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper circulating in Pietermaritzburg and in the *Government Gazette* on or before the 12th day of October, 1956. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Acting Registrar.

(Cecil Nathan & Co.) 12582—12

C. T. TREMEWAN (PTY.), LIMITED.
(To all Creditors and Shareholders,)

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of C. T. TREMEWAN (PTY.), LTD., under Judicial Management, will be held at 202a Longmarket Street, Pietermaritzburg, at 10.30 a.m., on Wednesday, 24th October, 1956, to transact the following business:—

1. To receive the Judicial Manager's report.
2. To appoint a Committee of Creditors with power to accept or reject any offer or offers submitted to them for the sale of certain of the Company's assets considered to be surplus to its requirements.
3. To authorise the Judicial Managers to apply to the Supreme Court, Natal Provincial Division, in terms of Section 197 B (1) of the Companies Act, for permission to sell all or any of the following assets of the Company:—
   (*a*) The quarry.
   (*b*) The quarry plant and buildings.
   (*c*) The land and buildings being Lot No. 1305, Newcastle.
   (*d*) The joinery department machinery.

At this meeting Creditors will have an opportunity to submit recommendations to the Judicial Managers in regard to the future conduct of the Company's business which will receive due consideration.

It will be appreciated that, if a sale of assets is to take place, any delay in the implementation of any agreement might result in the loss of the sale.

If you do not intend to be present at the Meeting, we ask you to complete and return to us the enclosed form of proxy enabling someone to vote on your behalf, as it is important that approval of the proposed sale should, so far as possible, be unanimous.—D. A. J. McHardy, O. H. Winterton, Judicial Managers. 12603—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Wednesday the 3rd day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter of LIONEL MESKIN AND SELLICK, Applicant, and SKIKNA TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, and carrying on business as general dealers and demolishing contractors at 565/7/9 Umgeni Road, Durban and having its office at the same address, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Skikna Trading Company (Proprietary), Limited, be and the same is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, in this Court on the 5th November, 1956, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That this Order be served at the registered office of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper, published once in the *Government Gazette* on or before the 19th October, 1956. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Lionel Meskin & Sellick.) 12607—12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 3rd day of October, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Brokensha.

Between ISMAIL AMOD, Applicant, and CARNATIC STORES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. J. B. Talbot, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Carnatic Stores (Proprietary), Limited, a Company incorporated with limited liability under the Company Laws of South Africa, having its registered office at 64 Church Street, Pietermaritzburg, and carrying on business as furniture dealers, under the style or firm of CORONA FURNISHERS, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court, on the 24th day of October, 1956, at 10 a.m., why a final winding-up Order shall not be granted.

3. That this Order be served at the registered offices of the said Respondent Company and be published once in a daily newspaper circulating in Pietermaritzburg, and in the *Government Gazette*, on or before the 12th day of October, 1956. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Acting Registrar.

(Cecil Nathan & Co.) 12629—12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between NEDERDUITS HERVORMDE OF GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA, Plaintiff, and THEODORUS HERMANUS SHERMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 26th day of April, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 12th day of November, 1956, at 10.30 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Naboomspruit, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 471, Seventh Street, in the township of Naboomspruit, District Potgietersrus, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof, comprising of 3 rooms.

The Conditions of Sale can be inspected on the day of execution at 10 o'clock a.m. at my office. Dated at Naboomspruit this 26th day of September, 1956.—F. D. Botes, Messenger of the Court, Naboomspruit.

12372—5-12

Case No. 69751/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and R. P. LURIE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th February, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 26th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Leasehold Lot No. 98, situate in Harley Street in the township of Yeoville, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by Reuben Pesah Lurie under Deed of Transfer No. L. 70/54, dated 19th March, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 98 in the township of Yeoville, with one brick house thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 22nd August, 1956.—Messenger of the Court.

12396—5-12

Case No. 4494/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and D. MAKHENE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 29th December, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 26th October, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 10, situate in Annandale Street, in the township of Martindale, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Daniel Makhene, under Deed of Transfer No. F. 4639/49, dated 9th June, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 10, in the township of Martindale, District Johannesburg: Brick building comprising of 8 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 21st August, 1956. 12395—5-12

Saak No. 67/56, 272/56, ens.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK NELSPRUIT, GEHOU OP NELSPRUIT.

Tussen SIMPKINS GARAGE (PTY.), LTD., PATELS STORE EN ANDERE, Eisers, en M. J. STRYDOM, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Nelspruit en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 1ste dag van Maart 1956, sal die ondervermelde goedere op Maandag, die 15de dag van Oktober 1956, om 9.30-uur vm., op Doyershoek, oor Stoltzburg Asbestosmyn, op die plaas van die Verweerder, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Twee melkkoeie (een baster Jersey en een gewone koei), een vers (drie jaar oud), een Jersey bul (2 jaar oud), twee kalwers, een slaapkamerstel (drie stukke), een Chesterfield stel (drie stukke), een teak skryftafel, een Mullard radio (battery en elektries).

T. P. Potgieter, Geregsbode, Carolina.

12339—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 139/56.)

In the matter between PRETORIA-NORTH TOWN COUNCIL, Plaintiff, and GERT THEUNIS ROETS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining Extent of Erf No. 861, 75a Beufees Street, Pretoria North, Pretoria, measuring 12,540 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling, built of brick under iron, consisting of 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 kitchen, 1 long passage and bathroom with hardboard ceilings and granolithic floors and parquet floors. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—*The* Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st October, 1956. 12383—5-12

Case No. 31325/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and REDVERS CAZULA in his capacity as Executor in the Estate of the late B. CAZULA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th June, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 26th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 857, situate in Meyer Street in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by the Estate of the late Banzi Cazula under Deed of Transfer No. F. 3764/30, dated 20th September, 1930.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 857 in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, with building thereon consisting of 4 rooms, built with bricks, wood and iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 22nd August, 1956.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court. 12397—5-12

Case No. 69756/55

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and P. W. VAN GRAAN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st November, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 26th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 146, situate in Fifth Street in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods, 52 (fifty-two) square feet, held by Pieter Willem van Graan under Deed of Transfer No. F. 8106/52, dated 22nd September, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 146 in the township of Newlands, with brick house, thereon comprising 2 bedrooms, kitchen, bathroom. garage.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Johannesburg, 22nd August, 1956.—Messenger of the Court. 12398—5-12

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and M. G. GOUWS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 2nd day of May, 1955, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 2 of Lot No. 101, in the township of Booysens, District of Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One house of brick under iron roof, comprising 3 bedrooms, dining-room, kitchen and outbuilding (servant's room).

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 22nd day of September, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

12332—5-12

Case No. 8348/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and MRS. F. A. DE MARTIIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 30th June, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 2nd November, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1490, situate in Eleventh Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Mrs. F. A. de Martiis under Deed of Transfer No. F.7309/51, dated 20th August, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1490, in the township of Parkhurst: One brick house, under iron roof, comprising 3 bedrooms, dining-room, lounge and kitchen, usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of six per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 1st September, 1956. 12525—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 145/56.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and PHILLIPPUS JACOBUS MULDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1, Erf No. 522, 801 Louis Trichardt Street and Twentieth Avenue, Rietfontein, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling, built of brick under iron, consisting of 2 bedrooms, 1 dining-room, 1 kitchen with electric stove, passage and bathroom with hardboard ceilings and granolithic floors. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st October, 1956. 12384—5-12

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CONNOCK'S (S.A.) MOTOR COMPANY, LIMITED, Plaintiffs, and PIETERSBURG MOTOR & TRACTOR SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendants.

In execution of a judgment issued out of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above matter, a sale without reserve will be held in front of my offices at 18a Vorster Street, Pietersburg, on Saturday the 27th day of October, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned goods of the Defendant, namely:—

Jeep radiator, sleeve piston assemblies, brake drums, axle shafts, brake fluid, Dodge crankshaft, Plymouth crankshaft and axle shaft and other motor accessories.

D. J. Naude, Deputy-Sheriff, Pietersburg District, 6th October, 1956. 12604—12-19

Case No. 4914/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and D. J. WARRICKER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 31st day of July, 1956, the following will be sold in execution on Saturday, the 27th day of October, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 21, Kitchener Street, Duncanville, Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. *Terms.*—The purchaser shall pay a deposit of £100 (one hundred pounds) in cash immediately after the sale, and the balance shall be paid in cash as against registration of transfer into the name of the purchaser and shall be secured by means of a banker's or building society guarantee to be approved of by the Execution Creditor, and to be furnished to the Execution Creditor within fourteen days of the sale.
3. The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my Office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 24th September, 1956. 12306—5-12

(Sake Nos. 153/56 154/56, 156/56 en 137/1955.)

KENNISGEWING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK POTGIETERSRUST, GEHOU TE NABOOMSPRUIT.

Tussen NABOOMSPRUIT DORPSRAAD, Eiser, en G. B. BUDLER en andere, Verweerders, en tussen A. J. J. DU PREEZ, Eiser, en F. VISSER, Verweerder.

Neem kennis dat op 2 Oktober 1956 summiere vonnis gegee is teen u (1) G. B. Budler, (2) C. J. Spies, en (3) Floris Visser.

En neem verder kennis dat in terme van 'n lasbrief, gedateer die 2de Oktober 1956, beslag gelê is op die volgende eiendomme, welke eiendomme in eksekusie verkoop sal word op die 23ste dag van November 1956, voor die Magistraatskantoor, Naboomspruit, om 10-uur in die voormiddag:—

Eiendomme:

1. Erf No. 199, Naboomspruit.
2. Erf No. 809, Naboomspruit.
3. Erwe Nos. 871, 872 en 870, Naboomspruit.

Onder andere op die volgende voorwaardes:—

1. Die verkoping sal sonder voorbehoud geskied en enige eiendom sal aan die hoogste biër verkoop word.
2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:—

   Kontant teen toeslag van die bod.
3. Die koper van enige eiedom sal verantwoordelik wees vir belastings op daardie eiendom vanaf die 30ste Maart 1956 asook vir enige ander kostes direk of indirek verbonde aan transportering van die eiendom op naam van die koper.

Die voorwaardes van verkoop lê ter insae ten kantore van A. C. Meyer, prokureur, Court Chambers, Naboomspruit, en ook ten kantore van die Geregsbode, Naboomspruit. Geteken te Naboomspruit, hierdie 4de dag van Oktober 1956.—F. D. Botes, Geregsbode, Naboomspruit. 12602—12-19

Case No. 24363/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, and P. F. POTGIETER.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th May, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 2nd November, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 191, situate in Derdestraat, on that portion known as the township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F.999/1949, dated 7th February, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 191, in the township of Albertskroon, District of Johannesburg, with brick house, steel windows and iron roof, comprising of 3 bedrooms, 1 sitting-room, entrance hall, k.p.b., garage, servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of six and a half per cent per annum to date of payment, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th September, 1956. 12526—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 148/56.)

In the matter between SCHALK CHRISTIAAN WILLEM VAN LOGGERENBERG, Plaintiff, and GEORGE GRIFFITHS VERSTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 66, Vaalbank No. 98, Krugersdorp, measuring 28·5241 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a 4-roomed house, brick under iron roof (unoccupied and locked). Pigsties and kraal uncompleted; one borehole with windmill; one cement dam. Property fenced.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 1st October, 1956. 12385—5-12

JUDICIAL SALE IN EXECUTION.

Notice is hereby given that the undermentioned immovable property will be sold by Judicial Public Auction at 10 a.m. on Monday, the 19th November, 1956, in front of the Magistrate's Court at Bloemhof:—

Erven Nos. 36 and 48, situated in the Municipal Area of Bloemhof, Transvaal.

The sale is subject to the following conditions:—

(1) The sale is without reserve and the property is sold to the highest bidder.
(2) The erven are sold separately.
(3) The purchaser acquires the properties subject to registered servitudes but free of mortgage bonds.
(4) The purchase to be paid in cash on the date of sale.
(5) The purchaser will have no right of recourse for any loss or damages suffered as a result of any delay in obtaining transfer of the property and in the event of the purchaser being unable to obtain transfer he shall have no right of recourse for any loss or damages suffered save and except to reclaim the purchase price paid.
(6) No guarantee whatsoever is given in respect of the property, its extent, value, quality or otherwise.
(7) The purchaser will bear all costs of deed of sale, transfer and transfer duty.
(8) The conveyancer will be appointed by the execution creditor.

J. J. Pretorius, Messenger of the Court, Bloemhof. 12537—12-19

Case No. 28587/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between A. A. WOOD, and G. E. TRIBE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th August, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 2nd November, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 18, situate on Third Road, on portion known as Hyde Park Agricultural Settlement of the farm Zandfontein No. 1, measuring 2 morgen 61 square roods; held by Mortgagor under Deed of Transfer No. 16089/36, dated 9th September, 1936.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Holding No. 18, situate in Third Road, on portion known as Hyde Park Agricultural Settlement of farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg: Vacant Stand.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of six and a half per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 15th September, 1956. 12524—12-19

Case No. 4915/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and F. G. GRACE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1956, the following will be sold in Execution, on Saturday, the 27th day of October, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 487, situate on Kowie Street North, in the township of Three Rivers, Extension No. 1, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The Purchaser shall pay a deposit of £100 (one hundred pounds) in cash immediately after the sale, and the balance shall be paid in cash as against registration of transfer into the name of the Purchaser and shall be secured by means of a banker's or building society guarantee to be approved of by the Execution Creditor, and to be furnished to the Execution Creditor within fourteen days of the sale.

3. The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office, Vereeniging.—T. J. Van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 24th September, 1956. 12304—5-12

Case No. 4188/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. J. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 19th day of June, 1956, the following will be sold in execution on Saturday, the 27th day of October, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 106, situate on Junius and Joubert Streets, in the township of Meyerton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchaser shall pay a deposit of £100 (one hundred pounds) in cash immediately after the sale, and the balance shall be paid in cash as against registration of transfer into the name of the purchaser and shall be secured by means of a banker's or building society guarantee to be approved of by the Execution Creditor, and to be furnished to the Execution Creditor within fourteen days of the sale.

3. The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my Office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 24th September, 1956. 12305—5-12

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 142/56.)

In the matter between PHILIP OWITZ, Plaintiff, and JOSIAH HLONGWANE and JOHANNA MVUBELO, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 1733, Fifteenth Avenue, Alexandra Township. Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick built residence iron roof, 6 rooms and passage. (Two rooms occupied by Defendant), 4 rooms let at £9 p.m. Outbuildings: Brick built: (*a*) 3 rooms, (*b*) 2 rooms, (*c*) 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1956. 12643—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 144/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JULIUS OSCAR LEVITAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 103, Acacia Road, Blackheath, Roodepoort, measuring 138 square roods 128 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick dwelling-house under tile roof comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, lavatory. Outbuildings: Garage, 2 servant's rooms, tool room, Native lavatory and a stone rondavel and trellis work summer house.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1956. 12642—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 141/56.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PASHALIS PAPA CHRISTOFOROU, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 645. corner Cunningham Avenue and Trumper Street, Waverley, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, built of brick and face bricks under iron, consisting of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen (all parquet floors), 1 bathroom with granolithic floors and all hardboard ceilings. Outbuildings: Garage, servant's room and 1 lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1956. 12644—12-19

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 138/56.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCIS EDWIN NICOL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 20th October, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent, Lot No. 87, King Street and 17 Pioneer Road, Irene, Pretoria, measuring 143 square roods 35 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, built of brick under iron consisting of 4 bedrooms, 1 dining-room, 1 lounge (wooden striped floors), 1 kitchen, electric stove, 1 pantry, granolithic floors, hardboard and steel ceilings. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 8th October, 1956. 12645—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and HERTER MOHUDY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 3rd day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold

in execution on Monday, the 22nd day of October, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 35, in the township of Eerste Rust, District of Pretoria, measuring 4,944 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One zinc house, comprising 4 rooms and two clay houses, comprising 3 rooms each.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 21st day of September, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

12334—5-12

CAPE—KAAP.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between I. GOLDBERG, Plaintiff, and J. DE VOS, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage and Writ of Execution, dated the 10th day of September, 1956, the following goods will be sold in Execution on Saturday, 20th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., at Court House, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder, viz.—

Certain property known as 68 Van der Riet Street, Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage, being Lot No. 29B, Uitenhage.

Conditions of Sale.—These may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room 9, Uitenhage Board of Executors Buildings, Church Street, Uitenhage, and will also be read out on the day of sale.—S. G. Griffiths, Messenger of the Court, P.O. Box 103, Uitenhage, 22nd September, 1956. 12242—5-12

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAARL, HELD AT PAARL.

Between SARAH ROMAN, Plaintiff, and SUSANNA WATERBOER (born WITBOOI), Defendant (Case No. 593 of 1956); and between GERT JANSEN, Plaintiff and SUSANNA WATERBOER (born WITBOOI), Defendant (Case No. 2050 of 1956).

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Paarl in the above matters, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Paarl, at 10 a.m. on Saturday, 27th October, 1956, of the following immovable property:—

Certain piece of land being Lot No. 19 of Nederdorp Township, portion of Lot B.V.a., situate in the Municipality and Division of Paarl, measuring 7,500 square feet, held by Susanna Waterboer under Deed of Transfer No. T.14861, dated 6th August, 1947, and consisting of a single-storeyed dwelling under corrugated iron roof, situate at 27 Baker Street, Huguenot.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as they stand and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest theron at the rate of 6% (six per cent) per annum to be paid against registration of transfer and secured within 14 days after the date of sale by a bank or other approved guarantee. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale.—J. Enslin Perold, Messenger of the Court, Paarl. John Faure, Auctioneer, Western Cape Auctioneers (Pty.), Ltd., Dwars-in-den-Weg, Main Street, P.O. Box 4, Paarl (Telephone 2495).

12561—12-19

Case No. 6916 of 1954.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT, Plaintiff, and H. GROVE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 25th October, 1955, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m. on Tuesday, the 16th October, 1956:—

Certain piece of freehold land, situate in the local area of Elsie's River, Cape Division, being Lot No. 47, Balvenie Estate, measuring ten thousand eight hundred and seventy-five (10,875), square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2331, dated the 6th March, 1942. The property is situate at 70 Twenty-seventh Avenue, Matroosfontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the undersigned.—D. W. Rothwell, Messenger of the Court, 4 Welgemeend Street, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Road, Bellville.

12482—12

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HUMANSDORP, GEHOU TE HUMANSDORP.

Tussen J. C. LANDMAN, Eiser, en A. JACOBS, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Humansdorp en 'n lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 6de dag van Julie 1956, word die ondergenoemde eiendom om 10-uur vm. op Saterdag, die tiende dag van November, 1956, voor die Magistraatskantoor, Humansdorp, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak:—

Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Plaaslike Bestuursgebied van Kruisfontein, Afdeling van Humansdorp, synde Lot No. 8, Blok M, gedeelte van die plaas Kruisfontein, groot 56 vierkante roede 136 vierkante voet.

Die Voorwaardes van Verkoop wat ter insae sal lê by my op kantoor, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Humansdorp hierdie 24ste dag van September 1956.—S. H. Franzen, Geregsbode. 12373—5-12

SALE IN EXECUTION.

BELLVILLE. OAKDALE.

Sale in execution of residence under tiled roof on 2 plots, situate at the corner of Durbanville Avenue and Bloemhof Road, Bellville, to be sold in front of the Magistrate's Court, Bellville, on the 2nd November, at 3 p.m. sharp, on the spot.

Property comprises 2 bedrooms, combined dining-room and lounge, kitchen, bathroom and large garage. On 2 plots, measuring 10,000 square feet.

Large bond available to approved purchaser.

Sale subject to usual conditions appertaining to sale of immovable property.

For further particulars apply: Robert Barendilla, Auctioneer and Sworn Appraiser, c/o Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Phone 98-6771, Parow. Rothwell, Esq., Messenger of the Court, Bellville. 12591—12-26

NATAL.

Case No. 1933/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between EBRAHIM ISMAIL MAYET, Plaintiff, and KARRUPAYIAH, 322 Sirdar Road, Clairwood, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated the 4th day of November, 1955, the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, the 19th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office (Masonic Grove), Durban, to the highest bidder:—

Subdivision 19 of Lot K of the farm Sea View No. 845, situate in the Borough of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood. Postal address: 35 Braid Avenue, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron dwelling, brick frontage, consisting of 4 rooms, 2 kitchens.
Outbuildings: 1 Wood and iron kitchen, 2 wood and iron W.C.'s.
No light or water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely, the purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if she/he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear expenses incurred by such resale, and to be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The transfer of the property to be performed by the Plaintiff's conveyancers. Dated at Durban this 18th day of September, 1956.—Acting Messenger of the Court, Durban. 12149—5-12

Case No. 9868/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between DURBAN INDIAN MUNICIPAL EMPLOYEES' SOCIETY, Plaintiff, and KUSSEAL, 77 Bonella Road, Mayville, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of May, 1956, the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, 19th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 122 of Bonela of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 11,938 square feet.

Postall address: 77 Bonella Road, Mayville.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

One two-roomed brick house under iron, one lounge with front veranda.

Outbuildings: W.C., brick under iron. One kitchen, wood under iron, two rooms, brick under iron.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates damages, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries pegs or beacons.

5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of the time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys. Dated at Durban this 18th day of September, 1956.—Acting Messenger of the Court, Durban. 12148—5-12

Case No. 10930/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MRS. MURIEL CASEY, of 465 Berea Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 8th day of May, 1956, the immovable property hereunder will be sold in Execution on Friday, 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

1. Lot C of 9, Block F, of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-three decimal nought five three (33·053) perches.

   Postal address: 465 Berea Road, Durban.

2. Lot 1a of 9B, Block F, of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen decimal nought five nine (18·095) perches.

   Vacant land.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

No. 1.—One 6-roomed house, brick under iron, consisting of 1 lounge, 1 dining-room, 1 kitchen, 1 pantry, 1 W.C., and 1 bathroom. Outbuildings: 2 Native quarters—brick under iron, 1 W.C., 1 garage with front veranda.

No. 2.—Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the Rules made thereunder, and the title deeds in in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after sale.

3. The Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of the sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 4th day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court. 12623—12-19

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT NEWCASTLE.

Between BASDEW JUNGBAHADUR PUNDIT, Plaintiff, and C. S. MAHARAJ, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Newcastle, and Warrant of Execution, dated 22nd day of August, 1956, the following properties will be sold in Execution, on Saturday, 13th of October, 1956, at 11 a.m., at the Court-house, Newcastle, to the highest bidder for cash unless the debt and costs be sooner paid.

Conditions of Sale can be inspected at my office, at Room 14, Fenway House, Scott Street, Newcastle, and at the office of Messrs. Anderson and Edmonds, Scott Street, Newcastle. Conditions of sale will also be read at the Court-house on the day of the sale.

(1) Sub. (*a*) of Lot No. 11 of Sub. F. of farm Palmietfontein, 27·97 acres.

(2) Lot No. 21 of Sub. G. of the farm Palmietfontein, 1 acre 1 rood and 32·945 perches.

Both these properties are situate in the township of Dannhauser, Province of Natal. W. A. Fleming, Messenger of the Court, Newcastle. 12608—12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 11833/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and RICHARD ERIC YARDLEY, of 12 Charles Mowat Road, Montclair, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 28th day of June, 1956, the immovable property hereunder will be sold in Execution on Friday, 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. F of Kinghorn of Abiklno of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 13,079 square feet.

Postal address: 12 Charles Mowat Road, Montclair, Durban.

The following information has been given, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick under tile roof dwelling consisting of lounge, breakfast-room, 3 bedrooms, kitchen, lavatory, bathroom. Outbuildings: 1 Garage, Native quarters. Light and water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the Rules made thereunder, and the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after sale.

3. The Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corcoboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different froup.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with the above conditions, the Messenger of Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 4th day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court. 12620—12-19

Case No. 10301/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between FREDA JOHANNA TONKIN, Plaintiff, and STANLEY MORNINGTON BRETT, 4 Adelhia Court, Vernon Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 16th day of July, 1956, the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, the 19th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Remainder of Sub. 3 of Lot N 2 of farm Brickfield No. 806, City and County of Durban.

Postal address: 83 Ramsay Avenue, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick shop and kitchen. Electric light and water.

Dwelling of 4 bedrooms, lounge, breakfast room, kitchen, bathroom and W.C. under iron roof.

Native quarters of brick. Two toilets beneath shop. Electric light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duties.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within 14 days of date of sale, subject to a reasonable extension of time given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger, or

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

8. Should the purchaser or purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be sold at the risk of the defaulter or defaulters, who shall bear expenses incurred by such resale, and to be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The transfer of the property to be performed by the Plaintiff's conveyancers. Dated at Durban this 11th day of September, 1956.—Acting Messenger of the Court, Durban. 12150—5-12

Case No. 16182/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between E. SULEMAN BROS. (PTY.), LTD., Plaintiff, and M. HUSSIAN, 822 Bellair Road, Mayville, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of June, 1956 the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

(*a*) Remainder of Sub. B of 31 of Lot No. SB5 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22,955 square feet: Vacant land.

(*b*) Subdivision B of 52 of MB8 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 14,868 square feet. Postal address: 726 Bellair Road, Durban.

Improvements:

(*b*) Brick under iron house of one room, lounge, kitchen, front verandah. Outbuildings: Brick under iron, W.C. and bathroom.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such resale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer.

Dated at Durban this 3rd day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 12619—12-19

Case No. 5182/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between C. HOOSEN & SONS, Plaintiff, and M. HUSSIAN (also known as K. MAHOMED), 822 Bellair Road, Mayville, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 16th day of March, 1956 the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

1. Remainder of Sub. B of 31 of Lot SB 5 of the farm Cato Manor No. 812, in extent 22,955 square feet. Postal address: 137 Booth Road, Durban.
2. Subdivision B of 52 of Lot No. MB8 of the farm Cato Manor No. 812, in extent 14,868 square feet. Postal address: 726 Bellair Road, Mayville.

Improvements:

1. Vacant ground.
2. One-roomed brick house under asbestos, one lounge, one kitchen. Outbuildings: One W.C., one bathroom, brick under asbestos.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such resale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer.

Dated at Durban this 2nd day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 12624—12-19

Case No. 4826/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between GOOLAM ISMAIL VALLY, Plaintiff, and VENGETSAMY NAIDU, 69 Wakesleigh Road, Bellair, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 11th day of May, 1956 the immovable property hereunder will be sold in execution on Friday, 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

1. Sub. No. 5 of Essa of 3 of "a" of C of the farm Bellair No. 823, in extent 11592 square feet. Postal address: 69 Wakesleigh Road, Bellair.
2. Sub. No. 4 of Essa of 3 of "a" of C of the farm Bellair No. 823, in extent 12,541 square feet. Postal address: Cliff View Road, Bellair (no number).

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

1. Brick dwelling under tile roof consisting of 4 bedrooms, 1 dining-room, front stoep, 1 sitting-room, 1 kitchen, pantry and bathroom. Corporation light and water.
2. Vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely: The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be resold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such resale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer.

Dated at Durban this 4th day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban. 12622—12-19

Case No. 12313/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ETHEL MINA GADIN, Plaintiff, and KISTEN, c/o M. Gild & Co., Umbilo Road, Durban.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 21st day of June, 1956, the immovable property hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 26th day of October, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. A of Lot No. 17 of Portion PIL of Lot No. 18A, No. 1542, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 34,715 square feet, being vacant land situated in Columbine Road, Red Hill, Durban.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 4th day of October, 1956.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

12621—12-19

O.F.S.—O.V.S.

Case No. 197/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LADYBRAND, HELD AT LADYBRAND.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G. A. J. ACKERMANN, Defendant.

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Court-house at Ladybrand, on the 20th day of October, 1956, at 11 o'clock in the forenoon:—

(1) Remaining extent Erf No. 406, Ladybrand, measuring 24,332 square feet.

(2) Remaining extent of Portion C of Erf No. 14, Ladybrand, measuring 14,479 square feet.

The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the Purchaser shall be required to furnish guarantee for the purchase price forthwith.—W. van Rensburg, Messenger of the Court, Ladybrand.

12300—5-12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WILLIAM THOMAS ROSE, residing at Seekoeihoek, P.O. Seekoeihoek, Transvaal, a senior study assistant on a mine, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAMMONS, for the reason that I have always been known by the surname of SAMMONS, which is that of my stepfather, my children are registered under that name and I was married under the name of SAMMONS.

I previously bore the name ROSE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CHRISTINA (born FOURIE), and minor children WILLIAM THOMAS, and CONSTANCE to SAMMONS.

Any person who objects to our assumption of the said name of SAMMONS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Krugersdorp.—W. T. Sammons (Rose), 25th August, 1956. 11691—21-28-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC MAURICE ABDULEZER, residing at 165 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg, and employed as a civil engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DULEZ for the reasons that the Arabic sound and spelling of the name ABDULEZER causes grave embarrassment from a business and social point of view to me, and my wife, who are both Europeans and French Nationals, and is having a detrimental effect on our business and social relations and will continue to have this effect on my children, one of whom has been born in the Union of South Africa. Further, the impression gained by people from this name is seriously prejudicing me in my occupation as a civil engineer.

I previously bore the name ISAAC MAURICE ABDULEZER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife AIMEE CHARLOTTE ABDULEZER (born ODET) and minor children JEAN AMIR ABDULEZER and ANNE MARIE FRANCOICE ABDULEZER to DULEZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of DULEZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg. 12113—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KARL REIN residing at farm Newcastle, District Bergville, Natal, and carrying on business as a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of REIN-WESTON for the reason that my wife's maiden name was WESTON and my father-in-law, now deceased, desired that I should adopt the name of REIN-WESTON, and referred to my wife under that name in his Will. Furthermore, at the instance of the Department of the Interior, I used the surname WESTON during a period of several years, and assumed in good faith that it was my legal name. I became generally known as WESTON and in that name obtained a University degree and carried on business. The use of the name REIN now leads to confusion.

I previously bore the name KARL REIN, and EDUARD WESTON.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife KATHLEEN REIN and minor children KARL JOHN REIN and KATHLEEN MAY REIN to REIN-WESTON.

Any person who objects to our assumption of the said name of REIN-WESTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bergville.—Karl Rein, 17th September, 1956. 12089—28-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KATHLEEN AGNES LOURENS, residing at Flat 1005, Thames House, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAWRENCE for the reason that I have always understood until recently that my surname was LAWRENCE and I am known as such to every one I know.

Any person who objects to my assumption of the said name of LAWRENCE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—K. Laurens, 19th September 1956. 12083—28-5-12-19

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ANTHONY JOSEPH DU PLESSIS, wat woonagtig is te Kraalkop, Distrik Potchefstroom, en werksaam is as 'n passer en draaier by Blyvooruitzicht Goudmyn, Bpk., is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WAGNER aan te neem om die volgende redes, naamlik:—

Dat ek as kind in die huis van SAMUEL WAGNER gekom het, dat ek hom altyd as my vader beskou het en dat ek alom bekend staan an ANTHONY JOSEPH WAGNER, die seun van SAMUEL WAGNER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WAGNER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Potchefstroom indien.—A. J. du Plessis, 15 September 1956.

11929—28—5—12—19

NOTICE.

I, LOUIE OOSTHUISEN, a scholar, residing at 19 Jordan Street, Grenfell, Messina, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of LOUIE VAN ROOYEN, for the reason that my mother is married to PIETER JOHANNES VAN ROOYEN.

Any person who objects to my assumption of the name of LOUIE VAN ROOYEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Messina.—L. Oosthiusen, 24th September, 1956. 12165—5-12-19-26

I, FRANK GARZANCICH, residing at 8 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, and employed as a Salesman, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GARZON for the reason that the name GARZANCICH is cumbersome and unwieldy, causing confusion in spelling and pronunciation.

I previously bore the name FRANK GARZANCICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of GARZON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—F. Garzancich, 5th September, 1956.

12568—12-19-26-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CONSTANTINE XIROUCHAKIS, residing at Staff Single Quarters, Modderfontein, P.O. Northrand, and carrying on business (or employed) as Chemical Engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DOUGLAS SOMMES for the reason that my present names are difficult to spell and pronounce, and effect my business and social life adversely. Furthermore, as I intend to become a union citizen in due course I wish to lose my identity as a foreigner.

I previously bore the name CONSTANTINE XIROUCHAKIS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DOUGLAS SOMMES should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—C. Xirouchakis, 2nd October, 1956. 12567—12-19-26-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AIZIK ARON JANKELOWITZ, residing at 56 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, employed as business manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JANKS, for the reason that I have been known as JANKS for the last 25 years, by all my business associates and friends.

I previously bore the names AIZIK ARON JANKELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BERENICE FANNY JANKELOWITZ, and minor child CHERYL MYRNA JANKELOWITZ, to JANKS.

Any person who objects to our assumption of the said name of JANKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. A. Jankelowitz, 24th September, 1956. —12-19-26-2

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BAREND CHRISTIAAN SCHUTTE, wat woonagtig is te Reitzstraat 47, Potchefstroom, en werksaam is as dosent, P.U. vir C.H.O., is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van van my minderjarige pleegkinders MAGDALINA CECELIA RADEMAN en ALIDA BARENDINA RADEMAN te verander na SCHUTTE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam SCHUTTE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Potchefstroom indien.—B. C. Schutte, 19 September, 1956. 12141—5-12-19-26

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOSEPH MACOLI, residing at 41 Kohlberg Street, Schauder Township, Port Elizabeth, and employed as a factory employee, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KAYSER, for the reason that I was brought up by my grandmother, MRS. KAYSER, and that I have been known by the surname KAYSER.

I previously bore the name JOSEPH MACOLI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANNIE MACOLI, and minor children, MARY and JOSEPH MACOLI.

Any person who objects to our assumption of the said name of KAYSER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—J. Macoli, 5th October, 1956. 12216—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHRISTIAN JACOBUS SCHEEPERS, residing at School Hostel, Barkly West, and a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE KOCK for the reason that since the age of three years I have been known by the name DE KOCK and have been so registered in every school I have attended, and all my relatives and friends know me by that name.

I previously bore the name SCHEEPERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE KOCK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Barkly West.—C. J. Scheepers, 26th September, 1956. 12266—5-12-19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DORIS HOLDSWORTH WARD, as mother and natural guardian of CHRISTOPHER CHARLES WARD, residing at Bellevlei, Stellenbosch, a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of my son of LIDDLE for the reason that he will inherit from one LIDDLE and it is desired that the surname of LIDDLE be perpetuated.

He previously bore the name CHRISTOPHER CHARLES WARD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child CHRISTOPHER CHARLES WARD to LIDDLE.

Any person who objects to his assumption of the said name of CHRISTOPHER CHARLES LIDDLE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stellenbosch.—D. H. Ward, 4th July, 1956.

11626—21-28-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MOHAMED MOOSA, residing at 5 Rita Gebou, Commercial Road, Port Elizabeth, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESSOP, for the reason that I have always been known and referred to as MOHAMED MOOSA ESSOP and my Title Deeds and Antenuptial Contract refer to me as MOHAMED MOOSA ESSOP.

I previously bore the name MOHAMED MOOSA.

I intend to apply for authority to change the surname of my wife FATIMA MOOSA, (born SULEMAN), and minor children KHATIJA MOOSA, AHMED SAEID MOOSA, AMINA MOOSEJIE, EBRAHIM MOOSA and ASHA MOOSA to ESSOP.

Any person who objects to our assumption of the said name of ESSOP should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—M. Moosa, 20th September, 1956. 11977—28-5-12-19

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PETRUS JACOBUS BOTMA, wat woonagtig is te plaas Bossie, Distrik Bethanie, Suidwes-Afrika, 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BOTHMA aan te neem om die volgende redes:—

My geboorte is geregistreer as BOTMA maar ek was altyd onder die indruk dat my van as BOTHMA registreer is, gevolglik is ek getroud met die van van BOTHMA, my kinders is ook so geregistreer en my grond is geregistreer onder my naam gespel BOTHMA.

Ek het voorheen die naam gedra van PETRUS JACOBUS BOTMA.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PETRUS JACOBUS BOTHMA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Bethanie indien.—P. J. Bothma, 20 Augustus 1956. 11516—21-28-5-12

THE ALIENS ACT, 1937.

I, ADOLPH ALFRED JONKER, residing at 38 Richmond Hill, Port Elizabeth, Cape Province, and employed by the Department of Posts and Telegraphs, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to change my name to OSKAR NOEL KONIK because since early childhood I have been known to all my friends and acquaintances and others, and am still known to all as OSKAR NOEL KONIK.

I formerly bore the names of ADOLPH ALFRED JONKER.

Any person who objects to my assumption of the said names of OSKAR NOEL KONIK should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons, with the Magistrate at Port Elizabeth. Dated at Port Elizabeth this 10th day of September, 1956.—A. A. Jonker, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. 11610—21-28-5-12

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST HERMAN HORWITZ, residing at 23 Dunedin Court, Alexandra Street, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HOWARTH for the reason that we are both Christians and the name has a Jewish association.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JANICE MADELAINE and minor child MELANIE ANN to HOWARTH.

Any person who objects to our assumption of the said name of HOWARTH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. H. Horwitz, 25th September, 1956. 12341—5-12-19-26

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN GRAY STOPFORTH, wat woonagtig is te Hollingsweg 12, Malvern, Durban, en werksaam is as rangeerder, S.A. Spoorweë en Hawens, Durban, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN BILJON aan te neem om die volgende redes: Dat ek in die algemene omgang en by my werk bekend staan as JOHN GRAY VAN BILJON, die seun van W. J. VAN BILJON, en as sulks in die samelewing aanvaar word. Dit is dus noodsaaklik en raadsaam dat my naam verander word.

Ek het voorheen die naam gedra van STOPFORTH.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam VAN BILJON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Durban indien.—J. G. STOPFORTH, 12 September 1956.

11739—21—28—5—12

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARY SCHEEPERS (housewife), residing at 9 Frost Lane, Port Elizabeth, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCHOLTZ, for the reason that for 14 years prior to his death on the 19th April, 1939, I was living with MICHAEL ANDREW SCHOLTZ as man and wife and was always known as MRS. SCHOLTZ and used the name MARY SCHOLTZ.

I previously bore the name MARY SCHEEPERS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor children CORNELIUS SCHEEPERS and ELIZABETH SCHEEPERS to SCHOLTZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of MARY SCHOLTZ, CORNELIUS SCHOLTZ and ELIZABETH SCHOLTZ, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Mary Scheepers, 17th September, 1956. 12013—28-5-12-19

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

Insolvente Boedel P. W. H. OLMESDAHL.

Alle persone wat dokumente gelaat het in die bewaring van P. W. H. Olmesdahl, t.w. transportaktes, verbandaktes, testamente ens., of enige dokumente wat opsigbaar is, word hiermee kennis gegee dat hulle sulke dokumente moet op-eis van die Trustee voor of op 30 November 1956, waarna aansoek by die Meester van die Hooggeregshof gedoen sal word vir die vernietiging van hierdie dokumente.—J. J. F. Lemmer, Trustee, Kerkstraat 87, Ermelo.

12139—5-12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SOLLY COHEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Stands Nos. 873 and 874, Marshalls, Johannesburg, and being Brocon Building, 16/18 Grahamstown Street, Marshalls, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Solly Cohen.

12571—12

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Krugersdorp, at 10 a.m., on Friday, the 16th November, 1956, for the removal of the wholesale liquor licence held by ELSIE CORNELIA LATEGAN (born SCHEEPERS), formerly GATZKE, married out of community of property to JAN HARM LATEGAN, as licensee of REMBRANDT BOTTLE STORE, on Stand No. 494, at No. 3 Rustenburg Road, West Krugersdorp, to new premises situate at Stand No. 490, No. 11 Rustenburg Road, West Krugersdorp, on the 17th November, 1956, or so soon thereafter as may be convenient.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objections and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Krugersdorp, on or before the 15th November, 1956.—J. B. Hugo and Cronje, Attorneys for Applicant, 43 Human Street, Krugersdorp. 12599—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ALFEUS MUNJEDZI MULAUDZI, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Dzwerani Location, Sibasa District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Mathews & Snyman, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 25, Louis Trichardt. 12503—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate GREENWOOD MOTORS.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate B. M. SANDERS & E. M. ALBERTYN, trading as GREENWOOD MOTORS (Master's Reference No. C. 24908), we will sell on the spot at 6 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, on Monday, 15th October, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg.

12468—12

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of MALVERN TERMINUS GARAGE (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6352).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Garage plant and equipment.
Motor car spares and accessories.
Scrap motor car parts.
Office furniture.

On view Saturday morning prior to sale.

Sale takes place on the spot, Malvern Terminus Garage (Pty.), Limited, 8 Stanhope Road, Malvern, Johannesburg, on Monday, 22nd October, 1956, at 10.30 a.m. —United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. (Telephones: 22-7858/9.)

12633—12

INSOLVENT ESTATE.
(No Reserve.)

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of I. ROBINSON, trading as HYLTON AGENCIES (No. C. 24834), we will sell at our Mart on Wednesday, 17th October, 1956, at 11 a.m., a stock comprising of trousers, shirts, suits, etc., ladies' and children's blouses, dresses, slips, etc., blankets, rugs, shawls, materials, fixtures and fittings, and various other items too numerous to enumerate.

Sale takes place at our Mart, South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Johannesburg. (Telephone 33-0145.) 12570—12

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate WELKOM SHOE STORE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate FATIMA EBRAHIM, trading as WELKOM SHOE STORE, Master's Reference No. C 24816, we will sell at our mart, on Wednesday, 17th October, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg.

12470—12

S. REDHILL & CO., SALES, SPRINGS.

INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate J. L. VELLINO (No. C. 24661), we will sell by public auction at our mart, 50 Second Street, Springs, on Saturday, 20th October, 1956, at 11 a.m. sharp, the following property:—

Stand No. 970, Springs, being 94 Eighth Street. Dwelling comprising large lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, inside sewerage, garage and servants' quarters. Beautifully built slasto front wall, also excellent slasto work on veranda and inside lounge. Large bond available. Immediate occupation. Completely renovated exterior. Owner had started interior renovation before insolvency occurred but was unable to complete. This property will be sold entirely without reserve.

P.O. Box 404, Telephone 56-4721, Springs.

12652—12

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 9.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916 soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder:—

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal.
5 Oktober 1956.

Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).	*Uitbreiding toegeken (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg.*
130. Joseph Johannes Jacobus Murray, gebore 20 Junie 1890; Perseel No. 243, groot 15·2400 morge	Gedeelte No. 387, groot 74·0000 morge.
131. Jan Petrus Johannes Maree, gebore 11 Augustus 1918; (*a*) een agste aandeel in Perseel No. 237A, groot 8·0792 morge; (*b*) een agste aandeel in Perseel No. 237B, groot 6·0594 morge; (*c*) een agste aandeel in Perseel No. 237C, groot 2·0197 morge	Gedeelte No. 385, groot 14·0000 morge.
132. Matthys Magiel du Preez, gebore 11 November 1908; Perseel No. 60, groot 16·2255 morge	Gedeelte No. 410, groot 85·0000 morge.
133. Marthinus Jacobus Ferreira du Preez, gebore 21 Augustus 1911: (*a*) een halwe aandeel in Perseel No. 232A, groot agt morge; (*b*) een halwe aandeel in Perseel No. 232B, groot agt morge	Gedeelte No. 391, groot 40·0000 morge.
134. Coenraad Frederik Stoltz, gebore 17 Oktober 1886; Perseel No. 212B, groot agt morge	Gedeelte No. 782, groot 134·6081 morge.
135. Willem Johannes Knoesen, gebore 9 November 1907; (*a*) een halwe aandeel in Perseel No. 184A, groot 8·6204 morge; (*b*) een halwe aandeel in Perseel No. 184B, groot 8·2604 morge	(*a*) Gedeelte No. 774, groot 40·8004 morge. (*b*) Gedeelte No. 775, groot 2·4809 morge.
136. Johannes Hermanus Fourie de Beer, gebore 14 Julie 1919; Hendrik Stephanus Johannes du Preez, gebore 28 Junie 1930 en Jacobus van Rensburg du Preez, gebore 23 Maart 1939, minderjarige; Perseel No. 272, groot 16 morge	Gedeelte No. 673, groot 95·0000 morge.
137. Hermina Christina Stoltz (gebore Stoltz) op 19 Maart 1905, tans gehuud in gemeenskap van goed met Willem Johannes Stoltz, gebore 22 November 1894; (*a*) een halwe aandeel in Perseel No. 220A, groot agt morge; (*b*) een halwe aandeel in Perseel No. 220B, groot agt morge	Gedeelte No. 787, groot 33·0035 morge.
138. Gideon Jacobus van der Schyff, gebore 15 Augustus 1886; Perseel No. 169, groot 8·7000 morge	Gedeelte No. 763, groot 40·0194 morge.
139. Francina Johanna van der Merwe (gebore Meyer) op 5 Maart 1900, weduwee; Perseel No. 207, groot 16 morge	Gedeelte No. 789, groot 105·0000 morge.
140. Hermanus Bernardus van der Schyff, gebore 6 Februarie 1892; Perseel No. 161, groot 16 morge	(*a*) Sien Kennisgewing No. 1 toekenning 4, gedateer 2 Mei 1955. (*b*) Gedeelte No. 732, groot 74,090 vierkante voet. (*c*) Gedeelte No. 733, groot 49·4012 morge.
141. Gerhardus Lourens Kidson, gebore 12 Mei 1922: (*a*) een halwe aandeel in Perseel No. 100, groot agt morge; (*b*) een halwe aandeel in Perseel No. 104, groot agt morge; (*c*) een halwe aandeel in Perseel No. 105, groot 16·5730 morg	Gedeelte No. 642, groot 223·0000 morge.
142. Christiaan Matthys Opperman, gebore 1 September 1885: (*a*) Perseel No. 208, groot 16·2567 morge; (*b*) Perseel No. 209, groot 5,8840 morge	Gedeelte No. 406, groot 213·1412 morge.
143. Gerhardus Cornelis Strydom, gebore 2 Julie 1910; een halwe aandeel in Perseel No. 181, groot 16 morge	Gedeelte No. 770, groot 47·5941 morge.
144. Nicolaas Jacobus du Plesses, gebore 13 Julie 1877; Perseel No. 121, groot 16 morge.	Gedeelte No. 427, groot 52·9259 morge.
145. Jan van der Woude, gebore 18 Julie 1895; Perseel No. 270, groot 12 morge.....	Gedeelte No. 791, groot 66·1000 morge.
146. Joachim Jacobus Scholtz, gebore 8 September 1910; Perseel No. 183, groot 16·5208 morge	Gedeelte No. 773, groot 88·8582 morge.
147. Maria Elizabeth Isabella Stoltz (gebore Stoltz), op 6 April 1886, weduwee, ten opsigte van vyf agste aandeel; Willem Johannes Stoltz, gebore 22 November 1894, ten opsigte van een agste aandeel; Coenraad Frederik Stoltz, gebore 5 Oktober 1906, ten opsigte van een agste aandeel; William George Coetzer, gebore 30 September 1913, ten opsigte van een agste aandeel; Perseel No. 215D, groot agt morge	Gedeelte No. 784, groot 33·0510 morge.
148. Joachim Jacobus du Toit, gebore 28 November 1912: (*a*) Perseel No. 252A, groot 4·5327 morge; (*b*) Perseel No. 252B, groot 12·8997 morge	Gedeelte No. 697, groot 161·6634 morge.
149. Willem Abraham Bester, gebore 11 Maart 1902; Perseel No. 332, groot 13·7166 morge	(*a*) Gedeelte No. 588, groot 50·1760 morge. (*b*) Gedeelte No. 658, groot 76 morge.
150. Hendrik Jacobus Prinsloo, gebore 11 Augustus 1907: (*a*) Perseel No. 89, groot 16·0435 morge; (*b*) een halwe aandeel in Perseel No. 21A, groot 6·9997 morge; (*c*) een halwe aandeel in Perseel No. 21B, groot 9·0003 morge; (*d*) vyf sestiende aandeel in Perseel No. 25, groot 12·5835 morge; (*e*) vyf sestiende aandeel in Perseel No. 30, groot 3·4165 morge	(*a*) Sien Kennisgewing No. 4 toekenning 49, gedateer 9 Januarie 1956. (*b*) Gedeelte No. 555, groot 15·7482 morge.
151. Martha Jacomina Maria Smit (gebore du Toit), op 6 Julie 1915, tans gehuud in gemeenskap van goed met Adriaan Johannes Swanepoel, gebore 23 April 1911; (*a*) Perseel No. 129, groot vier morge; (*b*) een halwe aandeel van Perseel No. 130A, groot 11·0716 morge	Gedeelte No. 723, groot 66·5000 morge.
152. Pieter van Schalkwyk, gebore 27 November 1896, Perseel No. 191, groot 16 morge	Gedeelte No. 738, groot 113·9943 morge.
153. Pieter Willem Oosthuizen, gebore 14 Oktober 1894, Perseel No. 196, groot 16 morge	Gedeelte No. 742, groot 114·3123 morge.

12381—5-12-19

NOTICE IN TERMS OF SECTION 43 OF THE LIQUOR ACT, AS AMENDED.

Notice is hereby given that application will be made on the 16th November, 1956, to the Magistrate and two Members of the Johannesburg Liquor Licensing Board at the Annual Meeting, for authority to remove the wine and malt liquor licence granted to ISIDORE GARFUNKEL, with JACOB WOLPERT financially interested as a partner therein, from the premises, being Stand No. 752, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, to 78 Noord Street, corner of Twist Street, Johannesburg, being Stand No. 56, Johannesburg. If the said removal shall be authorized, application will be made at the next ensuing Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the ratification of the removal.

Any person desiring to oppose the removal shall lodge his objection and state his reasons therefore, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before Tuesday, the 30th October, 1956. Dated at Johannesburg this 6th day of October, 1956.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Applicant, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

12625—12

M.C.A. 35/5820.

DEPARTMENT OF MINES.
(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that CHARLES CHRISTIE TAYLOR, acting for and on behalf of BY-PRODUCTS, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Turffontein No. 21, Mining and Magisterial Districts of Johannesburg, for the purposes of—

(1) water pipe lines;
(2) underground electric cables;
(3) gas pipe line;
(4) electric lighting line.

The rights applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 6203 and 6217.
2. Water main: Surface Right Permit No. A. 14/31.
3. Off-loading and storage site for By-Products, Limited: Surface Right Permit No. A. 94/36.
4. Railway siding: Surface Right Permit No. A. 148/31. (Numbers 1-4 registered in the name of Crown Mines, Limited.
5. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 35.
6. Compressed air pipe line: Surface Right Permit No. A. 79/51. [Numbers 5 and 6 registered in the name of Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited.]
7. Overhead electric power lines with underground electric cables: Surface Right Permit No. A. 5/46.
8. Underground electric cables: Surface Right Permits Nos. A. 106/32 and A. 8/52.
9. Electric cable and compressed air pipe line: Surface Right Permit No. A. 94/12.
10. Drain pipe line: Surface Right Permit No. A. 124/44.
11. Compressed air pipe line: Surface Right Permit No. A. 105/40. (Numbers 7-11 registered in the name of the Electricity Supply Commission.)
12. Proclaimed Treu Road as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 153 and 166: City Council of Johannesburg.
13. Water pipe line as defined by Plan R.M.T. No. 12: Rand Water Board. Freehold owner: Crown Mines, Limited.

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1492, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said Surface Right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 5 Hollard Street, Johannesburg, on or before the 30th day of October, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 6th day of November, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 19th day of September, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner, Johannesburg.

12274—5-12-19

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

N. & M. TIMBERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator of N. & M. TIMBERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. CA 6350), we will sell on the spot at Main Pretoria Road, Wynberg Johannesburg, at 10.30 a.m., on Friday, 19th October, 1956, all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., 183 Commissioner Street, Johannesburg. — Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg.

12469—12

LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

Notice is hereby given that on the 14th day of November, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, we, STELLENBOSCH FARMERS' WINERY, LIMITED, represented by JANSEN VAN RENSBURG MAARTENS, will make application to the Pretoria Liquor Licensing Board, for authority to remove our wholesale liquor licensed business permanently from Offices Nos. 210, 212, 214 and 216, Erf No. 422, at the corner of Central and Pretorius Streets, Pretoria, to Erf No. 465, 43-50 Southern Life Buildings, 245 Pretorius Street, Pretoria.

Objections must be lodged with the Magistrate, Pretoria, on or before the 12th day of November, 1956, and shall be in writing, stating the reasons for such objection.

Notice is hereby further given that the Applicant will at the Annual Meeting to be held by the said Pretoria Liquor Licensing Board on the 5th day of December, 1956, apply for a ratification of any authority for removal which may be granted on this application. Dated at Pretoria this 8th day of October, 1956.—Savage, Jooste & Adams, Applicant's Attorneys, 210 Permanent Buildings, Pretoria. 12637—12

SALE BY AUCTION.
(WITHOUT RESERVE.)

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOBUS CHRISTIAAN BOTHA, the undersigned will sell on the 20th day of October, 1956, at 9.30 a.m. in front of the Magistrate's Court at Tzaneen, the following property, without reserve, namely:—

Immovable Property.

(*a*) Certain Portion 15 (a portion of that Portion 5) of the farm Hansfontein No. 129, situate in the District of Letaba, measuring 10·0000 morgen, as held under and by virtue of Deed of Transfer No. 21266/54; and

(*b*) certain Portion 6 of the farm Campsiesglen No. 433, situate in the District of Letaba, measuring 10·0000 morgen, as held under and by virtue of Deed of Transfer No. 32975/54.

Movable Property.

(*a*) One radio; one table and chairs.

(*b*) The book debts of the Estate.

TERMS OF SALE.

1. The sale of the immovable properties will be subject to the confirmation of the Creditors and the Master of the Supreme Court and confirmation thereof will be communicated to the Purchaser within 30 days reckoned as from the date of the sale.

2. The Purchaser shall be required to pay one-third of the purchase price in cash on the date of the sale and the balance of the purchase price in cash on transfer.

3. The Purchaser shall also be required to pay the Auctioneer's commission and auction tax, costs of transfer and Transfer Duties as well as the costs of the Conditions of Sale.

For further particulars apply to the undersigned or to the Trustee, c/o Messrs. Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.—A. B. Booysen & Company, Auctioneers, P.O. Box 135, Tzaneen. (Telephone: 220 Tzaneen.) 12499—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ANASTASIS ANDREW, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 580 Jacob Street, Gezina, Pretoria.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—A. Andrew. 12660—12

NOTICE OF SALE.

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S, SALES.
(Sam Rumbak Auctioneer.)

Duly instructed by the Liquidator in the matter of S. L. & B. WHOLESALERS (PTY.), LTD. (in Liquidation), trading as YANKEE FURNISHERS, No. CA6343, we will sell without reserve entire stock-in-trade consisting of new furniture, etc., in our Mart, 36 Prichard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Monday, 15th October, 1956, at 10.30 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank initialled cheques.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephones 33-0890 and 33-2068, Tel. Add: "Losamor", Johannesburg. 12541—12

Insolvent Estate DOMINGOS PEREIRA
(No. C. 24859.)

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The following assets in the above Estate will be offered for sale by public auction without reserve at the times and places mentioned:—

Immovable property: Portion 3 of portion of the farm Holgatfontein, No. 18, District Nigel, measuring 36·3178 morgen.

This property is situate approximately four miles from Nigel on the Nigel-Balfour road which passes through the property. Approximately nine morgen is under permanent irrigation and the remainder dry land.

At the same time the following movable assets, situate on the farm will be sold:—

1 Plough, 1 rake, 1 cultivator, 1 skotch-cart.

Time and place of sale on the day of 1956, at 10 a.m. at the property.

Movable property consisting of 2 double bedroom suites, 1 divan, 1 kitchen table and six chairs, 1 settee, 2 small tables, 5 pictures, 1 house clock, cutlery, lino and kitchendresser.

Time and place of sale on the day of 1956, at 12 noon at 10 Steyn Street, Nigel.—K. M. Downing, Trustee, P.O. Box 99, Nigel. 12545—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MICOURIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 1417, Johannesburg, being No. 293 Bree Street, corner of Banket Street, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of publication of this notice.—G. Micouris. 12535—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, CONSOLIDATED MAIN REEF BUTCHERY, LIMITED (Directors: O. Curtis-Setchell, K. Curtis-Setchell, I. J. D. Wentzel, W. Kramer, N. Spoel and Dr. F. J. van Biljon), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at corner of Tenth Street and Sixth Avenue, Stand No. 66, Maraisburg, to other premises situated at 21 Tenth Street, Maraisburg.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—H. C. W. du Toit, Secretary, Consolidated Main Reef Butchery (Pty.), Ltd., P.O. Box 31, Maraisburg. 12595—12

It is hereby notified that I, CHARLES KONIDARIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at the corner of Honeyball Avenue and Golf Club Terrace, Selwyn, District Roodepoort.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board within 14 days of the publication of this notice. Dated at Roodepoort this 5th day of October, 1956.—C. Konidaris, c/o Mark Schwartz & Rappoport, P.O. Box 216, Roodepoort.

12585—12

UNIVERSITY OF PRETORIA.

NOTICE OF INTENTION TO INTRODUCE A PRIVATE BILL.

Notice is hereby given that the University of Pretoria (referred to herein as the University) intends applying for leave to introduce during the next ensuing Session of Parliament a Private Bill to amend the University of Pretoria (Private) Act, 1930 (Act No. 13 of 1930) (herein called the Principal Act).

The general objects of the Bill are—

(1) to increase the number of Members of the Council of the University who are elected by the Senate from three to four and to provide that the Members of the Council who are appointed by the Municipal Council of Pretoria shall be Members of such Municipal Council;
(2) to improve the wording of Section 8 of the Principal Act by the omission of redundant words;
(3) to provide that the convocation roll shall be framed and kept by the Registrar of the University instead of by the Rector;
(4) to amend Section 10 of the Principal Act by designating the existing faculties and by providing for the subdivision of faculties into departments, the constitution of boards of faculties and that the establishment of faculties shall be approved by the Minister instead of by the Governor-General; and
(5) to bring Sub-section (2) of Section 11 of the Principal Act into conformity with the provisions of Section 13 of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955).

Printed copies of the Bill in the English and the Afrikaans languages will be deposited with the Clerk of the House of Assembly and with the Administrator of the Province of Transvaal on or before the 30th day of November, 1956. Dated at Cape Town this 28th day of September, 1956.—D. P. de Klerk and Van Gend, Parliamentary Agents for the University of Pretoria, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

UNIVERSITEIT VAN PRETORIA.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM 'N PRIVATE WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word kennis gegee dat die Universiteit van Pretoria (hierin die Universiteit genoem) voornemens is om aansoek te doen om verlof om gedurende die eersvolgende Sessie van die Parlement 'n private Wetsontwerp in te dien tot wysiging van die Private Wet op die Universiteit van Pretoria, 1930 (Wet No. 13 van 1930) (hierin die Hoofwet genoem).

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is die volgende—

(1) om die getal Lede van die Raad van die Universiteit wat deur die Senaat gekies word van drie tot vier te vermeerder, en om te bepaal dat die Lede van die Raad wat deur die Stadsraad van Pretoria benoem word, Lede van die Stadsraad moet wees;
(2) om die bewoording van Artikel 8 van die Hoofwet te verbeter deur die weglating van oorbodige woorde;
(3) om te bepaal dat die Registrateur van die Universiteit in plaas van die Rektor die konvokasielys opstel en byhou;
(4) om Artikel 10 van die Hoofwet te wysig deur die bestaande fakulteite aan te dui, en om vir die onderverdeling van Fakulteite in departemente en die samestelling van fakulteitsrade voorsiening te maak en deur te bepaal dat die Minister in plaas van die Goewerneur-Generaal die instelling van Fakulteite goedkeur;
(5) om Sub-artikel (2) van Artikel 11 van die Hoofwet in ooreenstemming met die bepalings van Artkel 13 van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), te bring.

Gedrukte eksemplare van die Wetsontwerp in Afrikaans en Engels sal gedeponeer word by die Klerk van die Volksraad en by die Administrateur van die Provinsie Transvaal op of voor die 30ste dag van November 1956. Gedateer te Kaapstad, hierdie 28ste dag van September 1956.—D. P. de Klerk en Van Gend, Parlementêre Agente vir die Universiteit van Pretoria, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 12609—12-19-26-2

EXECUTOR'S NOTICES.

Estate late WILHELM (or WILLIAM) KUSS, who died in Germany on the 30th March, 1946 (No. 2041/56).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with, and pay their debts to, the undersigned within a period of thirty (30) days from date of publication hereof.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, Pretoria, for a period of thirty (30) days from date of publication hereof. Dated at Pretoria this 12th day of October, 1956.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Dative, Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

12650—12

Estate late HILDEGARD JENNY SCHULTZ (No. 521/56).

Duly instructed by the Executor Testamentary, Erven Nos. 381 and 376, situate in Bloem Street, Bloemhof, each measuring 48 square roods 88 square feet, will be offered for sale by public auction at 10 o'clock a.m. on Wednesday, 17th October, 1956, at the offices of the undersigned.—A. J. Marais, Auctioneers, 138 Prince Street, P.O. Box 47, Telephone 3, Bloemhof.

12057—28-5-12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHANNES TSHABALALA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Fourteenth Street, Walmansthal, District Transvaal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—Johannes Tshabalala, c/o Morris Levy & Rogaly, 117/9 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 12658—12

CAPE—KAAP.

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re: Insolvent Estate GEORGE EDWARD HIMING (No. 10132).

NOTICE OF SALES OF IMMOVABLE PROPERTIES BY PUBLIC AUCTION.

Notice is hereby given that certain of the immovable properties of the above Estate will be sold by public auction at the respective sites:—

Dwelling, Little Headley, Orange Road, Newlands, on Wednesday, 24th October, 1956, at 11 a.m., by Messrs. J. B. Zoutendyk & Son.

Dwelling, 38 Valmary Park Estate, Durbanville, on Thursday, 25th October, 1956, at 11.15 a.m., by Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd.

Dwelling, Juliana, corner of Hamilton and Roosevelt Roads, Claremont, on Wednesday, 31st October, 1956, at 11.15 a.m., by Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Limited.

Further particulars may be obtained from, and arrangements to view made with, the aforementioned auctioneers of Cape Town.—S. Shnaps & A. de V. Joubert, Joint Trustees. C/o Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

12542—12

Insolvent Estate STEPHANUS ADRIAAN OOSTHUYSEN (No. B. 68), a farmer, of Avoca, District of Herbert, administered under Act No. 48 of 1935.

Notice is hereby given that—

(1) the undersigned has been appointed Liquidator in this Estate under Section 15 (1) of Act No. 48 of 1935;
(2) all persons owing amounts to the Estate are required to pay the same to the undersigned within 30 days from date;
(3) a second Meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Douglas, on 24th October, 1956, at 10 a.m., for—

Proof of further claims;

Receiving the Report of the Liquidator as to the condition and affairs of the Estate;

Giving the Liquidator instructions as to the further conduct of the affairs thereof, the realisation or liquidation of the assets thereof, or any other matter relating to the administration thereof.

E. S. Abbott, Liquidator, P.O. Box 9, Douglas, 28th September, 1956. 12464—12

TENDERS FOR SHARES.

Insolvent Estate SYLVESTER JOHN SAMSON, of Wellington, C.P. (No. 10133).

Tenders are hereby invited in terms of Section 82 (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, for the purchase of 180 Shares of £1 each, fully paid, in Wellington Investments, Limited. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders, Insolvent Estate S. J. Samson—No. 10133", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, by noon on 19th October, 1956. No tender need necessarily be accepted.—M. P. Burger, Trustee, 54 Church Street, Wellington, C.P.

12586—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that RONALD CLIVE EDWARDS, Secretary of MEAT & POULTRY PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (Director: Nathan Wolman), the undersigned, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery previously conducted as MODERN BUTCHERY, at 47 Somerset Street and 13 Smith Street, Aliwal North, to other premises, situate at 22 Barkly Street, Aliwal North.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—N. Wolman, Applicant. Douglas & Botha, Applicant's Attorneys, Somerset Street, Aliwal North.—R. C. Edwards. 12478—12

NOTICE OF REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of the Liquor Act, No. 30 of 1928 (as amended), that application will be made to the Annual Meeting of the East London Liquor Licensing Board to be held at East London on the 5th December, 1956, or as soon thereafter as this application can be heard, for permission to remove the Bottle Liquor Licence held by JAMES DALTON, trading as the KIMBERLEY ROAD BOTTLE STORE, at 30 Kimberley Road, East London, situate on Division A of Lot No. 18, Block B, Ward 3, East London, to the premises 32 Kimberley Road, East London, situate on Division A of Division No. 7 of Lot No. 1, Block C, East London.

Any person desirous of opposing the said removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, East London, on or before the 4th day of December, 1956. Dated at East London this 6th day of October, 1956.—Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Applicant, 19 Gladstone Street, East London. 12590—12

IRRIGATION BOARD, CLANWILLIAM.

Notice is hereby given that at an election held in the Office of the Divisional Council, Clanwilliam, on 29th September, 1956, MR. DENIS PARKER BERGH was duly elected as a Member of the Clanwilliam Irrigation Board in the place of the late MR. G. NIEUWOUDT whose term of office expires on 6th October, 1958.—J. J. Bosman, Returning Officer, Clanwilliam, 29th September, 1956.

BESPROEIINGSRAAD, CLANWILLIAM.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing gehou in die Kantoor van die Afdelingsraad, Clanwilliam op 29 September 1956 MNR. DENIS PARKER BERGH behoorlik verkies is tot lid van die Clanwilliam Besproeiingsraad in plek van wyle MNR. G. NIEUWOUDT wie se ampstermyn verstryk op 6 Oktober 1958.—J. J. Bosman, Kiesbeampte, Clanwilliam, 29 September, 1956. 12631—12

CHANGE OF NAME.

At the Annual Meeting of the Members of S.A.N.T.A., Somerset East Branch, held on the 9th February, 1954, it was resolved to revert to the original name of the association, viz., THE SOMERSET EAST ANTI-TUBERCULOSIS ASSOCIATION.

Anybody having any objections to this name should communicate them to the Registrar of Welfare Associations, Pretoria, within twenty-one days.—E. O. Crewe, Hon. Secretary. 12584—12

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS DANIEL KLEYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Rooiheuwel, Distrik Oudtshoorn, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. D. Kleyn. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn. 12512—12

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

BOONZAIER MOTORS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Registered Number C.1603).

Messrs. Stamper Brothers, Auctioneers and Sworn Appraisers, Commercial Union Buildings, 88-90 St. George's Street, Cape Town, duly instructed, will sell a modern filling station and garage situate on Voortrekker Road, Elsie's River, Cape, on Thursday, the 25th October, 1956, at 11 a.m., at the property.—J. M. Borton, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 12626—12

Insolvent Estate PIETER FRANCOIS HUGO (No. 9978).

Notice is hereby given that the Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, duly instructed by the Trustee, will sell on the farm Playmore, in the District of Cradock, on Wednesday, 24th October, 1956:—

The farm Playmore, an irrigated property, 62 morgen in extent, farm implements including two tractors, ploughs, rake, tools, harness and articles of household furniture.

For further particulars apply to the Auctioneers, Stockenstroom Street, Cradock. (Telephone: 61, Cradock.) 12529—12

VERNEY CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Reference No. C. 1566).

Public sale on Tuesday, 16th October, at 10.30 a.m., at No. 123 Long Street, Cape Town:—

Four-foot glass fronted refrigerator and 1 small refrigerator, 12 steel café tables, 48 folding chairs, coffee urn, 4 mirrors, box ottoman, 4 radio speakers, 1 gram pick-up, vases, 2-plate electric stove, electric light fittings, venetian blinds, cutlery, glassware, glass shelves, cooking utensils, 2 milk shakers, gramophone records, crockery, linen, battleship lino, etc.

Terms.—Net cash on day of sale.—Beck & Co., Auctioneers & Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Telephone 3-2188, Cape Town. P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 12627—12

NATAL

It is hereby notified that I, MESHACK SITHOLE, of Esijozini, Tugela Ferry, Msinga District, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Esijozini Area, 3 miles from Tugela Ferry, where there is a butcher, Msinga District.

Building has been erected and is situated in my business site and completed and approved by the Business Inspector for Licensing Board, Dundee, and Msinga District.

I have no partners in my business.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—M. Sithole. 12501—5

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that HOLLEY BROS., of Broadmoor Private Bag, Wartburg and GOWAN BRAE, P.O. Merrivale, Natal, the individual partners whereof are JAMES HUNT HOLLEY, senior, JAMES HUNT HOLLEY, junior, and EMILY FRANCES GEORGINA HOLLEY, intend making application to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which the firm proposes to conduct on Sub 12 (a Sub of A of A) of the farm Vaal Hoek No. 953, in the District of Merrivale, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Shaw & Co., Applicants' Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 12517—12

BASIL VAN HEERDEN & DREYER'S SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JAMES COLIN WILSON (No. 4488), of Biggarsberg, Natal, we shall offer by public auction the entire stocks of the BIGGARSBERG TRADING STORE, comprising of general merchandise, men's and boys' clothing and footwear, bicycle and bicycle parts and accessories, agricultural implements, counter scales and showcases, also Armstrong Siddeley 220 volt diesel lighting plant, electric motor and water pump.

Auction sale will take place on the premises of the Biggarsberg Trading Store, Biggarsberg, Natal, on Wednesday, the 17th October, 1956, at 10 a.m.

Goods on view day of sale.

Terms.—Cash.—Basil van Heerden & Dreyer (Pty.), Ltd., P.O. Box 211, Ladysmith, Natal. (Telephone 289.) 12463—12

J. A. KELLY & HOWE (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate C. R. KING.
SOUTH COAST PROPERTY.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of Charles Raymond King (Master's Reference No. 4406), we will sell by public auction, without reserve, at our Salesrooms in Kings View Hotel Building, Margate, on Saturday, 27th October, at 11 a.m., two attached cottages of six and four rooms respectively on magnificent site overlooking the sea. Remainder of Sub. 51 of B of Salt Pan No. 7981 (23,958 square feet) and Sub. 52

of B of the Salt Pan No. 7981 (1 acre 1 rood 23 perches), in Shelly Beach Health Committee Area. Total area 83,853 square feet.

Terms.—Ten per cent cash on date of sale and balance within 30 days.

Any further particulars van be obtained from J. A. Kelly & Howe (Pty.), Ltd., Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, Box 184, Margate. (Telephone 7.)

12459—12

J. A. KELLY & HOWE (PTY.), LTD., AUCTION SALES.

VALUABLE MARGATE PROPERTY.

To be sold, without reserve, in the Insolvent Estate of A. A. V. RYAN, subject to confirmation within 7 days, on Saturday, 27th October, 1956, at 11 a.m., at our Salesrooms, Kings View Buildings, Margate, Lot No. 102, Margate, in extent 1 rood ·85 perches (about ¼ acre), opposite Margate Hotel, on Marine Drive, on which is erected a comfortable cottage suitable for holidays or retirement, comprising living-room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, electric light and hot water. The property is within a minute's walk of the beach, shops and cinema and is ideal for building shops or flats, subject to the acquisition of the necessary rights, without demolishing the existing house.

For further particulars apply to the Trustee, B. Katzenellenbogen, 409 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg (telephone 33-0511), or J. A. Kelly & Howe (Pty.), Ltd., Auctioneers, Sworn Appraisers and Estate Agents, Box 184, Margate (telephone 7). 12528—12

O.F.S.—O.V.S.

M.C.O. 20/1/270.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FREE STATE INDUSTRIAL CONSTRUCTION CORPORATION, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Dolly No. 404, Paleis Heuvel No. 323 and Kalkkuil No. 153, District Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of waste rock crushing plants with fencing.

The rights applied for affect Mining Lease Areas as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 2 and 3, and held by Freddies Consolidated Mines, Limited.

The freehold owner of the land is Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 230 which can be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the surface rights are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 301 Barclays Building, corner Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg, on or before the 31st day of October, 1956.

The application and any objections to it will be considered by me on the 7th day of November, 1956, at 11 a.m. Dated at Bloemfontein this 10th day of September, 1956.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. 11826—28-5-12

M.C.O. 20/1/452.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A SURFACE RIGHT.

Notice is given that STONE AND ALLIED INDUSTRIES (O.F.S.), LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by Act No. 13 of 1936 for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Erfdeel No. 18, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a stone crushing plant with fencing.

The right applied for affects the following rights held by Western Holdings, Limited:—

1. Joint Mining Lease Area as defined by Diagram R.M.T. No. 8, held under Mining Lease No. 433; and
2. An area for a rock dump with fencing held under Surface Right Permit No. O, 27/1953.

[The freehold owner of the land is Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.]

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 311, which can be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the Surface Right are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 5th day of November, 1956.

The application and any objection to it will be considered by me on the 12th day of November, 1956, at 10 a.m.

Dated at Bloemfontein this 17th day of September, 1956.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. 12241—5-12-19

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAVID JOHANNES LUBBE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Mirage, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. Lubbe. 12598—12

KENNISGEWING.

LELIEHOEK KO-OPERATIEF, BPK.

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou, behaag het om DANIEL HERMANUS JOUBERT, Arizona, Pk. Marseilles, aan te stel as Likwidateur van bogemelde Koöperasie.

Alle korrespondensie in verband met die sake van die Koöperasie moet aan die Likwidateur gerig word.

Krediteure word versoek om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en Debiteure om hulle skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—D. H. Joubert, Likwidateur, Leliehoek Ko-op., Bpk., Bus 23, Ladybrand, 26 September 1956.

12547—12

M.C.O. 20/1/406.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNIS VAN AANSOEK OM 'N OPPERVLAKTEREG.

Dit word bekendgemaak dat die DORPSBESTUUR VAN VIRGINIA ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), soos op die Provinsie Oranje-Vrystaat deur Wet No. 13 van 1936 toegepas, aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van 'n strook geproklameerde grond op die plaas Merriespruit No. 219, Distrik Ventersburg, Myndistrik Oranje-Vrystaat, vir die doeleindes van 'n waterpyplyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word raak Mynverhuring No. 486, soos op Kaart R.M.T. No. 17 omskryf en op naam van Merriespruit (Orange Free State) Gold Mining Company, Limited, geregistreer.

Die eienaar van die eiendomsreg is die Dorpsbestuur van Virginia.

Volledige besonderhede omtrent die reg kan verkry word uit Kaart R.M.T. No. 315 wat in my kantoor besigtig kan word.

Almal wat beswaar teen die toekenning van die oppervlaktereg wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die 5de dag van November 1956, by my in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker te Elandlaan, Virginia, beteken.

Hierdie aansoek en enige besware daarteen sal om 11.30 vm. op die 12de dag van November 1956, deur my oorweeg word. Te Bloemfontein op die 17de dag van September 1956 gedateer.—C. P. Joubert, Mynkommissaris, O.V.S.

12151—5-12-19

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MOLOOI GATEBE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 147, Location, Reitz, District Reitz.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Molooi Gatebe. 12549—12

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

CAPE—KAAP.

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van:—

(*a*) Transportakte No. 502/1942 gedateer 23 Desember 1942, gegee deur die Boedel van wyle Martha Maria Snyman (gebore du Plesses) en nagelate eggenoot Philippus Johannes Snyman, daarna oorlede, kragtens Briewe van Administrasie No. R. 9/717 uitgereik op die 12de Junie 1940, ten gunste van: Johannes Petrus van der Walt (gebore op die 15de September 1888); Lodewikus Johannes Snyman (gebore op die 21ste Februarie 1899); Hester Johanna Louw (gebore Snyman op die 24ste Oktober 1903), geskeie; Carl Morsner Kruger (gebore op die 29ste Oktober 1911); en die Boedel van wyle Margaretha Elizabeth Johanna Viljoen (gebore Snyman);

in gelyke een-vyfde dele van:

(1) Seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond, synde Geluk, gedeelte van die plaas O. No. 189 Cairntoul, geleë in die Afdeling van Hay, die gesegde Geluk groot synde een duisend twee honderd en vyftig (1,250) morge en tweehonderd ses-en-sestig (266) vierkante roede.
(2) Seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond synde die oorblywende gedeelte van die plaas O. No. 189 Cairntoul, geleë in die afdeling van Hay, groot twee duisend twee honderd agt-en-tagtig (2,288) morge en twee honderd nege-en-negentig (299) vierkante roede.
(3) Seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond synde Lot O. No. 106 Nek, geleë in die afdeling van Hay, groot synde drie duisend en drie-en-twintig (3,023) morge en een honderd en vyf (105) vierkante roede.
(4) Sekere stuk grond synde No. No. 49, geleë in die Munisipaliteit van Postmasburg in die afdeling Hay, groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en-sewentig (72) vierkante voet;

Nog gehou kragtens die genoemde Eiendomsbewys.

(*b*) Transportakte No. 505/1942 gedateer 23 Desember 1942, gegee deur Ignatius Jacobus Viljoen (gebore op die 22ste Mei 1883), ten gunste van Lodewikus Johannes Snyman (gebore op die 21ste Februarie 1899), ten aansien van een-vyfde aandeel van:

(1) Seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond, synde Geluk, gedeelte van die plaas O. No. 189 Cairntoul, gelee in die afdeling van Hay, die gesegde Geluk groot synde een duisend twee honderd-en-vyftig (1,250) morge en twee honderd ses-en-sestig (266) vierkante roede.
(7) Seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond synde die oorblywende gedeelte van die plaas O. No. 189 Cairntoul, gelee in die afdeling van Hay, groot twee duisend twee honderd agt-en-tagtig (2,288) morge en twee honderd nege-en-negentig (299) vierkante roede.
(3) Sekere stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan opgehef is weens Wet No. 54/34) grond synde Lot O. No. 105 Nek, geleë in die afdeling van Hay, groot synde drie duisend en drie-en-twintig (3,023) morge en een-honderd en vyf (105) vierkante roede.
(4) Seker stuk grond synde Lot No. 49, geleë in die Munisipaliteit van Postmasburg in die Afdeling Hay, groot sewe-en-dertig (37) vierkante roede en twee-en sewentig (72) vierkante voet.

Nog gehou kragtens die genoemde Eiendomsbewys.

(*c*) Transportakte No. 131/1944, gedateer 5 April 1944 gegee deur : Johannes Petrus van der Walt (gebore 15 September 1888), Hester Johanna Louw (gebore Snyman, op 24 Oktober 1903) geskeie, en Carl Morsner Kruger (gebore 29 Oktober 1911), ten gunste van Lodewikus Johannes Snyman (gebore 21 Februarie 1899) van:—

(1) 'n Drie-vyfde (3/5de) aandeel in seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan nou opgehef is ween Wet No. 54 van 1934) grond synde Geluk, gedeelte van die Plaas O. No. 189 Cairntoul, geleë in die afdeling van Hay, die gesegde Geluk groot synde een duisend twee honderd en-vyftig (1,250) morge en twee honderd ses-en-sestig (266) vierkante roede.
(2) 'n Drie-vyfde (3/5de) aandeel in seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan nou opgehef is weens Wet No. 54 van 1934) grond, synde die oorblywende gedeelte van die Plaas O. No. 189 Cairntoul, geleë in die afdeling van Hay, groot twee duisend twee honderd agt-en-tagtig (2,288) morge en twee honderd nege-en-negentig (299) vierkante roede.
(3) 'n Drie-vyfde (3/5de) aandeel in seker stuk ewigdurend erfpag (die verpligting tot betaling waarvan nou opgehef is weens Wet No. 54 van 1934) grond, synde Lot O. No. 106 Nek, geleë in die afdeling van Hay, groot synde drie duisend en drie-en-twintig (3,023) morge en een honderd en vyf (105) vierkante roede.

Nog gehou kragtens die genoemde eiendomsbewys.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Geteken te Kimberley, op hierdie 4de dag van Oktober, 1956.

H. J. STANDER & SEUN,
Prokureurs vir Aanvraer.

Sanlamgebou,
Jonesstraat (Posbus 384),
Kimberley.

12592—12

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2799/56	Thornton, Mary Elizabeth, retired..	17/5/56, Cape Town.....	25/10/56, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
5681/56	Wolmarans Sarel Johannes, letter-setter	27/8/56, Port Elizabeth	26/10/56, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
5664/56	Norsworthy, Clive Thomas, Ley, scholar	12/8/56, Port Elizabeth	26/10/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
5583/56	Wyatt, Sarah Ann, pensioner	20/6/31, Knysna.....	23/10/56, 10 a.m., Knysna ...	Executor Dative.
5582/56	Wyatt, Charles Amos, pensioner ..	March, 1943, Knysna	23/10/56, 10 a.m., Knysna ...	Executor Dative.
5533/56	Jeans, George, pensioner.....	19/9/56, Moville Point, Cape.	16/10/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
5543/56	Jordaan, Izak Stephanus, werksman	27/7/56, Swellendam.....	22/10/56, 10 vm., Bredasdorp.	Eksekuteur Datief.
5476/56	du Plessis (formerly Naidoo, born Bruiners), Ada (also known as Alida), housewife	12/11/55, Port Elizabeth.....	19/10/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
18878	Coetzee, Johannes Petrus, boer....	24/5/28, Bultfontein, Steynsburg	19/10/56, 10 vm., Steynsburg..	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

5841/56	du Preez, Andries Barnandus, rustende boer	6/7/56, Midway.....	19/10/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5874/56	Horn, Gesina Regina Christina, pensionaris	7/9/56, Balfour.....	19/10/56, 10 vm., Balfour, Transvaal	Eksekuteur.
5570/56	Bronkhorst, Johanna Magdalena, pensionaris	12/8/56, Leeuwdoornstad....	19/10/56, 10 vm., Leeuwdoornstad	Eksekuteur.
6323/50/35	Nordrok Hans Larsen.....	12/11/50, Mayfair.....	19/10/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5013/56	Brand, Johannes David, klerk.....	28/5/56, Johannesburg.....	19/10/56, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5321/55	Duncan, Elizabeth Riach, pensioner	7/8/55, Boksburg.....	19/10/56, 10 a.m., Benoni....	Executor.
5933/56	Correia, Manual Rodri, pensioner..	16/9/56, Johannesburg.....	19/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5918/56	Oosthuizen, Andries Christoffel, elektriese lynwerker	15/9/56, Witbank.....	19/10/56, 10 a.m., Witbank..	Eksekuteur.
5885/56	Bruno, Maria Elizabeth, housewife.	12/9/56, Pretoria.....	16/10/56, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
5893/56	Kohn, Josef, clerk.....	10/9/56, Johannesburg.....	19/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
271/42	McKenzie, Richard George, miller.	8/12/41, in Libya.....	19/10/56, 10 a.m., Ladysmith.	Executor.
6091/55/36	Salzmann, Otto Malcolm, engineer.	17/7/55, Johannesburg.....	16/10/56, 10 a.m., Pretoria...	Executor.

NATAL.

933/56	Krug, Karl Joseph, retired.....	19/4/49, Leverkusen-Wiesdorf, Germany	18/10/56, 10 a.m., Utrecht....	Executor Dative.
2385/56	Barnard, Susara Susanna, telephonist	1/9/56, Newcastle.....	18/10/56, 10 a.m., Newcastle..	Executor Dative.
2393/56	Lane, Herbert Sydney, process engraver	22/9/56, Durban.....	18/10/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2390/56	Hounsom, William Jack, mine secretary	24/9/56, Ladysmith.....	15/10/56, 10 a.m., Ladysmith.	Executor Dative.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2363/56	Soni, Vallabjee, jeweller.....	23/2/56 Durban.....	18/10/56, 10 a.m., Verulam...	Executor Dative.
2999/55	Warren, Annie Ada, housewife....	28/11/55, Durban.....	18/10/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
311/51	Ntshingila, Saul, farm labourer...	5/1/50, Dannhauser.....	18/10/56, 10 a.m., Dundee....	Executor Dative.
2331/56	Smallie, Mary Madeline, housewife.	22/7/56, Pietermaritzburg....	18/10/56, 10 a.m., Dundee....	Executor Dative.
3034/55	Sookdeya, housewife.....	8/7/55, Durban.....	18/10/56, 10 a.m., Stanger....	Executor Dative.
8947	Oliff, Albert Thomas, brick and tile maker	28/1/24, Johannesburg.....	18/10/56, 10 a.m., Newcastle..	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1209/56	Louw, Pieter Jacobus, laaimeester, S.A.S. & H.	20/9/56, Springfontein.....	18/10/56, 10.30 vm., Springfontein	Eksekuteur Datief.
1222/56	Jacobz, Wilhelmina Maud, huisvrou	13/8/56, Bloemfontein.....	19/10/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1223/56	Smith Leonard, timmerman, S.A.S. en H.	21/9/56, Bloemfontein.....	19/10/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
223/56	Roux, David Johannes, rustend...	14/1/56, Bloemfontein.....	18/10/56, 10 vm., Excelsior..	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

263/56	Faber, Julius Herman, sweiser....	8/10/55, Viljoenskroon.....	19/10/56, 10 vm., Kimberley..	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2624/56/814	Willows, William Thomas, farmer, of "Burnside", East London District, who died at East London, on the 11th day of May, 1956; First and Final	12/10/56	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Coloseum Buildings, Oxford Street, East London.
2773/56	Nevay, Alexander, druggist, of Port Elizabeth, and surviving spouse Carolina Elizabeth Nevay (born Kuhn); First and Final	15/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
5770/55/853	Norton, Joshua Davis, farmer, of Ben Avis, District of Aliwal North; First and Final	12/10/56	Cape Town	Aliwal North	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, Aliwal North.
464/56	Roux, Susanna Johanna (gebore Roux), huisvrou, van Die Erf, Villiersdorp, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	12/10/56	Cape Town	Caledon.....	G. van Coppenhagen, Posbus 2, Villiersdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1561/56/54	Esterhuyse, Christiaan Hendrik, fitter, and surviving spouse, Francina Johanna Esterhuyse; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	(Mrs.) F. J. Esterhuyse, 25 Eighth Avenue, Boston, Bellville, C.P.
6167/55/205	Ginsberg, Abraham Louis, retired, of "Shangri La", Dover Road, Muizenberg; First and Final	12/10/56	Cape Town	Simonstown..	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
2359/56	Rossouw, Gideon Daniel, steenmakery-eienaar, van Piet Retiefstraat, Montagu; Eerste en Finale	12/10/56	Cape Town	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agente vir Boedel.
6791/55/160	Steyn, Sarel Jacobus, rustende, van Lady Grey, en nagelate eggenote Martha Theresia Steyn (gebore De Wet); Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Lady Grey...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1256/55/692	Edwards, Gertrude Elizabeth, spinster, retired schoolmistress, of Forge Cottage, Elham, near Canterbury, Kent, England, who died there on 30th January, 1955; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2026/56/282	Maxwell, Olsano (also known as Alexander Maxwell and Alexander Adolph Maxwell), battery mechanic, of 50 Eckard Street, Cape Town, who died on the 5th January, 1956, and surviving spouse, Maria Maxwell (born Lawrence); First and Final	12/10/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
83/56	Nel, Willem Andreas, rustende boer; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	—	J. B. Smith, Lynchweg 4, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4230/55	Allen, Hermanus Johannes, en nagelate eggenote Anna Allen (gebore Chamberlain), van Hermanus [Geadministreer in terme van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale	13/10/56	Kaapstad..	Hermanus...	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Boedel.
311/56	Hipwell, Philip Sidney, of Plumstead, C.P.; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg....	Galloway & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
1437/55/584	Stevens, Helen Dorothea, of Eleventh Road, Heathfield, Cape; First and Final	15/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
1874/55/832	Adonis, Peter, and surviving spouse, Jeanette Abrahams (formerly Adonis, born Felix), of Elsies River; First and Final	13/10/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, 5 Station Road, Parow.
272/56/99	Perry, Christopher, retired; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.
3199/54	Rheeder, Jan Hendrik, who died at Graaff-Reinet, on the 26th April, 1954, and his surviving spouse, Jane Elizabeth Rheeder (born Nel), to whom he was married in community of property; First and Final	12/10/56	Cape Town	Graaff-Reinet	C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Executor, 22B Church Street, Graaff-Reinet.
913/56	Botha, Cornelia Elizabeth (gebore van Staden), in lewe 'n werkneemster van Hinton Crescent 17, Northdowns, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Botha, van dieselfde adres (sedertdien ook oorlede op 11/1/56); Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
119/55	Odendaal, Frans Hendrik, spoorwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Carolina Maria Odendaal (voorheen Scheepers, gebore Huyser); Tweede en Finale	12/10/56	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, De Kockstraat 8, Posbus 26, Vryburg.
3345/56/179	Booth, Bessie Vernon (born Pursglove), housewife, of Lourens Street, Somerset West; First and Final	12/10/56	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executor Dative, 3 Church Street, Somerset West.
151/56	Kotze (Kotzee), Jakobus (Jacobus) Johannes Stefanus Markus (Markes), klerk by S.A.S., en nagelate eggenote Judith Johanna Kotze (Kotzee), van Shangri La Losieshuis, Beaufort-Wes; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Beaufort-Wes	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4397/52/435	Budha, Parag, general dealer, of Readsdale, Stockenström; First and Final	15/10/56	Cape Town	Seymour.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
2790/56/1143	Schoenewolf, Katharina Elizabetha (born Masengarb, also known as Katrina Elizabeth Schonewolf, born Marsengarg), widow; housewife; First and Final	12/10/56	Cape Town	King William's Town	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, Springs, Transvaal.
6374/55	Mahoney, John, charge-hand pensioner; First and Final	15/10/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, Agents for Executrix Dative, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage, C.P.
3297/56	de Lange, Andries Christoffel, S.A. Railway operative, and surviving spouse, Johanna Catharina Elizabeth de Lange (born Olivier), of 32 New Stockenstroom Street, Cradock; First and Final	12/10/56	Cape Town	Cradock.....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executor.
189/55	du Rand, Stephanus Cornelius, myner; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 27, Kuruman.
109/55	du Rand, Susara Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Cornelius du Rand; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman.
6086/56	Enslin, Johan Martin, retired, of 187 Cape Road, Port Elizabeth; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and John Perry Enslin, Executors Testamentary.
3850/56	Sparrow, Ashton Willmore, retired, of Cliffeside, East Bank, Port Alfred, and surviving spouse, Gladys Constance Sparrow; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Alfred..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
6832/55/301	Bruton, Arthur Wellesley Maxwell, hotel proprietor, and surviving spouse, Essy Imogene Bruton (born Ware), of Sandflats; First and Final	12/10/56	Cape Town	Alexandria...	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6418/55	Baatjes, Flor (also known as Fleur Baatjes), gardener; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
465/55	Viljoen, Johannes Joachim, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Viljoen (born Viljoen); First and Final	12/10/56	Kimberley.	Postmasburg.	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
27642	Oosthuizen, Hendrik Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Gertruida Oosthuizen (gebore Scott), van Riversdal; Gewysigde Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, K.P., Agent vir Boedel.
3931/56	Smuts, Anna Gertruida Jacomina (gebore Louw), weduwee, huisvrou, van Zeekoegat, Riversdal; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, K.P., Agent vir Boedel.
6446/55	Mentor, Elizabeth (born Walters), housewife, and surviving spouse, Nicholas Mentor, to whom she was married in community of property, of Bedford, Cape Province; First and Final	15/10/56	Cape Town	Bedford.....	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province.
4338/55/216	Bain, Nicholaas Henry Johannes Adrian, and surviving spouse, Petronella Catherina Bain (born Moore), of Goodwood; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
562/56	Jumat, Amina (also known as Jamat), of Middlesex Villa, Ayreshire Street. Kromboom Estate, Crawford; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Harry A. Cohen, Attorney for the Executor Testamentary, 88 St. George's Cape Town.
6459/55	Cochrane, Dora May, and surviving spouse, John Cochrane Claremont, Cape; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
6110/55	Parfett Albert Edward, and surviving spouse, Hendrika Paulina Wilhelmina Parfitt, of Rondebosch, Cape; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
895/54	Lourens, Rahila Maria, of Wynberg; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
2981/55	Farrell, Menelaus, of Beanston Court, Main Road, Plumstead; First and Final	13/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executors Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
2956/56/224	Horn, Gert Johannes, rustend, en nagelate eggenote Johanna Helena Adriana Horn, van Sinagogestraat 27, Paarl; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Paarl.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3618/56/928	du Plessis, Sarel Jacobus, onderwyser, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba du Plessis (gebore Loots), van Dorpstraat 44, Paarl, K.P.; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Paarl.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1471/56/169	Heibner, Anna Susanna (gebore Marais), huisvrou; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- Assuransiemaatskappy, Bpk.
1472/56/693	Heibner, Daniel Victor, stasiemeester; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk.
3192/55/833	van der Walt, Casper Jan Hendrik, real estate agent; First	12/10/56	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Dative, 38 Terminus Street, East London, Cape Province.
2683/55	van Zyl, Frederick Jacobus, kranksinnige, en nagelate eggenote Levina Catharina Wilhelmina van Zyl (gebore Steyn); Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Lady Grey...	Van Rooy & Van Rooy, Posbus 38, Lady Grey, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
1023/53/825	Sutherland, Daniel Jacobus, trader, of Komgha; First and Final	12/10/56	Cape Town	Komgha.....	J. W. Parsons, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 5, Komgha.
3666/56	Hart, William, retired farmer, widower of "Thornycroft", Kei Road, in the District of King William's Town, who died at East London, on 23rd June, 1956; First and Final	27/10/56	Cape Town	King William's Town	Elliott Bros., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
391/56	Brown, Annie Rose Lilian (also known as Annie Lilian Rose Brown (born Early); First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
2334/56	Geach, Nora Muriel (born von Hirschberg), pensioner, of Nqamakwe in the District of Nqamakwe; First and Final	12/10/56	Cape Town	Nqamakwe...	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for Executor Testamentary.
2314/55/412	Pickerill, William Joseph, musical director, of 5 Westerford Court, Main Road, Rondebosch, Cape; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
148/56/214	Henn, Sarah Magdalena (gebore de Kock), huisvrou, van Hermanus, en langslewende eggenoot Nicolaas Johannes Henn; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Hermanus...	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3844/55	Boorstein, Annie (born Lurie), divorcee, saleswoman; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Dative.
5046/55/42	Kritzinger, Johan Andries Petrus Joubert, mediese praktisyn; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
73/56/271	Invernizzi, Alice (born Gregory), widow, housewife, of 24 Brister Crescent, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 28th December, 1955; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Guardian Building, Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
265/55	Jordaan, Johannes Hendrik, rustend; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
326/55	Jordaan, Anna Magdalena Dirkolina Marthina, huisvrou; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 82, Vryburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
482/56/183	Cooke, Julia Mary (formerly Wheeler, born Gindra), widow, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, in the District of Albany; First and Final	12/10/56	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
120/56	Janse van Rensburg, Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Anna Dorothea Janse van Rensburg (gebore Swart); Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Vryburg.....	Frylinck & Walker, De Kockstraat 8, Posbus 26, Vryburg.
1462/56/1214	Castleman, Sidney James, retired shipping manager, of "Dunkeld", The Highway, Fish Hoek, C.P.; First and Final	12/10/56	Cape Town	Simonstown...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2225/55/429	Grey, George Hussey Archibald, and surviving spouse, Jane Letitia Grey, of Zeekoevlei, Wynberg; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	H. Joffe Bernstein & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
202/56	Enslin, Hendrik Schalk, onderwyser en boer, en nagelate eggenote Margaritha Jacoba Enslin (gebore van Rooyen), van Seodin, Kuruman; Eerste en Finale	12/10/56	Kimberley.	Kuruman....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5795/56/452	Grobbelaar, Christoffel, retired farmer, of Wellington; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wellington...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Agents for the Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
120/55	Warner-Staples, Irene Elizabeth Toye, housewife; First and Final	12/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
6320/55/961	Bothma, Peter Gerrard, builder, of 2 Rosherville Mansions, Beach Road, Sea Point; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2096/56/338	Read, Thomas Leonard, retired, and surviving spouse, Gertrude Ann Read; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1824/56/120	Morris, Edward Arthur, departmental manager, of "Rockhaven", Blaauwbergstrand, C.P.; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3225/56	du Randt, Cornelia Margaritha Goosen (gebore Humphries), huisvrou, van Thompsonstraat, Adelaide, K.P.; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Adelaide.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek Pretorius- en van Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3057/56	Humphries, Robert Percy, retired health inspector, of Sea Point; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2035/55	Hermann, Henry, auctioneer and Estate agent, of "Kismet", Avenue Brittany, Sea Point; First and Final	12/10/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
80/56/758	Plaatjies, Isaac, compressor, and surviving spouse, Jacomina Plaatjies (born Nuka,) (now deceased), of 5 Bridge Street, Port Elizabeth; First and Final	12/10/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
3150/56	Bezuidenhout, Johannes Daniel, arbeider; Eerste en Laaste	12/10/56	Kaapstad..	Bellville.....	Muller, Vorster, Birse & Chiddy, Parlementstraat 21, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1997/56/819	Steyn, Anne Alice (born Rawlins), housewife, of the farm Ade, Matatiele; First and Final	12/10/56	Cape Town	Matatiele....	Rogers & Morris, P.O. Box 14, Matatiele.
133/56	Bosch, Regina Catharina Frederika (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Gert Theunis Christoffel Bosch, van Boschplaats, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	15/12/56	Kimberley.	Mafeking....	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6757/55/1117	van Straaten, Andries Francois, farmer, of Eastward Ho, Maclear; First and Final	12/10/56	Cape Town	Maclear.....	Malherbe & Kirk, P.O. Box 7, Maclear.
772/56/64	Murray, Eileen (born Russell), housewife, of 4 Uitsig Flats, Ebden Street, Queenstown, Cape Province; First and Final	12/10/56	Cape Town	Queenstown..	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
987/56/250	Wacher, Lawrence Ford, pensioner, of Kokstad; First and Final	12/10/56	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for the Executors Testamentary, Kokstad.
1349/56	Jensen, Margaret (or Margarit) (born Yakochieff), Brandon House, Wynne Street, East London; First and Final	12/10/56	Cape Town	East London	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
3834/55	Rudman, Isabella Adrianna (born Gerber), housewife, and surviving spouse, Samuel Jonathan Rudman, of Uitenhage; First and Final	15/10/56	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage, Attorneys acting for the Executor Dative.
2091/56	Joubert, Jozua Petrus, van Rietvlei No. 2, Montagu; Eerste en Finale	12/10/56	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotze, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
2829/56/362	Kruger, Adriaan Erasmus, boer, van "Berea", Burgersdorp; Eerste en Laaste	12/10/56	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Boedel, Taylorstraat 20, Burgersdorp.

TRANSVAAL.

3179/55/32	Nel, Hendrik Wynand Jacobus Johannes Philippus Cornelius Lourens, afgetreë boer; Tweede en Finale	12/10/56	Pretoria...	Witbank.....	Batteson, Curlewis & Els, Posbus 3, Leslie, Prokureurs vir Eksekutriese.
1794/56/33	Penhall, James, retired, of 20 Audrey Street, Chrissville, Johannesburg; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Shenker Shenker & Solomon, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
3400/56	Pretorius, Jacoba Jacomina (gebore van Eden), boer, van Hartbeestfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1051/55/26	Stavroulakis, Maniel (also known as Stavroulakis Maniel), farmer; Supplementary	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrus.	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5975/55/36	Oldham, Beatrice Adelaide, retired housewife, and surviving spouse, Walter Oldham; Final	12/10/56	Pretoria...	Randfontein..	W. Oldham, Executor Dative, c/o F. R. Naudé, P.O. Box 46, Rustenburg.
7592/55/36	Smith, Allan Dickinson, clerk; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging...	Moss Freedman & Co., 113-114 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging, Attorneys for Executrix Dative.
146/54/5	Heymans, Hendrik Johannes, boer, van Dutoitspan, Pk. Grootpan, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Koster.....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
4866/55	Jacobs, Barnett, market agent; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
2310/56	du Toit, Andreas Gerhardus, kraandrywer, en nagelate eggenote Lucy du Toit, van Viljoenstraat 19, Rothdene; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
5358/55	van Tonder, Elizabeth Francina, weduwee, van Bekkersrust, Bethal; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bethal.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3183/55	Steinhobel, Johann, passer, van Vierfontein, O.V.S.; Tweede en Finale	12/10/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4869/55	McGrath, Florence Jane, widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	M. Zimmerman, P.O. Box 2898, Johannesburg.
1579/53	Smit, Elizabeth Maria Susanna (gebore van den Berg), weduwee, van Rebeccastraat 56, Florida; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
3832/56	Botes, Hendrik Lourens, sersant, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Dina Margaret Botes (gebore de Wit), van Whitehouselaan 8, Ferrarmere, Benoni; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1846/56	Steenkamp, Jan Harm, boer, van Wonderfontein, Pk. Wonderfontein; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Belfast.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
5917/55/14	Bekker, Sarel Wilhelmus Jacobus, meulenaar, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Bekker (gebore Rudolph); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
1075/56/38	Reid, Ernest Towse; First and Final.....	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	O. N. von Broembsen, Esq., Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
322/51	Botha, Catharina Maria (gebore Olivier), weduwee, huisvrou, van Doornbult, Lichtenburg; Herdistribusie	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Prokureurs Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
356/56/14	Lilley, Osborne Norris; Supplementêre....	12/10/56	Pretoria...	Springs.....	Nic Kruger, Posbus 83, Springs.
2836/56	van Rooyen, Ignatius Michael, civil servant; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	Glover & Dyer (Pty.), Ltd., Bourke Trust Buildings, Andries Street, Pretoria.
62/56/17	de Jager, Aletta Susanna Magrietha, housewife, and surviving spouse, Jacobus Gerhardus Johannes Fourie de Jager (since deceased); First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	G. P. du Plessis, Executor Dative, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1265/56/38	Muller, Mary Jane (born Conn), housewife, of 74 Sixth Street, Boksburg North; First and Final	30 days	Pretoria...	Boksburg....	Cyril Monk, Agent for the Executrix, P.O. Box 136, Boksburg.
4367/51	Oats, Mary Josephine (born Introna, formerly Williams), housewife, and surviving spouse, Richard Nicholas Oats; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	P. G. de Vries, Attorney for Executor Testamentary, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North.
3472/55/36	du Toit, Johannes Lodewikus, elektrisiën, van Ermelo; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
3080/54	Bowden, Alexander, widower, digger, of Swartlaagte Diggings, P.O. Bloemhof; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Bloemhof....	D. B. Harrison, Masters' Representative, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
3130/56/37	Spence, Frederick George, statistician, of Mine Boarding House, Brakpan; Firts and Final	12/10/56	Pretoria...	Brakpan.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
605/56/24	van Wyk, Martha Magdalena (gebore Britz), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van Wyk, van Grootvlei, Naboomspruit; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrus.	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3606/56	Perry, Herman Lindsay, staatsamptenaar, Departement van Justisie, van Vier-en-twintigstelaan 375, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Cronje, Johanna Maria (gebore van der Walt), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Strydom Cronje, van Humanstraat 86, Krugersdorp; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, Posbus 154, Krugersdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
834/56	Horn, Joseph Johannes, pensioner, and surviving spouse, Magdalena Catharina Horn; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Felix von Zwilklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
4249/55	van Coller, Phillipus Lodewyk Petrus, myner, en nagelate eggenote Anna Johanna Helena van Coller, van Lupinlaan 34, Primrose, Germiston; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Germiston...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1453/56	Havenga, Willem Stephanus, operateur by E.S.C., en nagelate eggenote Hester Aletta Havenga (gebore Greyling), van Vereeniging; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging..	Theo. Rood & Kie., Posbus 79, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1621/56/25	Potgieter, Dirk Renier, boer, van Goedgedacht, Distrik Bethal; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bethal.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
6283/55/36	Mpudi, Fred, shopkeeper; Final.....	12/10/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp, Attorney for Executor Testamentary.
2710/56/2	Burfeind, Otto Jacob Heinrich, sea captain, of Hamburg-Blankenese, Germany, who died at Sea from South Africa to Canada, on 2nd July, 1940; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Springs.....	C. L. Julsing, Executor Dative, P.O. Box 4, Dersley, Transvaal.
1267/55	den Haring, Jan, passer, Eerste en Finale..	12/10/56	Pretoria...	—	Jacob Theodorus van Eeden, Eksekuteur Datief, Tudorgebou, Pretoria.
3767/53/25	Phillips, Edith, huisvrou; Eerste en Finale..	12/10/56	Pretoria...	Bethal.....	Jacob Theodorus van Eeden, Eksekuteur Datief, Tydorgebou, Pretoria.
1756/53/34	Tyars, Marion (born Benwell), widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Dative, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
147/56	Dingwall, Joseph Thompson, retired, and surviving spouse, Maisie Leone Dingwall (formerly Dougherty, born Cowin); First and Final	12/10/56	Pretoria...	Benoni.....	Alfred J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, Benoni.
4611/55/6	Kruger, Elsie Catharina (gebore van Wyk), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Kruger; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrust	Petrus Jacobus Kruger, Spoorweghuis No. 8, Middelburg, Transvaal.
2303/56/36	Oosthuizen, Johannes Marthinus, myner, en nagelate eggenote Dorothea Oosthuizen, van Hendrik Potgieterpad 113, Klerksdorp; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria.	Klerksdorp...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1995/56	Von der Heyden, Sarah Fanny (born Hoomoedt), widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
4614/53	Hilson, Aaron, director of companies; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executors Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
587/56	Labuschagne, Jan Hendrik, vervoerkontrakteur, en langslewende eggenote Renetta Johanna Eksteen Labuschagne (gebore Joubert), Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Standerton...	G. F. v. L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.
1877/54/23	Ristow, Ernest August Sigusmund (Sugismund), retired electrical contractor, of 1140 Terblance Street, Villieria, Pretoria, which is being dealt with in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913, as amended; First and Final	30 days	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Departmen, P.O. Box 1365, Pretoria.
609/56/16	Coetzee, Thompson Dunbar, spoorwegpensionaris, van Troyestraat 261, Muckleneuk, Pretoria, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Coetzee; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6185/55/13	Louw, David Jacobus, boer, van Leonora Letsitela, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Louw (gebore Otto); Eerste	12/10/56	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4074/55/32	Minnaar, Johannes Gerhardus Stephanus, boer, van Saliesloot, Pk. Marble Hall; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Groblersdal..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7441/55/38	le Roux, Dirk, boer, van Groenfontein, Pk. Koster, en nagelate eggenote Aletta Maria le Roux (gebore Haasbroek), huisvrou; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2121/56/16	Hodges, Stewart Barker, farmer, of Naboomspruit Poultry Farm, Naboomspruit; First	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrus.	Barclays Bank D.C.O., with which is is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7131/54/12	Emmett, Catharine Margaret (born Kelly), widow, independant means, of 101A Princessa Patricia, Lourenco Marques; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	Barclays Bank, D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3816/55/26	Peters, Henry, saddler and harness maker; Second and Final	12/10/56	Pretoria...	Pietersburg...	Louis Gillett & Du Toit, Attorneys for Executors, Lex Building, Pietersburg.
7223/55/16	Lowther, Charles, retired, and surviving spouse, Annie Harriet Lowther, of Witfield; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Boksburg....	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Germiston.
7040/51/21	Slabbert, Jurgen Hendrik Johannes, director of companies; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	F. R. Blake, P.O. Box 8849, Johannesburg.
2726/56/38	van der Walt, Gert, student; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
2326/56/16	Louw, Evert Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Adriana Louw (gebore van der Walt), van Frischgewaagd, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
4267/56/33	Visser, Barend Jacobus, rentenier, van Roodepan, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testa-men têr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4494/56	Fourie, Hester Maria (gebore Labuschagne), en nagelate eggenoot Wessel Petrus Fourie, boer, van Kerkstraat, Standerton; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
1615/55	Franco, Santiago Felipe; Eerste en Finale..	12/10/56	Pretoria...	Germiston...	Jacob Theodorus van Eeden, p/a Odendaal & Van Eeden, Tudorgebou, Pretoria.
7121/54/34	van der Schyff, Michael Frederik, boer; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrust	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrust.
7515/55	Hamman, Janetta Francina, huisvrou; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O.B. Duckles, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Aegisgebou 815–820, Lovedaystraat, Johannesburg.
2480/56/17	Jackson, Margaret Watson, housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Randfontein	J. Jackson, P.O. Box 24, Randfontein.
802/56/16	Chritchlow, William, pensioner; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging..	Moss Freedman & Co., 113–114 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging, Attorneys for Executrix Dative.
4362/54/26	Mahomed, Ismail (also known as Ismail Mahomed Kathrada), merchant; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Swartruggens.	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg.
6497/55/6	Cajee (Kajee), Khatija, housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executors, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4012/55/17	Johnson, Norman, leather worker; Final..	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) Gerty Johnson, 79A Sievewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, Executrix Testamentary.
5250/55/36	du Preez, Charles Frederick, telex operator, and surviving spouse, Violet May du Preez (born Cole); First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, 23–26 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
2914/50	Davidson, James; Second and Final.....	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Anna Dunbar Dicks, Florence Mary du Toit, and John Findlay Davidson, 1014 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2829/50	Simon, Annan (born Kohlberg); First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	G. Kohlberg, P.O. Box 101, Sannieshof.
5277/56	Dearn, Stanley, accountant; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815–820 Aegis Building, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641, Johannesburg.
1703/56/17	King, Colin Donald, secretary; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Maurice J. Schlosberg, Attorney for Executrix Testamentary, 301–305 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
2859/55/6	Dodkins, Miriam Alice (born Goddard), widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Roodepoort..	Security Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
5522/52/21	Rusby, Sarah, major spinster; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
1939/56/16	Clark, Jane Ann (formerly Oates, formerly Harding, born Firth), housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
3332/56/37	Marais, Susanna Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Hendrik Bernardus Coetzee Marais; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7098/55/16	Gordon, Sarah Susanna, widow, housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blocklock, United Buildings, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
6089/54/13	Kroch, Adriaan Reudolf (Rudolph), pensioner; Second and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3625/56/15	Green, Margaret Maria, widow, retired; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3253/56/15	Crowle, Ernest Peter, retired; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
1444/56/18	Andrews, Frederick George, retired; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
455/51/4	Leveson, Berthold, director; First and Final	1 month	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1847, Johannesburg.
7353/55/36	Wordon, Arthur Solomon, retired engine-driver, and surviving spouse, Ruby Dorothy Wordon; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	D. R. Snaier, Attorneys for Executrix Testamentary, 113–114 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
2057/46	Badenhorst, Dirkie Cornelia (gebore van Eeden), weduwee, huisvrou, van Doornfontein No. 119, Distrik Lichtenburg; Supplementêre	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
1329/44	Badenhorst, Wessel Johannes, boer, en later oorlede eggenote Dirkie Cornelia Badenhorst (gebore van Eeden), van Doornfontein No. 119, Distrik Lichtenburg; Supplementêre	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Eksekuteur Datief.
5408/56	Joubert, Jan Jacobus, boer; Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Nelspruit....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1478/56/38	Sasser, Justus Henry Carl, wa- en rytuigondersoeker, en nagelate eggenote Lucia Adriana Sasser (gebore Scholtz), van 26 Ulster Crescent, Crocon Gardens, Johannesburg; Supplementêre Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6866/55	van den Berg, Jacobus Dirk, mynwerker, van Gladstonestraat 98, Brakpan, en nagelate eggenote Petronella Aletta van den Berg (gebore van der Linde); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3079/55/5	Harmzen, Jacobus Abraham, boer, en nagelate eggenote Jacomina Susanna Harmzen (gebore Venter), van Goewermentsgrond, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7590/55/13	Johnson, Johannes Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Jannetta Isabella Johnson (gebore van Zyl, voorheen Liebenberg), van Kalbasfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wijd, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat Vereeniging.
7025/55/33	du Preez, Ronald Cecil James, mynwerker; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg, Transvaal.
2897/53/13	Havenga, Elsie Maria (gebore van Vuuren, ook beskrywe as Janse van Vuuren) afgetree; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Ventersdorp..	M. Hyman, Posbus 54, Ventersdorp.
5683/55/36	Swanepoel, Jan Christoffel, myner, en nagelate eggenote Emma Cecilia Swanepoel (gebore North), van Irenelaan 17, Simmer and Jack, Germiston; Eerste en Finale	5/10/56	Pretoria...	Germiston...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1010/56/17	van den Berg, Dirk Johannes, wewenaar, boer; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
2115/56/6	Kruger, Pieter Johannes Abraham, wewenaar, boer, van die Plaas Vlakfontein, Pk. Vaalplaas, Distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
325/56/34	du Plooy, Christoffel Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Jacoba du Plooy (gebore Smit); Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Ventersdorp..	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 64, Potchefstroom.
3139/55/13	Arvanitakis, Lucy, widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Central House, Ampthill Avenue, P.O. Box 356, Benoni.
2833/56/38	MacKenzie, Donald, retired farmer; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Central House, Ampthill Avenue, P.O. Box 356, Benoni.
20/56	Hope, Millie (born Strom), housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2646/55/7	Gerber, Philippus Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Sophia Johanna Gerber, van Jamesstraat 27, Regents Park, Johannesburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk, de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat, 76, Johannesburg.
591/56	Coetzee, Gezina Cornelia (gebore v. d. Merwe), huisvrou; Eerste en Finale	15/10/56	Pretoria...	Roodepoort..	Dirk Hendrik Jacobus Coetzee, Die Residensie, Swakopmund S.W.A., of Hullstraat 15, Florida, Johannesburg.
1394/53/26	Montgomery, William McGilchrist, medical practitioner, of Eglinton Farm, Munnik, District of Pietersburg; Amended First and Final	12/10/56	Pretoria...	Pietersburg...	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, Krogh Street, Louis Trichardt.
2170/56/24	Piekaar, Maria Petronella (gebore Gerards-Thesingh), en nagelate eggenoot Abraham Piekaar, afgetrede boukontrakteur; Eerste	12/10/56	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7599/55/18	Garland, George Howard, lift operator; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Solicitors for the Executrix, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
1374/56	Kinsey, Cyril, mechanic; First and Final..	30 days	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executrix Testamentary, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
3905/55	Halley-Wright, Andrew, retired accountant; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
6989/55/16	Cron, Matthew Robert, clerk; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) A. M. Cron, Executrix Testamentary, 38 Rochester Mansions, Leyds Street, Johannesburg.
972/56/37	Ward, Emma Jane (born Dredge), widow, retired midwife, of Benoni, Transvaal; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Benoni.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2640/55/17	Colvin, George Robert, handyman; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Brakpan.....	S. A. Taylor, 12 Copley Avenue, Elton Hill, Johannesburg, Executrix Testamentary.
5373/55/17	Krause, Susanna Elizabeth (born Breedt), and surviving spouse, William Andrew Krause, plumber, of 30 Fifth Avenue, Nigel; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel, Attorneys for Executor Dative.
3621/55	Viljoen, Andries Benjamin Johannes, en Henrietta Jane Viljoen; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Venter & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise, Roxy-gebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
2829/50	Simon, Anna (born Kahlberg); First and Final	11/10/56	Pretoria...	—	G. Kahlberg, Attorney for Executor Testamentary.
1942/56/38	Oelofse, Andries Marthinus, fitter and turner, and surviving spouse, Maria Magdalena Oelofse, of 39 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) M. M. Oelofse, Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
4488/52/22	Moosa, Osman, general dealer, of Lydenburg; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, P.O. Box 208, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
2578/55/17	van der Berg, Barend, en vooroorlede eggenote Hester Isabella van der Berg (gebore Wolmarans); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1623/56	Swart, Hester Aletta (gebore Strydom), huisvrou, en nagelate eggenoot Lukas Barend Swart; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Nelspruit....	Ferreira & Boshoff, Posbus 139, Nelspruit.
2415/56/17	Joubert, Gideon, driver, S.A.R., of House No: 51, S.A.R., Vandyksdrift, and surviving spouse, Gertruida Wilhelmina Joubert (born Vorster), widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank.
2373/55/34	van West, Emanuel, diamond cutter, and surviving spouse, Milrose Martha van West; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executor Dative, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg.
896/55/36	Smart, Mary Magdalena (formerly Johns, born Isaacs), and surviving spouse, Donald Frazer Smart; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	A. B. Furman, Attorney for Executor Testamentary, 521 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
832/56	Foster, Evelyn Mary, housewife, of Ryton, Nr. Shifnal Salop, England; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
1069/55	Lombard, Margrette Ollava, huisvrou, en nagelate eggenoot Christoffel Stephanus Lombard; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potgietersrus	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1842/56	Judd, Mabel Louise (born Bowker), widow, housewife, of 34 Main Avenue, Springs Extension, Springs; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Springs.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2651/55	Jacobs, Petrus Francois, pensioner, of Randfontein, and surviving spouse, Katharina Carolina Johanna Jacobs; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Randfontein..	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6120/55	de Villiers, Christoffel Lombard, rustende boer, van Crotonweg 1, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Anna Aletta Berendina de Villiers; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Germiston...	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4779/55	Coetzee, Jacobus Stephanus, wewenaar, van Gantnerstraat 41, Foresthill, Johannesburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Stegman & Able, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Angle Stargebou 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg.
2262/56/38	du Plessis, Hendrik Gerhardus, bestuurder, Nigel Munisipaliteit, van Posbus 159, Nigel, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Plessis (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
3819/55/32	Williams, John Grenfell, B.B.C. official, of 1 Mount Square, London; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
848/56	van Breda, Pieter Vontelin, pensionaris, en nagelate eggenote Christinie Marie van Breda (gebore Louw); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise, Van der Stelgebou, Pretoria.
208/56	Brink, Hendrik Justinus, en nagelate eggenote Martha Christina Elizabeth Gertruida Brink (gebore Meyer, voorheen weduwee Smit); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise, Van der Stelgebou, Pretoria.
3794/56	Dempers, Lilian Catherine (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Dempers; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
6411/55	van den Berg, Nicolaas Lodewyk, boer, en nagelate eggenote Cornelia Catharina Maria van den Berg (gebore Brits); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
129/56/17	Arneil, Alexander Edward (described in Will as Edwird), and surviving spouse, Hester Susanna Maria Arneil (born Fourie); First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Mayers, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, Johannesburg.
6683/53/21	Moss, Margaret, lecturer; First and Final..	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
3812/56/2	Develing, Lasserina Marie, housewife; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.
3497/55/13	van den Berg, Fransina Elizabeth (gebore Broodryk), en nagelate eggenoot Dirk Johannes van den Berg, van Graslaagte, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
7004/55/17	de Klerk, Petrus Jacobus Johannes, assistent posmeester; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp.
3642/54	Marais, Catherine May Venetia (born Emmett), widow; First and Final	12/10/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor, Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
6148/55/36	Visser, Charles James, assistent posmeester, van Kaapstad, en Maria Johanna Wilhelmina Visser (gebore Pretorius); Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hittge, Prokureurs vir die Eksekutrise, Van der Stelgeboue, Pretoriusstraat 179, Pretoria.
3101/55/33	Roos, Francina Stofelina (gebore Palmer), huisvrou, van Rooipoortjie, Distrik Bronkhorstspruit, en van haar nagelate eggenoot Petrus Gysbertus Roos; Eerste en Finale	12/10/56	Pretoria...	Bronkhorstspruit	P. W. Orban, Posbus 64, Premier Myn.
3158/56/36	Muller, Claude Andrew Richard, buyer; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Johannesburg	S. M. Muller, Executor Testamentary, 22 Noodsberg Road, Hill Extension, Johannesburg.
1303/56	Webster, Sarah Ann Harris, of Plot No. 12, Homestead Apple Orchards, P.O. De Deur, District of Vereeniging; First and Final	12/10/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

NATAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2599/55/726	Subramoney; First and Final.....	5/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6–12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
656/56	Marais, Anna Elizabeth (born Herbst), farmer, and surviving spouse, George Frederik Marais; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Louwsburg...	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
72/56	Robinson, Henry Brown, pensioner; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2248/52/1118	Mariamma, colonial-born Indian woman No. 46891/46893 No. 28929, Birth Register No. 316/189, housewife; Second and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, York-Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
548/56/858	Pillay, Kathraya Perumal, colonial-born Indian No. 43103/43104, Birth Register No. 1005/1896, clerk; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2048/55	Woolfson, Nathaniel, outfitter; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Eric Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
2020/52/1516	Chinnasami, colonial-born Indian widower, of Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
283/56/1671	Hulbert, Dudley, manager; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. M. Hulbert, Executrix Testamentary, 387 Bartle Road, Durban.
2857/55/1033	Windsor, William Stone, retired; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
2577/55	McNair, Jenner Herbert Charles, retired; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	(Mrs.) A. L. Jenner, Executrix, Williamson Street, Scottburgh.
2690/55	Caie, James Rae, retired; First and Final....	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
1487/56/1743	Drawbell, James Black, of Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
241/56/1177	Ranger, Gwendoline May, of Malvern, Natal; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
2777/55	West, Richard, pensioner, of Newcastle, Natal; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	Hugh L. Kidman & Botha, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 41, Ladysmith.
2802/55	Wright, Russell Osmond, carpenter, of 33 Invicta House, Pine Street, Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Staley Jackson & Co., 7 and 9 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2306/54	Pakir, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors of the Executor Dative.
—/2257	Vawda, Fatima Mahomed (also known as Fatima Mahomed Kathrada), of Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Dative, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
—	McGlew, Francis Archibald, and surviving spouse, Winifred Elizabeth Mary McGlew; Supplementary	12/10/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorneys for Executrix Testamentary, Kelso Road, Umzinto.
1229/56	Jones, Herbert, of Durban, and surviving spouse, Adele Jones; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executrix Testamentary, 25–30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
3077/55/2290	Prinsloo, Paul Frans Petrus, farmer, and surviving spouse, Magretha Elizabeth Prinsloo (born Swart, formerly van Niekerk), of Ivanhoe, Impendle; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Impendle....	E. R. Rawlinson, P.O. Box 28, Ladysmith.
2698/55	Sinner, Father Francis, priest; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Ixopo.....	A. D. Millar & Kimber, 24 Club Arcade, Smith Street, Durban.
552/56/2147	Jansen van Rensburg, Johannes Jacobus Benjamin, of 55 Alphen Avenue, Montclair, Durban, and surviving spouse, Evelyn Rutges Jansen van Rensburg; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1778/56/1027	Taylor, William, pensioner, of 76 Hillier Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Mary Taylor (born McDonald); First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Durban, Executor Testamentary.
2182/52/2	Lopato, R.; First and Final.....	12/10/56	Pietermaritzburg	Johannesburg	D. Lopato, P.O. Box 8705, Johannesburg, Executor Testamentary.
2458/54/2291	Swenanan, Rampersad, transport contractor; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Greytown....	V. J. Duncan, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown, Executor.
515/56	Naidu, Munisami, Indian immigrant No. 125513, farmer, of 110 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Dative, 15–17 Foundry Lane, Durban.
808/56/6	Boreham, Herbert Alfred, company director, and surviving spouse, Alice May Boreham; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	F. Becker & Co., Change Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.
3171/55/2230	Maree, Petrus Johannes, operator, of Provincial Roads Department Depot, Mtubatuba, and surviving spouse, Jakomina Johanna Adriana Maree; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Mtubatuba...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
13/56/1	Crankshaw, James, director, of Newcastle, Natal; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
872/55/2042	Bulded, Indian immigrant No. 44741 (also known as Baldev Ahir), retired, of Wentworth, Natal; Intestate Estate; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Jairam, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo.
573/55/1973	Chauri, Indian immigrant No. 61153, widow, of Wentworth, Natal; Intestate Estate; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Jairam, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo.
1608/56/2190	Taylor, Ada Constance (born Holmes), widow, housewife; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
787/56	Tait, Irene Elizabeth, housewife; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Arnoldus Bernardus Tait, 33 Stott Road, Fynnland.
286/56/2064	Khan, Madar (also described as Madar Hyder Khan), and surviving spouse, Kariman Bi; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Estcourt.....	P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
219/56	Gafney, Sarah Elizabeth, of 3A Burrow Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, William Henry Gafney; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg.
1933/56	Worthington, Lilian Dorothy (born Swatton), widow, of 33 Shuter Road, Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban.
1387/56/707	Webb, D'Urban Guilford, retired farmer, of Roydon Hotel, 206 Musgrave Road, Durban; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
457/56/10	Krug, Philipp, of Magdeburg, Sachsen-Anhalt, Germany; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht, Natal.
847/55/3482	Rethman, Alice, planter; First and Final..	12/10/56	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.
422/56	Payne, Frederick Herman, cabinet-maker; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	Denis Lowe, Executor Dative, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
650/55	Ramsaroop, Ramgrip, farmer, and surviving spouse, Tapasia; Joint Estate; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
735/56	Coster, Eric Cecil, retired; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	—	R. F. Morcom & Co., Attorneys for Executrix, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
788/56/2196	Satow, Donald Nigel Theodore; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
881/54	Taylor, Edward, farmer; Third and Final..	12/10/56	Pietermaritzburg	Himeville....	H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, 22–29 South British Building, 35–39 Field Street, Durban, Natal.
2244/55	Nel, Elizabeth Johanna Sophia (born Buys), wife of Johannes Christoffel Nel, farmer, of Te Vrede, Pepworth, Natal; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Christopher, Walter & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
683/54/213	Brokensha, Albert Francis, of Estcourt, Natal; Supplementary	12/10/56	Pietermaritzburg	Estcourt.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704–710 Sanlam Buildings, 415–417 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors' Testamentary.
—	Ponnen, Indian immigrant No. 52333, widower, of 57 Protea Road, Springfield, Durban; Intestate Estate; First and Final	12/10/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. C. Stead, Executor Dative, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1579/55	Botes, Johan Andries Prinsloo, begrafnis ondernemer. en oorblywende eggenote Maria Jacoba Botes (gebore Eksteen), van Hoopstad; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Hoopstad....	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoopstad.
1240/55	van Biljon, Fredrika Petronella Magdalena (gebore van Pletzen), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Rouxville....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
556/56	Wilken, Carolina Theodora (gebore du Plessis), weduwee, huisvrou, van Fonteinstraat, Boshof, O.V.S.; Eerste en Laaste	12/10/56	Bloemfontein	Boshof.....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
357/56	Claassens, Beyers de Wet, sakeman, van Kroonstad, en langslewende eggenote Ella Johanna Mara Claassens (gebore Grobbelaar); Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Kroonstad...	C. L. Badenhorst, Kamer 4, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Posbus 1460, Pretoria.
569/56	Kruger, Maria Petronella (gebore Rheeder), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Kruger, van Mooipoort, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	—	H. J. J. du Plessis, Posbus 792, Bloemfontein.
129/55	Niemann, Jacobus Stephanus, boer, en nagelate eggenote Rachel Gertruida Niemann (gebore du Toit), van Auchmacou, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	—	H. J. J. du Plessis, Posbus 792, Bloemfontein.
237/56	Buckeridge, Elspeth Kate (born Wright), widow; First and Final	12/10/56	Bloemfontein and Cape Town	—	A. W. Kumleben, P.O. Box 427, Bloemfontein.
744/55	van Zyl, Salmon, pensionaris; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Koppies.....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.
1294/55	Steyn, Louis Johannes, jonkman, boer, van Saryna, Distrik Ventersburg, O.V.S.; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
140/55	Brown, Michael Andries (ook bekend as Gieliam Andries Brown), algemene werksman, en nagelate eggenote Engela Gertruida Marthina Johanna Brown (gebore Coetser), van Hopestraat 9, Welkom; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Welkom.....	Wessels, Lapinsky & Smith, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Raymondgebou, Posbus 707, Welkom.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
929/55	Gildenhuys, Pieter de Waal, boer, van De Hoop, Distrik Reitz, O.V.S.; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1246/55	Hennop, Jan Philippus Carel, boer, van Theodora, Distrik Parys, en nagelate eggenote Johannes Frederick Hennop; Eerste en Finale	10/10/56	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
777/52	Meyer, Johannes Bernardus Wessels, rustende kamp kommandant, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Catharina Meyer (gebore Schutte), van Balkfontein, Distrik Bothaville; Eerste en Laaste	12/10/56	Bloemfontein	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
611/56	Potgieter, Dirk Renier, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Potgieter (gebore Brooks), in lewe van Presentskraal, A.P.K., Vrede; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
346/56	du Toit, Andries Gerhardus, assistent-stadsklerk, en nagelate eggenote Aletta Johanna Cecelia du Toit (gebore Els); Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
1294/54	Schoeman, Louisa Mariana (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Senekal; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
79/56	Coetzer, Daniel Johannes, rustend, en nagelate eggenote Jacoba Klasina Coetzer; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Hennenman..	Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 25, Hennenman.
23547	Taljaard, Abrahama Alberta (gebore Streicher, voorheen weduwee de Jager), huisvrou, van Rivierrand, Reitz, O.V.S.; Supplementêre rekening tot Eerste en Laaste	12/10/56	Bloemfontein	Reitz.....	J. G. Krick & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, namens Eksekuteur Testamentêr.
776/55	Griffith, Jan Daniel, boer, en nagelate eggenote Judith Martha Magdalena Griffith (gebore van Niekerk), van De Rust, Senekal; Eerste en Laaste	12/10/56	Bloemfontein	Senekal.....	P. J. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Senekal.
1483/55	van Eck, Stefina Adriana (gebore Oosthuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Ignatius Michael van Eck, van Orpenstraat, Smithfield; Eerste en Laaste	12/10/56	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 5, Smithfield.
1204/55	Hough, Johannes Hendrik, postal clerk, and surviving spouse, Christina Susanna Hough (born Smal), of 95 Krause Street, Bloemfontein; First and Final	30 days	Bloemfontein	—	E. B. Horscroft, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1089, Bloemfontein.
1319/54	Stamiri, Simon David, labourer, and surviving viving spouse, Maria Stamiri, of 3177 Bochabela Location, Bloemfontein; First and Final	30 days	Bloemfontein	—	E. B. Horscroft, P.O. Box 1089, Bloemfontein, Attorney for Executrix Dative.
469/54	Bennie, Max, general dealer; First and Final	12/10/56	Bloemfontein	Frankfort....	S. R. Koller & Koller, P.O. Box 14, Frankfort.
686/55	Lamprecht, Casper Willem, retired farmer, and surviving spouse, Hester Petronella Lamprecht (born Joubert); First and Final	12/10/56	Bloemfontein	Odendaalsrus.	H. L. J. Lamprecht, Executor, P.O. Box 8190, Johannesburg.
588/56	Coetzee, Nicolaas Johannes Antonie, rustende, en nagelate eggenote Emmerentia Helena Coetzee (gebore Coetzee), van Presidentstraat 52, Parys; Eerste en Finale	12/10/56	Bloemfontein	Parys.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4761/56	Havenga, Johannes Justus and surviving spouse, Johanna Francina Havenga (Born van Wyk)	30 days...	Johanna Francina Havenga, P.O. Box 93, Queenstown	Cape.
3873/56	Wood, Thomas Clark Prynn Pensioner, of Idutywa, Transkei, C.P.	30 days...	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 35, Idutywa	Cape.
989/56	Moses, Francis Sarah (also known as Francis Moses), spinster, bag maker, of 2A Turnbull Lane, off Buitenkant Street, Cape Town	30 days...	T. H. Snitcher, Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, Kimberley House, Green market Square, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5104/56	Groenewald, Maria Magdalena Susanna (gebore van Deventer, weduwee, huisvrou	30 dae....	Percival Otto Wilmot, P. O. Wilmot Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Mpy. Bpk. (Riviersonderend Tak), Agent vir die Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
3514/56	Holme, William Edward (also known as Samuel Edward Holme) widower, retired merchant navy captain, of 25 Kloof Road, Sea Point, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa Limited, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
1228/56	Dyer, George Nowers retired colonel, of Corner House, Worplesdon, near Guildford, Surrey, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Adderley Street, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
3132/56	Bradshaw, Francis William, farmer, of The Monastery, Banket, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3535/56	Markman, Rosa (born Nurkin), widow, of 9 Dickens Street, Port Elizabeth	30 days...	A. Markman Cohen & V. d. Linde, Attorneys for Executor Dative, 301, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
3567/56	Spangenberg, Maria Helena (gebore Kotzé), en langslewende eggenoot Hendrik Heremias Spangenberg, rustende boer van Nieuwoudtville	30 dae....	J. H. de Flamingh, Bestuurder Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy Beperk, Bus 138, Calvinia, Eksekuteur Datief	Kaap.
428/56	Badenhorst, Sarah Jacoba (gebore van Wyk), huisvrou, van Kerkstraat Strydenburg, en langslewende eggenoot Oloff Abraham Servaas Badenhorst	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3444/56	Walker, Catherine Nelly Mestaer (born Ahnelt), housewife	30 days...	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 56 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
5391/56	Bartlett, Mary (born Gladston or Gladstone), housewife	30 days...	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West	Cape.
4457/56	Foat, Edgar George Bundock, pensioner S.A.R. and H., late chargeman Electrician	21 days...	Annie Johanna Foat, 17 Balfour Street Woodstock, Cape	Cape.
468/56	Lunt, Kenneth Farrar chemist, of 8 Pratley Street, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street Kimberley	Cape.
5158/56	Rivett, Lucia Christina (gebore Hattingh), huisvrou, van Denstraat 3, Molteno, K.P.	30 dae....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie	Kaap.
5127/56	Makepeace, Thomas George retired, who died at Port Elizabeth, on the 25th August 1956	3 weeks...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4731/56	Onia, Fatima Mohamed (born Essop), of 30 Coronation Road, Woodstock	30 days...	Berkovitch and Mallinick, Attorneys for Executor Dative, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
3646/56	Andrews, Maria Francis Alice, of 7 Lugard Street, Observatory, Cape	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executor Dative, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
5326/56	Hendriksz, Gabrie Jacobus, rustende van Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Esekuteur Testamentêr	Kaap.
5306/56	Bloch, Samuel, merchant, of 129 Mitchell Street, George	30 days...	Miller & Roberts Attorneys, P. O.Box 35, George	Cape.
3399/56	Van Heerden, Gertruida Sophia Maria (born van Jaarsveld), housewife, and surviving spouse, Jan Daniel van Heerden of 25 Frere Street, Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock, Attorney for Executor	Cape.
4940/56	Paulse, Pieter, gepensioeneerde, getroud binne gemeenskap van goedere met Mina Paulse, van Elginweg 67, Oakdale, Bellville	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4899/56	Smit, Stephanus Francois, ganger, of No. 8 Cottage, near Kei Bridge, District Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
6173/55	Slement, James, farmer and bricklayer, in his lifetime of Ayr Farm, Chisamba, Northern Rhodesia	30 days...	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company Limited, 19 Terminus Street, East London C.P., Executor Dative	Cape.
4702/56	Letherby, Olga Reeby, unmarried, of Port Elizabeth, who died at Newton Abbot, Devon, England, on the 28th July 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3818/56	Luke, Myrtle (born Bakewell), housewife, and surviving spouse, Arthur Leonard Luke, commercial reqresentative of Grahamstown	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
5233/56	Havenga, Nicolaas Hendrik, pensionaris, S.A.S., en nagelate eggenote Elsie Emma Gertruida Havenga, van Murraystraat 16, Noupoort	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
449/56	Uys, Maria Catherina (gebore Lubbe), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Uys, van Graspan, Distrik Herbert	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4767/56	Wilson-Smith, Thomas, widower, retired, of Rosedale Nursing Home, Aliwal Road, Wynberg, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4329/56	O'Riley, Bernard Cornelius, retired catholic bishop of Cape Town, of The Cottage, Stanhope Convent, Main Road, Claremont, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4599/56	Redelinghuys, Stephanus Andreas, rustende boer, van Ryneveldstraat 15, Strand, K.P.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5473/56	van Niekerk, Hester Maria (gebore van Heerden), huisvrou	30 dae....	Conradie & Olckers, Pro-Ecclesiagebou, Posbus 136, Uitenhage	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4360/56	Terblanche, Paulus Johannes, schoolmaster, and surviving spouse, Helena Magdalena Maria Terblanche	30 days...	S. E. P. Farrer, Attorney for Executrix Dative, 19 Maclean Street, King William's Town	Cape.
5380/56	Lan, Max, furniture dealer.....	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
5059/56	Neave, Leonard Ernest, hotel proprietor, of Journey's End, The Heads, Knysna	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Ahdnling, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
5271/56	Schoeman, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Cornelia Dorothea Schoeman (gebore Spies), van Kombuis, Distrik Oudtshoorn	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn	Kaap.
2173/56	Levie, Andrew (also known as Henry Levy, or Andrew Seni), who died at Observatory, Cape, on the 16th day of February, 1956	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5162/56	Robertson, Vivian Joseph, mineral water manufacturer, of 117 Walmer Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lydia Grace Robertson (born Dodd)	30 days...	Lawson, Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
5341/56	Potgieter, Joseph, packer, of 38 Lea Place, South End, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sina Daisy Potgieter (born Malgas)	30 days...	Lawson, Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5318/56	Finestone, Anna Aletta (gebore Campbell), weduwee, huisvrou, van Cathcartstraat, Aberdeen	30 dae....	Joseph Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4138/56	Janse van Rensburg, Maria Anna Cornelia (gebore Wood), weduwee, huisvrou, van Vrederust, Distrik Aberdeen	30 dae....	Joseph Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5441/56	Clur, Alma Helena, spinster, of Highgate, East London, who died on the 19th August, 1956	30 days...	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town	Cape.
4607/56	Green, Ellen Elizabeth Isabella (born Paterson), widow, housewife, of Rondebosch, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2915/56	Airth, Catherine Kelly, pensioner, of Dunarach, Klipheuwel, C.P.	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
473/56	Mather, Elizabeth Janet (born Sinclair), housewife, of Vioolkraal, Britstown	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor	Cape.
4171/56	Manie, Janap, housewife, of 96 Chester Road, Woodstock	21 days...	Ismail Allie, 34 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
4253/56	Louw, Marius la Fras, pos-en-telegraafassistent, van Penterleewoonstel 2, Gardenerstraat, Parrow, Bellville	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
5410/56	MacKinnon, Louise Carlisle (formerly West, born Currie), widow, of 2 Coles Lane, Grahamstown, Division of Albany	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown	Cape.
5471/56	Nel, Theophilus, boer, van Sasveld, Distrik Somerset-Oos	30 dae....	G. Percy Farr, Posbus 12, Bedford, K.P., Prokureur vir die Boedel	Kaap.
4320/56	Maritz, Susanna Catharina Maria (gebore Loubscher, ook bekend as Susanna Catharina Maritz, gebore Loubser), en nagelate eggenoot Frans Stephanus Jacobus Maritz, rustende slagter, van Durbanstraat 117, Worcester	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4730/56	October, William, arbeider, van Haarlem, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
5420/56	Killick, Arthur John Owen, retired minister of religion, of Kylworth, Bonza Bay, East London, and surviving spouse, Amy Constance Killick (born Rawley)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
455/56	Snyman, Magdalena Maria Margaretha (gebore Cloete), huisvrou, en nagelate eggenoot Lauwrens Marthinus Snyman, van Rooikoppies, Griekwastad	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad....	Kaap.
409/56	Hamman, Josias Hendrik, boer, van Devon Farm, Distrik Vryburg	30 dae van-af 15/10/56	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
359/56	Henning, Maria Elizabeth (gebore Henn), huisvrou, van Smithville, Distrik Vryburg	30 dae van-af 15/10/56	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
467/56	Huyser, Anna Catharina Maria (gebore Roodt), en nagelate eggenoot Hendrik Wilhelmus Huyser, boer, van Plaas Werda, Distrik Vryburg	30 dae van-af 15/10/56	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3098/56	Truter, Abraham Andries, rustende boer, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Johanna Truter (gebore Kotze), van Piet Retiefstraat, Riebeek Kasteel	30 dae....	E. E. J. Truter, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 226, Paarl	Kaap.
5268/56	Moseley, Beatrice Mary (born Wooding, also known as Beatrice Catherine Moseley), housewife, married in India according to the laws of England, to Thomas Samuel Moseley, of 66 Tennyson Street, East London	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
5461/56	Marais, Pieter Rossouw, rustende boer, van Uitkyk, Gordonsbaai, K.P.	30 dae....	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 20, Wellington, vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5401/56	Els, Johannes Christoffel, wewenaar, rustend, van Port Elizabeth	30 dae....	Bothastrust, Posbus 3105, Port Elizabeth.....	Kaap.
1426/56	Paulse, Martin Agullas Frederick, of 118 Goulburn Street, Goodwood, Cape Province	30 days...	Cecil Rabinowitz & Co., 132 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
5342/56	Roomaney, Shaik Mohamed Ebrahim, a butcher, of Belgravia Road, Athlone, Cape	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4911/56	Honiball, Solomon Phillippus, boer, van Bon Avontuur, Pk. Gouritz, Distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Dailina Petronella Magdalena Johanna Honiball (gebore van Zyl)	30 dae....	J. R. Honiball, Sipreslaan 5, Re-Uniepark, Worcester, Eksekuteur Datief	Kaap.
5305/56	Blackman, Henry Ernest, merchant, of Sutton Place, Birkett Road, Rondebosch	30 days...	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
55204	Casey, Frederick George, of 10 Rock Avenue, Barnstaple, Devon, England	30 days...	S. Bloch, Executor Dative, c/o Epstein, Bloch & Company, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4964/56	Cooper, Margaret Charlotte Gertrude, of 7 Gordon's Avenue, Seaforth, Simonstown	30 days...	E. G. Cooper, Executor Dative, 7 Gordon's Avenue, Seaforth, Simonstown	Cape.
2023/56/715	van Schuylenborgh, Reinier Abraham, of 33 Gilmour Hill Road, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	J. van Schuylenborgh, Executrix Testamentary, 33 Gilmour Hill Road, Tamboers Kloof, Cape Town	Cape.
4704/56	Adams, Norman, storeman, of Observatory....	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3169/56	Roelofse, Jacobus Johannes, plant attendant, S.A. Railways, of 26 Scheepers Street, Klipplaat, Cape Province	30 days...	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executrix Dative, Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban	Cape.
5434/56	Bailey, Walter Edward, war veteran pensioner, of Prince Alfred Institute, Grahamstown	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Cape.
4579/56	Delport, Johannes Jacobus, vegetable farmer, and surviving spouse, Katherina Cornelia Delport	30 days...	Galloway & Co., Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5213/56	van der Westhuizen, Jacob Johannes, afgetredene, en nagelate eggenote Aletta Hendriena van der Westhuizen (gebore Kruger), van Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska	Kaap.
4874/56	Lloyd, Frederick Hugh, farmer.....	30 days...	Harold H. Birkett, Co-Executor, P.O. Box 7, Port St. Johns	Cape.
4952/56	Weyers, Pieter Johannes, afgetrede polisiebeampte	30 dae....	Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad	Kaap.
5077/56	Brown, John, office cleaner, of La Paloma, Innes Road, Wynberg, Cape	30 days...	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, 165 Main Road, Claremont	Cape.
307/56	Vorster, Stephanus Johannes Roelof, pensionaris, van Munisipalehuise, De Aar	1 maand...	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar..	Kaap.
5448/56	Groenewald, Jacob Dominicus Petrus, rustende smid, en nablywende eggenote Magdalena Johanna Jacoba Groenewald (gebore van Dyk), van Greyton, Caledon-afdeling	30 dae....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Caledon	Kaap.
3991/56	Anderson, Mary Constantine (born Clark), of Rosebank Private Hotel, Bird Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 8th July, 1956	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
4491/56	Flint, Malcolm Rex, insurance representative, of 11 Almondsbury Court, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 17th July, 1956	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Guardian Building, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
4225/56	Dold, Victor Albert Hume, general dealer, of Kokstad	30 days...	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Kokstad	Cape.
3063/56	de Klerk, Susanna Jacoba Hendriena (gebore Botha), huisvrou, en later oorlede eggenoot Barend Daniel de Klerk	30 dae....	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
4306/55	Swart, Pieter Barend, huurmotorbestuurder, van Outspan Garage, George	21 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Huis Maynard, Maynardweg, Wynberg	Kaap.
—	Booysen, Hendrik Christoffel, bank manager, of Bank House, Botha Street, Lady Grey	30 days...	(Mrs.) V. E. Booysen, Botha Street, Lady Grey, Executrix Testamentary	Cape.
5166/56	Collop, Sidney John William, lorry-driver, and surviving spouse, Cecilia Caroline Collop (born Pingo)	30 days...	Harold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
4617/56	Carroll, Patrick, trader, of Tokwana, District of Mount Fletcher	30 days...	Rogers & Morris, P.O. Box 14, Matatiele, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
4669/56	Mabea, Paulina (born Mokoatle), retired widow, of Noqobo Farm, Matatiele District	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
5371/56	Oosthuizen, Gerhardus Lourence, unemployed. of Wesley Street, Umtata, and surviving spouse, Johanna Cathrina Oosthuizen (born Botha)	30 days...	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executor Testamentary, York Road, Umtata	Cape.
3505/56	Brookes, Doris Enid, spinster, clerk, of " Dana ", Woodgate Road, Plumstead	30 days...	(Miss) J. E. Brookes, " Dana ", Woodgate Road, Plumstead, Executrix Dative	Cape.
3500/56	Bekker, Maria Magdalena (gebore Nel), en nagelate eggenoot Esaias Engelbertus Bekker, boer, van Kruisrivier, Distrik Calitzdorp	30 dae....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn	Kaap.
466/56	Nel, Jan Abraham, boer, van Sonop, Kenhardt	30 dae....	C. B. Schultz & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt	Kaap.
2238/56	Watkins, Sophia Albertina (born Sunström), of 51 Church Street, Strand	30 days...	(Mrs.) B. E. van Loon, Executrix Testamentary, P.O. Box 2093, Cape Town	Cape.
5394/56	Brimacombe, Sophia Susanna, spinster, of 2 Edgar Street, Somerset West	30 days...	John Nicholas Brimacombe, 8 Rabie Street, Strand	Cape.
5305/56	Bahlmann, Ferdinand Julius Ernst, farmer, of Farm Summer Pride, near Peelton, Division King William's Town	30 days...	Anders & Alison, Attorneys, King William's Town	Cape.
3132/55/240	Greeff, Charlotte Maria (born Swart), and surviving spouse, Martin Greeff, of Brooklyn, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
829/56	Streng, Kathe (born Radwan), widow, bookkeeper, of 66 St. Andrews Street, Bloemfontein	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
830/56	Streng, Leonard, and subsequently deceased spouse, Kathe Streng (born Radwan), of 66 St. Andrews Street, Bloemfontein	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
4586/56	Wright, Joseph Mitford, pensioner.....	30 days...	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor, P.O. Box 30, Port Alfred	Cape.
4456/56	Estment, Sylvia Lucy Nellie, housewife.....	30 days...	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 30, Port Alfred	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4484/56	Zartz, Joseph, accountant.....	30 days...	Bendelstein & Zartz, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
464/56	Maritz, Johanna Margaretha (gebore van Wyk), en nagelate eggenoot Paul Johannes Jacobus Maritz, boer en hoteleienaar, van Commercial Hotel, Niekerkshoop, Distrik Hay	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4858/56	Clarke, Theodora (born Croxon), housewife, married in England to Arthur William Clarke, of Seymour Road, Vredehoek, Cape Town	30 days...	Gordon, Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
5430/56	Tunstead, Henry, pensioner, and surviving spouse, Emma Bartrum Rundle Tunstead (born Martin), of 3 Fairhaven, Forest Hill, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
567/56	Smit, Adriana Beatrix Helena (born Bester), and surviving spouse, Christoffel Johannes Smit, of Riebeek Street, Malmesbury	30 days...	Lionel Frank, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 73, Malmesbury	Cape.
4527/54	Shabodien, Abdullah, land-owner, of Douglas Road, Wynberg, who died in India, on 3rd September, 1953	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executors Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
5171/56	Quinn, Gerald, of Sea Point, Cape.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
5552/56	Snygans, Ignatius Michael, of Zurich Villa, Dean Street, Newlands	30 days...	Mrs. M. K. Snygans, Executrix, Zurich Villa, Dean Street, Newlands	Cape.
5580/56	Taylor, William Geoffrey, manufacturer's representative, of St. Mawes, Ferguson Street, Plumstead, Cape	30 days...	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Attorneys for Executrix Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
4818/56	Steyn, Hermanus Jurgens, afgetrede boukontrakteur, en nablywende eggenote Sarah Susanna Petronella Steyn (gebore Uys), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Barrydale	21 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Posbus 7, Barrydale	Kaap.
5397/56	Carelse, Sophia (gebore Afrika), weduwee, van Eppinglaan 119, Elsiesrivier, K.P.	30 dae....	W. G. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 186A, Parow, K.P.	Kaap.
5425/56	van der Spuy, Daniel Johannes, farmer, of Zoetendal, Wellington	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Adderley Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
—	van der Kuil, Charles, Frederick Benjamin, in lewe 'n werknemer, van Trafalgarplein 18, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Isabella van der Kuil (gebore Jerling), van dieselfde adres	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
2812/56	Brick, Ellen Sophia (born Scott), widow, housewife, of Cedarville, East Griqualand	30 days...	Euvrard & Whiley, P.O. Box 3, Cedarville, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
5285/56	van Ryswyk, Jacob Hardenburg, gepensioneerde, van Dennesigstraat 34, Stellenbosch	30 dae....	Paul & A. H. Cluver, Birdstraat 6, Stellenbosch, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
471/56	Bekker, Johannes Christoffel, and surviving spouse, Aletta Maria Bekker (born Fourie), of De Heuvelstraat, District Gordonia	30 days...	H. W. Chapman, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman	Cape.
5392	Beesley, Clement Stephen John, divorced, salesman, of 164 Caledon Street, Uitenhage	30 days...	Selleck & McIntyre, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
463/56	Nel, Willem Schalk, hotelhouer, van Pk. Taungstasie	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
462/56	McMaster, Pieter Jacobus Ras, winkelier, van Pk. Taungstasie	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5492/56	Stewart, Arthur Ford, an opthalmic surgeon, of 2 Western Road, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, for Self and Co-Executrix Testamentary, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
954/56	Mew, Idalia, widow.....	30 days...	M. Antoncich, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executrix Dative	Cape.
5339/56	Nel, Catherina Maria Magdalena (gebore van Tonder), weduwee, huisvrou, van Opzoek, Distrik Ladismith	30 dae....	R. V. R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp	Kaap.
5427/56	Tee, Gerald James, farmer.....	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
5361/56	Burnett, Gideon, boer, en langslewende eggenote Gerindina Johanna Maria Burnett (gebore van Wyk), van Esperance, Vredendal, Distrik Vanrhynsdorp	30 dae....	J. M. De Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal	Kaap.

TRANSVAAL.

4863/56	Pothas, Johan Hendrik Adriaan, pleisteraar, en nagelate eggenote Magdalena Elizabetha Petronella Pothas, van Pricestraat 85, Denneboom, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5180/56	Ross, Emilie Ernestine Sophie, widow, retired, of 64 Wenning Street, Groenkloof, Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
5754/56	Guild, David Taylor, director of companies, of 549 Van der Walt Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5155/56	Mayers, Clara Jane (born Ward), widow, pensioner, of 13 Wilge Power Station, Kendal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5656/56	Pieterse, Cecilia Jacomina (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Cheynestraat 19, Ventersdorp	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4374/56	Di Montetretto, Franziska (Fanita) Baroness Malfatti, spinster, of Marchetstrasse, Baden, Vienna, Austria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
—	Morgan, John, general manager, of 97 Corlett Drive, Birnam, Johannesburg	30 days...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, Allied Buildings, Meyer Street, Germiston	Transvaal.
5075/56	Evans, Evan, clerk, formerly of 4 Lincoln Mansions, 72 Joubert Street, Johannesburg	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
4573/56	Venter, Johannes Martinus, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Cornelia Venter, van Railwayweg 16, Krugersdorp	30 dae....	R. L. Hopkins, p/a Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Posbus 7419, Johannesburg	Transvaal.
5394/56	de Milander, Margaret Mabel, pensionaris, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Burger de Milander, van Petuniaweg 8, Primrose, Distrik Germiston	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4685/56	Borlase, Lilian (born Rogers), widow, of 202 Howard Avenue, Benoni	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
5311/56	Murdock, Freda Mary, widow, of 79 Viljoen Street, District Township, Krugersdorp	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
1561/56	Pretorius, Catharina Magdalena (voorheen Joubert, gebore Olivier), weduwee, van Muirlaan 4, Brakpan, Tvl.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5433/56	Thornton, William Frederick, building contractor, of 42 Wellington Road, Wallasey, Cheshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Testamentary	Transvaal.
5572/56	de Lange, Adriaan Michiel, afgetrede mynwerker, van Vierdelaan 10, Roodepoort-Noord, en oorlewende eggenote Magrietha (Magritha) Magdalena de Lange	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
5784/56	Fourie, Nicolaas Jacobus Jozefus, boer, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Johanna Fourie (gebore du Preez), van Bootha Hoewe No. 99, Randfontein	30 dae....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate	Transvaal.
5067/56	Bokhorst, Pieter, Frederik, pensionaris, van Den Haag, Nederland, en van sy nagelate eggenote Johanna Cornelia Bokhorst (gebore de Kok)	30 dae....	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.....	Transvaal.
5751/56	Koekemoer, Marthinus Wessel, rustende boer, van Syferfontein, Pk. Harrisburg, Tvl., en oorlewende eggenote Johanna Petronella Koekemoer (gebore Esterhuizen)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
5336/56	Huyser, Frederik Johannes, rustende boer, van Van der Hoffweg 26, Potchefstroom, Tvl.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5541/56	Visser, Maria Magdalena, weduwee, van Hermanuskraal, Distrik Marico, Tvl.	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2684/54	Blignaut, Carl Jacobus Johannes, pensionaris..	30 dae....	Kuschke & Bloch, Posbus 2183, Sanlamgebou, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
748/56	Malatsky, Ida (born Kopelowitz), widow, retired, of Wegushen Home, Johannesburg	30 days....	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Dative, 111 High Street, Grahamstown	Transvaal.
4817/56	Muller, Cornelia Magdalena, huisvrou, van Vierdelaan 35, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Gordon Muller, van dieselfde adres	21 dae....	Gordon Muller, Vierdelaan 35, Westdene, Johannesburg	Transvaal.
5750/56	Bauchhenss, Johannes, director of companies, of Jolly Rest, District Potchefstroom	30 days...	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4750/56	Hammerle, Alfred, retired welder, of Nazareth House, Harrow Road, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5604/56	Isaacs, Julius, agent, of 302 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	30 days...	Arthur Sagar, Attorney for Executors Testamentary, 401 Fanora House, Rissik and Kerk Streets, Johannesburg	Transvaal.
5769/56	Stein, Mike, director of companies, of 103 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3551/56	Williams, Gerard Henry, company director, of 45 Jolly Street, Randview, Johannesburg	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, P.O. Box 2316, Johannesburg	Transvaal.
5598/56	Rickards, Lizzie, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
4661/56	Marnitz, Johanna Christina, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
5377/56	Jack, Richard Maxwell, retired engineer.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5597/56	Lutey, Margaret Ann, widow.....	30 days...	James O'Reilly, Executor Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5256/56	Kelly, Edward James, farmer, of 13 Chiselhurst Drive, Rossmore, Johannesburg	30 days...	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executors Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5606/56	Rosengarten, Max, shop assistant, and surviving spouse, Sarah Rosengarten (born Woolf), of 39 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Sender Sipel, c/o V. J. Pamensky & Bloch, 416 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
5774/56	Jensen, Karoline (also known as Caroline) Augusta, housewife	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
5295/56	Schemper, Christian Marthinus Lodewicus, mine official	30 days...	(Mrs.) E. P. Schemper, 10 Lagois Street, Burgershoop, Krugersdorp, Executrix Testamentary	Transvaal.
5190/56	Williamson, Thomas Wesley, company branch manager, of Zomba, Nyasaland	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5599/56	Watkinson, Samuel Swindley, retired, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
5772/56	Withers, Austen Eglinton, handyman, City Deep, Ltd., of 24 Geldenhuys Road, Malvern East, Johannesburg, and surviving spouse, Daisy Margaret Withers (formerly Korff, born Cameron)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary	Transvaal.
5637/56	Roos, Hester Isabella, widow, printer, traded as C. H. Holgate & Company, of 405 Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg	30 days...	C. A. v. d. B. Roos and A. J. Petyt, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary	Transvaal.
5522/56	Rootman, Adriaan Jacobus, staalwerker, van Zeilerstraat 267, Pretoria-Wes	30 dae....	S. H. Rootman, Zeilerstraat 267, Pretoria-Wes.	Transvaal.
4255/56	Nel, Rudolf Francois, boorinspekteur, van Louis Trichardt	30 dae....	P. H. C. de Vaal, P.O. Box 246, Louis Trichardt	Transvaal.
5818/56	Lintvelt, Hermanus, boer, van Buffelspoort, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise	Transvaal.
1358/56	Swart, Jurie Johannes, park opsigter, van Gorstlaan 24, Primrose, Germiston	21 dae....	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekuteur, Môresongeboue, Van Riebeecklaan, Posbus 6, Alberton	Transvaal.
5746/56	du Plessis, Johannes Lodewyk, afgetrede boer, en nagelate eggenote Rachel Maria Elizabeth du Plessis (gebore Jansen van Rensburg), van Sanddrift, Distrik Brits	30 dae....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan 40, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
1424/56	Schutte, Winifred (born Richter), and surviving spouse, Ryno Albertus Schutte, of Brakpan	30 days...	O. N. von Broembsen, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
4952/56	Frielick, Stanley Frederick, fitter, and surviving spouse, Eleanor Blanche Edwina Frielick	30 days...	M. Nochemowitz, Attorney for Executor Testamentary, 38 First Street, Boksburg North	Transvaal.
5849/56	Labuschagne, Gert, boer, en nagelate eggenote Francina Carolina Labuschagne (gebore de Jager), van Klipfontein, Distrik Bethal	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
3859/56	Thompson, Robert, retired, late of Melrose Dairy, Stegman Street, West Krugersdorp	30 days...	Wolk & Uran, Attorneys for Executrices Dative, S.A. Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp	Transvaal.
5786/56	Breedt, Susara Charlotte (gebore Joubert), huisvrou, en nagelate eggenote Nicolaas Marthinus Breedt, van Twyfelspoort No. 347, Pk. Twyfelspoort, Marico	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico, Tvl.	Transvaal.
4481/56	Jacobs, Carl Johannes, lorry driver, late of 195 Padre Anderson Street, Cape Settlements, Krugersdorp, and surviving spouse, Tilly Katrina Jacobs	30 days...	Wolk & Uran, S.A. Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
4300/56	van Biljon, Johannes Jacobus, clerk.....	30 days...	G. S. Blake, Attorney for Executor, P.O. Box 238, Krugersdorp	Transvaal.
2880/56	Havenga, Simon Lodewyk, reduction worker, and Elizabeth Magrieta Havenga, housewife, of 6 Sixteenth Avenue, Blyvooruitsig, Transvaal	21 days...	Elizabeth M. Havenga, 305 Garden Court, Fourteenth Avenue, Bulawayo, S.R.	Transvaal.
5331/56	Vermaak, Johannes Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote, Petronella Gertruida Vermaak (gebore de Beer), van Amsterdam, Transvaal	30 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
5106/56	Hans, Hassen Moosa (also known as Moosa Hassen Hans), retired	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executor Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
5370/56	Lee, Francis James.....	30 days...	Stegmann & Able, Attorneys for Executrix Testamentary, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4948/56	Bezuidenhout, Gerhardus Petrus, boer, van Paardedrift, Distrik Waterberg	30 dae....	A. C. Meyer, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Naboomspruit	Transvaal.
4463/56	Haase, Hermann, van Pretoriastraat 63, Troyeville, Johannesburg	30 dae....	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, P.F.A.C.-gebou 605/6, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
6548/55/24	Wilson, Julia, housewife.....	30 days...	R. I. Michel, 1/6 Petersen Buildings, 59 President Street, Johannesburg	Transvaal.
5752/56	Boshoff, Martha Johanna Elizabeth (born Nienaber, formerly van den Berg), housewife, of Makaligalieskraal, P.O. Ramathlabama	30 days...	P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 19A Main Street, P.O. Box 53, Mafeking, Cape Province	Transvaal.
5333/56	van der Westhuizen, Stephanus Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Maria van der Westhuizen (gebore Kleinsmid), van Nic van Vuurenstraat 380, Pretoria-Wes	30 dae....	(Mev.) A. M. van der Westhuizen, Eksekutrise Testamentêr, Nic van Vuurenstraat 380, Pretoria-Wes	Transvaal.
2984/56	Roos, Johannes Jacobus, boer, van Rooikoppies-Wes 44, Pk. Vasval, oor Brits	30 dae....	S. P. Roos, Elandsfontein No. 35, Posbus 733, Pretoria	Transvaal.
2663/56	Ravat, Khatija Hassen, housewife.....	30 days...	Alec Oshry, Attorney for Executor Dative, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4597/56	Terblanche, Johannes Gerhardus, pensionaris..	30 dae....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, New Yorkshire-huis 23, hoek van Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5431/56	Steynberg, Magdalena Susanna (gebore Hamman), weduwee, van Vaalkop, Distrik Bethal	30 dae...	Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal, Agente vir die Eksekuteur	Transvaal.
5590/56	van Graan, Rachel Jacoba (gebore Viljoen), weduwee, huisvrou, van Rustenburg	30 dae...	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur	Transvaal.
5203/56	Rosenthal, Conrad, medical doctor, of 28 Engelwold drive, Saxonwold, Johannesburg	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1784, Johannesburg	Transvaal.
4524/56	McRobert, Beatrice Louise, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
5119/56	Joffa, Bessie (born Lissoos), retired, of Rochester Mansions, Lleyds Street, Johannesburg	30 days...	Raubenheimer & Levy, Attorneys for Executors, 714/5 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 3536, Johannesburg	Transvaal.
5811/56	Prior, John, farmer, of Kaffirskraal, District of Standerton	30 days...	Petrus Johannes de Beer, P.O. Box 6, Standerton, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited	Transvaal.
4835/56	van Greunen, Barend Jacobus, afgetrede boer..	30 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg	Transvaal.
5702/56	Vellema, Cornelia (gebore Dykstra-de-Looze), weduwee, van Vanderbentstraat 15, Potchefstroom	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
5128/56	Law, Patricia Frances (born Howard), housewife	30 days...	R. Law, Welbekend, P.O. Singlewood.....	Transvaal.
5318/56	Barnard, John Squier, boer, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Barnard (gebore Brits), van Bon Accord, Distrik Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5454/56	Grobler, Johannes Hermanus, boer, van Beekzicht, Messina	30 dae....	P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt..	Transvaal.
3486/56	Taylor, Ellen Mary, spinster, pensioner, of 103 Sixth Avenue, Roodepoort North	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
28/56	Thoka, Robert, labourer.....	30 days...	Louis B. Gillett, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 143, Pietersburg	Transvaal.
3984/56	Strooh, Leah Magdalena (born Henning), housewife, of 28 Maple Street, Lebanon	30 days...	Theunis le Grange Nel, Attorney for Executor Testamentary, 12 Beresford House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
5671/56	Maskell, Sidney John, pensioner.....	21 days...	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4575/56	Gordon, Leon, pensioner.....	21 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1793, Johannesburg	Transvaal.
4443/56	Frisby, Alex Peter, chemist, married out of community of property to Joan Mary Frisby (born King), cor. Goodman and Schulze Streets, Lydenburg	30 days...	F. J. E. Frisby, P.O. Box 52, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
4534/56	Potgieter, Frederik Johannes, 'n boer, van Witklip, Distrik Delmas, en nagelate eggenote Catharina Aletta Potgieter (gebore Potgieter)	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
4400/56	Minnaar, Johannes Lodewekus, painter.....	30 days...	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, P.O. Box 177, Boksburg North, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
5749/56	Viljoen, Susanna Josina (gebore Boshoff), weduwee, huisvrou, van Swartkoppies, Distrik Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur	Transvaal.
4239/56	Edwards, Reuben Connellan, compressor driver, and surviving spouse, Ethel Kathleen Hilary Edwards	30 days...	(Mrs.) Ethel Kathleen Hilary Edwards.....	Transvaal.
6141/56	Fairlie, Graeme Ogilvy, a chartered accountant, of "Le Grupe", St. Peter, in the Island of Jersey	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
3542/56	Cook, Thomas William George, reduction worker, of 2 Memorial Flats, Krugersdorp	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executrix, Permanent Buildings, cor. Monument and Burger Streets, Krugersdorp	Transvaal.
5735/56	Rossouw, Jacob Albertus, pensionaris, en nagelate eggenote Maria Magdalena Susanna Rossouw (gebore Zeeman), van Vyfdelaan 68, Alberton	21 dae....	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise, Môreson-gebou, Van Riebeecklaan, Posbus 6, Alberton	Transvaal.
5587/56	Botes, Miemie Elizabeth (born Liebenberg), a housewife, of Plot No. 102, Hillside, District of Randfontein, and surviving spouse, Michael Johannes Botes	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
4220/56	Weeks, Morris Lourens, motorwerktuigkundige, Broadbentstraat 8, Venterspost-Wes, en nagelate eggenote Max Marjorie Weeks (gebore Joubert)	30 dae....	Max Marjorie Weeks, Broadbentstraat 8, Venterspost-Wes	Transvaal.
783/54	van Staden, Stephanus Petrus, boer, en nagelate eggenote Susanna Carolina van Staden (gebore Prinsloo), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Donkerhoek, Bronkhorstspruit	30 dae....	W. J. Ackermann, Posbus 1410, Pretoria.....	Transvaal.
1389/56	Scholtz, William St. Louis, clerk, of 171 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	G. C. and S. B. Christie, P.O. Box 63, Cradock, Cape	Transvaal.

NATAL.

2174/56	Atkins, Joseph Edwin, S.A.R. pensioner.....	30 days...	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
1771/56	Aniff, Mahomed (also known as Mahomed Haniff), priest	30 days...	Haleema Abdulla, Executrix Testamentary, 198 East Street, Pietermaritzburg	Natal.
487/56/235	Beauchamp, Mary Eleanor, of Fleet, Hampshire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
2191/56	McKinlay, James, bachelor, retired bank manager, of Garfield Convalescent House, Pietermaritzburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Natal. Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5776/55	Flanagan, Leonard William, pensioner, and surviving spouse, Lily Flanagan	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Natal.
2312/56	Jonkheid, Klaas, motorhawe mede-eienaar, van Paulpietersburg, Natal	30 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent	Natal.
2011/56	Hardman, George Ernest, retired, of 21 Leigh Street, Eshowe, Natal	30 days...	Jessie Hardman, 21 Leigh Street, Eshowe, Natal	Natal.
2171/56	Mays, Percy Wilfred, fitter and turner, of 344 Berg Street, Pietermaritzburg	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Attorneys fro Executrix Testamentary	Natal.
960/56	Mugan (also known as Soni Muganlal Hirjee and Maganlal Hiree Soni), colonial-born Indian (Passenger), jeweller, of 186 North Coast Road, Briardene, near Durban, Natal	30 days...	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15/17 Foundry Lane, Durban	Natal.
2351/56	Thompson, George Henry Robson, foreman boilermaker, of 57 Loop Street, Pietermaritzburg	30 days...	Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2222/56	Moothialoo, colonial-born Indian (Birth Register No. 723/1904), retired, of Wyebank, Natal	30 days...	Willcocks & le Marchand, P.O. Box 4, 24 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1597/56	Ramnarain, colonial-born Indian No. 52404/27265/10729, barber, and surviving spouse, Sukhia (now deceased) of Verulam, Natal	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal	Natal.
1598/56	Sukhia, colonial-born Indian woman No. 55403/55304 (Birth Register No. 2154/1911), widow, housewife, of Verulam, Natal	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam	Natal.
849/56	Juggerknath, colonial-born Indian No. 62546/68824, labourer, and surviving spouse, Goura, colonial-born Indian woman No. 17507 (Pass.) of Clairwood; Intestate Estate	30 days...	J. Sirpal, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1929/56	Ramgopaul, colonial-born Indian No. Dead/29840 (also known as Goorachan Ramgopal), labourer, of Clairwood, Natal	30 days...	Sunderpersad, Executor Testamentary, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2196/56	Aubert, Alfred William, retired, c/o Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2279/56	Elliott, Edwin William, retired joiner, and surviving spouse, Ethel Clara Elliott (born Rowles), of 43 Rockview Road, Amanzimtoti, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Departmentm P.O. Box 946, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2277/56	Dicks, Margaretta Bronwen (born Hugh), housewife, and surviving spouse, Paul Lodewyk Dicks, late of 10 Norfolk Broads, 24 Norfolk Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1767/53/	Dawood, Sakina Bee, housewife, and surviving spouse, Yusuf Dawood	30 days...	J. P. W. Mountain, 501 Amsterdam House, West Street, Durban, Agent for the Executor Dative	Natal.
2065/56	Manley, Harold Rupert, counter assistant, of Clovelly Private Hotel, Isipingo Beach, South Coast, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
2317/56	Annamalai, colonial-born, No. 56580/47899, labourer, and surviving spouse, Kamatchee, colonial-born, No. 27439/15746/15747, of Isipingo	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2137/56	Appasamy, colonial-born, No. 16059/16060, widower, labourer, of 853 South Coast Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
605/56	Dhani, Indian immigrant No. 148787, who died at Groutville, 26th December, 1955	30 days...	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executors, 44/46 Jackson Street, Stanger	Natal.
2073/56	Grobler, Piet, afgetrede boer, en nagelate egenote Martha Maria Cornelia Grobler (gebore Ackerman) van Dabekskraal, Distrik Utrecht	30 dae....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht, Natal	Natal.
2114/56	Daintree, (Mrs.) Jessie Alice (formerly Welch, born McBride), divorcée	30 days...	E. P. Nupen, Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Natal.
2216/56	Aspden, Colin Campbell, garage proprietor.....	30 days...	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid..	Natal.
2340/56	Elliott, John William, retired government servant, of 119 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg	30 days...	Russell & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor	Natal.
2254/56	D'Alton, Thomas James, attorney, and surviving spouse, Marie Emilia D'Alton, of 41 Portsdown Private Hotel, Durban, Natal	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.
1829/56	Bradbury, Sarah Jane (born Harcombe), retired	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
2285/56	Whitaker, Henry, pensioner.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
2256/56	Hardman, Maurice Frederick, farm foreman, N.A.D., and surviving spouse, Bernadus Hendrena Hardman (born van der Walt)	30 days...	C. C. C. Raulstone & Co., P.O. Box 88, Ixopo..	Natal.
2053/56	Sutherland, William (also known as William Sutherland Craig), bachelor, company director, of Flat 17, Thurlemere, Cato Road, Durban	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1177/56	Lapidos, Edith Lona (also known as Lona, also known as Leah) (born Silverstone), housewife, of 8 Lynwood, Essenwood Road, Durban	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Dative, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. Field and Smith Streets, Durban	Natal.
1288/56	Drennen, Frank Edward, military pensioner, of Durban	14 days...	R. M. Drennen, 88 Government Village, Wentworth, Durban	Natal.
2298/56	Terblanche, Jurie Johannes, interpreter, magistrate's office, of 133 Mansfield Road, Durban, and surviving spouse, Gesina Maritz Terblanche (born Lombard)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2292/56	Johnson, Francis William, assistant foreman, S.A.R., of 1 Fortuna, Voysey Road, Durban, and surviving spouse, Mabel Martland Johnson (born Lyon)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2288/56	Berg, Thea Caroline (born Aksland), widow, of 43 Churchill Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2224/56	Moolman, Johannes Zacharias, boer.....	30 dae....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid....	Natal.
2294/56	Knowles, John Henry, retired.....	30 days...	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
2315/56	Mitchell, Nellie Elizabeth, retired, of 389 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	30 days...	Errol W. Stowell & Co., Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
2281/56	Packer, Osborn, blacksmith.....	30 days...	Trevor Rogers, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Harding, Natal	Natal.
2018/56	Westbrook, Alice Mary, widow, of New Hanover, Natal, and latterly of Hillcrest Hospital, Natal	30 days...	R. E. Peckham, c/o P.O. Box 379, Pietermaritzburg	Natal.
2022/56	Delport, Johannes Marthinus Hendrik, elektrisiën	30 dae....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid....	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1172/56	Beukes, Hermanus Christiaan Michiel, rustende, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Maria Beukes	30 dae....	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.
1162/56	Kriek, Pieter Johannes, rustende boer, van Tarkaspruit, Bethlehem, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Kriek (gebore Dreyer)	30 dae....	J. H. Loubser, Prokureur van Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 34A, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
1168/56	van Niekerk, Johannes Wilhelmus, Snr., boer, van Rustfontein, Pk. Memel, Distrik Harrismith	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Generaal de Wetstraat, Posbus 50, Memel	Oranje-Vrystaat.
1151/56	Geldenhuys, Frans Johannes, boer, en nagelate eggenote Francina Cathrina Hendrika Paulina Geldenhuys (gebore Prinsloo), getroud in gemeenskap van goed, van Hartebeesfontein, Memel, Distrik Vrede	30 dae....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Generaal de Wetstraat, Posbus 50, Memel	Oranje-Vrystaat.
1178/56	du Plessis, Sarel Petrus, rustend, van Slabbertstraat 39, Hennenman	30 dae....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Steynstraat, Hennenman	Oranje-Vrystaat.
1181/56	Newberry, Ernest Edgar, farmer, and surviving spouse, Hilda Newberry (born Ashworth), of the farm Prynnsberg, District of Clocolan	30 days...	Cloete & Greyling, P.O. Box 36, Clocolan, Attorneys for the Executors	Orange Free State.
714/56	Horn, Isabella Sayers, of 36 Prospero Street, Bedelia, Welkom, Orange Free State	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Trustee Department, P.O. Box 513, Bloemfontein	Orange Free State.
333/56	Janse van Rensburg, Cecil Cornelis, ticket examiner, and surviving spouse, Margaretha Albertha Janse van Rensburg (born Janse van Rensburg), to whom deceased was married in community of property, of the Royal Hotel, Bethlehem	30 days...	W. Israel, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 255, Bethlehem	Orange Free State.
1087/56	van Wyk, Elizabeth Magrietha (gebore van Zyl), huisvrou, en nagelate eggenoot Michael Anthonie van Wyk, gehuud binne gemeenskap van goedere, van Johannes Rabiestraat 30, Bloemfontein	21 dae....	Sydney W. Horwitz, Gemagtigde Agent, Tweede Vloer, C.N.A.-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1188/56	Nel, Casparus Johannes (Snr.), gepensioeneerde, van Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
4727/56	Groenewald, Johanna Sophia (gebore du Preez), weduwee, van Gerrit Maritzlaan 87, Brakpan	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1204/56	Fourie, Gert Petrus Joachim, pensionaris, getroud buite gemeenskap van goedere met Dina Johanna Fourie (voorheen Lombaard, gebore Nothnagel), van Markstraat, Marquard	30 dae....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
1198/56	van den Heever, Susanna Helena (gebore Naude), huisvrou, en nagelate eggenoot, Johannes Jacobus van den Heever, van Fourieshoek, Distrik Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, hoek van Reitz- en Robertsonstraat, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
1203/56	Dessels, Wilhelmus Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Petronella Katharina Dessels (gebore du Plessis), van Aandrus, Bloemfontein	21 dae....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vrystaat.
1159/56	Oosthuizen, Gert (of Gerrit) Gerhardus Josephus, boer, en nagelate eggenote Anna Francina Oosthuizen (gebore Jansen), van Tarentaalkop, Distrik Theunissen	30 dae....	S. P. Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
949/56	de Bruyn, Jan Cronje, boer, van Chatelet, Bethlehem	30 dae....	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem..	Oranje-Vrystaat.
1211/56	Basson, Susanna Elizabeth (gebore Ferreira), weduwee, huisvrou, van Retiefstraat 39, Harrismith	30 dae....	J. A. Basson, Eksekuteur Testamentêr, Mertonlaan 800, Arcadia, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1183/56	Cloete, David Hendrik, klerk, en nagelate eggenote Johanna Maria Cloete (gebore Schmidt), van Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
1195/56	Bruce, Mary Ann (born Mitchell), widow, home duties, of Lot No. 33, Shannon, District Bloemfontein	30 days...	Donald Murray & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
1152/56	Greyling, Gertruida Catharina Petronella (gebore van Deventer), van Sterkfontein, Distrik Viljoenskroon, en nagelate eggenoot Erasmus Johannes Greyling, boer	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
663/56	Els, Cornelius Wilhelmus, skrynwerker, van Plot No. 68, Shannon, en nagelate eggenote Rina Els	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1196/56	de Bruin, Anna Elizabeth Cecilia (gebore Koekemoer), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas de Bruin	30 dae....	G. J. van Loggerenberg, Kamer 411, Unitedgebou, Posbus 112, Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
1113/56	Mazoudianos, Menelaos Joseph Mitchel, rustende algemene handelaar, van Reitzstraat 125A, Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
851/56	Smith, Willem, boer, en nagelate eggenote Angenitha Maria Smith (gebore Wessels), van Rhona, Distrik Ventersburg	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
1058/56	van Wyk, Maria Magdalena Cebella (gebore Visagie), weduwee, huisvrou, van Ventersburg, O.V.S.	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Pk. Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
1185/56	Delport, Maria Magdalena (gebore Pretorius), huisvrou, en langslewende eggenoot Christoffel Lotter Delport, van Kopjes Nedersetting, Pk. Koppies	30 dae....	Piet de Wet, Posbus 21, Koppies.....	Oranje-Vrystaat.
976/56	Traut, Jacobus Wentzel, afgetrede grofsmid, en nagelate eggenote Hendrina Heamina Traut, van Lindley	21 dae....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vrystaat.
1201/56	van Zyl, Frederick Jacobus, rustende boer, van Poplar Grove, Petrusburg, O.V.S.	30 dae....	(Mev.) E. M. van Zyl, p/a mnr. J. W. van Zyl, Landdroskantoor, Ventersburg	Oranje-Vrystaat.
1200/56	Martheze, John Johann Dallij Gene (also known as Gene Martheze), real estate agent, of 7A York Road, Bloemfontein	30 days...	Donald, Murray & Company, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
1061/56	Smit, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Duvenhage), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas Hendrik Smit, van Plot No. 104, Shannon, Distrik Bloemfontein	30 dae....	G. A. Hill, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 93, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1219/56	Volschenk, Johan Christiaan (of Christian), pensionaris, en nagelate eggenote Maria Johanna Volschenk (gebore Vermaak), van Kestell, Distrik Bethlehem	30 dae....	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1169/56	van Dyk, Susanna Aletta Helena (gebore Stegmann), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Christoffel van Dyk, van Lederlestraat 70, Theunissen	21 dae....	Jacob Christoffel van Dyk.....	Oranje-Vrystaat.
962/56	Mokhothu, Rasello Jobo, trader, and surviving spouse, Jemima Mokhothu (born Keitumetso), of Mafeteng, Basutoland	30 days...	J. L. Liebetrau, Executor Dative, P.O. Box 106, Ladybrand	Orange Free State.
1205/56	Geyser, Maria Susanna (gebore Verster), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Geyser, van Good Hope, Distrik Zastron	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1111/56	Cilliers, Anna Elizabeth (gebore Davel), weduwee, rustend	21 dae....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel...	Oranje-Vrystaat.
1054/56	Potgieter, Frederik Johannes, rustend	21 dae....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel...	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
4572	Govender, Varathen Sandana, trading as Govender's Cash Store and Seaward Cartage Company, at 534 South Coast Road, Clairwood, Durban, Natal	24/9/56, Durban and Coast Local	Horse Shoe Garage and Service Station.
4565	Hassim, Ahamed, trading as Mahomed Hassim & Son, at 53 Wilson Street, Dundee, Natal	3/10/56, Natal Provincial.....	Yousuf Cassim Meer.
C. 24967	Slutzkin, Max, a manager of Coverall (Pty.), Ltd., at 14 Small Street, Johannesburg	2/10/56, Witwatersrand Local..	Arnold Harris Rosenberg and Philip Vogelman, trading as National Manufacturers and Distributors.
C. 24968	Motala, Essop Ismail, a general dealer, of Plot No. 91, Grasmere, District of Johannesburg	2/10/56, Witwatersrand Local..	W. H. Port (Pty.), Ltd.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
X. 6471	Wessels, Johannes Wilhelmus, 'n boer van die plaas Nuwemoed, Distrik Ventersburg, Oranje-Vrystaat, wie in vennootskap met Thomas Ignatius Mentz handel dryf	2/10/56, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Jacobus Philippus Swart en Johannes Izak Cronje.
X. 6470	Mentz, Thomas Ignatius, 'n boer van die plaas, Nuwemoed, Distrik, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, wie in venootskap handel dryf met Johannes Wilhelmus Wessels	2/10/56, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Jacobus Philippus Swart en Johannes Izak Cronje.
X. 6472	Wessels, Johannes Wilhelmus, en Thomas Ignatius Mentz, beide respondente is boere van die plaas Nuwemoed, Distrik Ventersburg, Oranje-Vrystaat, wie in vennootskap handel dryf	2/10/56, Oranje-Vrystaat Provinsiale	Jacobus Philippus Swart en Johannes Izak Cronje.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
4397	Brooke, Geoffrey Weale, trading as a geneal dealer and farmer, under the style of Vulamlomo Trading Store	30/1/56, Natal Provincial....	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C. 24932 C. 24931 C. 24930	Loganathan, Perumal, and Perumal Nadassen, trading in co-partnership as Saraswathi Wholesale Distributors and Perumal Loganathan, Perumal Nadassen	25/9/56, Witwatersrand Local.	Fri., 26/10/56, 9.30 a.m., Germiston.
C. 24894	Pasquali, Rolando, of 206 Fourth Road, Kew Township, Johannesburg	2/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24880	Schellinck, Henry Charles, of 60 Eloff Street, Johannesburg	2/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24962	Borstrock, Alida, of 506 Zaram Mansions, Claim Street, Johannesburg, trading as Mic's Label Services, at 53 Central Road, Johannesburg, until approximately 20th August, 1956	2/10/56, Witwatersrand Local.	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6468	Viljoen, Charl Hartley, 'n apteker, woonagtig te, en wie handel drywe as Viljoens Apteek, Parys, Oranje-Vrystaat	30/8/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woens., 31/10/56, 11.30 vm., Parys.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
10109	Landman, Frederik (Frederick), Johannes	Sequestrated	John Frederick Dolley, P.O. Box 60, Uitenhage	Wed., 7/11/56, 10 a.m., Uitenhage	30 days.
C. 24824	Henrico, S. C., 82 Hoogge Street, Potgietersrust	Sequestrated	Lenus Charl Botha, 88 Voortrekker Road, Potgietersrust	Mon., 29/10/56, 10 a.m., Potgietersrust	Forthwith.
C. 24854	L'Arcy Orpen, Leslie.....	Sequestrated	Geoffrey William Cox, c/o Peat Marwick, Mitchell & Company, 205 A.B.C. Chambers, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, and Ronald Dudley Meester, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	Wed., 24/10/56, 9 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24855	Warren, William Hector.....	Sequestrated	Geoffrey William Cox, c/o Peat Marwick, Mitchell & Company, 205 A.B.C. Chambers, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, and Ronald Dudley Meeser, 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	Wed., 24/10/56, 9 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6273	Cassims Cash Bazaar (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Samuel Simon, 302 Cambridge, c/o Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	Mon., 29/10/56, 9.30 a.m., Lichtenburg	Forthwith.
C. 24566	van der Merwe, F. W. C.....	Sequestrated	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Sasolburg	Forthwith.
C. 24885	Andrews, Henry, wat handel gedryf het as Kempton Park Bakkery en as Kelvin Kiosk	Gesekwestreer	Jan Johannes Benjamin van Zyl, Volkskasgebou 224, van der Waltstraat, Posbus 497, Pretoria	Woens., 24/10/56, 10 vm., Kempton Park	Dadelik.
C.A. 919	Parisian Candy Works (Natal) (Pty)., Ltd.	—	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban	Thurs., 1/11/56, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4396	Russell, R. A. D , trading in partnership, as Vulumlomo Trading Store	—	Oswald Henry Winterton.....	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	30 days.
4465	Pitt-Kennedy, Richard Eric, of Eshowe, presently of Nairobi	Sequestrated	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Eshowe	Forthwith.
C.A. 259	Central Mineral Water Works (Pty.), Ltd., of Harrismith	—	Joseph Lovius, c/o Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein	Wed., 24/10/56, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
10189	Michell, Burnell Alma, a garage proprietor, trading as Michell Motors, at Leeds Road, Umtata	Sequestrated	E. C. Chisholm, Owen Street, P.O. Box 36, Umtata	Fri., 28/10/56, 10 a.m., Umtata	Forthwith.
C. 24844	Witz, Sidney, residing at 53 Pearlbrook, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the time and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 1391	Boland Produce Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Baring Street, Worcester, Cape Province	Liquidated..	Tues., 23/10/56, 10 a.m., Worcester, Cape Province	Further proof of claims and to abandon certain outstanding debts as irrecoverable.
X. 6409	van Wyk, Jacob, a building contractor, of 52 Reid Street, Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
X. 6452	van Wyngaardt, Johannes Petrus, trading as a general dealer, under the name of Dawn View Cash Store, at Plot No. 160, Rodenbeck, District of Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
X. 6441	van Niekerk, Hermanus Christoffel Cloete, trading in partnership with Machiel Christoffel Mathews as Wag 'n Bietjie Kontant Winkel, at Kwaggafontein, District of Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
X. 6442	van Niekerk, Hermanus Christoffel Cloete, and Machiel Christoffel Mathews, trading in partnership as general dealers, under the name of Wag 'n Bietjie Kontant Winkel, at Kwaggafontein, District of Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claims.
C. 1491	Strand Corner Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/10/46, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 1542	Taystee Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
9978	Hugo, Pieter Francious Theron.....	Sequestrated	Tues., 23/10/56, 10 a.m., Cradock	Proof of further claims, trustees report, etc.
10011	Kaplan, Harry, a managing director, of 71 Main Road, Mowbray	—	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of further claims.
4074	Kretschmer, L. R. M.....	—	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claim.
C.A. 6092	Adelson Bros. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 6094	Adelson's Central Bakery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 26/10/56, 9.30 a.m., Krugersdorp	Proof of claims.
C. 1404	Kolbe Cardboard Box Works (Pty.), Limited	—	Fri., 26/10/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.
C. 1487	Hollywood Beauty Club (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/10/56, 10 a m, Cape Town	Proof of debt
10133	Samson, Sylvester John, a school teacher, of Wellington, Cape Province	Sequestrated	Thurs, 25/10/56, 2 p m, Wellington	Further proof of claims
C.A. 878	Toop Bonifice McEwan (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thurs, 25/10/56, 9 a m., Durban.	Further proof of claims.
C.A. 6312	Calanda Engineering and Manufacturing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 26/10/56, 11.30 a.m., Johannesburg	For proof of further claims.
X. 6267	Thomas, George William, a builder and contractor, carrying on business and residing at Erf No. 167, Villiers, Orange Free State	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 10 a.m., Villiers, Orange Free State	Further proof of claims.
C. 24722	van Eyssen, Les, of Rustenburg.....	Sequestrated	Fri., 2/11/56, 10 a.m., Rustenburg	Further proof of claims.
C. 24702	Wilken, Jacobus Petrus, of 50 West Avenue, Alberton, District of Germiston	—	Fri., 26/10/56, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C.A. 6197	Matador Infant Shoe Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24550	Rosmarin, Michael Woolf, trading in co-partnership with Benjamin Max Rosmarin and Isaac Rosmarin, under under the style or firm of Rosmarin Brothers, at Roodebank, District of Standerton	—	Fri., 26/10/56, 9.30 a.m., Standerton	Proof of debt.
C. 24799	Alter, Harry, trading as H. Alter, at Tennyson Avenue, Senderwood, Johannesburg	—	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24541	Lowe, N. F. H., trading as Hygienic Dairy, at 35 Ockerse Street, Krugersdorp	—	Fri., 26/10/56, 9.30 a.m., Krugersdorp	Examination of Insolvent and others.
C. 24899	Gani, Saleh Mohamed, trading as F. & H. Store, Brits	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Brits.	(1) See footnote.

(1) To consider the attached offer of compromise:—

(1) That I, the said Saleh Mohamed Gani, do hereby offer to pay all concurrent creditors in my insolvent estate the sum of 7s. 6d. (seven shillings and sixpence) in the £1 in settlement of their claims against my estate.

(2) That I shall pay the costs of administration and all preferent claims in full.

This offer is made subject to the following terms and conditions, namely:—

(*a*) That I be revested with all my assets and that all such assets be returned to me by the provisional trustee or trustees.

(*b*) I will make payment in terms of this offer to the trustee on the following basis:—

(i) £500 (five hundred pounds) to be paid in cash on the acceptance of this offer of composition.

(ii) The balance payable in terms of the offer is to be paid in equal instalments over a period of 24 (twenty-four) months commencing 30 (thirty) days after the acceptance of the offer.

(*c*) The trustee will be permitted to take out a notarial bond in favour of the creditors covering all the movable assets in my estate.

Dated at Pretoria this 29th day of August, 1956.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C. 24812	Hennop, Stephanus, 'n vorige kafee eienaar, teenswoordig 'n telefoon operateur, Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Pretoria	Gesekwestreer	Vry., 26/10/56, 10 vm., Pretoria.	Bewys van verdere eise.
C. 24827	Coetzee, Xavier Petrus, of 66 Long Street, Newland, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24688	Christodoulou, Johne, known as Kontos, trading as Kontas Café and Cash Store, at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of debt and to give trustee directions in regard to any action that is to be taken in respect of a voidable transaction.
C. 24700	Georgiou, George, trading as Centenary Cash Store, at 88A Potgieter Street, Potgietersrus	—	Mon., 29/10/56, 10 a.m., Potgietersrus	(1) See footnote.
C. 24820	Yudelman, Cyril, trading as President Fish and Provision Store, at 46 Spilsbury Street, Germiston	Sequestrated	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Germiston	(2) See footnote.
C. 24720	Pugh, Douglas Walter, a general dealer, who trades under the style or firm of Marvans, at Muldersdrift, District of Krugersdorp	Sequestrated	Fri., 26/10/56, 10 a.m., Krugersdorp	(3) See footnote.

(1) (1) Proof of claims and to consider a written offer of composition made by the insolvent to the trustee, dated the 16th September, 1956, in terms whereof the insolvent offers to pay the sum of £550 in cash, which amount will cover the administration costs of the estate and the balance will be available for distribution. A copy of the offer was delivered to the only proved creditors on 16th September, 1956. The insolvent paid the amount of £550 to the trustee.
(2) (*a*) Bewys van eise.
(*b*) Om te oorweeg of voorkeur verleen moet word aan die eise om rente en kapitaalpaaiemente onder verband verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie Maatskappy deur die insolvent se eggenote, A. M. E. Kirsten.
(*c*) Opdragte aan beredderaar.
(3) (*a*) For further proof of claim.
(*b*) For the adoption of the undermentioned resolution:—
(i) That the trustee be and is hereby authorised to dispose of the security held by the Volkskas Bank, Limited, in respect of of Life Insurance Policy No. 512915, ceded to the aforesaid bank at the surrender value of £2,013 or at such other sum as may be agreed upon between the trustee and the creditors, and that his action in doing so be hereby approved of and confirmed.
(4) To pass the following resolutions:—
Resolved—
(*a*) that the provisional trustee's action in disposing of certain shelving and one old wooden counter by private treaty for the sum of £10. M. E. Soondhka (Pty.), Ltd. be and is hereby confirmed; and
(*b*) that the further administration of the estate be left to the discretion of the trustee.
(5) To pass the following resolution:—
That the trustee's actions in settling the claim against Messrs. Asterman's (Pty.), Ltd., on the basis that each party pay their own costs and Messrs. Asterman's (Pty.), Ltd. to pay into the estate the sum of £250, payable at the rate of £50 per month, be and is hereby confirmed.
(2) Further proof of debts, and to authorise the trustee to sell the stock, fixtures and fittings, cycles, car and goodwill of the business to Mrs. Gwendoline Elizabeth Roos, for the sum of £1,500, payable as to £500 in cash and the balance over a period of six months.
(3) (*a*) Further proof of claims.
(*b*) To give the joint trustees further directions in regard to the affairs of the estate and in particular—
(i) to confirm sales of the business by private treaty;
(ii) to consider further action that is to be taken in regard to sale of assets by insolvent prior to insolvency; and
(iii) to give the joint trustees authority to hold an enquiry into the affairs of the estate.
(*c*) To pass further resolutions.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C. 24443	van der Linde, H. S.....	A. H. H. Brink, 17/11/55....	17/8/56	Four months, Master, Pretoria.
9936	Ismail, Mohamed Cassiem, carrying on business as Azad Grocery, at Voortrekker Road, Woltemade, Cape	Andre de V. Joubert, 4/10/55..	4/4/56	Nine months, Master, Cape Town.
9994	Abbas, Aziz, a general dealer, carrying on business under the style and title of A. A. Store, at 73 Tenant Street, Cape Town	Andre de V. Joubert, 25/1/56..	25/7/56	Six months, Master, Cape Town.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
9968	Abader, Shaffie, a general dealer, of cor. of Mars and Park Roads, Wynberg, Cape Province, and residing at Eighth Street, Fourth Avenue, Kensington, Cape	Andre de V. Joubert, 16/11/55	16/5/56	Eight months, Master, Cape Town.
C. 1530	Resinoid (Cape) (Pty.), Limited (in Liquidation)	Andre de V. Joubert, 24/3/56.	24/9/56	Three months, Master, Cape Town.
C. 1529	Linoment Flooring Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Andre de V. Joubert, 27/3/56.	27/9/56	Six months, Master, Cape Town.
9868	Camroodien, Mohamed Esack, a general dealer, of 39 Gympie Street, Woodstock, Cape Province	Andre de V. Joubert, 28/6/55.	28/12/55	Twelve months, Master, Cape Town.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 24631	Port, Meyer, an attorney, formerly of Sixth Floor, Security Buildings, Johannesburg	First Liquidation	Pretoria, Johannesburg.....	—
3966/503D	Moodley, Candasamy.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 12/10/56	—
9928/1048A	Naude, Dorothy (born Robertson), carrying on business under the style of Keith's, at York Road, Umtata	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Umtata, 12/10/56...	—
C. 24453	Hattingh, Anna Susanna Dorothea, trading as Annettes, of Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.....	—
C.A. 5528	Modern Electric West Rand (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort, 12/10/56..	—
X. 6372	Flascas, Demetri.....	First and Final.....	Bloemfontein, Harrismith, 12/10/56	—
3781	Singh, Bharat.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 19/10/56.....	—
C. 24446	Lala, Bavajee, trading as A.B.C. Store, at Makokskraal, District of Ventersdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp, 12/10/56..	—
C. 23621	van der Merwe, Stephanus.....	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 12/10/56.	—
C. 24610	Dyer, Ian Henry, trading in co-partnership with W. D. Kinton, under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business at 265 Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 12/10/56.	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 24242	Halgreen, G. P. J.....	2/10/56	Dividend to secured creditors and contribution from concurent creditors	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 1508/406A	Harweb Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/9/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9974/384A	Correira, John Jose, a general dealer, of 55 Caledon Street, Cape Town, and now resident, at 29 Loop Street, Cape Town	25/9/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Town.
C. 1429/126A	Salware (Pty.), Limited (in Liquidation)....	27/9/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, and Alec Miller, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 5500	John Auto Valet (Proprietary), Limited....	2/10/56	Contribution being collected	George Cameron Beaton, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, (P.O. Box 3262), Johannesburg.
9809/1140A	Pieterse, Thora Salome, who carried on business as Thora's Milk Bar, at King William's Town	25/9/56	Dividend being paid	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town.
9468/1094	Sacher, Simon, formerly a director of companies and landed proprietor of the Barbizon Plaza Hotel, at Main Road, Green Point, Cape	27/9/56	Dividend to secured and preferent creditors	J. M. Borton, Syfrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 24367	Broad, Stanley Prows, of 20 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg	2/10/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24019	Goldburgh, H. B.....	2/10/56	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 24756	Ginzburg, N. K., trading as Industria Pharmacy	2/10/56	Preferent dividend only	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 6065	Shen Yu Restaurant (Pty.), Ltd.....	2/10/56	Dividend being paid	George Charles Ross Bosman, 67 Fox Street, Johannesburg
9888/1038A	de Klerk (snr.), Abraham Johannes, and Abraham Johannes de Klerk (jnr.), trading in partnership as general dealers, under the style or firm of Vredelust Stores, Voortrekker Road, Bellville, and De Klerk's Self-help, Kingston Court, Westbury Street, Bellville, Cape Province	27/9/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
X. 6130	Myburg, Philip Jacobus, 'n assuransie agent, van Clifton Willow Grange, Estcourt, Natal	23/11/50	Thurs., 29/11/56, 10 vm.....	Rekening bekragtig op 31/7/53.
C. 24212	Steynberg, Jan Petrus, van Kleinplasies No. 100, Pk. Meyerton, Distrik Vereeniging	27/1/55	Dins., 27/11/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Twaalf maande verstryk sedert bekragtiging van Eerste Likwidasie en Distribusie-rekening.
24404	Levin, Kevi, of Witwatersrand Hotel, Primrose East, District of Germiston, Transvaal	2/8/55	Tues., 27/11/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3) (*b*). No claims proved against the estate.
C. 23038	Lazarow, Woolf, a shop assistant, of Roedtan, Northern Transvaal	11/10/51	Thurs., 29/11/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Liquidation and Distribution Account confirmed on 25/7/52.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section *sixty-two* (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the undermentioned insolvent estate on the date and at the place mentioned for the election of a trustee in the insolvent estate in the place of Israel Taylor who has been removed from office as such by Order of Court, dated the 10th April, 1956.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel *twee-en-sestig* (2) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.

Kennis geskied hiermee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in ondergemelde insolvente boedel op die datum, uur en plek wat gemeld word vir die verkiesing van 'n kurator in die insolvente boedel, in die plek van Israel Taylor wie uit sy betrekking in die ondergemelde aangeleentheid verwyder is deur 'n bevel van die Hof, gedateer 10 April 1956.

No. of Estate. *No. van Boedel of.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Day, Date and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Byeenkoms.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*
C. 21560	Skikna, Meyer.....	Wed., 24/10/56, 9.30 a.m.....	Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Zaremba, Bronislaw.....	Lift Engineer/*Hyseringenieur*.....	Parkview, 71 Pluto Road/*-weg*, Plumstead, Cape/*Kaap*.
Krydner, Halina.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Rozmaryn, Basil Road/*-weg*, Plumstead, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Krydner, Oswald Waldemar....	Photographer/*Fotograaf*.....	Rozmaryn, Basil Road/*-weg*, Plumstead, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Callikazaros, Prodromos.....	General Dealer/*Algemene Handelaar*.....	57 Reitz Street/*-straat*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Krenz (born/*gebore* Witthoeft), Inge Helga	Housewife/*Huisvrou*.....	Farm/*Plaas* Cauas, District of/*Distrik* Outjo, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Teunissen, Jacob.....	Turner/*Draaier*.....	631 Adcock Street/*-straat*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Kahn (born/*gebore* Fainblum), Sarah	Housewife/*Huisvrou*.....	22 Blundell Street/*-straat*, Brits, Transvaal.
Kipper, Stefanie Barbara.....	Housewife/*Huisvrou*.....	44 Twelfth Street/*Twaalfdestraat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Kambouris, Emmanuel.....	Green Grocer and General Dealer/*Groente- en Algemene Handelaar*	30 Allenby Street/*-straat*, Witbank, Transvaal.
Aluisio, Joe.....	Motor Engineer/*Motorwerktuigkundige*.....	Sapphire Court/*-hof*, 5 Cilliers Street/*-straat*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Rachbind, Rebecca.....	Typist-Clerk/*Tikster-klerk*.....	16 Seventeenth Street/*Sewentiendestraat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Koepp (born/*gebore* Kreuger), Maria Herta Emma	Housewife/*Huisvrou*.....	Farm/*Plaas* Breitenbach, District of/*Distrik* Grootfontein, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Koepp, Gerhard Friedrich Johannes	Farmer/*Boer*.....	Farm/*Plaas* Breitenbach, District of/*Distrik* Grootfontein, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Schiele, Magdalene Elisabeth...	Housewife and Medical Missionary/*Huisvrou en Dokter*	Emmaus Mission Hospital/*Hospitaal*, P.O./*Pk*. Winterton, Natal.
Reimann, Curt William.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	37 Sixth Street/*Sesdestraat*, Lower Houghton, Johannesburg, Transvaal.
Zoll, Jack.....	Cartage Contractor/*Vervoerkontrakteur*.....	29 Abel Road/*-weg*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Scala, Alfredo.....	Wine Steward/*Wynkelner*.....	22A Fifth Avenue/*Vyfdelaan*, Bezuindenhout Valley/*-vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Schrage, Herman.....	Plumber/*Loodgieter*.....	2 Avenue Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Radziwill, Jadwiga.....	Bookkeeper/*Boekhouer*.....	Stand/*Standplaas* No. 1, North Road/*-wef*, Sandown, Transvaal.
Wellink, Joseph.....	General Dealer/*Handelaar*.....	41 Louis Trichardt Street/*-straat*, Alberton, Transvaal.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
2608	1/12/45	£1,000	Charles Zwi.....	Charles Zwi.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
43268	1/7/50	£500	Cornelius Cupido.....	Cornelius Cupido.....	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
688898	1/11/55	£500	Kenneth Caesar Maxwell Kriedemann	Kenneth Caesar Maxwell Kriedemann	Kenneth Caesar Maxwell Kriedemann.
3547930	25/2/54	£2,500	Manfred Hayman.....	Manfred Hayman.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
155661	1/11/33	£100	Charles William Mitchell.....	C. W. Mitchell.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
451173	8/3/37	£500	F. H. Harrington.....	F. H. Harrington.....	Camden, P.O. Deepdale, Natal.
704375	22/9/49	£1,438	Dudley Allen Graham.....	Archibald Seymour Graham...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
814836	2/8/51	£1,454	Avril Ann Graham.....	Archibald Seymour Graham...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
889678	22/9/52	£1,454	Allyson Dawn Graham.....	Archibald Seymour Graham...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
426238	20/2/41	£500	Bernardus Petrus Maria Krieger	Anne Krieger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
544790	18/4/46	£250	Bernardus Petrus Maria Krieger	Anne Krieger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
588633	29/5/47	£1,000	Evan Franklin.....	Evan Franklin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
496154	13/7/44	£1,002	Joan Anne Fletcher-Campbell.	Henry Maxwell Fletcher-Campbell	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town
527290	13/9/45	£1,278	Elspeth Jean Hodgson.....	Thomas Hodgson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
890767	30/9/52	£200	Maria Elizabeth Fedrika Uys..	Maria Elizabeth Fedrika Uys..	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
460054	28/1/43	£500	Philippus Petrus Moller.....	Lourens Petrus Moller.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
734467	20/4/50	£571	Barend Jacobus van der Merwe Swart	Barend Jacobus van der Merwe Swart	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
434162	7/8/41	£1,294	Willem Gerhardus van Enter Schuurman	William Berens Schuurman...	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
847622	28/2/52	£363	Susanna Christina Pienaar.....	Susanna Christina Pienaar.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
877349	10/7/52	£500	Susanna Christina Pienaar.....	Susanna Christina Pienaar.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
496153	13/7/54	£1,186	Diane Margaret Fletcher-Campbell	Henry Maxwell Fletcher-Campbell	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
523784	19/7/45	£400	Johannes Matthys Bester.....	Johannes Matthys Bester.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
567945	28/11/46	£1,000	Willem Stefanus van Niekerk..	Willem Stefanus van Niekerk..	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
478966	18/11/43	£300	Pieter Jacobus Swart.....	Hendrik Johannes Swart.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
694187	30/6/48	£500	Jacobus Johannes Hugo Papenfus	Jacobus Johannes Hugo Papenfus	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1032255	16/7/54	£1,000 verminder tot £750	Sophia Maria Jacoba van Zyl..	Sophia Maria Jacoba van Zyl..	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
526527	7/10/38	£2,000	Charles Feinstein.....	Charles Feinstein.....	Norwich Union Life Insurance Society.
526528	7/10/38	£1,000	Charles Feinstein.....	Charles Feinstein.....	Norwich Union Life Insurance Society.
1154045/6/7/8/9	12/3/51	£5,000	Sydney Stanton Erlston.....	Sydney Stanton Erlston.....	The Manufacturers Life Insurance Co., Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg
4807243	1/7/48	£100	Gertrude Ntshangese.....	Gertrude Ntshangese.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited.
536340	14/5/56	£500	Kourjith Sarjoo Maharaj.....	Kourjith Sarjoo Maharaj.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
265383	4/9/51	£500	Michael Stephanus Brummer..	Michael Stephanus Brummer..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
281322	1/5/47	£200/200	Hendrik Adolf Filmalter.....	H. A. Fimalter.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
384072	1/9/48	£1,288	Gert Johannes Pretorius op Gert Johannes Pretorius	Gert Johannes Pretorius (snr.)..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
77288	1/5/36	£250	Lawrence Alexander Davy.....	Lawrence Alexander Davy.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
259549	1/4/43	£500	Christoffel Francois Stephanes Albertyn le Riche	Christoffel Francois Stephanes Albertyn le Riche	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
448619	1/5/51	£300	David Nicolaas Gerhardus Breedt	David Nicolaas Gerhardus Breedt	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
308260	1/7/45	£1,300	Wilhelm Clarence Herman Rabe op Magdalena Salmina Rabe	Die Boedel wyle Wilhelm Clarence Herman Rabe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
475116	1/11/51	£1,572	Gert Wilhelm van Rooyen op Alexander Wagenaar van Rooyen	Gert Wilhelm van Rooyen....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
475118	1/11/51	£1,352	Gert Wilhelm van Rooyen op Ignatius Michael van Rooyen	Gert Wilhelm van Rooyen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

	PAGE
Tenders	60
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	78
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	78
House of Assembly Debates, etc.	79
Official Publications Issued During September, 1956	79

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	80
Company Notices	86
Lost Documents	89
Orders of the Court, etc.	91
Sale in Execution	94
Change of Name	102
General Notices	104
Estate Notices	111
Naturalization Notices	140
Lost Life Insurance Policies	140

	BLADSY
Tenders	60
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	78
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	78
Debatte van die Volksraad, ens.	79
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1956	79

WETLIKE ADVERTENSIES

Besigheidskennisgewings	80
Maatskappykennisgewings	86
Verlore Dokumente	89
Orders van die Hof, ens.	91
Geregtelike Verkope	94
Naamsveranderings	102
Algemeen	104
Boedelkennisgewings	111
Naturalisasiekennisgewings	140
Verlore Lewensversekeringspolisse	140

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria